




3 1761 11764881 6



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117648816>



Parks
Canada

Parcs
Canada

Gouvernement
Publications

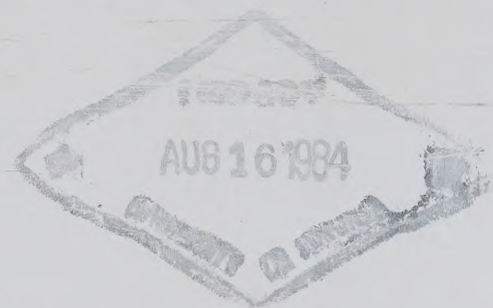
9

**Park-Use Statistics
1983-84**

SEB 84-1

**Données sur l'Utilisation
des Parcs 1983-84**

DSE 84-1



CAI
IAT1
- P17

Park-Use Statistics 1983-84

Données sur l'Utilisation des Parcs 1983-84

Socio-Economic Branch
Program Management

Direction Socio-économique
Gestion du Programme

Published by Parks Canada under authority of
Hon. Charles Caccia
Minister responsible for Parks Canada
Ottawa, 1984

Publié avec l'autorisation de
l'hon. Charles Caccia
ministre responsable de Parcs Canada
Ottawa, 1984



Parks
Canada

Parcs
Canada

OTTAWA, Ontario K1A 1G2
May 28, 1984

OTTAWA (Ontario) K1A 1G2
le 28 mai 1984

Mr. George A. Yeates,
Director General,
Program Management,
Parks Canada

Monsieur George A. Yeates
Directeur général
Gestion du programme
Parcs Canada

Park-Use Statistics 1983-84

Données sur l'utilisation des parcs 1983-84

Enclosed is the most recent edition of the annual statistical reference on public use of various facilities and services provided by Parks Canada.

Vous trouverez ci-joint la dernière édition du rapport annuel sur l'utilisation des installations et des services offerts par Parcs Canada.

The report presents data from each of the three operational components of Parks Canada. All the reported information for each National Park, National Historic Park, ARC area or canal is grouped together.

Le rapport comprend des données provenant des trois sections opérationnelles de Parcs Canada. Tous les renseignements portant sur chaque parc national, parc historique national, ARC lieux ou canaux sont regroupés.

The reader should note that because of local variations in the operational definition of statistics such as attendance and year to year changes in the number and types of reporting units some of the aggregate statistical trends should be interpreted with care. Professional assistance in their use and interpretation can be obtained from the office of the Chief, Socio Economic Information Division (819) 994-2012.

Le lecteur devrait prendre note que, en raison des variations locales de la définition opérationnelle des statistiques comme le nombre de visiteurs et les variations d'année en année, du nombre et du genre d'éléments qui enregistrent les données, certaines tendances statistiques globales doivent être interprétées avec prudence. S'il a besoin de conseils spécialisés pour utiliser et interpréter ces tendances, il peut s'adresser au bureau du chef de la Division de l'information socio-économique (tel.: (819) 994-2012).

Directeur
Direction socio-économique
Gestion du programme
Parcs Canada

Jay Beaman
Director,
Socio-Economic Branch,
Program Management,
Parks Canada

ACKNOWLEDGEMENTS

Park-Use Statistics is produced under the direction of the Chief, Socio-Economic Information Division (SEID), Socio-Economic Branch (SEB).

SEID acknowledges the work of field staff at National Parks, National Historic Parks and Sites, and Canals who gather the data and send regular reports to Ottawa. Their work represents the foundation upon which the data base and this report are dependent. The involvement and effort of the Regional Office staff in coordinating the statistical gathering procedures from the field is also greatly appreciated.

SYMBOLS

In the attendance tables one sees some symbols that show why a park/site did not report attendance in a given month. The symbols are:

C seasonally closed
D discontinued
H no historical data
N operating but not reporting
T temporarily closed
X not in existence
· not applicable
I indeterminate

NOTE

All data in the publication were extracted from the data base on May 21, 1984. Small revisions may have occurred since that date. Please contact The Socio Economic Information Division at 819-994-1979 if the most recent data are required. This publication supersedes all previously produced Park Use Statistics reports.

REMERCIEMENTS

Données sur l'utilisation des parcs est publiée sous la direction du Chef, Division de l'information socio-économique (DISE) de la Direction socio-économique (DSE).

La DISE remercie pour sa participation, le personnel des services extérieurs des parcs nationaux, des parcs et lieux historiques nationaux et des canaux qui ont rassemblé les données et qui ont envoyé régulièrement des rapports à Ottawa. Le rapport repose sur les données qu'ils ont contribuées. Nous remercions également le personnel des bureaux régionaux qui a coordonné la cueillette des statistiques provenant des parcs/lieux.

SYMBLES

Ces tableaux de la fréquentation contiennent des symboles qui expliquent pourquoi un parc/lieu n'a pas fourni de données sur la fréquentation. Ces symboles sont les suivants:

C fermé pour la saison
D fermé définitivement
H données antérieures inconnues
N en opération-aucune donnée
T fermé temporairement
X n'existe pas
· sans objet
I indéterminé

NOTE

Toutes les données de cette publication furent extraites de la banque de données le 21 mai, 1984. Quelques révisions peuvent être survenues depuis cette date. Veuillez contacter la division de l'information socio-économique au (819) 994-1979 si les données les plus récentes sont requises. Cette publication remplace et annule toute "Données sur l'Utilisation des Parcs" publiée précédemment.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
List of Tables	ix
CHAPTER 1 - INTRODUCTION	
A. BACKGROUND	
1. Objective of the Report	3
2. History of the Report	3
B. THE 1983-84 STATISTICAL REPORT	
1. Organization of the Report	3
2. Outline of Chapter 3	4
3. Location of Reference Maps	4
4. The Reporting Period	5
5. Data Capture	5
6. Reading the Tables	5
7. Components of the Report	5
1. Principle Components of the Report	5
2. National Historic Parks and Sites Profiles	6
3. National Parks Profiles	6
4. Statistical Tables for National Parks	6
C. OTHER INFORMATION FROM SEID	
1. Attendance Report	7
2. Interim (April/September) Statistical Tables	7
3. Survey Reports	8
4. Specialized Reports	8
5. Response to Specific Requests	8
CHAPTER 2 - AGREEMENTS FOR RECREATION AND CONSERVATION	
Explanatory Note	13
Map of Canals	14
Trends in Canal Traffic	15
Use of Canals	16
PROFILES	
St. Peters (Atlantic)	17
Carillon (Quebec)	17
Ste. Anne de Bellevue (Quebec)	18
St. Ours (Quebec)	18
Chambly (Quebec)	19
Rideau (Ontario)	19
Trent-Severn (Ontario)	20
Sault (Ontario)	21
Regional Summary of Canal Statistics - 1983	22
Summary of Land Based Use-Canals Jan-Dec 1983	32
Summary of Land Based Use-Canals April-March 84	33

TABLE DES MATIERES

	PAGE
Liste des tableaux	ix
CHAPITRE 1 - INTRODUCTION	
A. HISTORIQUE	
1. Objectif du rapport	3
2. Histoire du rapport	3
B. RAPPORT STATISTIQUE DE 1983-84	
1. Présentation du rapport	3
2. Aperçu du chapitre 3	4
3. Cartes de référence	4
4. Période visée	5
5. Cueillette de données	5
6. Lecture des tableaux	5
7. Éléments du rapport	5
1. Principaux éléments du rapport	5
2. Profils des parcs et lieux historiques nationaux	6
3. Profils des parcs nationaux	6
4. Tableaux statistiques sur les parcs nationaux	6
C. AUTRES RENSEIGNEMENTS DE LA DISE	
1. Rapport sur la fréquentation	7
2. Tableaux provisoires des données	7
3. Rapports d'enquêtes	8
4. Rapports spéciaux	8
5. Réponses à des demandes particulières	8
CHAPITRE 2 - ACCORDS AU SUJET DE LA RECREATION ET DE LA CONSERVATION	
Note explicative	13
Carte des canaux	14
Tendance du nombre d'embarcations naviguant sur les canaux	15
Utilisation des canaux	16
PROFILS	
St. Peters (Atlantique)	17
Carillon (Québec)	17
Ste-Anne-de-Bellevue (Québec)	18
St. Ours (Québec)	18
Chambly (Québec)	19
Rideau (Ontario)	19
Trent-Severn (Ontario)	20
Sault (Ontario)	21
Bilan régional des données sur les canaux - 1983	22
Bilan des visiteurs terrestres Janv-Décember 83	32
Bilan des visiteurs terrestres Avril-Mars 1984	33

CHAPTER 3 - PARK-USE STATISTICS

ATLANTIC REGION	PAGE
National Historic Parks and Sites	39
Map of National Historic Parks and Sites	40
Alexander Graham Bell	41
Beaubears Island	42
Cape Spear	43
Carleton Martello Tower	44
Castle Hill	45
Fort Arherst	46
Fort Anne	47
Fort Beauséjour	48
Fort Edouard	49
Fortress of Louisbourg	50
Grand Pré	51
Halifax Citadel	52
L'Anse aux Meadows	53
Port au Choix	54
Port Royal	55
Prince of Wales Tower	56
Province House	57
St. Andrews Blockhouse	58
Signal Hill	59
Survival of the Acadians	60
York Redoubt	61
National Parks	63
Map of National Parks	64
Cape Breton Highlands	65
Fundy	75
Gros Morne	83
Kejinkujik	91
Kouchibouguac	99
Prince Edward Island	109
Terra Nova	119

QUEBEC REGION

National Historic Parks and Sites	129
Map of National Historic Parks and Sites	130
Artillery Park	131
Bataille de la Chateauguay	132
Cartier-Brebeuf	133
Coteau-du-Lac	134
Forges du Saint-Maurice	135
Fort Chambly	136
Fort Lennox	137
Fort No. 1 at Pointe-Lévy	138
Fort Temiscamingue	139
Fortifications of Quebec	140
Louis S. St. Laurent House	141
Sir Wilfrid Laurier House	142

CHAPITRE 3 - DONNEES SUR L'UTILISATION DES PARCS

REGION DE L'ATLANTIQUE	PAGE
Parcs et lieux historiques nationaux	39
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	40
Alexander Graham Bell	41
Ile Beaubears	42
Cap Spear	43
Tour Martello Carleton	44
Castle Hill	45
Fort Arherst	46
Fort Anne	47
Fort Beauséjour	48
Fort Edouard	49
Forteresse de Louisbourg	50
Grand Pré	51
Citadelle d'Halifax	52
L'Anse-aux-Meadows	53
Port au Choix	54
Port-Royal	55
Tour du Prince de Galles	56
Province House	57
Blockhaus St. Andrews	58
Signal Hill	59
La survivance du Peuple Acadien	60
Redoute York	61
Parcs nationaux	63
Carte des parcs nationaux	64
Hautes terres du Cap-Breton	65
Fundy	75
Gros-Morne	83
Kejinkujik	91
Kouchibouguac	99
Ile du Prince-Edouard	109
Terra Nova	119

REGION DU QUEBEC

Parcs et lieux historiques nationaux	129
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	130
Parc de l'Artillerie	131
Bataille de la Chateauguay	132
Cartier-Brébeuf	133
Côteau-du-Lac	134
Forges du Saint-Maurice	135
Fort Chambly	136
Fort Lennox	137
Fort No. 1 de la Pointe-Lévy	138
Fort Temiscamingue	139
Fortifications de Québec	140
Maison Louis S. St. Laurent	141
Maison Sir Wilfrid Laurier	142

	PAGE
National Parks	143
Map of National Parks	144
Forillon	145
La Mauricie	153

ONTARIO REGION

National Historic Parks and Sites	163
Map of National Historic Parks and Sites	164
Bellevue House	165
Bethune Memorial	165
Brock's Monument	167
Brown's Bay Wreck	168
Fort George	169
Fort Malden	170
Fort St. Joseph	171
Fort Wellington	172
Southwold Prehistoric Earthworks	173
Woodside	174
National Parks	175
Map of National Parks	176
Georgian Bay Islands	177
Point Pelee	189
Pukaskwa	195
St. Lawrence Islands	201

PRAIRIE REGION

National Historic Parks and Sites	209
Map of National Historic Parks and Sites	210
Batoche	211
Battleford	212
Fort Prince of Wales (Churchill Sites)	213
Fort Walsh	214
Gold Dredge No. 4	215
Harrington's Store	216
Lower Fort Garry	217
Old Post Office	218
Palace Grand Theatre	219
Riel House	220
Robert Service Cabin	221
S.S. Klondike	222
Steamer (STR) Keno	223
York Factory	224

	PAGE
Parcs nationaux	143
Carte des parcs nationaux	144
Forillon	145
La Mauricie	153

REGION DE L'ONTARIO

Parcs et lieux historiques nationaux	163
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	164
Villa Bellevue	165
Monument Bethune	165
Monument Brock	167
Epave de la baie Brown	168
Fort George	169
Fort Malden	170
Fort Saint-Joseph	171
Fort Wellington	172
Terre Préhistorique de Southwold	173
Woodside	174
Parcs nationaux	175
Carte des parcs nationaux	176
Iles de la baie Georgienne	177
Point Pelee	189
Pukaskwa	195
Iles du Saint-Laurent	201

REGION DES PRAIRIES

Parcs et lieux historiques nationaux	209
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	210
Batoche	211
Battleford	212
Fort Prince de Galles(lieux de Churchill).	213
Fort Walsh	214
Drague nombre 4 pour la recherche de l'or	215
Magasin Harrington	216
Petit fort Garry	217
Vieux bureau de poste	218
Théâtre Grand Palace	219
Maison Riel	220
Cabine de Robert Service	221
S.S. Klondike	222
Vapeur Keno	223
York Factory	224

	PAGE
National Parks	225
Map of National Parks	226
Auyuittuq	227
Kluane	233
Nahanni	239
Prince Albert	241
Riding Mountain	247
Wood Buffalo	255

WESTERN REGION

National Historic Parks and Sites	263
Map of National Historic Parks and Sites	264
Fort Langley	265
Fort Rodd Hill	266
Fort St. James	267
Rocky Mountain House	268
St. Roch	269
National Parks	271
Map of National Parks	272
Banff	273
Elk Island	285
Glacier	293
Jasper	301
Kootenay	313
Mount Revelstoke	321
Pacific Rim	325
Waterton Lakes	331
Yoho	341
CHAPTER 4 - REGIONAL ATTENDANCE SUMMARY - Attendance at National Parks and National Historic Parks and Sites	351
Appendix A - Glossary of Terms	355
Appendix B - Examples of Park-Use Record Forms	361
Appendix C - Cautionary Remarks Regarding National Parks Tables: Numbers 2 to 6	369

	PAGE
Parcs nationaux	225
Carte de parcs nationaux	226
Auyuittuq	227
Kluane	233
Nahanni	239
Prince-Albert	241
Mont Riding	247
Wood Buffalo	255

REGION DE L'OUEST

Parcs et lieux historiques nationaux	263
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	264
Fort Langley	265
Fort Rodd Hill	266
Fort St. James	267
Rocky Mountain House	268
St. Roch	269
Parcs nationaux	271
Carte des parcs nationaux	272
Banff	273
Elk Island	285
Glacier	293
Jasper	301
Kootenay	313
Mont Revelstoke	321
Pacific Rim	325
Lacs Waterton	331
Yoho	341
CHAPITRE 4 - BILAN DE LA FREQUENTATION PAR REGION Fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux	351
Appendice A - Lexique des termes	355
Appendice B - Exemplaires du relevé d'utilisation du parc	361
Appendice C - Remarques concernant les tableaux 2 à 6 des parcs nationaux	369

LIST OF TABLES

- Table 1. Regional Summary of Canal Statistics - 1983
- Table 1A. Summary of Land Based Use-Canals Jan-Dec 83
- Table 1B. Summary of Land Based Use-Canals Apr-Mar 84
- Table 2. Summary of Volume of Traffic Entering National Parks April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 3. National Park Campgrounds: Summary of Use April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 4. National Park Campgrounds: Occupancy Information April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 5. National Park Group Campgrounds: Summary of Use April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 6. National Park Facilities/Services: Summary of Use April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 7. Fiscal Year Summary of National Park Interpretation and Extension Contacts (for each National Park reporting)
- Table 8. Attendance at National Parks and National Historic Parks and Sites (Fiscal Year)
- Table 9. Attendance at National Parks and National Historic Parks and Sites (Calendar Year)

LISTE DES TABLEAUX

- Tableau 1. Bilan régional des données sur les canaux-83
- Tableau 1A. Bilan des visiteurs terrestres Janv-Dec 83
- Tableau 1B. Bilan des visiteurs terrestres Avr-Mars 84
- Tableau 2. Bilan du nombre total de véhicules entrant dans les parcs nationaux du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 3. Terrains de camping dans les parcs nationaux: Bilan d'utilisation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 4. Terrains de camping dans les parcs nationaux: Renseignements sur l'occupation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 5. Terrains de camping collectifs dans les parcs nationaux: Bilan d'utilisation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 6. Installations et services offerts par les parcs nationaux: Bilan d'utilisation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 7. Sommaire des contacts d'interprétation et de diffusion de l'année financière dans les parcs nationaux (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 8. Fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux (Année financière)
- Tableau 9. Fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux (Année civile)

Chapter 1

Introduction

Chapitre 1

Introduction

INTRODUCTION

A. BACKGROUND

1. Objective of the Report

The primary objective of the report is to present summary information to planners, managers and researchers regarding public use of the facilities and services provided by each activity of Parks Canada. The assembled summary of official statistics is meant to assist planners, managers, and researchers in the performance of their regular duties. In addition, a secondary objective of the report is to make available to the general public and specific interested parties outside the program information regarding the services that the program has rendered to the travelling public. The activities reported in this document are limited to those falling within the section of the National Parks Act delineating Parks Canada's mandate to provide parks and sites for the "use and enjoyment of the Canadian public".

2. History of the Report

This volume is the fifteenth edition in Parks Canada's series of yearly reports on park-use statistics. From 1968 to 1970, statistics on campground use were the only regularly reported data published on a yearly basis. In 1971, the first statistical reference appeared, marking the beginning of a more complete statistical report, expanded to include park-use statistics for a wide variety of park facilities and services.

B. THE 1983-84 STATISTICAL REPORT

1. Organization of the Report

This first chapter of the 1983-84 statistical report contains introductory and explanatory material concerning the organization and history of the report. It also contains a brief summary of other information services provided by SEID. Chapter 2 provides trend information on the use of historic canal profiles and a summary of vessel usage during the 1982 season. Chapter 3 contains trends in attendance at National Historic Parks and Sites, National Parks and detailed tables on the use of gates, campgrounds and other facilities

INTRODUCTION

A. HISTORIQUE

1. Objectif du rapport

Le principal objectif du rapport est de fournir aux planificateurs, gestionnaires et chercheurs des renseignements concernant l'utilisation de chaque installation et service de Parcs Canada. Le résumé de statistiques officielles se veut une aide pour les planificateurs, les gestionnaires et les chercheurs dans l'exercice de leurs fonctions. De plus, l'objectif secondaire du rapport est de donner au grand public et à certains groupes intéressés qui se trouvent à l'extérieur du Programme, accès à des renseignements sur les services rendus par le Programme au public voyageur. Les activités qui font l'objet de ce document se limitent à celles qui sont incluses dans le mandat de Parcs Canada relativement à l'usage et à la jouissance des parcs par le peuple canadien, conformément à ce qui est stipulé dans la Loi sur les parcs nationaux.

2. Histoire du rapport

Le présent document est le quinzième paru dans la série de rapports statistiques annuels produits par Parcs Canada sur l'utilisation des parcs nationaux. De 1968 à 1970, les statistiques sur l'utilisation des terrains de camping étaient les seules données recueillies régulièrement qui faisaient l'objet d'une publication annuelle. Le premier rapport statistique fit son apparition en 1971, ce qui marquait le lancement d'un rapport statistique plus complet, dont on a élargi le cadre pour y intégrer des données sur l'utilisation d'une vaste gamme d'installations et de services dans les parcs nationaux.

B. RAPPORT STATISTIQUE DE 1983-84

1. Présentation du rapport

Le premier chapitre du rapport de 1983-84 contient des données d'introduction et des notes explicatives sur la présentation et l'histoire du rapport. Ce chapitre contient également un bref résumé des autres services d'information offerts par la DISE. Le chapitre 2 renseigne sur les tendances de fréquentation des canaux historiques et comprend un résumé de sur l'utilisation des navires au cours de la saison de 1982. Le chapitre 3 fait état des tendances de la fréquentation des parcs et lieux historiques

at National Parks which report data to SEID on a regular basis. Since Chapter 3, in particular, contains a great deal of information a brief outline for this chapter is presented below.

2. Outline of Chapter 3

All data for one region and for one National Historic Park/Site or National Park within a region are grouped together. An example of the type of information available for (a) National Historic Parks and Sites; and (b) National Parks follows:

(a) National Historic Parks and Sites:

(i) Site profile (ii) Trend in Attendance since 1977

(b) National Parks:

(i) park profile (ii) Trend in attendance since 1977 (iii) Table 2, summary of entering traffic (iv) Table 3, summary of campground use (v) Table 4, occupancy information for campgrounds (vi) Table 5, summary of group campground use (vii) Table 6, summary of other facilities/services use (viii) Table 7, summary of use of interpretation and extension facilities and services.

Explanation of terms used in the table headings for tables included in Chapter 3 are presented in Appendix A "Glossary of Terms".

3. Location of Reference Maps

A map showing the location of the heritage canals is included in Chapter 2. Three types of maps are presented in Chapter 3: (1) a map of Canada indicating the location of the region, which serves as a divider between regional sections; (2) a map of the region which shows the location of National Historic Parks and Sites; and (3) a map of the region which shows the location of National Parks.

nationaux et renferme des tableaux détaillés sur l'utilisation des entrées, des terrains de camping et d'autres installations des parcs nationaux qui font parvenir régulièrement des données à la DISE. Etant donné le volume de renseignements contenus au chapitre 3, un bref aperçu de ce chapitre est présenté plus bas.

2. Aperçu du chapitre 3

Toutes les données touchant une région et un parc ou lieu historique national ou un parc national à l'intérieur d'une région sont regroupées. Un exemple du genre d'information disponible concernant (a) les parcs et lieux historiques nationaux; et (b) les parcs nationaux, suit:

(a) Parcs et lieux historiques nationaux:

(i) Profil de l'emplacement (ii) Tendances de la fréquentation depuis 1977

(b) Parcs nationaux:

(i) profil du parc (ii) Tendances de la fréquentation depuis 1977 (iii) Tableau 2, bilan du nombre de véhicules entrant dans les parcs (iv) Tableau 3, bilan de l'utilisation des terrains de camping (v) Tableau 4, renseignements sur l'occupation des terrains de camping (vi) Tableau 5, bilan de l'utilisation des terrains de camping collectifs (vii) Tableau 6, bilan de l'utilisation des autres installations et services offerts (viii) Tableau 7, bilan de l'utilisation des installations et services d'interprétation et de diffusion.

L'appendice A "Lexique des termes" explique les termes utilisés dans les entêtes des tableaux compris au chapitre 3.

3. Cartes de référence

Le chapitre 2 comprend une carte indiquant les emplacements des canaux historiques. Le chapitre renferme trois genres de carte: (1) une carte du Canada démontrant l'emplacement de la région et qui sert à diviser les sections régionales; (2) une carte de la région indiquant l'emplacement des parcs et lieux historiques nationaux; et (3) une carte de la région marquant l'emplacement des parcs nationaux.

4. The Reporting Period

The reporting period for this edition is the fiscal year, April 1 to March 31. This reporting period was adopted in 1976-77 in order to make the data available in a more usable form for those participating in the preparation of program forecasts and the main estimates.

5. Data Capture

Examples of the forms used in collecting (a) Gates, Campgrounds and Visitor Services, (b) Interpretive and (c) Canal data are presented in Appendix B of this report. Attendance data are collected by telephoning each reporting park/site to obtain the monthly "number of visits".

6. Reading the Tables

The reader should contact the Data Base Administrator, Socio Economic Information Division at 819-994-1979 for a thorough discussion of how to read Tables 2 to 7.

7. Components of the Report

7.1 Principle Components of the Report

One of the objectives for the annual statistical report is to present information on the use of facilities provided by each component of Parks Canada. With this objective in mind, land-based use data for selected canal sites were introduced in the 1982-83 edition. Land-based public use of other canal sites will continue to be added as measurement and reporting procedures are developed.

4. Période visée

Le présent document englobe l'année financière du 1er avril au 31 mars. Cette période a été adoptée en 1976-77 afin de permettre à ceux participant à la préparation des prévisions et des dépenses principales du Programme, de disposer de données plus utiles.

5. Cueillette de données

L'Appendice B du présent document comprend des exemplaires des formulaires suivants: (a) Entrées, terrains de camping et services aux visiteurs, (b) Services d'interprétation et (c) Données sur l'utilisation des canaux. Les données sur la fréquentation mensuelle sont recueillies par téléphone.

6. Lecture des Tableaux

Pour plus de renseignements sur la façon de lire les tableaux 2 à 7, le lecteur devrait contacter l'administrateur de la base de données de la division de l'information socio-économique au 819-994-1979.

7. Eléments du rapport

7.1 Principaux éléments du rapport

Un des objectifs du rapport statistique annuel consiste à renseigner sur l'utilisation des installations offertes par chaque élément du programme de Parcs Canada. Compte tenu de cet objectif, on a inclus, dans l'édition de 1982-1983, des données sur la visite de certains canaux par voie terrestre. Des données semblables sur la visite d'autres canaux par le public seront ajoutées à mesure que des méthodes de collecte et de production des données seront mises au point.

7.2 National Historic Parks and Sites Profiles

The profiles have been updated to reflect the current status of the National Historic Parks and Sites. Profiles are included for each park or site which reports attendance to SEID on a regular basis. The following information is included in the National Historic Parks and Sites profiles: 1. Location of park or site (nearest town and province or territory) 2. Brief description of park or site 3. Geographical area of the park or site 4. List of facilities and services provided 5. Interpretation theme associated with park or site 6. Attendance table.

7.3 National Parks Profiles

National Park profiles are presented in the following format: 1. Area of the park in square kilometres and square miles 2. Year established 3. Objective or purpose of establishing the park 4. Location 5. Roads within the park - number of paved and unpaved roads in kilometres/miles 6. Brief description of the special features of the park 7. Attendance table.

7.4 Statistical Tables for National Parks

The tables presenting the summary of traffic at Park gates and the use of campgrounds and other facilities administered by Visitor Services Units at National Parks provide information on the total number of vehicles, party-nights, persons, etc., recorded at each type of facility by month. In addition, the tables present the average number of vehicles, party-nights, persons, etc., recorded at individual facilities. This information is presented on a monthly basis for weekdays and week-end days.

C. OTHER INFORMATION FROM SEID

Readers should note that the annual statistical report represents only one component of SEID's use statistics and information activities. The Socio-Economic Information Division maintains an information service intended to meet the varied requirements of groups such as planners, managers, and researchers at all levels of the program. These other information services include: 1. monthly attendance report 2. interim fiscal year (April/September) statistical tables 3. reports

7.2 Profils des parcs et lieux historiques nationaux

Les profils ont été mis à jour afin de refléter la situation actuelle dans les parcs et lieux historiques nationaux. Il y a des profils pour chaque parc ou lieu qui informe régulièrement la DISE de ses données de fréquentation. Les profils renferment les renseignements suivants: 1. Situation du parc ou lieu (ville avoisinante, province ou territoire) 2. Brève description du parc ou lieu 3. Superficie du parc ou lieu 4. Liste des installations disponibles et des services offerts 5. Thème d'interprétation associé au parc ou lieu 6. Tableau sur la fréquentation.

7.3 Profils des parcs nationaux

Il sont présentés dans le format suivant: 1. Superficie du parc en kilomètres carrés et milles carrés 2. Date de création 3. L'objectif de la création du parc 4. Emplacement 5. Routes - longueur en kilomètres et en milles 6. Brève description des facteurs propres au parc 7. Tableau sur la fréquentation.

7.4 Tableaux statistiques sur les parcs nationaux

Des renseignements supplémentaires ont été apportés aux tableaux qui présentent le bilan du nombre de véhicules entrant dans les parcs nationaux et celui de l'utilisation des terrains de camping et d'autres installations gérées par les services d'accueil aux visiteurs des parcs nationaux. Comme auparavant, le nombre total de véhicules, de nuits-groupe, de personnes, etc., inscrits à chaque installation est indiqué sur le plan mensuel. De plus, les tableaux donnent le nombre moyen de véhicules, de nuits-groupe, de personnes, etc., inscrits aux installations individuelles. Ces données sur l'utilisation moyenne sont présentées sur le plan mensuel pour les jours de la semaine et de la fin de semaine.

C. AUTRES RENSEIGNEMENTS DE LA DISE

Le rapport statistique annuel n'est qu'un élément des activités d'information statistique de la DISE. Cette dernière assure un service d'information destiné à répondre aux besoins variés de différents groupes tels les planificateurs, les gestionnaires et les agents de recherche à tous les niveaux du Programme. Les autres services d'information comprennent: 1. Rapport mensuel sur la fréquentation 2. Tableaux provisoires des données pour l'année financière

on use surveys and other socio-economic studies 4. specialized managerial report relating to special issues and mandates. 5. responses to specific ad hoc requests for information.

The nature of each of these components is described below.

1. Attendance Report

Attendance at the National Parks and National Historic Parks and Sites is a monthly record of the number of visits to selected parks and sites. Attendance figures for National Parks and National Historic Parks and Sites are derived from the data submitted to SEID by the park staff. The report is produced by computer, through online data entry and automated report generation. The report is then published and distributed to Parks Canada staff in head office, the regions, the field, and selected external agencies.

This computerized monthly attendance report contains the following information: (i) overview (ii) fiscal and calendar year totals by region (iii) fiscal year totals by park by region (iv) calendar year totals by park by region (v) reasons for a variance of 20% or more (vi) notes explaining any significant changes in data. Tables (iii) and (iv) above each contain: (a) attendance figures by park and site for the given month; (b) attendance figures for the same month in the previous year; (c) percentage variation between the two monthly figures; (d) current year to date attendance figures; (e) previous year to date attendance figures; (f) percentage variation of current year to date attendance figures compared to previous year to date attendance figures; (g) regional totals, National Parks total, National Historic Parks and Sites total.

2. Interim (April/September) Statistical Tables

The Socio-Economic Information Division produces computerized interim statistical tables to assist planners researchers and managers in evaluating the effectiveness of various facilities and services offered to the public in the National Parks. These reports are identical to Tables 2-7 produced in Chapter 3 of this Park Use Statistics report except that they are based on an April to September operating period. The reports are ready for distribution by mid November.

(avril/septembre) 3. Rapports d'enquêtes sur l'utilisation et autres études socio-économiques 4. rapport de gestion spécial portant sur des questions et des mandats particuliers 5. Réponses aux demandes particulières d'information.

Chacun de ces éléments est décrit ci-après.

1. Rapport sur la fréquentation

La fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux est établie par l'enregistrement mensuel du nombre de visites à certains parcs et lieux. Les chiffres de fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux sont tirés des données enregistrées par le personnel des parcs. Le rapport est produit par ordinateur, à partir d'équipement relié et de rapports automatisés. Le rapport est ensuite publié et distribué au personnel de Parcs Canada, à l'Administration centrale, dans les bureaux régionaux et dans les parcs, de même qu'à certains organismes extérieurs.

Ce rapport mensuel informatisé comprend les renseignements suivants: i) aperçu ii) totaux régionaux de la fréquentation pour l'année financière et pour l'année civile iii) totaux de fréquentation de chaque parc/lieu, par région pour l'année financière iv) totaux de fréquentation de chaque parc/lieu, par région, pour l'année civile v) causes des variations de 20% et plus vi) notes explicatives sur les données présentant des changements significatifs. Les tableaux (iii) et (iv) de cette liste contiennent: a) les chiffres de fréquentation dans chaque parc/lieu pendant le mois en question; b) les chiffres de fréquentation du même mois de l'année précédente; c) le pourcentage de variation entre les chiffres des deux mois; d) les chiffres cumulatifs de fréquentation pour l'année en cours; e) les chiffres cumulatifs de fréquentation pour l'année précédente; f) le pourcentage de variation entre les chiffres cumulatifs pour l'année en cours et ceux pour l'année précédente; g) les totaux des régions, des parcs nationaux, et des parcs et lieux historiques nationaux.

2. Tableaux provisoires des données (avril-septembre)

La Division de l'information socio-économique produit des tableaux provisoires des données pour aider les planificateurs, les chercheurs et les gestionnaires à évaluer l'efficacité des divers services et installations qui sont mis à la disposition du public dans les parcs nationaux. Ces rapports sont identiques aux tableaux 2 à 7 du chapitre 3 des présentes Données sur l'utilisation des parcs, sauf que les données sont basées sur la période d'avril à septembre. Les rapports seront disponibles vers la mi-novembre.

3. Survey Reports

The Socio-Economic Information Division and regional socio-economic units are involved in a wide variety of traffic-pattern surveys, visitor-use surveys, social and economic impact studies and projects to develop survey methodologies and guidelines for conducting social and economic research. Copies of survey reports are made available to head office and regional staff and, in accordance with the evolving Access to Information and Privacy Legislation, to the public. Survey data sets are also available for further analysis by others. Many data sets are retained by the Leisure Studies Data Bank at the University of Waterloo for use in university teaching and research.

4. Specialized Reports

The Socio-Economic Information Division, during the last year, has created specialized computer reports in response to specific requests or a recognized requirement for data. These reports include: 1. a 15-year attendance table by national park/site and region; 2. an official languages table detailing the demand for bilingual services at individual national parks/sites; 3. a visitor origin table showing a breakdown of local, other Canadian, U.S.A., and foreign visitors to national parks/sites. The visitor origin and official languages tables use previously conducted survey data as the source for the percentage breakdown.

5. Response to Specific Requests

Annual and monthly statistical reports have been designed to respond to a wide range of needs for park-use data. There will, however, undoubtedly be data needs which are not met within the framework of the regularly published reports. The Socio-Economic Division endeavours to supply data requested by other divisions and regions in Parks Canada and by other agencies. Much of the data are on computer files, so special tables can be produced when necessary. For example, computer programs have been developed to produce monthly printouts on the use of campgrounds and other selected facilities in National Parks as the data are accumulated. In addition, programs have been developed to derive and produce, for campgrounds and gates, graphs of forecasted demand based on trends in the use data since 1971. Special

3. Rapports d'enquêtes

La Division de l'information socio-économique et les sections socio-économiques régionales effectuent une vaste gamme d'enquêtes sur la circulation et sur l'utilisation des parcs ainsi que des études socio-économiques et entreprend des projets visant à élaborer les méthodes et les directives d'enquêtes qui serviront à poursuivre des recherches socio-économiques. Les rapports d'enquêtes sont mis à la disposition du personnel de l'Administration centrale et des régions et ils sont rendus publics, en conforme avec le développement accès à l'information et à la législation privé. Des séries de données d'enquêtes sont également disponibles aux fins d'analyse. Plusieurs séries de données sont utilisées à des fins d'enseignement et de recherche par la Banque de données sur les loisirs de l'Université de Waterloo.

4. Rapports spéciaux

Au cours de la dernière année, la Division de l'information socio-économique a produit des rapports informatiques spéciaux pour répondre à des demandes précises ou à un besoin reconnu de données. Les voici: 1. un tableau, pour une période de 15 ans, du nombre de visiteurs par parc national, lieu national et région; 2. un tableau indiquant la demande de services dans les deux langues officielles pour chaque parc national et lieu national; et 3. un tableau la provenance des visiteurs fréquentant les parcs et lieux nationaux: résidents de la région, Canadiens d'autres régions, Américains et visiteurs d'autres pays. Pour les tableaux se rapportant à la provenance des visiteurs et à la demande de services bilingues, on a utilisé les résultats d'enquêtes antérieures.

5. Réponses à des demandes particulières

Les rapports statistiques annuels et mensuels sont conçus pour répondre à une vaste gamme de besoins en données sur l'utilisation des parcs. Toutefois, il y a sans aucun doute des besoins en données qui ne sont pas comblés par les rapports périodiques. La Division de l'information socio-économique s'efforce de répondre aux demandes particulières de données qu'elle reçoit d'autres divisions et des régions de Parcs Canada ou d'autres organismes. Puisque la majorité des données sont emmagasinées dans des fichiers mécanographiques, il est possible de produire des tableaux particuliers au besoin. Par exemple, des programmes d'ordinateur ont été mis au point de façon à fournir des imprimés mensuels sur l'utilisation des terrains de camping et d'autres installations dans les parcs nationaux au fur et à

requests for any of the items noted above should be forwarded to:

Chief, Socio-Economic Information Division,
Program Management, Parks Canada, Ottawa, Ontario
K1A 1G2

mesure que les données s'accumulent. De plus, on a élaboré des programmes permettant d'obtenir des graphiques sur la tendance projetée pour les terrains de camping et les entrées, d'après les tendances de l'utilisation observées depuis 1971. Les demandes particulières doivent être adressées au:

Chef, Division de l'information socio-économique,
Gestion du Programme, Parcs Canada, Ottawa
(Ontario) K1A 1G2

Chapter 2

Agreements for Recreation and Conservation

Chapitre 2

Accords au sujet de la recreation et de la conservation

EXPLANATORY NOTE

The Agreements for Recreation and Conservation program is based on "linear corridors" within which recreation and conservation programs can be set up by different levels of government. Various types of waterways and land-based byways are the principle elements of this program. Although other types of corridors are being developed, the only facilities for which use information is reported are historic canals. Canals under the jurisdiction of ARC are as follows:

Ontario: Rideau Canal System (Ottawa to Kingston)

Trent Canal System (Trenton to Port Severn)

Murray Canal System (Bay of Quinte to Lake Ontario)

Sault Ste. Marie Canal (Lake Superior to Lake Huron)

Quebec: St. Ours Canal (Montreal to Lake Champlain)

Chambly Canal (Montreal to Lake Champlain)

Ste. Anne Canal (Montreal to Ottawa)

Carillon Canal (Montreal to Ottawa)

Nova Scotia: St. Peters Canal (Atlantic Ocean to Bras d'Or Lakes)

The location of each of these canals is shown in the following map.

NOTE EXPLICATIVE

Le programme des accords a sujet de la récréation et de la conservation est fondé sur "des couloirs linéaires" à l'intérieur desquels les différents niveaux gouvernementaux pourront mettre sur pied des programmes de loisirs et de conservation. Les diverses voies navigables et les chemins de traverses terrestres constituent les principaux éléments de ce programme. Bien que d'autres genres de couloirs soient en cours d'aménagement, les canaux historiques sont les seules installations pour lesquelles l'on enregistre des données. Les canaux relevant de la compétence des ARC sont les suivants:

Ontario: Réseau du canal Rideau (d'Ottawa à Kingston)

Réseau du canal Trent (de Trenton à Port Severn)

Réseau du canal Murray (de la Baie de Quinte au lac Ontario)

Canal du Sault-Sainte-Marie (Lac Supérieur au Lac Huron)

Québec: Canal St-Ours (de Montréal au Lac Champlain)

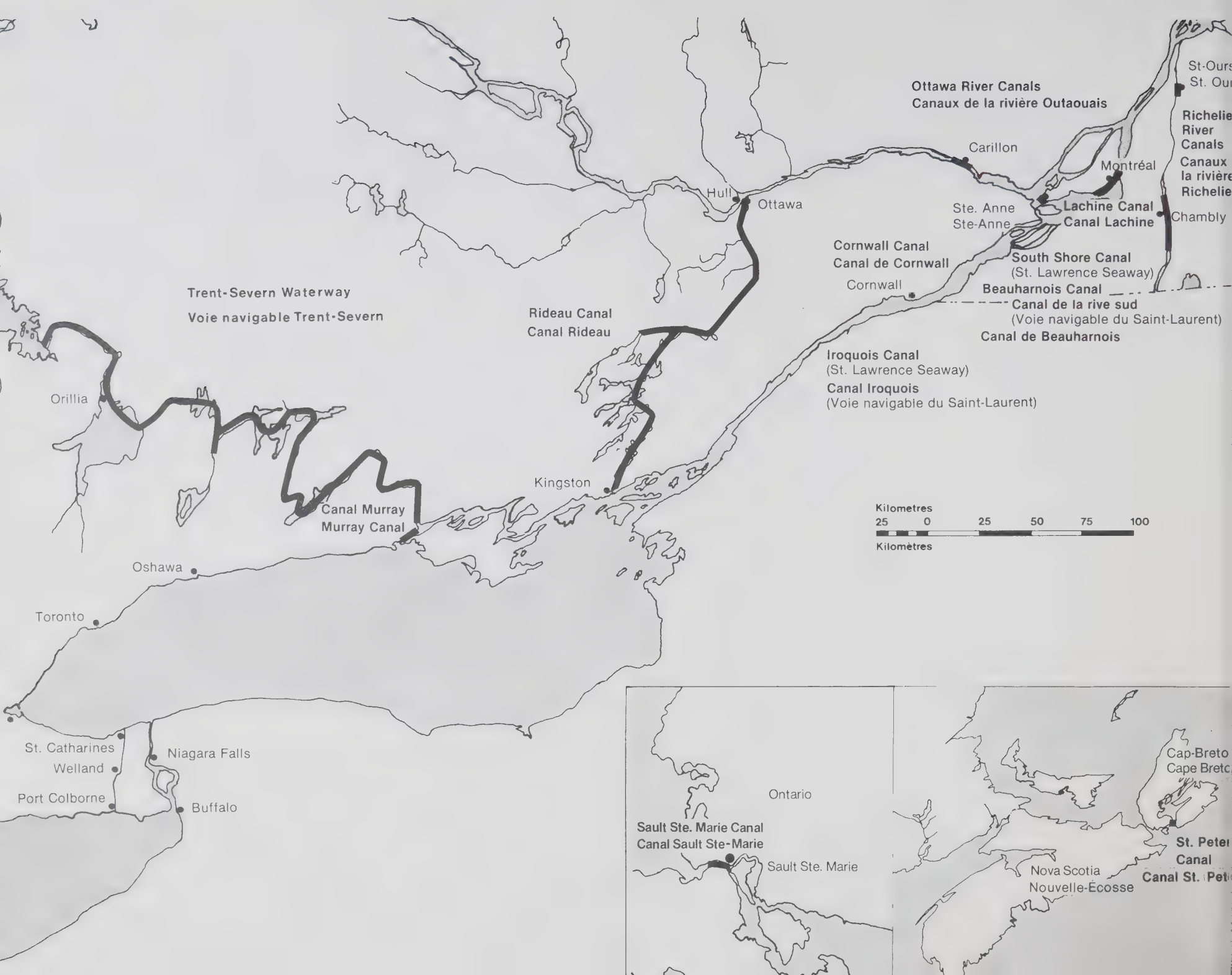
Canal Chambly (de Montréal au Lac Champlain)

Canal Ste-Anne (de Montréal à Ottawa)

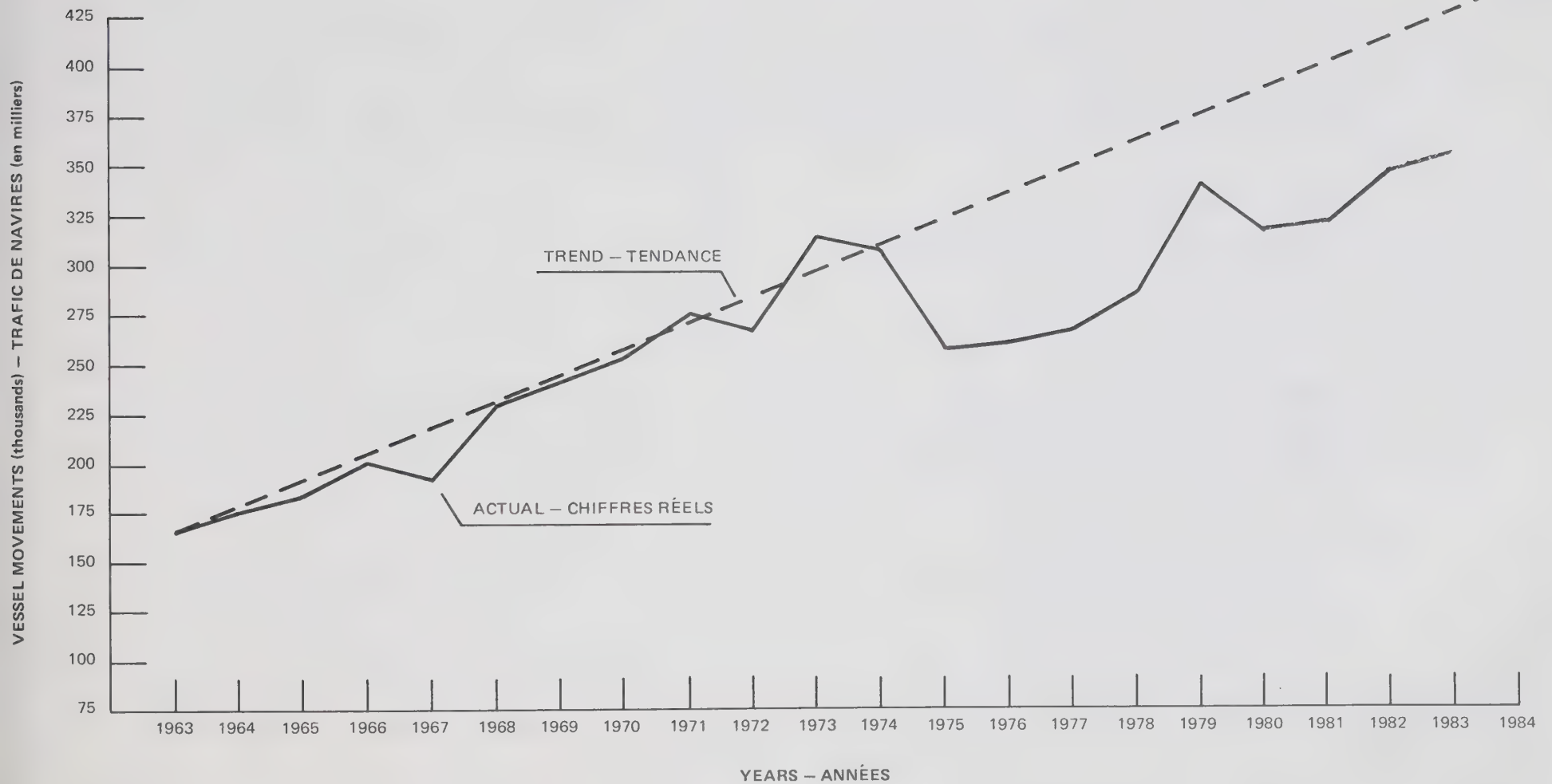
Canal Carillon (de Montréal à Ottawa)

Nouvelle-Ecosse: Canal St. Peters (de l'océan Atlantique aux Lacs Bras d'Or)

Ces canaux sont indiqués sur la carte suivante.



Trends in Canal Traffic
Tendance du nombre d'embarcations naviguant sur les canaux



USE OF CANALS

"Trends in Canal Traffic" (Graph)

The trend of annual number of vessel movements has maintained approximately the same growth rate for the past eleven years. The trend line since 1975 has been less regular than the pre-1975 period and established at a decreased level of vessel movements. The irregularity is attributed to variations in fuel cost and weather conditions during the boating season. The sharp decline of 50,000 vessel movements in 1975 is attributed primarily to the introduction of lockage fees in that year.

"Regional Summary of Canal Statistics" (Table 1)

The Table 1 format reflects the current method of presenting canal data. The data are presented by canal, by region, by month. The total for the 1982 season can be seen on the December 1983 table (page 31).

Sources of Information

1. "1971-1977 Canals Traffic Statistics", Policy Division, ARC Branch, Parks Canada, November 28, 1977.
2. "Navigation Canals", Parks Canada, 1977.
3. Canals activity reporting system, 1978.
4. Summary of Canal Statistics, 1979 - 1983

UTILISATION DES CANAUX

"Tendances du nombre d'embarcations naviguant sur les canaux" (graphique)

Au cours des onze dernières années, le taux de croissance du trafic annuel par embarcation est demeuré sensiblement le même. Depuis 1975, la tendance est moins régulière, et le trafic a diminué. Cette irrégularité est attribuée aux variations du prix du carburant et des conditions atmosphériques pendant la saison de navigation. En 1975, le nombre de passages de bateaux a diminué de 50 000, et on attribue cette baisse abrupte surtout à l'imposition de droits d'éclusage cette année-là.

"Bilan regional des données sur les canaux" (Tableau 1)

La présentation du tableau 1, représente la méthode de saisie des données sur les canaux. Celles-ci sont présentées comme suit: par canal, par région, par mois. Le total pour la saison de 1982 figure au tableau des données de décembre 1983 (page 31).

Sources

1. "Données sur le nombre d'embarcations naviguant sur les canaux de 1971-1977", Division des orientations, Direction des ARC, Parcs Canada, le 28 novembre 1977.
2. "Canaux navigables", Parcs Canada, 1977.
3. Réseau rapportant les activités des canaux, 1978.
4. Bilan des données sur les canaux, 1979 - 1983

ST. PETERS

LOCATION: On Cape Breton Island in Nova Scotia. Connects the lower end of Bras d'Or Lake (St. Peters Inlet) to St. Peters Bay and the Atlantic Ocean. It is close to the historical attractions of Louisbourg and Baddeck.

LENGTH: 0.8 km/0.05 statute miles

SPECIAL FEATURES: The canal structures were mechanized in 1976-77 and there is only one set of locks.

STATEMENT OF THEMES: Not available

ST. PETERS

EMPLACEMENT: Dans l'île du Cap-Breton en Nouvelle-Ecosse. Le canal relie la partie inférieure du lac Bras-D'Or (inlet St. Peters) à la baie St. Peters et à l'océan Atlantique. Il est situé non loin des centres historiques de Louisbourg et de Baddeck.

LONGUEUR 0.8 km ou 0.05 mille terrestre

FACTEURS DISTINCTIFS: Depuis 1976-1977, les installations du canal sont actionnées mécaniquement et le canal ne comporte qu'une seule série d'écluses.

THEMES PRINCIPAUX: Inconnu

CARILLON

LOCATION: Located along the waterway linking Montreal, Ottawa and Kingston, approximately 40 km (25 miles) northwest of Montreal near the village of Carillon and Dollard-des-Ormeaux Provincial Park. The present canal was built between 1960 and 1963. The lock measures 57.3 metres/188 feet by 13.7 metres/45 feet wide.

LENGTH: 3.3 km (0.5 miles)

SPECIAL FEATURES: The initial reason for building the Carillon canals was for military use. They were eventually used for the shipping of local merchandise such as wood and farm produce.

STATEMENT OF THEMES: Canal for the Ottawa River; strategic from military point of view, built for resource development and trade.

CARILLON

EMPLACEMENT: Sur la voie navigable Montréal-Ottawa-Kingston à quelques 40 km/25 milles au nord-ouest de Montréal à proximité du village de Carillon et du parc provincial de Dollard-des-Ormeaux. Le canal actuel a été construit de 1960 à 1963 et l'écluse mesure 57.3 mètres/188 pieds par 13.7 mètres/45 pieds de largeur.

LONGUEUR 3.3 km/0.5 miles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le prétexte de construction des canaux de Carillon était originalement en vue d'une utilisation principalement militaire mais finalement n'ont servi qu'à l'expédition d'une production très localisée telle le bois et les produits agricoles.

THEMES PRINCIPAUX: La canalisation de l'outaouais; stratégie militaire et facteur d'exploitation et de commerce des ressources.

STE. ANNE DE BELLEVUE

LOCATION: Located at the western tip of Montreal Island between Ste-Anne-de-Bellevue and Ile Perrot, this canal serves as entry into the waterway linking Montreal and Kingston. Its single lock allows passage over a one-metre level change between Lake of Two Mountains and Lac St-Louis.

LENGTH: 0.603 km/0.37 miles

SPECIAL FEATURES: The Ste-Anne Canal is different in many ways from other canals of the Ottawa River. Built by the government of Lower Canada, the lock was used for commercial shipping as part of the waterway comprising the canals of the Ottawa and Rideau rivers.

STATEMENT OF THEMES: The Ste-Anne-de-Bellevue Canal illustrates the role of private enterprise in trade and shipping.

STE. ANNE DE BELLEVUE

EMPLACEMENT: A l'extrémité ouest de l'île de Montréal entre Ste-Anne-de-Bellevue et l'île Perrot; il constitue la porte d'entrée de la voie navigable Montréal-Kingston. L'unique écluse de ce canal permet de franchir une dénivellation d'un mètre entre les lacs des Deux-Montagnes et Saint-Louis.

LONGUEUR 0.603 km/0.37 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal de Ste-Anne de Bellevue diffère en plusieurs points des autres canaux de l'Outaouais. Construit par le gouvernement du Bas-Canada, l'écluse eut une vocation commerciale et s'intégra dans le réseau des communications maritimes formé par les canaux de L'Outaouais et par le canal Rideau.

THEMES PRINCIPAUX: Le canal Sainte-Anne-de-Bellevue illustre le rôle de l'entreprise privée dans les échanges commerciaux et le transport maritimes.

ST. OURS

LOCATION: The St-Ours Canal is located on the east bank of the Richelieu River approximately 51 km (32 miles) north of Chambly, near the village of St-Ours. This one-lock canal, situated along the Richelieu-Hudson river corridor, links Sorel and New York.

LENGTH: 0.244 km/0.15 miles

SPECIAL FEATURES: Like the Chambly and Champlain canals, the St-Ours Canal links the Richelieu and Hudson rivers, thereby making inland navigation possible between the St. Lawrence River and New York.

STATEMENT OF THEMES: This canal illustrates the impact of the Richelieu River canal system on the development of the area. Local and regional trade is highlighted.

ST. OURS

EMPLACEMENT: Le canal St-Ours est situé sur la rive est de la rivière Richelieu à quelque 51 kilomètres/32 milles au nord de Chambly à proximité du village de Saint-Ours. Le canal est doté d'une seule écluse et, situé dans l'axe des rivières Richelieu et Hudson, il permet de relier Sorel à New York.

LONGUEUR 0.244 km/0.15 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal St-Ours à l'instar des canaux de Chambly et Champlain met en communication la Richelieu et la rivière Hudson et ouvre de ce fait à la navigation la route intérieure reliant le fleuve Saint-Laurent à New York.

THEMES PRINCIPAUX: Ce canal illustre l'impact de la canalisation de la Richelieu sur le développement du territoire en traitant du commerce local et régional.

CHAMBLY

LOCATION: On the Richelieu River, the nine lock structures of the Chambly Canal overcome the rapids between Chambly and St. Jean.

LENGTH: 18.96 km/11.75 miles

SPECIAL FEATURES: The Chambly Canal retains its historical appearance because many of the canal structures are still hand operated. From the St. Jean locks to the International Boundary the distance is only 35.4 km/21.94 miles.

STATEMENT OF THEMES: This waterway illustrates the importance of canals in international trade and technological developments that have marked the evolution of navigation on the Richelieu River.

CHAMBLY

EMPLACEMENT: Construites sur la rivière Richelieu, les neuf écluses du canal Chambly dominent les rapides qui s'échelonnent entre Chambly et Saint-Jean.

LONGUEUR 18.96 km ou 11.75 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal Chambly conserve son apparence d'autrefois, car nombre de ses mécanismes sont toujours actionnés manuellement. La distance qui sépare les écluses de Saint-Jean de la frontière internationale n'est que de 35.4 km (21.94 milles).

THEMES PRINCIPAUX: Cette voie illustre l'importance commerciale (commerce international) de la canalisation et les apports technologiques qui ont marqué l'évolution de la navigation sur la Richelieu.

RIDEAU

LOCATION: Runs from Ottawa to Kingston and has 49 locks. The artificial channel measures 19.5 km/12 miles, with the remainder of the main channel running through improved lake and river channels.

LENGTH: 196.8 km/123 miles

SPECIAL FEATURES: Waterway, locks, dams and other canal structures have changed very little since 1832 making it of national historic significance and is still operating as a waterway.

STATEMENT OF THEMES: The preservation and interpretation of the only historically significant military canal in Canada and the development of its potential as a recreational waterway.

RIDEAU

EMPLACEMENT: Le canal s'étend d'Ottawa à Kingston et comprend 49 écluses. La longueur des chenaux artificiels est de 19.5 km (12 milles); le reste du parcours suit les chenaux améliorés des lacs et des rivières.

LONGUEUR 196.8 km ou 123 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: La voie navigable, les écluses, les digues et les ouvrages le long du canal ont très peu changé depuis 1832; aussi le canal a-t-il une importance historique nationale et sert-il toujours à la navigation.

THEMES PRINCIPAUX: Préservation et interprétation du seul canal militaire au Canada à avoir une importance historique, et exploitation de ses possibilités sur le plan des loisirs.

LOCATION: Linking Port Severn on Georgian Bay with Trenton on Lake Ontario, the Trent-Severn Waterway connects the Severn River and Lake Simcoe with the Kawartha Lakes, Otonabee River, Rice Lake and the Trent River. (A managed watershed of 19,000 square km./7,300 square miles).

LENGTH: 384 km./240 miles (excavated canal cuts 53 km/33 miles - lakes and rivers 333 km/207 miles).

SPECIAL FEATURES: 41 conventional locks, 2 marine railways (Big Chute) and 2 hydraulic lift locks (Peterborough and Kirkfield), 125 dams, many with hydro-electric generating stations.

STATEMENT OF THEMES: First travelled by native people and explored by Champlain in 1615, the Waterway links the upper and lower Great Lakes along the southern edge of the Canadian Shield. Bay of Quinte was settled by Loyalists in 1794 and settlement spread up the river valley as square timber trade flourished. Mill towns grew around the falls and villages boomed with the sawn lumber industry in the mid 19th century. Entire route surveyed in 1833 and canal construction began in Bobcaygeon. By 1836 continuous navigation was possible from Lakefield to Balsam Lake and steamers plied the route carrying passengers and freight to villages and resort hotels. Opened for through navigation in 1920 the Waterway locks were too small to handle commercial shipping. Recreational boating has grown steadily with over 241,000 boats locked through in 1983. Historic and natural Waterway attractions are readily accessible to boaters and car travellers.

EMPLACEMENT: Cette voie navigable va de Port Severn dans la baie Georgienne à Trenton, sur les rives du lac Ontario; elle relie la rivière Severn et le lac Simcoe aux lacs Kawartha, à la rivière Otonabee, au lac Rice et à la rivière Trent. (Le bassin hydrographiques aménagé a une superficie de 19 000 kilomètres carrés, soit 7 300 milles carrés.)

LONGUEUR 384 kilomètres ou 240 milles (la longueur des chenaux artificiels est de 53 kilomètres ou 33 milles et le reste du parcours, de 333 kilomètres ou 207 milles).

FACTEURS DISTINCTIFS: 41 écluses classiques, 2 bers roulants (Big Chute) et 2 écluses hydrauliques (à Peterborough et à Kirkfield), 125 barrages, dont beaucoup servent à la production d'électricité.

THEMES PRINCIPAUX: La voie navigable Trent-Severn, dont le tracé a été parcouru à l'origine par les autochtones et exploré par Champlain en 1615, relie les Grands lacs d'amont et d'aval en longeant le contour sud du Bouclier canadien. En voici l'historique: des loyalistes s'installent en 1794 dans la baie de Quinte, puis dans toute la vallée à mesure que le commerce du bois s'y développe. Des scieries surgissent autour des chutes et les villages se multiplient grâce à la croissance de l'industrie du bois, vers le milieu du XIX^{ème} siècle. Tout le parcours est arpenté en 1833 et la construction du canal commence à Bobcaygeon. À partir de 1836, il est possible de naviguer de Lakefield jusqu'au lac Balsam et les bateaux à vapeur sillonnent ces eaux, transportant passagers et marchandises bers les villages et les hôtels de villégiature. Les écluses, qui ont été ouvertes à la navigation en 1920, sont trop petites pour servir au transport maritime commercial. La navigation de plaisance s'est développée continuellement sur la voie navigable et, en 1983, plus de 241 000 plaisanciers empruntaient les écluses. Les attraits naturels et historiques de la voie Trent-Severn sont facilement accessibles aux plaisanciers et aux automobilistes.

SAULT

LOCATION: On the St. Marys River in the City of Sault Ste. Marie, Ontario.

LENGTH: The canal, including approaches, is 2.2 Kilometres in length. The lock is 274.3 m. long by 18.3 m. wide and divides St. Marys Island. Total land area is 64 hectares, and consists of St. Marys and Whitefish Islands.

SPECIAL FEATURES: The Sault Ste. Marie Canal and related structures offer a rich, relatively complete view of a late 19th century Great Lakes canal. Canal resources include a Powerhouse, Administration Building and Canalmen's Shelter, all of red sandstone recovered from the canal excavation, and executed in a second Empire style. Other features include the Canal Superintendent's House and the Engineer's House dating from 1896 and 1886 respectively. Industrial Theme resources are represented by the Canal Powerhouse and the machinery it houses, by a historic Emergency Swing Dam circa 1896, by a steam powered Gatelifter, by the Canal itself, and related machinery.

STATEMENT OF THEMES: General: The Sault Ste. Marie Canal, was constructed in 1887-1895 through the St. Marys Island on the north side of the rapids of the St. Marys River to allow shipping between Lake Superior and Huron. The canal overcomes a difference in water levels of approximately 19 feet. Specific: 1. The Sault Ste. Marie Canal and the Great Lakes St. Lawrence Shipping Route. 2. the St Marys Rapids: geology, ecology, and impact of man. 3. The Indian occupation of Whitefish and St. Marys Island. 4. The Fur Trade and the First Sault Canal.

SAULT

EMPLACEMENT: Sur la rivière St Marys, dans la ville de Sault-Ste-Marie (Ontario).

LONGUEUR Le canal, y compris les abords, s'étend sur 2.2 Kilomètres. L'écluse mesure 274.3 m de longueur sur 18.3 m de largeur, et divise l'île St Mary. Les terres du canal, c'est-à-dire les îles St Marys et Whitefish, totalisent 64 hectares.

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal de Sault-Ste-Marie et ses ouvrages donnent un aperçu magnifique et assez complet d'un canal des Grands lacs de la fin du 19e siècle. Les bâtiments, qui comprennent une centrale électrique, le bâtiment de l'administration et l'abri des éclusiers, sont toutes de grès rouge, récupéré lors des travaux d'excavation du canal, et de style Second Empire. On peut aussi voir la maison du surintendant et celle de l'ingénieur, qui datent respectivement de 1896 et 1886. Les thèmes industriels sont représentés par la centrale et ses machines, par un barrage d'urgence tournant, datant d'environ 1896, par un dispositif de levage des vannes, fonctionnant à la vapeur, et par le canal lui-même et sa machinerie.

THEMES PRINCIPAUX: Le canal du Sault Ste-Marie a été construit entre 1887 et 1895, pour permettre la navigation entre les lacs Supérieur et Huron. Il coupe l'île St. Marys, du côté nord des rapides de la rivière du même nom. Le niveau d'eau varie d'environ 19 pieds entre les deux extrémités du canal. 1. Le canal du Sault Ste-Marie et la voie maritime des Grands Lacs et du Saint-Laurent. 2. Les rapides St. Marys: géologie, écologie, rôle joué par l'homme. 3. Le peuplement indien des îles Whitefish et St. Marys. 4. Le commerce des fourrures et le premier canal du Sault Ste-Marie.

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS	MARCH	1983
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX	MARS	1983

CANAL	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS*
-----	-----	-----	-----	-----
7 ST. PETERS	1	1	0	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	1	1	0	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	1	1	0	0

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS	APRIL	1983
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX	AVRIL	1983

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
ST. PETERS	17	15	3	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	17	15	3	0
SAULT	47	54	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	47	54	.	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	64	69	3	0

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS MAY 1983
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX MAI 1983

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	12	11	1	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	12	11	1	0
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	234	217	0	85
5 ST. OURS	282	0	0	161
6 CHAMBLY	202	237	144	90
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	718	454	144	336
1 RIDEAU	1956	1839	541	0
2 TRENT-SEVERN	2228	1857	364	0
8 SAULT	205	151	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	4389	3847	905	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	5119	4312	1050	336

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS JUNE 1983
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX JUIN 1983

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
ST. PETERS	46	44	22	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	46	44	22	0
CARILLON	248	95	0	73
STE. ANNE DE BELLEVUE	1706	866	0	370
ST. OURS	1178	0	0	574
CHAMBLY	805	754	377	212
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	3937	1715	377	1229
RIDEAU	8548	6957	1927	0
TRENT-SEVERN	29614	20028	3574	0
SAULT	671	452	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	38833	27437	5501	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	42816	29196	5900	1229

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS JULY 1983
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX JUILLET 1983

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	285	214	141	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	285	214	141	0
3 CARILLON	1358	490	0	426
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	3327	1556	0	707
5 ST. OURS	4420	0	0	1370
6 CHAMBLY	3870	1974	898	689
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	12975	4020	898	3392
1 RIDEAU	31635	15241	4712	0
2 TRENT-SEVERN	105205	39823	9175	0
8 SAULT	1410	732	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	138250	55796	13887	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	151510	60030	14926	3392

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS AUGUST 1983
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX AOÛT 1983

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
ST. PETERS	219	186	100	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	219	186	100	0
CARILLON	734	372	0	192
STE. ANNE DE BELLEVUE	2443	1126	0	492
ST. OURS	2420	0	0	912
CHAMBLY	1298	1135	467	328
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	6895	2633	467	1924
RIDEAU	22405	13162	3694	0
TRENT-SEVERN	71852	34385	6877	0
SAULT	1170	612	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	95427	48159	10571	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	102541	50978	11138	1924

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS SEPTEMBER 1983
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX SEPTEMBRE 1983

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERES* -----
7 ST. PETERS	73	66	24	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	73	66	24	0
3 CARILLON	451	162	0	114
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	1135	548	0	409
5 ST. OURS	621	365	0	0
6 CHAMBLY	544	483	221	90
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	2751	1558	221	613
1 RIDEAU	8759	6465	1790	0
2 TRENT-SEVERN	31727	17063	2751	0
8 SAULT	668	426	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	41154	23954	4541	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	43978	25578	4786	613

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERES ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS OCTOBER 1983
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX OCTOBRE 1983

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
ST. PETERS	21	18	6	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	21	18	6	0
CARILLON	67	66	0	9
STE. ANNE DE BELLEVUE	236	185	0	72
ST. OURS	94	94	0	0
CHAMBLY	146	171	79	72
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	543	516	79	153
RIDEAU	1550	1450	466	0
TRENT-SEVERN	5142	4170	602	0
SAULT	274	197	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	6966	5817	1068	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	7530	6351	1153	153

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS CNT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS NOVEMBER 1983
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX NOVEMBRE 1983

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	6	6	2	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	6	6	2	0
8 SAULT	65	46	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	65	46	.	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	71	52	2	0

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS DECEMBER 1983
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX DECEMBRE 1983

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
ST. PETERS	331	0	0	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	331	0	0	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	331	0	0	0

PARKS CANADA/PARCS CANADA				
YTD TOTAL / PREVIOUS YTD TOTAL	353961/349526	176567/181324	38958/41531	7647/5174
TOTAL CUMULATIF / TOTAL CUMULATIF DE L'ANNEE PRECEDENTE				

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1A - TABLEAU 1A
CANAL STATISTICS - SUMMARY OF LAND BASED USE / JAN-DEC 1983

DONNEES SUR LES CANAUX - BILAN DES VISITEURS TERRESTRES / JANV-DEC 1983

CANAL -----	TOTAL -----
7 ST. PETERS	.
ATLANTIC REGION/REGION DE L'ATLANTIQUE	.
3 CARILLON	32392
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	88956
5 ST. OURS	128669
6 CHAMBLY	87375
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	337392
1 RIDEAU	533700
2 TRENT-SEVERN	.
8 SAULT	.
ONTARIO REGION/REGION DE L'ONTARIO	533700
PARKS CANADA/PARCS CANADA	871092

. LAND BASED USE STATISTICS NOT AVAILABLE/DONNEES DES VISITEURS TERRESTRES NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1B - TABLEAU 1B
CANAL STATISTICS - SUMMARY OF LAND BASED USE / AVRIL 1983-MARCH 1984

DONNEES SUR LES CANAUX - BILAN DES VISITEURS TERRESTRES / AVRIL 1983-MARS 1984

CANAL -----	TOTAL -----
ST. PETERS	.
ATLANTIC REGION/REGION DE L'ATLANTIQUE	.
CARILLON	32392
STE. ANNE DE BELLEVUE	88956
ST. OURS	128669
CHAMBLY	87375
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	337392
RIDEAU *	500000
TRENT-SEVERN	.
SAULT	.
ONTARIO REGION/REGION DE L'ONTARIO	500000
PARKS CANADA/PARCS CANADA	837392

. LAND BASED USE STATISTICS NOT AVAILABLE/DONNEES DES VISITEURS TERRESTRES NE SONT PAS DISPONIBLES.
* WINTER USE ONLY/VISITEURS HIVERNANTS SEULEMENT

Chapter 3

Park-Use Statistics

Chapitre 3

Données sur l'utilisation des parcs

PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Atlantic-Atlantique



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Atlantic Region

- 1 Alexander Graham Bell
- 2 Carleton Martello Tower
- 3 Castle Hill
- 4 Fort Amherst
- 5 Fort Anne
- 6 Fort Beauséjour
- 7 Fort Edward
- 8 Fortress of Louisbourg
- 9 Grand Pré
- 10 Halifax Citadel
- 11 L'Anse Aux Meadows
- 12 Port Au Choix
- 13 Port Royal
- 14 Prince of Wales Tower
- 15 Province House
- 16 St. Andrews Blockhouse
- 17 Signal Hill
- 18 York Redoubt
- 19 Cape Spear
- 20 Beaubears Island
- 21 Survival of the Acadians

■ Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région de l'Atlantique

- 1 Alexander Graham Bell
- 2 Tour Martello Carleton
- 3 Castle Hill
- 4 Fort Amherst
- 5 Fort Anne
- 6 Fort Beauséjour
- 7 Fort Edouard
- 8 Forteresse de Louisbourg
- 9 Grand-Pré
- 10 Citadelle d'Halifax
- 11 L'Anse-Aux-Meadows
- 12 Port Au Choix
- 13 Port-Royal
- 14 Tour du Prince de Galles
- 15 Province House
- 16 Blockhaus St. Andrews
- 17 Signal Hill
- 18 Redoute York
- 19 Cap Spear
- 20 L'île Beaubears
- 21 La survivance du Peuple Acadien

■ Indique l'endroit du bureau régional



A G BELL

LOCATION: Baddeck, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: AGB Complex - displays the work of A.G. Bell and his associates. Parking Lot - 3 levels with a capacity of 150 vehicles and at least 6 buses.

SIZE: 10.5 hectares/26 acres

FACILITIES AND SERVICES: Seasonal guides on staff May 15 - October 15 plus year-round guide service - interpretive talks and presentations on various topics - films shown 12 hours/day, May - October at indoor theatre with a capacity of 75.

STATEMENT OF THEMES: The main story presented in the Complex is the work done by A.G. Bell and four of his associates - Curtiss, Baldwin, McCurdy, and Selfridge. There are three main display sections using various audio visual techniques, artifacts, models, graphics, and text: Bell the Man - The story of the Bell family and Bell's work on the telephone. Experimenter's Hall - the works of A.G. Bell and his associates with major emphasis placed on the theme of aerodynamics. Hydrofoil Hall - The Bell-Baldwin contributions to travel by hydrofoil craft. The intention is not to disclose the complicated science behind an experiment but to realize its significance in history and the development of ideas.

A G BELL

EMPLACEMENT: Baddeck, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Complexe AGB - exposition des travaux d'A.G. Bell et de ses associés. Terrain de stationnement à trois niveaux avec une capacité de 150 véhicules; place pour au moins six autobus.

SUPERFICIE: 10.5 hectares/26 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Guides saisonniers du 15 mai au 15 octobre et visites offertes toute l'année; présentations sur divers sujets et exposés d'interprétation; films projetés 12 heures par jour de mai à octobre dans le théâtre intérieur qui contient 75 places.

THEMES PRINCIPAUX: Le complexe présente surtout les travaux effectués par A.G. Bell et quatre de ses associés - Curtiss, Baldwin, McCurdy et Selfridge. L'exposition est divisée en trois sections faisant appel à diverses techniques audio-visuelles, à des artefacts, des maquettes, des graphiques et des explications écrites: Bell: l'homme - l'histoire de la famille Bell et le travail effectué par Bell en vue de l'invention du téléphone. Salles d'expérimentation - on peut y voir les travaux effectués par A.G. Bell et ses associés. Une grande partie de l'exposition est consacrée au thème de l'aérodynamique. Salle d'hydrofoil - Les contributions apportées par Bell et Baldwin aux voyages par hydrofoil. L'exposition ne vise pas à expliquer les concepts scientifiques complexes à la base de ses expériences mais plutôt à faire comprendre leur importance dans l'histoire des sciences et du cheminement des idées.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----A G BELL/A G BELL-----															
	77	2480 (3039)	2320 (1368)	2620 (706.2)	2260 (830)	7450 (24.17)	23883 (7.678)	64656 (5.868)	61076 (-6.9)	34655 (3.349)	11708 (-37.4)	C (I)	C (I)	213108 (I)	205688 (-6.22)
	78	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	7744 (3.946)	28654 (19.98)	65378 (1.117)	74428 (21.85)	38256 (10.39)	16532 (41.2)	3232 (I)	2800 (I)	237024 (I)	247004 (20.09)
	79	3032 (I)	2952 (I)	3996 (I)	3174 (I)	13196 (70.4)	29572 (3.204)	73352 (12.2)	71956 (-3.32)	34140 (-10.8)	15832 (-4.23)	5004 (54.83)	3172 (13.29)	259378 (I)	261262 (5.772)
	80	4084 (34.7)	3712 (25.75)	4068 (1.802)	6384 (101.1)	11908 (-9.76)	23400 (-20.9)	65112 (-11.2)	66120 (-8.11)	30744 (-9.95)	14956 (-5.53)	4632 (-7.43)	2908 (-8.32)	238028 (I)	238632 (-8.66)
	81	3088 (-24.4)	3876 (4.418)	5504 (35.3)	7440 (16.54)	11244 (-5.58)	23432 (1.1368)	61552 (-5.47)	64648 (-2.23)	35620 (15.86)	14584 (-2.49)	4104 (-11.4)	3240 (11.42)	238332 (I)	237268 (-5.72)
	82	3084 (-0.13)	3488 (-10)	4832 (-12.2)	6480 (-12.9)	10144 (-9.78)	22020 (-6.03)	62244 (1.124)	62392 (-3.49)	32560 (-8.59)	14092 (-3.37)	3612 (-12)	3024 (-6.67)	227972 (I)	226960 (-4.34)
	83	3232 (4.799)	3208 (-8.03)	3952 (-18.2)	5332 (-17.7)	8988 (-11.4)	20140 (-8.54)	62900 (1.054)	58140 (-6.81)	31276 (-3.94)	14736 (4.57)	7352 (103.5)	3888 (28.57)	223144 (I)	220716 (-2.75)
	84	151 (-95.3)	4407 (37.38)	3406 (-13.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

BEAUBEARS ISLAND

LOCATION: At the junction of the Southwest and Northwest Miramichi Rivers approximately 2 km/1.24 miles south of the town centre of Newcastle, New Brunswick, and 100 metres/109.36 yards offshore from Wilson's Point in Enclosure Provincial Park. There is no ferry service or bridge to the Island.

PHYSICAL DESCRIPTION: Roughly cigar-shaped in configuration about 2.4 km long and .8 km wide, its primary physical attribute is its large stand of tall white pine. An island of natural woodland, representing the Miramichi Region's nature as it once was.

SIZE: 72.44 hectares/179 acres

FACILITIES AND SERVICES: Picnic area, pit toilets, walking trail.

STATEMENT OF THEMES: The resources include the remains of domestic and industrial structures which were associated with a 19th century shipbuilding community there. A brief archaeological survey was undertaken in 1978 to ascertain their nature and extent. Acadian refugees settled in the area after the expulsion in 1755.

L'ILE BEAUBEARS

EMPLACEMENT: Au confluent des rivières Miramichi-Sud-Ouest et Miramichi-Nord-Ouest, à environ 2 km (1.24 mille) au sud du centre de la ville de Newcastle (Nouveau-Brunswick), et à 100 mètres (109.36 verges) au large de la pointe Wilsons, dans le parc provincial Enclosure. Aucun traversier ni aucun pont ne relie l'île au continent.

DESCRIPTION PHYSIQUE: A peu près en forme de cigare, mesurant environ 2.4 km de longueur sur .8 km de largeur, elle se distingue surtout par ses nombreux grands pins blancs. Une île couverte de forêts à l'état naturel, représentant la nature de la région de la Miramichi, telle qu'elle était autrefois.

SUPERFICIE: 72.44 hectares/179 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Aire de pique-nique, toilettes à fosse, circuit pédestre.

THEMES PRINCIPAUX: Les ressources comprennent les ruines d'habitations et de bâtiments industriels édifiés au XIXe siècle par des constructeurs de navires. De brèves recherches archéologiques y ont été effectuées en 1978 pour déterminer la nature et l'importance des constructions. Des réfugiés acadiens s'installèrent dans cette région après la déportation de 1755.

Attendance data is not collected at the present time.

Les statistiques ne sont pas disponibles en ce moment.

CAPE SPEAR

LOCATION: 11 km. south of St. John's, Newfoundland

PHYSICAL DESCRIPTION: Contains restored 1835 Lighthouse, the oldest existing in Newfoundland, the remains of a World War II Battery and is the most easterly point of land in North America. Visitor Centre houses an exhibit on lighthouses in Canada. Modern lighthouse facility owned and operated by Transport Canada.

SIZE: 48.9 hectares/121 acres

FACILITIES AND SERVICES: Paved parking lots, 1835 lighthouse, visitor centre, most easterly point of land lookout, World War II site. Visitor Centre and Most Easterly Point accessible to the handicapped. Park grounds open year-round. Guide service available mid-May to mid-October.

STATEMENT OF THEMES: The story of the Cape Spear Lighthouse, Lighthouses in Canada, function of WW II Battery.

CAP SPEAR

EMPLACEMENT: 11 km au sud de Saint-Jean, Terre-Neuve

DESCRIPTION PHYSIQUE: Pointe de terre la plus à l'est en Amérique du Nord. On y trouve une phare restauré datant de 1835, le plus ancien qui existe encore à Terre-Neuve, et les restes d'une batterie de la Seconde guerre mondiale. Le centre d'accueil présente une exposition sur les phares du Canada. Le ministère des Transports y possède et exploite un phare moderne.

SUPERFICIE: 48.9 hectares/121 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Terrains de stationnement asphaltés, phare datant de 1835, poste d'observation le plus à l'est, poste de la Seconde guerre mondiale. Poste d'observation le plus à l'est et centre d'accueil accessibles aux handicapés. Parc ouvert toute l'année. Guides disponibles de la mi-mai à la mi-octobre.

THEMES PRINCIPAUX: L'histoire du phare du cap Spear, les phares du Canada, le rôle de la batterie au cours de la Seconde guerre mondiale.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----CAPE SPEAR/CAP SPEAR-----															
77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	7640 (I)	18343 (I)	17228 (I)	7124 (I)	7545 (I)	2058 (I)	1278 (I)	61216 (I)	64816 (I)
81	1200 (I)	1200 (I)	1200 (I)	5600 (I)	34674 (I)	11117 (45.51)	26655 (45.31)	22725 (31.91)	31140 (337.1)	20720 (174.6)	5145 (I)	2876 (125)	164252 (I)	166532 (155.9)	
82	1680 (40)	2400 (100)	1800 (50)	16780 (199.6)	35412 (2.128)	50784 (356.8)	66728 (150.3)	67232 (195.9)	62280 (100)	25176 (21.51)	6324 (22.92)	3000 (4.312)	339596 (I)	433464 (160.3)	
83	6672 (297.1)	8944 (272.7)	84132 (4574)	107292 (539.4)	105860 (198.9)	169604 (234)	105195 (57.65)	96769 (43.93)	70204 (12.72)	26708 (6.085)	6500 (2.783)	3200 (6.667)	791081 (I)	836918 (93.08)	
84	6833 (2.413)	9320 (4.204)	129432 (53.84)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

CARLETON MARTELLO TOWER

LOCATION: Bordered by Fundy Drive, Lancaster Avenue and Whipple Street, Saint John West, N.B. From Highway 1, Exit 107 - Catherwood Drive and from the Saint-John Digby Ferry Terminal, follow standardized Parks Canada signs.

PHYSICAL DESCRIPTION: Circular stone Martello Tower dating from 1814. Topped by a 2-storey concrete superstructure added in World War II.

SIZE: 1.67 hectares/4.12 acres

FACILITIES AND SERVICES: Interpretive exhibit shelter; restored powder magazine (ca. 1845); barrack room (ca. 1866); exhibits in the tower; parking area, seasonal guide service; washroom trailer, area office Parks Canada Historic Sites/New Brunswick adjacent.

STATEMENT OF THEMES: The defensive military role of Martello Towers in Canada; the role of Carleton Martello Tower in the defence of Saint John.

TOUR MARTELLO CARLETON

EMPLACEMENT: Située à Saint-Jean ouest, Nouveau-Brunswick, la Tour est bordée par la promenade Fundy, la rue Lancaster et la rue Whipple. A la sortie 107 de la route 1, emprunter la promenade Catherwood à partir du terminal du traversier reliant Saint-Jean et Digby, puis suivre les panneaux de signalisation de Parks Canada.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Tour Martello circulaire en pierre datant de 1814, datée d'un poste de commandement de tir ajouté sur le toit au cours de la seconde guerre mondiale.

SUPERFICIE: 1.67 hectares/4.12 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Abri offrant une exposition d'interprétation; poudrière restaurée (date de 1845 environ); baraquement (date de 1866 environ); exposition dans la tour; stationnement, service de guides saisonnier; toilettes (caravane), bureau de district de Parks Canada, lieux historiques (Nouveau-Brunswick) adjacents.

THEMES PRINCIPAUX: Le rôle militaire défensif de la tour Martello au Canada et Saint-Jean.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----CARLETON MARTELLO TOWER/TOUR MARTELLO CARLETON-----															
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1165	5266	14733	12742	5553	1524	(C)	(C)	40983	40983
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-10.6)	(1.874)	(-8.4)	(-4.48)	(I)	(I)	(I)	(I)	(2.866)
78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1415	5642	14285	13675	6225	1624	(C)	(C)	42866	42866
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(21.46)	(7.14)	(-3.04)	(7.322)	(12.1)	(6.562)	(I)	(I)	(I)	(4.595)
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	7494	13306	11236	6487	(C)	(C)	(C)	(C)	38523	38523
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(32.83)	(-6.85)	(-17.8)	(4.209)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-10.1)
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	5423	10064	9801	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	25288	25288
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-27.6)	(-24.4)	(-12.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-34.4)
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	3230	9186	9230	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	21646	21646
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-40.4)	(-8.72)	(-5.83)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-14.4)
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1051	2869	8183	8866	4914	1079	(C)	(C)	26962	26962
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-11.2)	(-10.9)	(-3.94)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(24.56)
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	985	2928	7869	7446	5007	1294	(C)	(C)	25529	25529
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-6.28)	(2.056)	(-3.84)	(-16)	(1.893)	(19.93)	(I)	(I)	(I)	(-5.31)
84	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

CASTLE HILL

CASTLE HILL

LOCATION: Placentia, Newfoundland

EMPLACEMENT: Placentia, Terre-Neuve

PHYSICAL DESCRIPTION: The ruins at Castle Hill National Historic Park have been excavated and stabilized and a number of improvements made on the site including an interpretation centre and visitor services. Three main fortifications -- the Detached Redoubt, Fort Royal and Le Gaillardin -- are contained within the Park. These are connected by interpretive trails.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Les ruines du parc historique national de Castle Hill ont été mises à jour et stabilisées et un certain nombre d'améliorations y ont été apportées, notamment la construction d'un centre d'interprétation et la mise en place de services aux visiteurs. Le parc comprend trois grandes fortifications: la redoute isolée, le fort Royal et le Gaillardin. Ces fortifications sont reliées par des sentiers d'interprétation.

SIZE: 23.9 hectares / 59.1 acres

SUPERFICIE: 23.9 hectares / 59.1 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre: information, reception area, didactic display, seasonal guides on staff.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil des visiteurs: information, exposition didactique et guides saisonniers.

STATEMENT OF THEMES: The main story presented at the Park is the occupation of Placentia by the French and then the English. The Park preserves what remains of fortifications built in the late 1600's to protect important French fisheries.

THEMES PRINCIPAUX: L'accent est placé sur l'occupation de Placentia par les Français, puis par les Anglais. Le parc renferme ce qui reste des fortifications érigées vers la fin des années 1600, pour protéger les importantes pêcheries françaises.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----CASTLE HILL/CASTLE HILL -----															
	77	(25)	(-25)	1250	7598	7656	20596	21568	28382	11345	5685	2689	175	(107119)	106118
	78	(64)	(160)	200	3000	8244	17833	26840	25900	9350	6659	3338	201	(102289)	104487
	79	(150)	(210)	2252	4016	7219	14655	28848	21799	7890	5138	2952	400	(95539)	96272
	80	(175)	(180)	3000	4531	5888	15014	23133	19375	6900	5387	2450	550	(86583)	86353
	81	(225)	(400)	2500	3600	6530	13293	20231	18372	8773	5612	2391	413	(82340)	80107
	82	(192)	(200)	500	2917	4613	7368	22900	16067	7132	4754	2040	614	(69297)	70186
	83	(498)	(659)	624	2465	3858	7700	12188	11676	5836	2448	1048	310	(49311)	49278
	84	(512)	(526)	710	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

LOCATION: Rocky Point, Prince Edward Island

PHYSICAL DESCRIPTION: The Park is comprised of 225 acres of rolling grassland and a mixed variety of woodland. The earthworks of the 18th century Fort are still evident and form the focal point of interpretation. A farm house, believed to have been built by John Newson in 1881, still exists on the property and serves as a Guide residence during the visitor season. A Visitor Centre, opened in September 1973, contains a museum and film theatre.

SIZE: 66.9 hectares / 220 acres

FACILITIES AND SERVICES: The Visitor Centre contains a museum and film theatre. Guide service is available from June 1st to Labour Day, and to a limited extent during the remaining open days. The Park has a picnic area, beach, and nature trail for the visitors' enjoyment.

STATEMENT OF THEMES: Major theme: Early French colonization; Sub-theme: French settlement at Port la Jove; Minor theme: Anglo-French rivalry. At this Park, we tell the story of Anglo-French rivalry on Ile St. Jean as related to Port la Jove and the links with Ile Royale. The secondary theme deals with Fort Amherst as a harbour defence.

EMPLACEMENT: Rocky Point, Ile-du-Prince-Edouard

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc comprend 225 acres de prairies vallonnées et de forêts d'essences diverses. Les remblais du fort de XVIIIe siècle sont toujours visibles et constituent le point central de l'interprétation. Une maison de ferme, probablement construite par John Newson en 1881, subsiste sur la propriété et fait office de résidence pour les guides durant la saison des visiteurs. Un centre des visiteurs, ouvert en septembre 1973, contient un musée et une salle de cinéma.

SUPERFICIE: 66.9 hectares / 220 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Le centre d'accueil abrite un musée et une salle de cinéma. Des visites guidées sont offertes du 1er juin jusqu'à la Fête du travail et dans une certaine mesure, durant les autres jours d'ouverture. Le parc comprend un terrain de pique-nique, une plage et un sentier de nature pour l'agrément des visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: Thème principal: première colonisation française; thème secondaire: colonie française de Port la Jove; thème mineur: rivalité anglo-française. Dans ce parc, nous racontons l'histoire de la rivalité anglo-française dans l'Ile Saint-Jean, dans la mesure où elle intéresse Port la Jove et les communications avec Ile Royale. Le thème secondaire traite du rôle de Fort Amherst comme défense portuaire.

HISTORIC SITES, ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(THE CHART COMPARES THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
(LE CHART COMPARAIS LES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

NAME OF SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT AMHERST/FORT AMHERST-----															
77	(50 25)	(45 -25)	(20 -66.7)	(402 -60.9)	(2252 -64.5)	(4256 -59.6)	(14906 -32.8)	(11540 -6.1)	(5090 -4.66)	(2338 -28.9)	(1474 -6.05)	(C I)	(C I)	(42373 I)	(42258 -32.6)
78	(C I)	(C I)	(C I)	(1270 215.9)	(3042 35.63)	(5679 33.44)	(11860 -20.4)	(10002 -13.3)	(3952 -22.4)	(2360 0.941)	(1286 -12.8)	(C I)	(C I)	(39451 I)	(39451 -6.64)
79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(1820 -40.2)	(6046 6.462)	(10790 -9.02)	(1554 1.52)	(4071 3.011)	(3486 47.71)	(C I)	(C I)	(C I)	(36367 I)	(36367 -7.82)
80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(8096 33.91)	(11330 5.065)	(10418 2.6)	(4974 22.13)	(1320 -62.1)	(735 I)	(C I)	(C I)	(36873 I)	(36873 1.391)
81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(3204 I)	(5134 -36.8)	(12352 9.02)	(10343 -6.7)	(5104 2.614)	(1476 11.82)	(918 24.9)	(C I)	(C I)	(38536 I)	(38536 4.51)
82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(6833 33.19)	(15440 25)	(10052 -2.86)	(5332 4.467)	(1482 4.4065)	(802 -12.6)	(C I)	(C I)	(39946 I)	(39946 3.659)
83	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(6866 4.093)	(11536 -25.3)	(8630 -14.1)	(5012 -6)	(1500 1.215)	(712 -11.2)	(C I)	(C I)	(34256 I)	(34256 -14.2)
84	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

FORT ANNE

FORT ANNE

LOCATION: Annapolis Royal, Nova Scotia

EMPLACEMENT: Annapolis Royal, Nouvelle-Ecosse

PHYSICAL DESCRIPTION: Star shaped fort as per Vauban configuration which includes original 1708 French powder magazine and restored Officer's Quarters of 1797.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Fort construit en forme d'étoile selon les plans de Vauban, comprenant la poudrière d'origine construite en 1708 et les quartiers des officiers, restaurés selon leur aspect de 1797.

SIZE: 13.0 hectares/32.2 acres

SUPERFICIE: 13.0 hectares/32.2 acres

FACILITIES AND SERVICES: Officer's Quarters (exhibits in structure); restored powder magazine and sallyport; seasonal guides.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Quartiers des officiers (expositions sur place); une poudrière restaurée et une poterne de sortie; guides saisonniers.

STATEMENT OF THEMES: Fort Anne in the context of Anglo-French rivalry; the design, construction and development of the fort; Fort Anne as the capital of Nova Scotia.

THEMES PRINCIPAUX: La rivalité anglo-française; le plan, la construction et le développement du fort; fort Anne comme capitale de la Nouvelle-Ecosse.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT ANNE/FORT ANNE															
	77	(-17.43)	(30)	(35)	(-62.795)	(-17.5)	(13732)	(29282)	(30608)	(11178)	(3605)	(-125)	(C)	(93622)	(93784)
		(-17.43)	(30)	(35)	(-62.795)	(-17.5)	(-16)	(-12)	(-16.6)	(-2.55)	(-10.3)	(-37.5)	(I)	(I)	(-14.2)
	78	(-6.98)	(30)	(200)	(22.39)	(11.15)	(14351)	(27779)	(36155)	(12407)	(3686)	(0)	(C)	(100287)	(100017)
		(-6.98)	(30)	(471.4)	(22.39)	(11.15)	(4.531)	(-5.13)	(18.12)	(10.99)	(2.247)	(-100)	(I)	(I)	(6.646)
	79	(C)	(C)	(C)	(1163)	(9.923)	(18956)	(31999)	(48375)	(15887)	(6460)	(C)	(C)	(127953)	(127958)
		(I)	(I)	(I)	(19.53)	(9.923)	(32)	(15.19)	(33.8)	(28.05)	(75.26)	(I)	(I)	(I)	(27.94)
	80	(C)	(C)	(C)	(1067)	(26.03)	(14177)	(28699)	(53907)	(13476)	(4214)	(C)	(C)	(121990)	(121990)
		(I)	(I)	(I)	(-8.25)	(26.03)	(-25.2)	(-10.3)	(11.44)	(-15.2)	(-34.8)	(I)	(I)	(I)	(-4.66)
	81	(C)	(C)	(C)	(1136)	(-23.3)	(14311)	(27207)	(32663)	(14762)	(6203)	(C)	(C)	(101231)	(101231)
		(I)	(I)	(I)	(6.467)	(-23.3)	(-9.452)	(-5.2)	(-39.4)	(9.543)	(47.32)	(I)	(I)	(I)	(-17)
	82	(C)	(C)	(C)	(720)	(-6.25)	(10851)	(27826)	(29713)	(12619)	(4569)	(283)	(166)	(91382)	(91926)
		(I)	(I)	(I)	(-36.6)	(-6.25)	(-24.2)	(2.275)	(-9.03)	(-14.5)	(-26.4)	(I)	(I)	(I)	(-9.19)
	83	(105)	(124)	(315)	(1189)	(17.24)	(12571)	(26175)	(25942)	(13795)	(5572)	(478)	(230)	(91930)	(91935)
		(I)	(I)	(I)	(65.14)	(17.24)	(15.85)	(-5.93)	(-12.7)	(9.319)	(21.95)	(68.9)	(38.55)	(I)	(.0642)
	84	(-4.76)	(58.06)	(-3.81)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
		(-4.76)	(58.06)	(-3.81)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT BEAUSEJOUR

LOCATION: Off the Trans-Canada Highway at Aulac, New Brunswick(Exit 550A), halfway between Amherst, Nova Scotia and Sackville, New Brunswick.

PHYSICAL DESCRIPTION: Five-sided pentagonal earthwork dating from 18th century.

SIZE: 120.47 hectares/297.7 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor reception centre (with exhibits), ground interpretation, self-guiding brochure, picnic facilities (indoor and outdoor), a parking area, washrooms and seasonal guide service.

STATEMENT OF THEMES: The Anglo-French rivalry for control of Acadia; Fort Beausejour's history in particular; settlement(Acadian and British); archaeology of Fort Beausejour; evolution of Fort Beausejour/Cumberland.

FORT BEAUSEJOUR

EMPLACEMENT: A la sortie de l'autoroute Trans-Canadienne, Aulac, Nouveau-Brunswick(sortie 550A), à mi-chemin entre Amherst, Nouvelle Ecosse et Sackville, Nouveau-Brunswick.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Remblais de forme pentagonale datant du 18ième siècle.

SUPERFICIE: 120.47 hectares/297.7 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil, (avec des expositions) une interprétation des remblais, brochures pour parcours auto-guidés, des installations de pique-nique intérieures et extérieures, des toilettes et un terrain de stationnement. De plus, les services d'un guide saisonnier sont disponibles.

THEMES PRINCIPAUX: La rivalité anglo-française pour le contrôle de l'Acadie; l'histoire du Fort Beauséjour; la colonisation (acadienne et britannique), l'interprétation archéologique du Fort Beauséjour, l'évolution du Beauséjour/Cumberland.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----FORT BEAUSEJOUR/FORT BEAUSEJOUR-----															
	77	(C)	(C)	(C)	5352	10228	13384	25864	23772	14368	9100	4892	(C)	106960	106960
		(I)	(I)	(I)	(10.26)	(1.65)	(6.782)	(-9.93)	(-11.3)	(-18.9)	(7.059)	(-53)	(I)	(I)	(-10.6)
	78	(C)	(C)	(C)	4924	11876	14056	26520	24976	14816	8248	5176	(C)	110592	110592
		(I)	(I)	(I)	(-8)	(16.11)	(5.021)	(2.536)	(5.065)	(3.118)	(-9.36)	(5.805)	(I)	(I)	(3.396)
	79	(C)	(C)	(C)	4640	11104	14252	25272	21908	12776	8708	3876	(C)	102536	102536
		(I)	(I)	(I)	(-5.77)	(-6.5)	(1.394)	(-4.71)	(-12.3)	(-13.8)	(5.577)	(-25.1)	(I)	(I)	(-7.28)
	80	(C)	(C)	(C)			13744	22432	22024	9540	3904		(C)	71644	71644
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-3.56)	(-11.2)	(.5295)	(-25.3)	(-55.2)	(I)	(I)	(I)	(-30.1)
	81	(C)	(C)	(C)			12036	20452	21148	11876	4356		(C)	69868	69868
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-12.4)	(-8.83)	(-3.98)	(24.49)	(11.58)	(I)	(I)	(I)	(-2.48)
	82	(C)	(C)	(C)			5160	11516	21720	19060	11332	3716	(C)	72504	72504
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-4.32)	(6.2)	(-9.87)	(-4.58)	(-14.7)	(I)	(I)	(I)	(3.773)
	83	(C)	(C)	(C)			5084	11580	21468	16832	10148	3784	(C)	68836	68836
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-1.47)	(.5557)	(-1.44)	(-11.7)	(-10.4)	(1.83)	(I)	(I)	(-5.06)
	84	(C)	(C)	(C)									(C)		
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT EDWARD

FORT EDOUARD

LOCATION: Windsor, Nova Scotia

EMPLACEMENT: Windsor, Nouvelle-Ecosse

PHYSICAL DESCRIPTION: Blockhouse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Blockhaus

SIZE: 11.84 hectares/29.3 acres (Approx.)

SUPERFICIE: 11.84 hectares/29.3 acres (environ)

FACILITIES AND SERVICES: Guided tours and didactic display.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visites guidées et exposition didactique.

STATEMENT OF THEMES: Anglo-french rivalry, colonial warfare.

THEMES PRINCIPAUX: Rivalité entre anglophones et francophones; guerre coloniale.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT EDWARD/FORT EDOUARD -----															
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2410 (63.72)	4847 (102)	7809 (90.46)	989 (1)	(C)	(C)	(C)	16055 (1)	16055 (101.4)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2393 (-.705)	3852 (-20.5)	2718 (-65.2)	357 (-63.9)	(C)	(C)	(C)	9320 (1)	9320 (-41.9)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1357 (-43.3)	2694 (-30.1)	2214 (-18.5)	90 (-74.8)	(C)	(C)	(C)	6355 (1)	6355 (-31.8)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	393 (-70.7)	1997 (-25.9)	2124 (-4.07)	31 (-65.6)	(C)	(C)	(C)	4550 (1)	4550 (-28.4)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	852 (114.1)	3383 (69.4)	2446 (15.16)	254 (719.4)	(C)	(C)	(C)	6935 (1)	6935 (52.42)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	579 (-32)	4260 (25.92)	2550 (4.252)	261 (2.756)	(C)	(C)	(C)	7650 (1)	7650 (10.31)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	668 (15.37)	1921 (-54.9)	2031 (-20.4)	271 (3.831)	(C)	(C)	(C)	4891 (1)	4891 (-36.1)
	84	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)

LOCATION: Louisbourg, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: The Fortress of Louisbourg site contains the ruins of what was once the largest French fortress and naval base in North America, and a major focus for trade and the cod fishery. The reconstruction, one-fifth of the original town and fortifications, shows the fortress as it was before the siege of 1745. There is also an hinterland natural park covering approximately 23 square miles.

SIZE: 5213.3 hectares/12904 acres.

FACILITIES AND SERVICES: Reconstructed buildings include the town gates and Dauphin demi-bastion, the King's Bastion and Barracks, the Engineer's house, the Financial Administrator's house, guardhouses, homes, storehouses, inns, and cabarets. At L'Hôtel de la Marine and L'Epee Royale visitors can sample food prepared and served according to 18th century recipes. Bread is available at the bakery and there is a coffee shop on the site. Costumed staff interpret the fortress as it was in the summer of 1744; exhibits describe facets of 18th century life; guided tours are in French and English. Information pavilions are located at Careening Point, Lighthouse Point, the Royal Battery, Black Rock, Freshwater Brook, Kennington Cove, picnic areas, etc. Buses to the reconstructed site leave from a visitor centre. There is an admission fee, and sales outlets for publications, reproductions and souvenirs.

STATEMENT OF THEMES: The main story presented is the way of the military garrison and townspeople living at Louisbourg in the 1740's.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORTRESS OF LOUISBOURG / FORTERESSE DE LOUISBOURG-----															
77	(C)	(C)	120	620	31107	60934	63955	96949	29861	17014	(C)	(C)	300560	300440	
	(I)	(I)	(-20)	(7.826)	(1.757)	(-2.25)	(11)	(-2.63)	(1.516)	(-4.36)	(I)	(I)	(I)	(.8222)	
78	(C)	(C)	(C)	3000	30055	65393	67150	102435	32288	18322	(C)	(C)	318643	318643	
	(I)	(I)	(I)	(383.9)	(-3.38)	(7.318)	(4.996)	(5.659)	(8.128)	(7.688)	(I)	(I)	(I)	(6.059)	
79	(C)	(C)	(C)	350	11330	59254	112193	98407	34145	1921	(C)	(C)	307600	307600	
	(I)	(I)	(I)	(-88.3)	(-95.6)	(-9.39)	(67.08)	(-3.93)	(5.751)	(-89.5)	(I)	(I)	(I)	(-3.47)	
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	60212	107706	96243	32783	(C)	(C)	(C)	296944	296944	
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(1.617)	(-4)	(-2.2)	(-3.99)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-3.46)	
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	30896	75921	73295	35809	(C)	(C)	(C)	215921	215921	
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-48.7)	(-29.5)	(-23.8)	(9.23)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-27.3)	
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	27938	75678	69603	35241	(C)	(C)	(C)	208460	208460	
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-9.57)	(-0.32)	(-5.04)	(-1.59)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-3.46)	
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	26236	74119	59163	31365	(C)	(C)	(C)	190883	190883	
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-6.09)	(-2.06)	(-15)	(-11)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-8.43)	
84	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

EMPLACEMENT: Louisbourg, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Les ruines de ce qui fut jadis la plus grande forteresse française, la plus importante base navale de l'Amérique du Nord, et un important centre de commerce et de pêche à la morue reposent aujourd'hui sur l'emplacement de la forteresse de Louisbourg. A la suite de la construction d'un cinquième de la ville et des fortifications originales, on peut voir la forteresse telle qu'elle était avant le siège de 1745. Un parc naturel d'une superficie d'environ 23 milles carrés s'étend derrière la forteresse.

SUPERFICIE: 5213.3 hectares/12904 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Les bâtiments reconstruits comprennent les portes de la ville, le demi-bastion du Dauphin, le bastion et la caserne du Roi, la résidence de l'ingénieur, la résidence du commissaire des Finances, des corps de garde, des maisons, entrepôts, auberges et cabarets. A l'Hôtel de la Marine et à l'Epee Royale, les visiteurs peuvent déguster des mets apprêtés et servis à la façon du XVIIIe siècle. On peut se procurer du pain à la boulangerie, et il existe une cantine. Le personnel en costume d'époque fait revivre la forteresse telle qu'elle se présentait à l'été 1744; il y a des expositions où des aspects de la vie du XVIIIe siècle sont expliqués et des excursions guidées en français et en anglais. Les pavillons d'information sont situés à la pointe du carenage, à la pointe du Phare, à la Batterie royale, au cap Noir, au ruisseau Freshwater, à Kennington Cove, aux terrains de pique-nique, etc. On peut se rendre par autobus à la zone reconstruite, à partir du centre d'accueil des visiteurs. Un droit d'entrée est exigé; on peut se procurer publications, cartes et souvenirs aux points de vente.

THEMES PRINCIPAUX: Le mode de vie de la garnison et des habitants de Louisbourg dans les années 1740 constitue le principal thème.

GRAND PRE

GRAND-PRE

LOCATION: Grand Pre, Nova Scotia

EMPLACEMENT: Grand-Pré, Nouvelle-Ecosse

PHYSICAL DESCRIPTION: Church of Grand Pre used as a museum, statue of Evangeline by Canadian Philippe Hébert, "Well of Evangeline" on landscaped garden setting.

DESCRIPTION PHYSIQUE: L'église de Grand-Pré qui est avant tout un musée, la statue d'Evangéline par le canadien Philippe Hébert et le "puits d'Evangéline", autrefois sur l'emplacement de jardins aménagés.

SIZE: 11.31 hectares/28 acres

SUPERFICIE: 11.31 hectares/28 acres

FACILITIES AND SERVICES: Gift shop and information counter, ground interpretation, exhibit in the memorial Church, blacksmith's shop, guided tours, parking areas with several picnic tables.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Une boutique de souvenirs et un kiosque d'information; interprétation locale; exposition dans l'église commémorative, qui a été restaurée; forge; visites guidées; terrains de stationnement avec plusieurs tables de pique-nique.

STATEMENT OF THEMES: Major: the evolution of the Acadian community in the Minas Basin area, 1682-1755. Their expulsion from the area. Sub-Theme: Evangeline/romantic literature. Minor: The place of the park's origins in the evolution of an Acadian consciousness in the 20th century.

THEMES PRINCIPAUX: L'évaluation de la communauté acadienne de la région du bassin des Mines, 1682-1755. L'expulsion des habitants de la région. Sous-Thème: Evangéline et la littérature romantique. Thème secondaire: L'importance accordée aux origines du parc dans l'évolution de la prise de conscience des Acadiens au XXe siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----GRAND PRE/GRAND PRÉ-----															
	77	(76)	(90)	(-124)	(3.233)	(5759)	(-14076)	(28433)	(26965)	(14472)	(6039)	(40.654)	(93.33)	(97770)	(97761)
	78	(-7.89)	(-74.4)	(51.61)	(-6.67)	(100.6)	(-3.2)	(6.533)	(.0223)	(17.21)	(-1.62)	(-27.4)	(-12.6)	(107118)	(107655)
	79	(471.4)	(208.7)	(84.57)	(20.13)	(-38.4)	(-12.2)	(27379)	(26486)	(18336)	(5499)	(101.7)	(103.9)	(99813)	(99460)
	80	(-60)	(76.06)	(-48.1)	(-24.8)	(-13.7)	(32.17)	(10.78)	(34.47)	(3.479)	(9.747)	(-27.5)	(-78.1)	(114932)	(114833)
	81	(I)	(24.8)	(16.67)	(-23.5)	(-46.9)	(7.263)	(9.324)	(-9.6)	(12.69)	(14.27)	(-47.8)	(-8.82)	(115249)	(115053)
	82	(C)	(-69.9)	(-41.4)	(-16.7)	(456.3)	(-11.8)	(.0333)	(6.463)	(-2.3)	(-1.22)	(13.22)	(I)	(129376)	(129206)
	83	(I)	(I)	(I)	(61.23)	(-22.4)	(.7687)	(-1.79)	(3.011)	(.0574)	(26.78)	(-41.1)	(I)	(127690)	(127690)
	84	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

HALIFAX CITADEL

CITADELLE D'HALIFAX

LOCATION: Halifax, Nova Scotia

EMPLACEMENT: Halifax, Nouvelle-Ecosse

PHYSICAL DESCRIPTION: Situated on a hill in downtown Halifax, this masonry fortification is a fine example of a bastioned fort of the smoothbore era. Features include star-shape design, ironstone barracks, vaulted rooms, dry defensive ditch, musketry gallery.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Fortifications en maçonnerie, située sur une colline du centre-ville de Halifax, offrant un bel exemple de fort bastionné de l'époque des canons lisses. Elle présente une configuration étoilée, avec casernes en pierre, voûtes, fossé sec de défense et galerie de mousquets.

SIZE: 19.62 hectares/48.46 acres

SUPERFICIE: 19,62 hectares/48,46 acres

FACILITIES AND SERVICES: "Tides of History" sight and sound presentation on Halifax and its defences. Restored signal masts, library, barrack rooms, powder magazine, defence casemate and garrison cell. Exhibits on communications, the four Citadels and engineering and construction. Students attired as soldiers of the Royal Artillery and the 78th Highlanders of 1869 during June, July and August. Sales outlet, period food service and free guided tours during the summer. Army Museum.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Spectacle "son et lumière" sur l'histoire et la défense de Halifax. Mâts de signaux restaurés, bibliothèque, chambres de troupe, poudrière, casemate de défense et cellule de garnison. Expositions sur les communications, les quatre citadelles et la construction. En juin, juillet et août, présence d'étudiants portant les costumes de la Royal Artillery et du 78th Highlanders de 1869. Boutiques, service de restauration et visites guidées gratuites au cours de l'été. Musée de l'armée.

STATEMENT OF THEMES: Halifax Harbour - physical setting - settlement and commerce, Imperial Naval Station - British Garrison, Defence of Halifax Harbour - Fortifications landward - technology of defence.

THEMES PRINCIPAUX: Port d'Halifax; colonisation et commerce; station navale impériale; garnison britannique; défense du port d'Halifax; fortifications terrestres; techniques défensives.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN - % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----HALIFAX CITADEL/CITADELLE D'HALIFAX-----															
	77	9475 (-63.8)	9890 (-66.5)	20258 (-47.7)	13721 (-50.2)	24794 (-39.7)	49989 (-44.4)	111881 (-39.3)	112631 (-41.9)	58271 (-36.1)	23826 (-42.2)	10991 (-30.1)	5688 (-47.1)	451415 (I)	434466 (-40.9)
	78	5309 (-44)	5810 (-41.3)	11555 (-43)	15605 (13.73)	25298 (2.033)	54858 (9.74)	115878 (3.573)	117083 (3.953)	62457 (7.184)	23715 (-.466)	10901 (-.819)	6131 (7.788)	454600 (I)	458070 (5.433)
	79	5117 (-3.62)	6159 (6.007)	14868 (28.67)	15830 (1.442)	22529 (-10.9)	59706 (8.837)	130753 (12.84)	114067 (-2.58)	76133 (21.9)	25533 (7.666)	12316 (12.98)	5904 (-3.7)	488915 (I)	497427 (6.409)
	80	3781 (-26.1)	6748 (9.563)	14127 (-4.93)	17454 (10.26)	32077 (42.38)	51911 (-13.1)	120841 (-7.58)	119380 (4.658)	62269 (-18.2)	31993 (25.3)	12743 (3.467)	5951 (.7961)	479275 (I)	480336 (-1.45)
	81	4240 (12.14)	10026 (48.58)	11451 (-18.9)	19615 (12.38)	33907 (5.705)	62482 (20.36)	134766 (11.82)	130566 (9.37)	71711 (15.16)	32082 (.2782)	12096 (-5.08)	6839 (14.92)	529781 (I)	531691 (10.69)
	82	4827 (13.84)	7278 (-27.4)	15522 (35.55)	17946 (-8.51)	33642 (-7.82)	56718 (-9.23)	139853 (3.775)	130811 (.1876)	70514 (-1.67)	33056 (3.036)	12158 (.5126)	6873 (.4971)	529198 (I)	529237 (-1.462)
	83	7457 (54.49)	6632 (-8.88)	13577 (-12.5)	17985 (.2173)	32088 (-4.62)	56879 (.2839)	133773 (-4.35)	125973 (-3.7)	63791 (-9.53)	30125 (-8.87)	10973 (-9.75)	6899 (.3783)	506152 (I)	506090 (-4.37)
	84	6855 (-8.07)	8852 (33.47)	11897 (-12.4)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

L'ANSE AUX MEADOWS

L'ANSE AUX MEADOWS

LOCATION: Newfoundland (Great Northern Peninsula)

PHYSICAL DESCRIPTION: The L'Anse Aux Meadows Park is in the development stage. The park covers a large area of virgin land with ponds where ducks breed and trout appear to be plentiful. Signed trails are under development. The locally used walking trails along the coast are easily followed and provide access to a variety of coastal scenery, plants, and birds. The Visitor Centre and Viking Site, which represent a very small area of the park, are most visited at the moment. Named to UNESCO World Heritage List.

SIZE: 8042 hectares/19906 acres

FACILITIES AND SERVICES: New Visitor Centre - didactic displays with artifacts, seasonal guides on staff available at the Visitor Centre and at the Viking Site. The Viking Site has three reconstructed Norse Sod Buildings.

STATEMENT OF THEMES: In the historic zone the central theme or focus will be the Viking culture, the sagas and the record of Norse activities in North America and the dependence of the Vikings on the natural resources of the region.

EMPLACEMENT: Terre-Neuve (Grande péninsule du Nord)

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc de L'Anse aux Meadows est actuellement en voie d'aménagement: il couvre une vaste superficie de terres incultes où l'on retrouve plusieurs étangs où la truite abonde et qui servent d'aire de reproduction pour les canards. Des sentiers signalisés sont en voie d'aménagement; les sentiers côtiers existants sont faciles à suivre et donnent accès à une variété de plantes et d'oiseaux. Le centre d'accueil et le lieu historique des Vikings, qui représentent une partie seulement du parc, sont présentement les endroits les plus visités. Le parc a été ajouté à la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

SUPERFICIE: 8042 hectares/19906 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil; expositions didactiques avec nouveaux d'artefacts; guides saisonniers au centre d'accueil et au lieu historique des Vikings, où il y a trois maisons nordiques reconstruites en gazon.

THEMES PRINCIPAUX: Dans la zone historique, le thème sera la culture Viking, les sagas, les activités des nordiques en Amérique du Nord et la dépendance des Vikings vis-à-vis des ressources naturelles de la région.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----L'ANSE AUX MEADOWS/L'ANSE AUX MEADOWS-----															
77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	685 (12.3)	1603 (14.83)	1316 (-25.4)	160 (-72.2)	(C I)	(C I)	(C I)	3764 (I)	3764 (-13.4)
78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	554 (-19.1)	1516 (-5.43)	1483 (12.69)	188 (17.5)	(C I)	(C I)	(C I)	3741 (I)	3741 (-6.11)
79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	687 (24.01)	2875 (89.64)	3283 (121.4)	334 (77.66)	(C I)	(C I)	(C I)	7179 (I)	7179 (91.9)
80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	1049 (52.69)	6416 (123.2)	6095 (85.65)	899 (169.2)	(C I)	(C I)	(C I)	14459 (I)	14459 (101.4)
81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	982 (-6.39)	4424 (-31)	4489 (-26.3)	1289 (43.38)	434 (I)	(C I)	(C I)	11618 (I)	11618 (-19.6)
82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	898 (-8.55)	3969 (-10.3)	5493 (22.37)	1076 (-16.5)	277 (-36.2)	(C I)	(C I)	11713 (I)	11713 (.8177)
83	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	1214 (35.19)	4106 (3.452)	4677 (-14.9)	1228 (14.13)	(C I)	(C I)	(C I)	11225 (I)	11225 (-4.17)
84	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

PORT AU CHOIX

PORT AU CHOIX

LOCATION: Port au Choix, Newfoundland

PHYSICAL DESCRIPTION: Park property consists of two sections of land in the Port au Choix area. The Archaic Indian burial site is within the town of Port au Choix and contains a temporary Visitor Centre. The Pointe Riche Site contains the Lighthouse, the Lightkeeper's House and three small storage buildings. Negotiations are underway with the Province of Newfoundland to acquire land adjacent to the Visitor Centre.

SIZE: 75.53 hectares/186.63 acres

FACILITIES AND SERVICES: Temporary Visitor Centre - didactic displays and original artifacts (Skeletons depicting burials of Maritime Archaic Indians and original stone implements). At Pointe Riche - picnic tables, lighthouse and buildings only.

STATEMENT OF THEMES: The themes, objectives, and other guidelines are being developed. These themes may cover the lifestyle and culture of the Maritime Archaic Indian, the lifestyle and culture of the Dorset Eskimo, history of the French Coast, the Fishing industry and politics of that time as well as the present fishing industry. Also included may be the history of lighthouses, and the natural history of the area.

EMPLACEMENT: Port au Choix, Terre-Neuve

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc comprend deux terrains dans la région de Port au Choix. Le vieux cimetière indien est à l'intérieur de la ville de Port au Choix et comprend un centre d'accueil temporaire. Pointe Riche comprend le phare, la maison du gardien du phare et trois petits entrepôts. Des négociations sont en cours avec la Province de Terre-Neuve pour acquérir les terres adjacentes au centre d'accueil.

SUPERFICIE: 75.53 hectares/186.63 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil temporaire: exposition didactique et artefacts (squelettes montrant comment étaient enterrés les Indiens archaïques des Maritimes et objets de pierre). Pointe Riche: tables de pique-nique, phare et bâtiments seulement.

THEMES PRINCIPAUX: Les thèmes, les objectifs ainsi que d'autres éléments sont en train d'être précisés. Ces thèmes pourraient comprendre le mode de vie et la culture des indiens archaïques des Maritimes, le mode de vie et la culture des Esquimaux Dorset, l'histoire de la côte française, l'industrie et la politique de la pêche de l'époque ainsi que le rôle de l'industrie de la pêche de nos jours, on pourrait aussi aborder l'histoire des phares et histoire naturelle de la région.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PORT AU CHOIX/PORT AU CHOIX-----															
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(-12.2)	187 (2.786)	2187 (-39.6)	2156 (-57.1)	190 (-89.3)	(I)	(I)	(I)	5458 (I)	5458 (-51.9)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	853 (15.58)	1961 (-10.3)	2332 (8.163)	153 (-19.5)	(I)	(I)	(I)	5299 (I)	5299 (-2.91)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	996 (16.76)	2451 (24.99)	2488 (6.69)	102 (-33.3)	(I)	(I)	(I)	6037 (I)	6037 (13.93)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	625 (-37.2)	2761 (12.65)	2654 (6.672)	70 (-31.4)	(I)	(I)	(I)	6110 (I)	6110 (1.209)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	2609 (-2.93)	3308 (24.64)	268 (282.9)	(I)	(I)	(I)	6256 (I)	6256 (2.39)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	708 (I)	2516 (-6.12)	2463 (-25.5)	260 (-2.99)	34 (I)	(I)	(I)	5981 (I)	5981 (-4.4)
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	488 (-31.1)	2071 (-17.7)	1893 (-23.1)	299 (15)	(I)	(I)	(I)	4751 (I)	4751 (-20.6)
	84	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

PORT ROYAL

PORT-ROYAL

LOCATION: Port Royal, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: The Port Royal site contains the reconstructed buildings (1939) of the first permanent settlement in North America, north of Florida. The site was founded in 1605.

SIZE: 18.99 hectares/47 acres

FACILITIES AND SERVICES: Guided tours (mid May to Labour Day), parking area, picnic site, AV program and self-guiding brochures.

STATEMENT OF THEMES: The main theme of the Park is that this was the first permanent settlement in North America, north of St. Augustine, Florida. Themes interpreted are the first social club, first wheat and grist mill, Lescarbot's famous play, (The Theatre of Neptune), first baptisms in New World. Also the manner of "en colombage" construction, pegged frame, original wall, trade room floor and a wine cellar dating to 1605 are part of the park story.

EMPLACEMENT: Port-Royal, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Port-Royal, fondé en 1605, fut la première colonie permanente en Amérique du Nord, au nord de la Floride. Le parc comprend des bâtiments reconstruits (en 1939) selon la tradition de l'époque.

SUPERFICIE: 18.99 hectares/47 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visites guidées (du 15 mai à la fête du Travail); terrain de stationnement; terrain de pique-nique; programme d'interprétation audio-visuel et brochures permettant des visites auto-guidées.

THEMES PRINCIPAUX: Le thème principal du parc est Port-Royal en tant que colonie permanente en Amérique du Nord. Les thèmes interprétés sont: le premier club social, le premier moulin, la fameuse pièce de théâtre de Lescarbot (Théâtre de Neptune), les premiers baptêmes au Nouveau Monde. On y traite aussi des méthodes de construction en colombage, de l'assemblage de murs avec des chevilles, des anciens puits, du comptoir d'échanges et d'une cave à vin datant de 1605.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PORT ROYAL/PORT-ROYAL															
77	(C)	(I)	(I)	(C)	(-50.5)	(-4.72)	(-10.9)	(-3.95)	(-9.33)	(12.42)	(20.61)	(I)	(I)	(C)	(C)
78	(C)	(I)	(I)	(C)	(54.48)	(9.742)	(9.322)	(6.628)	(6.212)	(8.807)	(-1.86)	(I)	(I)	(C)	(C)
79	(C)	(I)	(I)	(C)	(8.259)	(-11.3)	(1.813)	(6.415)	(29.21)	(8.71)	(5.025)	(I)	(I)	(C)	(C)
80	(C)	(I)	(I)	(C)	(-89.3)	(-34.6)	(28.72)	(-7.65)	(.0445)	(-1.38)	(6.229)	(I)	(I)	(C)	(C)
81	(C)	(I)	(I)	(C)	(C)	(50.54)	(8.51)	(5.36)	(-14.7)	(17.74)	(13115)	(I)	(I)	(C)	(C)
82	(C)	(I)	(I)	(C)	(I)	(-13.3)	(-29.2)	(-4.89)	(-6.87)	(-11.8)	(-3.12)	(I)	(I)	(C)	(C)
83	(C)	(I)	(I)	(C)	(C)	(12.43)	(13.22)	(-4.45)	(-10.4)	(-2.33)	(12.3)	(I)	(I)	(C)	(C)
84	(C)	(I)	(I)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

PRINCE OF WALES TOWER

TOUR DU PRINCE DE GALLES

LOCATION: Halifax, Nova Scotia

EMPLACEMENT: Halifax, Nouvelle-Ecosse

PHYSICAL DESCRIPTION: Stone Tower in Point Pleasant Park

DESCRIPTION PHYSIQUE: Tour en pierre dans le parc Point Pleasant.

SIZE: .19 hectares/.46 acres

SUPERFICIE: .19 hectares/.46 acres

FACILITIES AND SERVICES: Exhibits portraying tower's history, architectural features and significance as a defensive structure.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Exposition présentant l'histoire de la tour, ses caractéristiques architecturales et son importance pour la défense.

STATEMENT OF THEMES: Halifax Harbour - physical setting; Defence of Halifax Harbour - fortifications seaward and technology of defence.

THEMES PRINCIPAUX: Port d'Halifax, dispositions des installations; défense du port d'Halifax; fortifications orientées vers la mer, techniques défensives.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PRINCE OF WALES TOWER/TOUR DU PRINCE DE GALLES -----															
	77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	5475 (66.82)	7052 (71.79)	5872 (29.74)	7840 (881.2)	(C I)	(C I)	(C I)	26239 (I)	26239 (106.4)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4426 (-19.2)	5354 (-24.1)	5316 (-9.47)	2647 (-66.2)	(C I)	(C I)	(C I)	17743 (I)	17743 (-32.4)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4082 (-7.77)	6276 (17.22)	6075 (14.28)	4160 (57.16)	(C I)	(C I)	(C I)	20593 (I)	20593 (16.06)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	2910 (-28.7)	5667 (-9.7)	4445 (-26.8)	330 (-92.1)	(C I)	(C I)	(C I)	13352 (I)	13352 (-35.2)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3329 (14.4)	5447 (-3.88)	5281 (18.81)	1121 (239.7)	(C I)	(C I)	(C I)	15178 (I)	15178 (13.68)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3057 (-8.17)	7396 (35.78)	6524 (23.54)	1392 (24.17)	(C I)	(C I)	(C I)	18369 (I)	18369 (21.02)
	83	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3156 (3.238)	6115 (-17.3)	4590 (-29.6)	1426 (2.443)	(C I)	(C I)	(C I)	15287 (I)	15287 (-16.8)
	84	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)

PROVINCE HOUSE

LOCATION: Charlottetown, Prince Edward Island

PHYSICAL DESCRIPTION: Province House is a three-storey building 120 feet long and 50 feet wide. Construction commenced in 1842 and was completed and officially opened January 26, 1847, at a cost of 15,000 pounds sterling. Focal point of the Site is the Confederation Chamber where, in 1864, the eight delegates from the Canadas outlined a proposal for the union of all the provinces of British North America. A major restoration program carried out by Parks Canada with the co-operation of the Government of Prince Edward Island was completed in 1983. This project restored the exterior of the building to the period of the 1850's and selected areas of the interior to the 1860's. Although operated on a year-round basis by Parks Canada, it will continue to be the seat of the P.E.I. Legislative Assembly.

SIZE: 0.444 hectares/1.11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Restoration of this building was completed in 1983. It is open DAILY from June 1 to September 30 and on weekdays during the remainder of the year.

STATEMENT OF THEMES: The primary theme is the birth of Canadian Confederation; the secondary theme is the architecture, history and setting of the building.

PROVINCE HOUSE

EMPLACEMENT: Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard

DESCRIPTION PHYSIQUE: Province House est un édifice à trois étages, de 120 pieds de longueur et de 50 pieds de largeur. La construction a commencé en 1842 et a pris fin le 26 janvier 1847, jour même de son inauguration. Les travaux ont coûté 15,000 livres sterling à l'époque. Le principal point d'intérêt est la Chambre de la Confédération où, en 1864, les huit délégués des Canadas esquisserent un projet d'union de toutes les provinces de l'Amérique du Nord britannique. Une vaste programme de restauration de l'édifice, réalisé par Parcs Canada avec la gouvernement de l'île-du-Prince-Edouard s'est terminé en 1983. On a redonné à l'extérieur sa physionomie des années 1860. Exploité par Parcs à l'année longue, Province House continue d'être le siège de l'assemblée législative de l'île-du-Prince-Edouard.

SUPERFICIE: 0.444 hectares/1.11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: L'édifice, dont on a terminé la restauration en 1983, est ouvert TOUS LES JOURS du 1er juin au 30 septembre. Le reste de l'année il est ouvert du lundi au vendredi.

THEMES PRINCIPAUX: Le thème principal est la naissance de la Confédération canadienne; le thème secondaire est l'architecture, l'histoire et la disposition de l'édifice.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PROVINCE HOUSE / PROVINCE HOUSE-----															
77	110	73	315	503	1631	7600	26314	20127	6495	1942	551	204	65870	65885	
	(-47.1)	(-71.5)	(-45.1)	(-43.9)	(-1.75)	(-5.51)	(1.485)	(-21.4)	(-18)	(-10.4)	(27.84)	(43.66)	(1)	(-10.1)	
78	112	103	304	469	1548	6777	27507	20321	6125	1722	417	175	65530	65755	
	(1.813)	(32.05)	(-3.49)	(-6.76)	(-5.09)	(-10.8)	(4.534)	(-98.39)	(-5.7)	(-11.3)	(-24.3)	(-14.2)	(1)	(-1.197)	
79	138	206	351	598	2033	6275	22005	19474	6609	1759	260	87	59795	59757	
	(23.21)	(100)	(15.46)	(27.51)	(31.33)	(-7.41)	(-20)	(-4.17)	(7.902)	(2.149)	(-37.6)	(-50.3)	(1)	(-9.12)	
80	122	165	370	620	1401	5774	23704	13525	4693	1254	204	91	52013	52057	
	(-11.5)	(-19.9)	(5.413)	(3.679)	(-31.1)	(-7.93)	(8.13)	(-30.5)	(-29)	(-28.7)	(-21.5)	(4.593)	(1)	(-12.3)	
81	102	249	350	470	841	4691	19965	15532	6093	1360	236	84	49963	49322	
	(-16.4)	(50.91)	(-5.41)	(-24.2)	(-40)	(-10.8)	(-16.1)	(14.84)	(29.62)	(8.453)	(15.69)	(-7.69)	(1)	(-5.25)	
82	0	40	20	116	350	3983	16560	16849	7042	766	190	78	46002	46186	
	(-100)	(-83.9)	(-94.3)	(-75.3)	(-58.4)	(-15.1)	(-17.1)	(8.479)	(15.77)	(-43.7)	(-16.1)	(-7.14)	(1)	(-6.35)	
83	72	70	102	249	536	6203	26127	22061	8533	1677	284	52	65971	66179	
	(1)	(75)	(410)	(114.7)	(53.14)	(55.66)	(57.77)	(30.93)	(21.17)	(118.9)	(43.43)	(-33.3)	(1)	(43.29)	
84	85	168	199	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	(18.06)	(140)	(95.1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	

ST ANDREWS BLOCKHOUSE

BLOCKHAUS ST ANDREWS

LOCATION: St. Andrews, New Brunswick

EMPLACEMENT: Saint-Andrews, Nouveau-Brunswick

PHYSICAL DESCRIPTION: Wooden Blockhouse of squared timbers dating from 1812.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Blockhaus en bois (poutres équarries) datant de 1812

SIZE: 1.01 hectares/2.5 acres

SUPERFICIE: 1.01 hectares/2.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Seasonal Guide Service. Public areas and parking adjacent.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Service de guides saisonnier. Terrain public et stationnement adjacents.

STATEMENT OF THEMES: Blockhouse as defensive fortifications; coastal and border defense of New Brunswick during War of 1812-14.

THEMES PRINCIPAUX: Le blockhaus en tant que fortifications; défense côtière et frontalière du Nouveau-Brunswick pendant la guerre 1812-1814.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----ST ANDREWS BLOCKHOUSE/BLOCKHAUS ST ANDREWS															
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	(982)	(2740)	(7630)	(6755)	(1440)	(C)	(C)	(C)	(19547)	(19547)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-21.7)	(31.89)	(15.12)	(38.2)	(I)	(I)	(I)	(I)	(20.7)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	(136)	(3548)	(9.8345)	(7114)	(1280)	(C)	(C)	(C)	(20423)	(20423)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-86.2)	(29.49)	(5.315)	(-11.1)	(I)	(I)	(I)	(I)	(4.482)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	(639)	(3258)	(5964)	(7490)	(750)	(C)	(C)	(C)	(18101)	(18101)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(369.9)	(-8.17)	(-28.5)	(5.285)	(-41.4)	(I)	(I)	(I)	(-11.4)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(3361)	(6548)	(6050)	(937)	(C)	(C)	(C)	(16896)	(16896)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(3.161)	(9.792)	(-19.2)	(24.93)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-6.66)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(N)	(7026)	(6996)	(2030)	(C)	(C)	(C)	(16052)	(16052)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(7.3)	(15.64)	(116.6)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-5)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(4906)	(5538)	(1619)	(C)	(C)	(C)	(12063)	(12063)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-30.2)	(-20.8)	(-20.2)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-24.9)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(6675)	(5015)	(1343)	(C)	(C)	(C)	(13033)	(13033)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(36.06)	(-9.44)	(-17)	(I)	(I)	(I)	(I)	(8.041)
	84	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

SIGNAL HILL

LOCATION: St. John's, Newfoundland

PHYSICAL DESCRIPTION: Visitor Centre, Queen's Battery, Ladies Lockout, Gibbet Hill, powder magazine, noon day gun, and Canadian Marconi Company plaque.

SIZE: 98.25 hectares/243.3 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Centre, Cabot Tower exhibits, paved parking lot, hiking trails and picnic areas. Facilities open year round with guides available in summer months and on weekends in shoulder seasons. Signal Hill Tattoo performances held from early July to late August each year.

STATEMENT OF THEMES: The display in the Visitor Centre relates to the general history of Signal Hill and Newfoundland with emphasis on Signal Hill as a military base and the Tower exhibit tells the history of world communications, the achievement of Marconi and the signalling story.

SIGNAL HILL

EMPLACEMENT: Saint-Jean, Terre-Neuve

DESCRIPTION PHYSIQUE: Centre d'accueil, batterie de la reine; tour Cabot; poste d'observation pour les dames; potence; poudrière; salve de midi au canon et plaque commémorative érigée en l'honneur de la compagnie canadienne Marconi.

SUPERFICIE: 98.25 hectares/243.3 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil et expositions dans la tour Cabot; Terrain de stationnement pavé, sentiers de randonnée et terrains de pique-nique. Les installations sont ouvertes toute l'année et des guides sont disponibles durant la saison estivale et au cours des fins de semaine des autres saisons. Des revues militaires sont présentées chaque année du début de juillet à la fin d'août.

THEMES PRINCIPAUX: L'exposition du centre d'accueil donne une idée générale de l'histoire de Signal Hill et de Terre-Neuve. Elle met aussi l'accent sur les principales fonctions de Signal Hill en tant que fortification militaire. L'exposition dans la tour Cabot traite des communications à l'échelon mondial, de l'oeuvre de Marconi et retrace l'histoire de la transmission de signaux.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----SIGNAL HILL/SIGNAL HILL-----															
77	45955 (-21.5)	40240 (-6.78)	62803 (22.19)	68004 (40.68)	76508 (-10.4)	80080 (-21.5)	124536 (-16.2)	118296 (-29.6)	77493 (-20.6)	132502 (101.6)	72973 (65.93)	33512 (-0.99)	932903 (1)	921072 (-2.27)	
78	43196 (-6.01)	41656 (3.519)	52316 (-16.7)	63809 (-6.17)	70105 (-8.37)	93098 (16.26)	129020 (3.601)	113340 (-3.77)	70268 (-9.32)	60904 (-54)	50676 (-30.6)	31636 (-5.6)	820523 (1)	850179 (-7.7)	
79	41176 (-4.68)	40920 (-3.93)	85628 (63.67)	76616 (20.07)	91016 (29.83)	131863 (41.64)	126240 (-2.15)	112936 (-7.94)	76884 (9.415)	62456 (2.377)	50952 (5.43)	35508 (12.24)	931500 (1)	907330 (6.723)	
80	40552 (-1.52)	37324 (-6.74)	64828 (-24.3)	56576 (-25.2)	79824 (-12.3)	107067 (-18.2)	123464 (-2.2)	118032 (4.53)	78008 (1.482)	66428 (6.339)	60704 (19.14)	41640 (17.33)	875487 (1)	887533 (-1.39)	
81	37116 (-8.47)	48216 (29.18)	69418 (7.08)	73184 (29.36)	83636 (4.776)	93716 (-13.1)	132303 (7.163)	129412 (9.623)	74008 (-5.13)	56472 (-15.2)	54820 (-9.69)	40224 (-3.45)	892530 (1)	857996 (-3.33)	
82	34536 (-6.95)	34124 (-29.2)	51556 (-25.7)	82320 (12.43)	63568 (-24)	100952 (7.614)	125644 (-5.64)	138268 (6.843)	73732 (-1.373)	61412 (8.743)	40520 (-9.67)	35712 (-11.2)	851244 (1)	1007936 (17.49)	
83	38332 (10.99)	69876 (104.8)	168700 (227.2)	146832 (73.37)	120660 (37.1)	163764 (62.33)	130420 (3.261)	120944 (-12.5)	81563 (10.63)	64868 (5.628)	51300 (3.858)	44936 (25.83)	1202200 (1)	1002203 (7.377)	
84	44256 (15.45)	54176 (-22.5)	58564 (-6.3)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	

SURVIVAL OF THE ACADIANS

LA SURVIVANCE DU PEUPLE ACADIEN

LOCATION: In the Monument Lefebvre building of the Memramcook Institute in St. Joseph in south-eastern New Brunswick 4 kilometres from the Memramcook/Dorchester exit of Route 2, the Trans-Canada Highway off Route 6. Directional signs at intervening intersections.

PHYSICAL DESCRIPTION: 3 exhibit rooms on the ground floor of the Monument Lefebvre (leased space).

SIZE: 225.25 m2/2425 sq. ft.

FACILITIES AND SERVICES: Seasonal Guide Service, visitor centre with exhibits, reference centre on other historic sites and facilities linked to Acadian history, parking.

STATEMENT OF THEMES: Thematic centre commemorating the on-going accomplishments of a people who have retained their cultural identity in face of external pressures. Explores impact of religion, education, politics, economics, material and popular culture and the arts as vehicles of survival as a distinct ethnic entity.

EMPLACEMENT: Dans le Monument Lefebvre de l'Institut de Memramcook, à Saint-Joseph, dans le sud-est du Nouveau-Brunswick, à 4 kilomètres de la sortie Memramcook-Dorchester de la route 2, la Trans-Canadienne à partir de la route 6. Panneaux de signalisation aux intersections.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Trois salles d'exposition au rez-de-chaussée du Monument Lefebvre (superficie louée).

SUPERFICIE: 225,25 mètres carrés ou 2425 pieds carrés

INSTALLATIONS ET SERVICES: Service saisonnier de visites organisées, centre d'accueil des visiteurs et expositions, centre de consultation sur les autres lieux historiques liés à l'histoire acadienne, stationnement.

THEMES PRINCIPAUX: Centre thématique rappelant les réalisations d'un peuple qui a conservé son identité culturelle en dépit des pressions externes. On y étudie les éléments de la survivance acadienne: la religion, l'éducation, la politique, l'économie, la culture populaire et les arts.

HISTORIC SITES, ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----SURVIVAL OF THE ACADIANS/LA SURVIVANCE DU PEUPLE ACADIEN -----															
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(264)	(1153)	(1205)	(571)	(198)	(C)	(C)	(3391)	(3391)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(143)	(335)	(1272)	(955)	(326)	(109)	(C)	(C)	(3140)	(3140)
	84	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(26.89)	(10.32)	(-20.7)	(-42.9)	(-44.9)	(C)	(C)	(I)	(-7.4)

YORK REDOUBT

REDOUTE YORK

LOCATION: 10 km from Halifax, via Purcell's Cove Road (Route 253).

PHYSICAL DESCRIPTION: A 200 year old fortification situated on a high bluff overlooking the harbour entrance. Walled defence battery, irregular rectangle in shape, containing gun emplacements, cartridge stores and WWII Command Post.

SIZE: 61.4 hectares/151.1 acres

FACILITIES AND SERVICES: Information service available June 15 - Labour Day; didactic photo display, picnic area on site.

STATEMENT OF THEMES: Halifax Harbour - physical setting; Defence of Halifax Harbour - fortifications seaward, technology of defence.

EMPLACEMENT: 10 km de Halifax par la route de Purcell's Cove (route 253).

DESCRIPTION PHYSIQUE: Fortification datant de 200 ans construite sur un promontoire surplombant l'entrée du port de Halifax. Batterie murée de défense, ayant la forme d'un rectangle irrégulier, où l'on peut voir les emplacements de tir, des magasins de munitions et un poste de commandement de la Seconde guerre mondiale.

SUPERFICIE: 61.4 hectares/151.1 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Service d'information ouvert du 15 juin à la fête du travail, exposition didactique de photographies, terrain de pique-nique.

THEMES PRINCIPAUX: Port d'Halifax; disposition des installations; défenses du port d'Halifax; fortifications orientées vers la mer, techniques défensives.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----YORK REDOUBT/REDOUTE YORK-----															
	77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	9828 (-11.3)	12316 (-6.5)	14880 (16.55)	8453 (12.26)	(C I)	(C I)	(C I)	45477 (I)	45477 (2.088)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	9970 (1.445)	13246 (7.551)	14860 (-1.134)	8292 (-1.9)	(C I)	(C I)	(C I)	46368 (I)	46368 (1.959)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	9574 (-3.97)	13545 (2.257)	14894 (1.615)	7638 (-7.89)	(C I)	(C I)	(C I)	45641 (I)	45641 (-1.57)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	10309 (7.677)	12950 (-4.39)	15111 (1.525)	6754 (-11.6)	(C I)	(C I)	(C I)	45124 (I)	45124 (-1.13)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	11855 (15)	13287 (2.602)	13671 (-9.53)	8559 (26.72)	(C I)	(C I)	(C I)	47372 (I)	47372 (4.982)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	9004 (-24)	13330 (3.236)	13898 (1.66)	5382 (-37.1)	(C I)	(C I)	(C I)	41614 (I)	41614 (-12.2)
	83	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	8163 (-9.34)	15673 (17.58)	13350 (-3.94)	4808 (-10.7)	(C I)	(C I)	(C I)	41994 (I)	41994 (9.132)
	84	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Atlantic Region

- 1 Cape Breton Highlands
- 2 Fundy
- 3 Gros Morne
- 4 Kejimikujik
- 5 Kouchibouguac
- 6 Prince Edward Island
- 7 Terra Nova

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région de l'Atlantique

- 1 Hautes terres du Cap-Breton
- 2 Fundy
- 3 Gros-Morne
- 4 Kejimikujik
- 5 Kouchibouguac
- 6 Ile du Prince-Edouard
- 7 Terra Nova

■ Indique l'endroit du bureau régional

CAPE BRETON HIGHLANDS

L'AUTES TERRES DU CAP-BRETON

SIZE: 950.5 km²/367 sq. mi.SUPERFICIE: 950.5 km²/367 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1936

ETABLI EN: 1936

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Maritime Acadian Highlands. Maritime headlands, a rugged coast, an inland plateau and barrens and wildlife are the outstanding resource values of this Atlantic Coast park.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects des Hautes-Terres de la Nouvelle-Ecosse. Ce parc de la côte atlantique se distingue par des caps, un littoral déchiqueté, un plateau intérieur, une végétation de toundra et une faune variée.

LOCATION: In Nova Scotia, across the northern tip of Cape Breton Island. Access via the Cabot Trail, which runs along three sides of the Park, to the Trans Canada Highway.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Nouvelle-Ecosse, à l'extrémité nord de l'île-du-Cap-Breton. On peut s'y rendre par le Cabot Trail, relié à la route transcanadienne, qui suit les limites du parc sur trois côtés.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 85 km/52.14 miles Other 40 km/24.53 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 85 km/52.14 milles Autres 40 km/24.53 milles

SPECIAL FEATURES: The scenic Cabot Trail running through an area characterized by ancient highland hills that plunge abruptly to the sea down 333 metre/1000 foot cliffs, to its rugged shoreline. Activities include saltwater beaches, golf course, hiking trails, a group campground and an interpretive program.

FACTEURS DISTINCTIFS: Le Cabot Trail traverse une région aux paysages impressionnants bosselés d'anciennes collines élevées plongeant abruptement dans la mer d'une hauteur de 333 mètres (1000 pieds), un littoral déchiqueté. Le parc offre de nombreuses possibilités de loisirs, des plages, un terrain de golf, des sentiers d'observation de la nature, un terrain de camping collectif et un programme d'interprétation.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----CAPE BRETON HIGHLANDS/HAUTES TERRES DU CAP-BRETON															
77	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	75046 (18.67)	107263 (-2.98)	249813 (11.5)	234967 (1.523)	99021 (10.64)	57565 (2.261)	(N I)	(N I)	823675 (I)	823675 (6.269)
78	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	79581 (6.043)	120007 (11.88)	240160 (-3.86)	237075 (.8971)	85956 (-13.2)	56875 (-1.2)	(N I)	(N I)	819654 (I)	819654 (-4.88)
79	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	90666 (13.93)	122786 (2.316)	242330 (2.111)	232685 (-10.3)	99936 (16.26)	51362 (-9.69)	(N I)	(N I)	822665 (I)	822665 (.3674)
80	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	93090 (2.674)	131057 (6.736)	237798 (-3.03)	230393 (8.321)	95724 (-4.21)	63025 (22.71)	(N I)	(N I)	851077 (I)	851077 (3.454)
81	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	90492 (-2.79)	127356 (-2.82)	238897 (.4622)	222585 (-3.33)	109176 (14.05)	62289 (-1.17)	(N I)	(N I)	850795 (I)	850795 (-.033)
82	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	85762 (-5.23)	117056 (-8.09)	244685 (-2.433)	217229 (8.241)	106055 (-2.86)	79190 (27.13)	(N I)	(N I)	849977 (I)	849977 (3.056)
83	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	87613 (2.158)	128302 (9.607)	228294 (-6.7)	206014 (-5.16)	106491 (.4111)	64565 (-18.5)	(N I)	(N I)	821279 (I)	821279 (-3.38)
84	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1982 - 1983 *WKDAYS **WEEK- *SEMAINE END		1983 - 1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
EAST GATE - CABOT TRAIL (INGONISH) ENTREE EST - PISTE CABOT (INGONISH)	MAY-MAI		787	903	852	895	8	-1	26972
	JUNE-JUIN		1095	1241	1335	1234	-22	-1	26341
	JULY-JUILLET		1925	2093	1740	1920	-10	-8	26641
	AUG.-AOÛT		1651	1891	1621	1712	-2	-9	25148
	SEPT.-SEPT.		1117	1345	1182	1223	6	-9	25392
	OCT.-OCT.		916	899	890	858	-3	-5	27141
	TOTAL		1287	1588	1305	1513	1	-5	260735
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		1287	1588	1784	1628	-5	-8	111769
WEST GATE - CABOT TRAIL (CHETICAMP) ENTREE OUEST - PISTE CABOT (CHETICAMP)	MAY-MAI		233	404	230	408	-2	1	9435
	JUNE-JUIN		408	557	444	539	-9	-3	14453
	JULY-JUILLET		632	879	850	874	-4	-1	26709
	AUG.-AOÛT		344	873	800	809	-5	-7	24920
	SEPT.-SEPT.		400	588	465	524	16	-11	14718
	OCT.-OCT.		597	514	266	389	-55	-24	9966
	TOTAL		560	635	508	593	-9	-7	100211
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		862	876	823	845	-5	-4	51629
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	924	1011	907	953	-2	-6	340946
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1375	1436	1304	1336	-5	-7	163418

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983 1983-1984		1982-1983 WKDAYS *WEEK- SEMAINE END		1983-1984 WKDAYS *WEEK- SEMAINE END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
NGONISH	MAY-MAI		12			3	7			60
NGONISH	JUNE-JUIN	7	30	26	35	22	25	-24	-29	693
	JULY-JUILLET	31	31	82	85	25	27	-9	-6	2383
	AUG.-AOÛT	31	31	74	74	20	24	-5	-13	2103
	SEPT.-SEPT.	30	4	20	28	23	42	13	30	143
	OCT.-OCT.	10		7	8					
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	109	103	53	55	49	51	-7	-8	5387
		62	62	78	79	72	73	-7	-9	4706
ROAD COVE	MAY-MAI	11	30	19	25			-39	-77	597
ENSE BROAD	JUNE-JUIN	30	30	42	49	26	11	-24	-17	5113
	JULY-JUILLET	31	31	191	223	146	165	-18	-21	4289
	AUG.-AOÛT	31	31	166	180	136	142	-66	-59	883
	SEPT.-SEPT.	5	30	63	92	23	38			87
	OCT.-OCT.	103	131	121	135	78	90	-35	-33	10952
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	178	202	141	166	-21	-18	9402
LACK BROCK	JUNE-JUIN	7	30	4	8	1	0	-76	-100	18
UISSEAU BLACK	JULY-JUILLET	31	31	48	73	29	50	-41	-31	1207
	AUG.-AOÛT	31	31	48	51	40	46	-17	-30	1120
	SEPT.-SEPT.	5	4	12	19	10	20	-13	9	71
	TOTAL	74	62	48	53	35	44	-45	-45	2476
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT					62			-28	-30	2367
IG INTERVALE	APRIL-AVRIL		30			0	0	.	.	7
IG INTERVALE	MAY-MAI	11	30	1	2					
	JUNE-JUIN	30	30	5	6	2	3	57	24	67
	JULY-JUILLET	31	31	5	6	4	4	-21	-41	121
	AUG.-AOÛT	31	31	6	6	5	6	-16	-7	161
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	0	429	85	9
	OCT.-OCT.	31	31	1	1	0	1	-53	-14	12
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	164	183	2	3	2	5	-20	-29	377
		62	62	6	6	4	5	-19	-26	282
CORNEY BROOK	MAY-MAI	11	12	1	1	1	1	25	-13	13
UISSEAU CORNEY	JUNE-JUIN	30	30	14	15	6	7	35	30	183
	JULY-JUILLET	31	31	19	17	15	14	-21	-13	486
	AUG.-AOÛT	31	31	17	18	14	14	-13	-24	435
	SEPT.-SEPT.	30	30	5	6	3	4	-27	-33	107
	OCT.-OCT.	11	10	0	1	1	3	300	212	17
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	144	144	10	10	8	8	-13	-13	1211
		62	62	18	17	15	14	-17	-18	891
HETICAMP	MAY-MAI	11	12	2	10	3	8	21	-22	61
HETICAMP	JUNE-JUIN	30	30	23	25	18	18	-22	-28	532
	JULY-JUILLET	31	31	89	96	78	86	-13	-9	2549
	AUG.-AOÛT	31	31	86	94	87	88	-2	-7	2713
	SEPT.-SEPT.	30	30	17	19	16	26	-10	40	603
	OCT.-OCT.	11	10	9	10	4	11	-58	12	28
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	144	144	47	51	44	48	-3	-6	6536
		62	62	83	95	83	87	-5	-8	5262

MBOLS-SYMBOLS

XCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

EEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

EEDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983 1983-1984		1982-1983 WKDAYS **WEEK- \$SEMAINE END		1983-1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
MACINTOSH BROOK	MAY-MAI	31	31	1	2	1	1	-6	-40	30
RUISSEAU MACINTOSH	JUNE-JUIN	30	30	1	2	1	2	-1	-30	28
	JULY-JUILLET	31	31	1	2	1	4	-1	-37	139
	AUG.-AOÛT	30	30	1	1	1	1	-1	-39	9
	SEPT.-SEPT.	31	31	1	2	1	2	-1	-37	34
	OCT.-OCT.	184	184	6	7	6	4	-20	-38	403
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	6	7	6	4	-20	-38	285
CLYBURN BROOK	OCT.-OCT.	20	22	1	1	2	1	62	-12	26
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	20	22	1	1	2	1	62	-12	28
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	947	1012	33	37	26	29	-21	-21	27369
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		434	434	60	67	51	56	-16	-16	22995

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKENDS: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

* CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

ARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
NGONISH NGONISH (90)	MAY-MAI	3	8	0	0	6	6
	JUNE-JUIN	24	28	1	0	18	12
	JULY-JUILLET	83	89	7	9	16	15
	AUG.-AOÛT	78	71	8	3	19	12
	SEPT.-SEPT.	26	46	0	0	1	3
	TOTAL	55	56	16	12	60	48
ROAD COVE RSE BROAD (280)	JUNE-JUIN	9	4	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	52	66	0	3	16	15
	AUG.-AOÛT	49	51	0	2	19	12
	SEPT.-SEPT.	8	14	0	0	17	13
	OCT.-OCT.	1	4	0	0	4	5
	TOTAL	28	32	0	5	74	57
LACK BROOK UISSEAU BLACK (187)	JUNE-JUIN	1	0	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	15	27	0	0	16	15
	AUG.-AOÛT	21	19	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	5	11	0	0	1	3
	TOTAL	12	16	0	0	54	42
IG INTERVALE IG INTERVALE (10)	APRIL-AVRIL	3	2	0	0	16	14
	JUNE-JUIN	20	26	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	42	36	0	0	16	15
	AUG.-AOÛT	47	59	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	3	3	0	0	17	13
	OCT.-OCT.	2	6	0	0	17	14
	TOTAL	20	21	0	0	103	80
ORNEY BROOK UISSEAU CORNEY (20)	MAY-MAI	5	6	0	0	6	6
	JUNE-JUIN	28	35	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	25	72	5	3	16	15
	AUG.-AOÛT	22	68	3	4	19	12
	SEPT.-SEPT.	17	19	0	0	17	13
	OCT.-OCT.	4	13	0	0	5	5
	TOTAL	42	42	13	7	81	63
HETICAMP HETICAMP (244)	MAY-MAI	1	3	0	0	6	6
	JUNE-JUIN	7	7	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	32	35	0	0	16	15
	AUG.-AOÛT	36	36	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	6	11	0	0	17	13
	OCT.-OCT.	2	5	0	0	5	5
	TOTAL	18	20	0	0	81	63
MACINTOSH BROOK UISSEAU MACINTOSH (20)	MAY-MAI	4	6	0	0	18	12
	JUNE-JUIN	8	10	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	26	22	0	0	16	15
	AUG.-AOÛT	24	19	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	0	3	0	0	17	13
	OCT.-OCT.	1	8	0	0	17	14
	TOTAL	11	11	0	0	105	79

MBOLS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MARRACH GROUP	MAY-MAI	11	2	4	4	26		491		52
MARRACH-CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	8	17	6	12	-22	-33	252
	JULY-JUILLET	31	31	17	13	8	3	-55	-78	164
	JULY-JUILLET	31	31	17	13	0	0	-98	-98	10
	AUG.-AOÛT	2	31	.	5	17	5	.	5	377
	AUG.-AOÛT	2	31	.	5	1	0	.	-65	16
	SEPT.-SEPT.	22	1	0	1	.	18	.	1520	18
	SEPT.-SEPT.	22	1	0	1	.	1	.	-10	1
	OCT.-OCT.	31	31	0	1	4	1	.	65	85
	OCT.-OCT.	31	31	0	1	0	0	.	-81	7
USE JULY-AUGUST	TOTAL	213	220	7	7	6	3	-15	-54	982
UTILISATION JUILLET-AOÛT		66	124	17	12	7	2	-62	-82	567
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	213	220	7	7	6	3	-15	-54	982
USE JULY-AUGUST		66	124	17	12	7	2	-62	-82	567
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

WK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

FACILITY-SERVICE	MONTH	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL USE
INSTALLATIONS-SERVICES	MOIS	NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		UTILISATION TOTAL
UNIT OF MEASURE-UNITE (DE MESURE)		1982-1983	1983-1984	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	1983-1984 **WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	1983-1984
INGONISH BEACH	MAY-MAI	11	12	16	21	19	16	19	-23	213
INFORMATION CENTRE	JUNE-JUIN	30	30	32	33	66	54	108	62	1830
LAGE INCONISH - CENTRE	JUNE-JUIN	30	30	32	33	37	30	18	-10	1030
RENSEIGNEMENTS	JULY-JUILLET	31	31	98	102	227	201	132	97	6648
PARTIES/GROUPES)	JULY-JUILLET	31	31	98	102	122	105	24	3	3519
	AUG.-AOÛT	31	31	97	87	242	174	150	100	6685
	AUG.-AOÛT	31	31	97	87	132	95	36	9	3637
	SEPT.-SEPT.	30	30	44	54	79	88	81	64	2494
	SEPT.-SEPT.	30	30	44	54	44	46	0	-15	1337
	OCT.-OCT.	11	10	18	26	49	95	173	273	721
	OCT.-OCT.	11	10	18	26	22	44	21	73	330
USE JULY-AUGUST	TOTAL	277	276	62	64	110	95	76	49	28444
UTILISATION JUILLET-AOÛT		124	124	97	95	181	145	86	52	20489
ETICAMP VISITOR	MAY-MAI	11	12	18	28	21	23	20	-19	262
ENTRE	MAY-MAI	11	12	18	28	22	23	23	-19	265
ENTRE D'ACCEUIL -	JUNE-JUIN	30	30	54	56	141	125	161	115	4044
ETICAMP	JUNE-JUIN	30	30	54	58	58	54	7	-7	1697
PARTIES/GROUPES)	JULY-JUILLET	31	31	200	193	521	511	160	165	16008
	JULY-JUILLET	31	31	200	193	197	190	-2	-2	5987
	AUG.-AOÛT	31	31	213	222	536	499	151	125	16171
	AUG.-AOÛT	31	31	213	222	209	192	-2	-14	6272
	SEPT.-SEPT.	30	30	80	102	242	255	201	151	7446
	SEPT.-SEPT.	30	30	80	102	72	77	-11	-23	2221
	OCT.-OCT.	11	10	39	62	133	205	242	233	1690
	OCT.-OCT.	11	10	39	62	37	65	-6	6	510
USE JULY-AUGUST	TOTAL	288	286	123	128	320	214	79	67	62573
UTILISATION JUILLET-AOÛT		124	124	207	207	366	348	77	68	44438
OLF COURSE	MAY-MAI	4	31	15	37	8	16	-44	-58	355
TERRAIN DE GOLF	MAY-MAI	4	31	15	37	8	16	-44	-58	355
PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	30	30	41	98	60	106	48	9	2361
	JULY-JUILLET	31	31	133	186	102	144	-24	-22	3792
	AUG.-AOÛT	31	31	152	178	125	110	-17	-38	3704
	SEPT.-SEPT.	30	30	67	159	63	123	-7	-20	2723
	OCT.-OCT.	24	18	17	32	28	83	63	164	944
USE JULY-AUGUST	TOTAL	154	202	84	125	115	129	-31	-20	14234
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	143	182			-20	-29	7496

SYMBOLS-SYMBOLS
 DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS/HAUTES TERRES DU CAP-BRETON

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---CENTRES-CENTRES---								
INGONISH EXHIBIT TRAILER	6362	5321	1986	2401	0	0	0	0
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---								
BEULACH BAN SIGN	0	0	0	0	0	0	0	0
BOG-ON-SITE EXHIBIT	21690	39746	30835	16755	13756	0	966	18235
BUS TOUR TAPES (ENG)	0	0	0	0	0	0	2312	6016
BUS TOUR TAPES (FR)	0	0	0	0	0	0	78	377
CABLE STONE	0	0	0	0	0	0	4408	7610
CHETICAMP VISITOR C. EXHIBIT RM.	2230	33131	31268	31780	36368	15843	4375	24396
COBBLESTONE SIGN	0	0	0	0	0	0	0	0
EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	0	0
FISHING COVE	0	0	0	10073	20330	12161	0	0
FISHING COVE SIGNS	0	0	0	0	0	0	0	151179
GEOLOGY-ON-SITE EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	0	0
GRANDE ANSE PORTABLE EXHIBIT	43678	116471	81300	47356	0	0	0	161174
MACKENZIE MOUNTAIN FIRE SIGNS	0	0	0	0	0	0	0	0
MACKENZIE MTN.	0	0	0	0	0	0	0	0
MIDDLEHEAD PORTABLE EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	162000	407338
NORTH MOUNTAIN SIGN	0	0	0	0	0	0	245	25
NORTH MTN. & BEULACH BAN	0	0	0	0	0	0	0	0
X-C SKI SHELTER	0	0	0	0	0	0	0	125654
---TOTAL---	67598	189348	143403	107964	70454	28024	700	904006
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---								
CHETICAMP VISITORS C. (ENG)	1146	7688	6571	7647	9467	8335	5858	5892
CHETICAMP VISITORS C. (FR)	226	599	449	369	280	300	204	72
EXHIBIT TRAILER A-V	3557	0	0	0	0	0	0	0
INGONISH ADMINISTRATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0
INGONISH EXHIBIT TRAILER (ENG)	0	3166	1606	0	0	13	6568	0
INGONISH EXHIBIT TRAILER (FR)	0	377	346	0	0	0	0	0
INGONISH INFORMATION CENTRE (ENG)	0	0	0	0	0	0	0	0
INGONISH INFORMATION CENTRE (FR)	0	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	4929	11830	8972	8016	9747	8648	12650	5964
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---								
GREEN COVE	15550	26645	25313	22726	269	0	12549	5200
LE BUTTEPEAU	4844	7601	3752	5128	1703	0	4825	3400
LONE SHIELING	0	0	0	0	5679	0	8500	59749
MIDDLEHEAD	0	0	5179	9624	4506	0	6975	6678
---TOTAL---	20394	34446	34244	37478	12157	0	32649	77227
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---								
BIRD CHECKLIST(ENG & FR)	0	0	0	0	3555	0	0	0
BOG EXHIBIT PAMPHLET	0	0	0	1500	16546	0	0	0
CABOT TRAIL ENG	0	0	0	0	27594	20096	0	2560
CABOT TRAIL FR	0	0	0	0	837	5850	0	560
GREEN COVE PAMPHLET	0	0	0	1236	18698	4619	0	0
GREEN COVE PUB.	0	0	0	0	0	438	18737	3800
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	56100	65000	79760	64050	0	0	0	0
LE BUTTEPEAU PAMPHLET	0	0	0	450	13905	3851	798	2300
MIDDLEHEAD PAMPHLET	0	0	0	924	18371	11638	6084	0
---TOTAL---	56100	65000	79760	68160	101506	46492	27619	9220
---OTHERS-AUTRES---								
OTHERS	0	0	0	5618	0	1396	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---								
BLACK BROOK	0	0	0	0	358	271	0	127
BROAD COVE (OUT. BIL.)	0	0	0	0	0	0	60	0
BROAD COVE (OUT.-ENG)	3598	3576	7545	6555	4533	7221	7162	5613
BROAD COVE (OUT.-FR)	474	0	0	233	275	142	533	71
CHETICAMP (OUT. BIL.)	0	0	0	0	0	0	0	160
CHETICAMP (OUT. FR.)	0	0	0	0	0	0	0	0
CHETICAMP (OUT.-ENG)	2733	2915	2447	1922	1403	1938	16622	3990
CHETICAMP (OUT.-FR)	575	515	238	232	0	336	0	229
COPNEY BROOK (ENG)	0	0	145	150	0	0	0	0
INGONISH BEACH (OUT.-ENG)	1316	959	747	313	1618	237	63	2293
INGONISH BEACH (OUT.-FR)	276	126	0	44	122	0	0	0
INGONISH CAMPGROUND ENG.	0	0	0	0	0	89	0	0
KECTIC MAN LODGE	0	0	0	0	0	59	260	224
KELTIC RECREATIONAL HALL	0	0	0	0	80	33	0	0
---TOTAL---	8972	8091	11122	9461	8389	10326	24700	12707
---GUIDED WALKS--'NDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---								
ACADIAN GROVE (ENG)	19	0	0	0	0	0	0	0

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS/HAUTES TERRES DU CAP-BRETON									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES									
ACADIAN GROVE (FR)	16	16	7	0	0	0	0	0	0
AS SOLID AS A ROCK (ENG)	271	321	95	0	0	0	0	0	0
AS SOLID AS A ROCK (FR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BETWEEN THE TIDES (ENG)	167	261	115	0	0	0	0	0	0
BETWEEN THE TIDES (FR)	0	46	5	0	0	0	0	0	0
COASTAL WONDERLAND (ENG)	431	377	72	0	0	0	0	0	0
COASTAL WONDERLAND (FR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CORSON STORY (ENG)	0	0	172	0	0	0	0	0	0
CORSON STORY (FR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIVING WATERS (ENG)	266	209	113	0	0	0	0	0	0
LIVING WATERS (FR)	38	5	0	0	0	0	0	0	0
THE CLYBURN STORY (ENG)	191	201	129	0	0	0	0	0	0
THE CLYBURN STORY (FR)	14	0	0	0	0	0	0	0	0
UNCOVER THE EARTH (FR)	0	0	303	0	0	0	0	0	0
UNCOVER THE EARTH(ENG)	0	0	28	0	0	0	0	0	0
UNDER THE SEA'S ROOF (ENG)	25	113	0	0	0	0	0	0	0
UNDER THE SEA'S ROOF (FR)	4	0	0	0	0	0	0	0	0
WOODS WATER AND WARBLERS (ENG)	25	101	133	0	0	0	0	0	0
WOODS WATER AND WARBLERS (FR)	31	0	15	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	1518	1740	1167	0	0	0	0	0	0
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES									
BOAT TOURS	0	0	0	0	0	0	0	0	570
OTHER GUIDED TOURS (ENG)	0	8	134	1618	850	1228	192	305	16
OTHER GUIDED TOURS (FR)	2	0	17	80	18	36	26	16	893
-----TOTAL-----	2	8	151	1698	868	1264	218	321	570
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS									
CASUAL CONTACTS	697	890	1639	924	963	622	8447	10355	
ROVING NATURALIST	131	165	670	2110	1626	2466	3314	4367	
-----TOTAL-----	828	1055	2309	3034	2589	3088	12361	14722	
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP									
CAMPFIRE/ON-SITE TALKS	0	0	0	1463	0	0	0	0	0
----DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION									
ANIMATION/DEMONSTRATION	0	0	0	309	0	0	0	0	0
----SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISSAGE									
SKILL INSTRUCTION	0	0	0	109	0	0	0	0	2
----OTHERS-AUTRES									
INGONISH KITCHEN SHELTER	0	0	0	0	0	43	0	0	0
OTHERS (ENG)	0	0	71	59	0	120	0	0	0
OTHERS (FR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS (ENG)	925	1207	2812	1031	533	1042	93	176	
SPECIAL EVENTS (FR)	833	450	34	5	6	11	0	0	
SPECIAL GROUP (ADULTS-ENG)	10	57	77	383	247	147	151	317	
SPECIAL GROUP (ADULTS-FR)	34	15	131	37	7	0	0	0	
SPECIAL GROUP (CHILDREN-ENG)	191	266	382	142	20	11	29	131	
SPECIAL GROUP (CHILDREN-FR)	45	52	15	22	0	0	16	0	
-----TOTAL-----	2038	2067	3522	1679	813	1374	349	624	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU									
GRANDE ANSE PORTABLE EX.	0	0	0	0	0	0	40	0	
MIDDLE HEAD PORTABLE EX.	0	0	0	0	0	0	20	0	
-----TOTAL-----	0	0	0	0	0	0	60	0	
----EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES									
EDUKITS	0	0	0	29	0	0	0	0	
----RADIO-RADIO									
RADIO	60000	42500	50100	4400000	280000	40000	293000	270000	
----TELEVISION-TELEVISION									
TELEVISION	0	0	50000	0	0	0	50000	50000	
----PRESS-PRESSE									
PRESS	13600	120800	473841	739485	15700	0	340290	1312000	
----OTHERS-AUTRES									
AUTRES (FR)	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHERS (ENG)	0	0	328	1628	0	0	0	0	
OTHERS (FR)	0	800	715	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	0	800	1043	1628	0	0	0	0	
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES									
EXTENSION (ADULTS-ENG)	772	421	197	42	233	26	1040	755	
EXTENSION (ADULTS-FR)	10	158	327	0	0	0	15	0	
EXTENSION (CHILDREN-ENG)	226	270	49	0	119	0	0	0	

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS/HAUTES TERRES DU CAP-BRETON								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES----								
EXTENSION (CHILDREN-FR)	12	9	10	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	1020	858	583	42	352	26	1055	755
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES----								
BROAD COVE (BIL)	0	0	0	0	0	0	763	0
CAMPFIRE	0	0	0	135	0	0	0	0
CHETICAMP OUTDOOR THEATRE (BIL)	0	0	0	0	0	0	260	0
INFORMATION CENTER CHETICAMP (FR)	0	0	0	0	0	0	114	0
SCHOOL PROGRAMS (ENG)	476	1721	831	575	881	79	267	368
SCHOOL PROGRAMS (FR)	212	246	122	60	0	39	104	0
-----TOTAL-----	688	1967	953	770	881	118	1508	368

FUNDY

FUNDY

SIZE: 207.2 km2/80 Sq. miles

SUPERFICIE: 207.2 km2/80 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1948

ETABLI EN: 1948

OBJECTIVE: To protect for all time a natural area of Canadian significance representative of the - Maritime Acadian Highlands Natural Region - and to encourage public understanding, appreciation, and enjoyment of this natural heritage so as to leave it unimpaired for future generations.

OBJECTIF: Protéger pour toujours une région naturelle d'importance nationale représentative de la région naturelle des Hautes-Terres du Nouveau-Brunswick - et inciter le public à comprendre et à apprécier ce patrimoine naturel de façon à le conserver intact pour les générations futures.

LOCATION: On the southeastern shore of New Brunswick on the Bay of Fundy, 80 kilometers (50 miles) southwest of the City of Moncton, on Highway 114.

EMPLACEMENT: Le parc s'étend le long de la côte sud-est du Nouveau-Brunswick dans la région de la baie de Fundy, à 80 kilomètres (50 milles) de Moncton par la route 114.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - 35.16 km/21.85 mi. Other - 47.62 km/29.59 mi.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 35.16 km/21.85 mi. Autres 47.62 km/29.59 mi

SPECIAL FEATURES: Special features of the Park include bold, irregular coastline and wooded landscape, cut by deep valleys and quickly flowing streams; the giant tides of the Bay of Fundy (among the highest in the world). Rising from the bay, the spruce-fir forests of the Caledonia Highlands are home to numerous birds, moose, and deer. Recreational activities in the Park includes hiking, camping, group tenting, boating and canoeing, swimming, playgrounds, cycling, golf, tennis, lawn bowling, cross-country skiing and snowshoeing. By means of the interpretive program, visitors gain an appreciation of the natural and historical resources preserved in this national park.

FACTEURS DISTINCTIFS: Le parc se distingue par son littoral accidenté et ses paysages boisés coupés de vallées profondes et de rivières tumultueuses; par les gigantesques marées de la baie de Fundy (parmi les plus fortes du monde). Par l'élévation à partir de la baie, les forêts de sapins et d'épinettes des hautes-terres de Caledonia abritent de nombreux oiseaux, orignaux et cervidés; par les Hautes-Terres de Caledonia et le patrimoine humain et culturel marqué par l'exploitation forestière et la construction de navires. Le parc offre de nombreuses activités récréatives; la randonnée, le camping, le camping collectif, la navigation de plaisance et le canotage, la natation, les terrains de jeu, le cyclisme, le golf, le tennis, le jeu de boules, le ski de randonnée et la raquette. Le programme d'interprétation aide les visiteurs à saisir les attraits naturels et historiques préservés dans ce parc national.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FUNDY/FUNDY															
	77	14943 (4.27)	16755 (16.25)	21107 (16.36)	23843 (4.25)	43965 (-15.3)	76826 (-18.8)	220106 (-.329)	209005 (-.868)	78518 (3.842)	41222 (15.36)	25328 (1.45)	22010 (25.46)	793628 (1)	810958 (.4018)
	78	21546 (44.19)	25731 (53.57)	22858 (8.296)	26154 (9.693)	61642 (40.21)	111398 (45)	240582 (9.303)	211037 (.9722)	76694 (-2.32)	42304 (2.625)	26314 (3.893)	22778 (3.489)	889038 (1)	884528 (9.072)
	79	23008 (6.785)	18678 (-27.4)	23939 (4.729)	29846 (14.12)	58342 (-5.35)	103642 (-6.96)	228269 (-5.12)	184749 (-12.5)	75907 (-1.03)	41792 (-1.21)	26048 (-1.01)	21587 (-5.23)	835807 (1)	840931 (-4.93)
	80	22659 (-1.52)	23018 (23.24)	25072 (4.733)	25072 (-16)	76144 (30.51)	100538 (-2.99)	215835 (-5.45)	201229 (8.92)	74621 (-1.69)	46605 (11.52)	31984 (22.79)	27581 (27.77)	870358 (1)	884668 (5.201)
	81	25746 (24.52)	29629 (28.72)	22684 (-9.52)	27878 (11.19)	59715 (-21.6)	90406 (-10.1)	218221 (1.105)	193354 (-3.91)	90496 (21.27)	31958 (-31.4)	25072 (-21.6)	18211 (-34)	840370 (1)	815575 (-7.81)
	82	17616 (-46.2)	18796 (-36.6)	23852 (5.149)	24669 (-11.5)	62198 (4.158)	101853 (12.66)	235603 (7.965)	196176 (1.459)	88787 (-1.89)	39536 (23.71)	31126 (24.15)	23024 (26.43)	863236 (1)	866940 (6.298)
	83	20307 (15.28)	19472 (3.597)	24189 (1.413)	26493 (7.394)	62198 (0)	109259 (7.271)	217178 (-7.82)	182960 (-6.74)	97514 (9.829)	43347 (9.639)	29468 (-5.33)	24729 (7.405)	857114 (1)	865901 (-0.12)
	84	26457 (30.29)	21232 (9.039)	25066 (3.626)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: FUNDY

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
		1982 - 1983		1983 - 1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
WEST GATE ENTREE OUEST	APRIL-AVRIL	55	65	53	55	-5	-15	1612	
	MAY-MAI	128	200	156	161	22	-19	4912	
	JUNE-JUIN	287	301	212	288	-26	-4	7277	
	JULY-JUILLET	576	698	402	538	-30	-23	14501	
	AUG.-AOÛT	506	557	367	414	-27	-26	11935	
	SEPT.-SEPT.	229	269	6	17	-97	-94	316	
	OCT.-OCT.	97	111	104	122	8	10	3474	
	NOV.-NOV.	88	69	86	81	-3	17	2509	
	DEC.-DEC.	45	47	62	65	39	38	1957	
	JAN.-JANV.	42	43	70	69	67	62	2153	
	FEB.-FEV.	34	42	58	58	72	39	1689	
	MAR.-MARS	35	49	46	59	31	21	1612	
	TOTAL	178	207	136	162	-23	-23	53947	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	540	630	383	463	-29	-23	26436	
EAST GATE - HWY 114 ENTREE EST- ROUTE NO (ALMA) 114(ALMA)	APRIL-AVRIL	189	209	217	228	15	9	6667	
	MAY-MAI	350	608	430	473	23	-22	13901	
	JUNE-JUIN	605	1014	890	903	47	-11	26866	
	JULY-JUILLET	1595	1924	1547	1908	-3	-1	53367	
	AUG.-AOÛT	1349	1590	1351	1480	0	-7	43430	
	SEPT.-SEPT.	576	836	703	862	22	3	23159	
	OCT.-OCT.	285	305	284	374	-0	23	10072	
	NOV.-NOV.	265	212	266	226	-16	6	6700	
	DEC.-DEC.	191	181	199	171	4	-6	5771	
	JAN.-JANV.	166	158	211	179	27	13	6115	
	FEB.-FEV.	108	174	173	167	-8	-4	4946	
	MAR.-MARS	202	205	242	151	19	-26	6221	
	TOTAL	499	624	542	598	-4	-4	207213	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1468	1764	1440	1718	-2	-3	96796	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	338	415	339	380	0	-8	261160
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	1004	1197	912	1100	-9	-8	123232

SYMBOLS-SYMOLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: FUNDY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WEEK- END- SEMAINE	WEEK- END- SEMAINE	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
				WEEK- END- SEMAINE	WEEK- END- SEMAINE	WEEK- END- SEMAINE	WEEK- END- SEMAINE			
HIGNECTO NORTH (UNSERVICED) HIGNECTO-NORD (SANS RACCORDEMENTS)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	3 6 31 31 5	3 7 31 31 30	6 13 47 30 4	15 13 75 33 6	14 10 22 25 1	15 10 25 34 7	138 9 9 16 73	0 -11 0 0 -11	45 88 1946 1069 101
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	76 62	102 62	34 38	43 54	28 42	37 57	-13 11	-11 5	3249 3015
HEADQUARTERS TENTING AREA BUREAU PRINCIPAL - CAMPING (TENTES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	11 30 31 31 30 10	31 30 31 31 30 9	17 35 120 105 17 3	38 50 121 108 46 7	2 40 122 99 36 5	16 50 130 98 13 3	-85 14 2 -6 106 110	-58 -1 -1 -10 -13 -11	251 1314 3750 3035 1275 86
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	143 62	162 62	112 112	115 115	110 110	109 109	-2 -2	-5 -5	9711 6785
HEADQUARTERS TRAILER CAMPING (REMORQUES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	11 30 31 31 30 10	12 30 31 31 30 9	7 18 100 99 16 3	16 33 100 99 33 3	2 10 100 99 36 5	19 35 100 98 13 3	-66 6 -1 0 69 55	22 -1 -1 -1 14 84	130 635 894 898 809 196
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	143 62	143 62	89 89	89 89	89 89	89 89	0 -0	-0 -0	3562 1792
POINT WOLFE	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	13 31 31 5	14 31 31 30	29 120 99 28	33 148 92 31	35 123 65 12	34 116 93 12	20 2 -14 -90	1 -21 -16 -61	483 3714 2546 208
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	60 62	106 62	93 109	99 121	65 103	93 99	-30 -6	-33 -18	6951 6260
WOLFE LAKE	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	4 13 31 31 30	3 14 31 31 30	1 4 4 3 3	28 4 7 3 1	1 1 1 2 1	21 3 7 2 1	-4 -28 -20 -100	-24 -23 -3 -20 -19	63 31 175 74 7
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	109 62	109 62	5 5	5 5	5 5	5 5	3 3	-4 -4	350 249
HIGNECTO NORTH SERVICED (RACCORDEMENTS PARTIALS)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	3 6 31 31 5	3 7 31 31 30	21 49 49 40 9	23 19 49 40 28	31 17 49 39 18	18 11 52 40 55	46 -0 -2 100	-23 18 0 100	54 175 1571 1214 164
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	76 62	76 62	41 44	39 44	43 44	43 47	100 -2	100 6	3198 2785
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	627	698	40	45	37	41	-8	-10	27021
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	372	372	56	61	55	58	-2	-6	20886

NBOLS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: FUNDY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
CHIGNECTO NORTH (UNSERVICED)	JUNE-JUIN	5	3	0	0	4	3
CHIGNECTO-NORD	JULY-JUILLET	17	25	0	0	16	15
(SANS RACCORDEMENTS)	AUG.-AOUT	12	11	0	0	19	12
(300)	SEPT.-SEPT.	0	2	0	0	17	13
	TOTAL	9	12	0	0	56	46
HEADQUARTERS TENTING AREA	MAY-MAI	2	13	0	0	18	13
BUREAU PRINCIPAL -	JUNE-JUIN	32	41	1	0	18	12
CAMPING (TENTES)	JULY-JUILLET	99	97	15	12	16	15
(123)	AUG.-AOUT	80	78	11	7	19	12
	SEPT.-SEPT.	29	42	1	2	17	13
	OCT.-OCT.	4	11	0	0	4	5
	TOTAL	46	52	26	21	92	70
HEADQUARTERS TRAILER COURT	MAY-MAI	8	67	0	3	6	6
BUREAU PRINCIPAL -	JUNE-JUIN	65	85	8	9	18	15
CAMPING (REMORQUES)	JULY-JUILLET	99	100	16	15	16	15
(29)	AUG.-AOUT	100	100	19	12	19	14
	SEPT.-SEPT.	90	97	8	10	17	13
	OCT.-OCT.	63	85	0	2	4	5
	TOTAL	81	92	51	51	80	63
POINT WOLFE POINTE WOLFE	JUNE-JUIN	17	16	0	0	8	6
(210)	JULY-JUILLET	59	55	0	0	16	15
	AUG.-AOUT	41	37	0	0	19	14
	SEPT.-SEPT.	1	6	0	0	17	13
	TOTAL	31	31	0	0	60	48
WOLFE LAKE LAC WOLFE	JUNE-JUIN	4	10	0	0	8	6
(32)	JULY-JUILLET	14	21	0	0	16	15
	AUG.-AOUT	8	7	0	0	19	14
	SEPT.-SEPT.	0	2	0	0	17	13
	TOTAL	7	14	0	0	60	48
CHIGNECTO NORTH SERVICED CHIGNECTO-NORD	JUNE-JUIN	55	31	1	0	4	3
(RACCORDEMENTS PARTIALS)	JULY-JUILLET	88	93	9	11	16	15
(56)	AUG.-AOUT	69	71	3	1	19	14
	SEPT.-SEPT.	32	99	0	3	1	3
	TOTAL	74	76	13	15	40	36

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 **WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 *WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 -CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC-PARC: FUNDY

PARC: FUNDY										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MAC GROUP	MAY-MAI	1	31	7	123	0	14		-89	176
MAC - CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	17	57	16	61	-8	7	1015
	JULY-JUILLET	31	31	24	31	45	35	90	15	1248
	AUG.-AOUT	31	31	20	41	42	31	105	-24	1157
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	1	0	8	-100	477	100
USE JULY-AUGUST	TOTAL	123	153	15	34	20	29	33	-14	3696
UTILISATION JUILLET-AOUT		62	62	22	36	43	33	97	-6	2405
PARC TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	123	153	15	34	20	29	33	-14	3696
USE JULY-AUGUST		62	62	22	36	43	33	97	-6	2405
UTILISATION JUILLET-AOUT										

SYMBOLS-SYMBOLS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: FUNDY

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
				1982-1983		1983-1984				UTILISATION
		1982-1983 1983-1984		WKDAYS \$SEMAINE		WKDAYS SEMAINE		WKDAYS SEMAINE		TOTAL
				**WEEK- END		WEEK- END				1983-1984
HEADQUARTERS SALT-WATER POOL	JUNE-JUIN	5	6	77	189	138	277	79	47	1104
PISCINE D'EAU DE MER (BUREAU PRINCIPAL)	JULY-JUILLET	30	31	283	360	319	333	13	-7	10108
(PERSONS/PERSONNES)	AUG.-AOÛT	31	31	206	183	224	293	9	62	7831
USE JULY-AUGUST	SEPT.-SEPT.	6	5	59	73	223	274	279	266	1269
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	72	73	218	247	253	311	16	26	28311
		61	62	244	272	268	318	10	17	17939
LAKEVIEW INFORMATION CENTRE	MAY-MAI	4	4	22	88	30	80	36	-9	270
PENSEIGNEMENTS - LAKEVIEW (PARTIES/GROUPES)	JUNE-JUIN	13	14	111	116	109	97	-2	-16	1448
USE JULY-AUGUST	JULY-JUILLET	31	31	208	231	226	184	-9	-20	6377
UTILISATION JUILLET-AOÛT	AUG.-AOÛT	31	31	197	222	255	106	-31	-52	8443
	SEPT.-SEPT.	5	5	71	134	236	254	232	90	7314
	TOTAL	84	110	178	162	182	166	232	-13	19252
		62	62	202	227	177	149	-12	-34	10220
HEADQUARTERS INFORMATION CENTRE	MAY-MAI	11	6	28	63	52	52	5	-17	313
PENSEIGNEMENTS - BUREAU PRINCIPAL (PARTIES/GROUPES)	JUNE-JUIN	28	28	73	106	77	97	-9	-7	2385
USE JULY-AUGUST	JULY-JUILLET	31	31	299	322	319	301	7	-7	9615
UTILISATION JUILLET-AOÛT	AUG.-AOÛT	31	31	294	279	224	197	-24	-39	6624
	SEPT.-SEPT.	30	30	85	126	96	98	12	-32	2899
	OCT.-OCT.	31	5	14	14	109	96	66	584	494
	TOTAL	162	131	150	160	179	161	160	1	22330
		62	62	297	301	267	255	-10	-15	16239
GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	11	12	54	115	34	94	-38	-18	768
USE JULY-AUGUST	JUNE-JUIN	30	30	54	140	56	119	3	-15	2433
UTILISATION JUILLET-AOÛT	JULY-JUILLET	31	31	140	197	143	197	3	0	5248
	AUG.-AOÛT	31	31	118	163	132	153	12	-7	4332
	SEPT.-SEPT.	30	28	42	104	51	105	21	1	2081
	OCT.-OCT.	11	10	26	48	24	45	-9	42	456
	TOTAL	144	142	82	139	87	138	6	-3	15318
		62	62	129	180	137	177	6	-2	9580

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: FUNDY/FUNDY									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---									
ALMA BEACH EXHIBIT	0	0	0	0	22590	66958	36363	3625	
HERRING COVE	7712	11568	20285	29041	55785	39900	41883	13003	
PT. WOLFE INTERPRETIVE SIGN	50	0	0	30162	53950	46500	53020	14949	
WINTER EXHIBIT (H.Q.)	0	0	220	465	745	290	432	110	
-----TOTAL-----	7762	11568	20505	59668	133070	153648	131698	31687	
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---									
CARIBOU PLAINS	1547	5243	5599	11343	19307	1682	1903	3431	
DEVIL'S 1/2 ACRE	100	14371	3619	4648	6035	3979	8321	10662	
DICKSON FALLS	5184	14701	19373	29389	33966	7020	19175	27069	
EAST BRANCH	608	824	2913	6439	3656	571	964	365	
KINNIE BROOK	1670	6903	7624	13549	17318	1558	1328	1414	
MAPLE GROVE	760	5356	5719	8919	6531	848	1168	1498	
MATHEWS HEAD	0	0	0	1409	2752	230	1620	3727	
POINT WOLFE (SELF GUIDING TRAIL)	0	0	46214	8623	0	0	0	0	
POINTE WOLFE	25	15540	0	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	10094	63038	93061	84319	91565	15888	35509	48366	
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---									
ALMA BEACH	0	0	5113	902	0	0	0	0	
BIRD CHECK LIST	0	0	8097	6587	0	2	0	12	
FROM TALL TREES TO WOODEN SHIPS(BIL)	0	0	0	500	28815	308	12942	2207	
GIANT TIDES OF FUNDY(BIL)	0	0	10	49853	47162	607	28515	50	
HIKING TRAILS	0	0	9973	11430	24455	657	24794	0	
INTERPRETIVE BROCHURE	0	0	23598	12333	275	100	0	0	
INTERPRETIVE PUBLICATIONS (	743192	102816	12154	15172	23410	10	1270	0	
MAMMAL CHECKLIST	0	0	19364	125	0	1	0	0	
NEWSLETTER	0	1900	57844	2088	13758	0	0	0	
POINT WOLFE HISTORY	0	0	0	0	0	128	5982	10055	
SALT & FIR/SEL & SAPIN	0	0	0	0	0	0	640	34790	
WINTER INTERP. BROCHURE(ENG.)	0	0	0	1180	1130	40	0	0	
WINTER INTERP. BROCHURE(FREN.)	0	0	0	880	830	10	0	0	
-----TOTAL-----	743192	104716	136153	101050	139635	1863	74143	47114	
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---									
ASSEMBLY HALL (ENG)	12572	1675	150	206	2222	2093	1718	1894	
ASSEMBLY HALL (FR)	4	50	337	469	0	0	522	0	
CHIGNECTO SOUTH (ENG)	585	0	158	0	0	0	0	0	
CHIGNECTO SOUTH (FR)	0	131	100	0	0	533	604	570	
HEADQUARTERS THEATRE	0	20015	17908	16558	14510	13217	12300	12169	
MOBILE THEATRE	341	0	588	458	197	30	0	0	
-----TOTAL-----	13502	21871	19241	17711	16929	15873	15144	14633	
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---									
ALMA BEACHWALK(ENG)	0	15	733	40	366	509	401	915	
ALMA BEACHWALK(FR)	0	0	0	0	0	0	0	0	
BACK 40 RAMBLE (ENG)	60	55	0	0	0	0	0	0	
BACK 40 RAMBLE (FR)	16	8	0	0	0	0	0	0	
BIRDWATCHING	119	105	102	92	78	11	0	71	
CARIBOU PLAINS (ENG)	204	641	184	62	252	494	200	193	
CARIBOU PLAINS (FR)	2	11	16	0	6	43	66	39	
DEVIL'S 1/2 ACRE (ENG)	407	702	350	60	243	133	30	19	
DEVIL'S 1/2 ACRE (FR)	11	356	28	0	23	43	21	0	
FLORA & FAUNA CHECKLIST(ENG)	0	0	0	0	3235	30	10	0	
FLORA & FAUNA CHECKLIST(FR)	0	0	0	0	85	0	3	0	
H.Q. STROLL(ENG)	0	0	0	0	81	129	5	0	
H.Q. STROLL(FR)	0	0	0	0	0	0	0	0	
HERRING COVE (ENG)	1237	1740	923	1295	601	572	565	587	
HERRING COVE (FR)	37	63	16	115	15	50	33	25	
JUNIOR INTERP. PROGRAM (ENG)	155	446	401	1256	551	709	2157	1534	
JUNIOR INTERP. PROGRAM (FR)	0	9	20	125	0	4	0	0	
KINNIE BROOK (ENG)	104	9	174	30	0	0	19	160	
KINNIE BROOK (FR)	25	0	0	0	0	0	0	6	
MAPLE GROVE (BILINGUAL)	0	0	25	0	41	21	0	0	
MICMAC BRAMBLE RAMBLE (ENG)	151	82	56	10	65	10	12	0	
MICMAC BRAMBLE RAMBLE (FR)	6	0	0	0	0	4	0	0	
MINI THEATRE -WINDSHIPS	0	0	0	0	78	0	0	53	
MOBILE THEATRE(FR)	0	0	0	0	108	0	0	0	
PT. WOLFE BEACHWALK (ENG)	923	1604	852	1238	520	380	132	564	
PT. WOLFE BEACHWALK (FR)	11	35	3	64	0	0	0	196	
SWIMMING POOL BEACH(ENG)	0	0	0	0	60	210	168	121	
-----TOTAL-----	3468	5876	3883	4387	6442	3510	3946	4570	

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: FUNDY/FUNDY

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES								
CROSS COUNTRY SKIING	16	20	0	8	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	90	0	0	0	0	0	0	0
SNOWSHOEING EVENT	22	19	9	47	0	0	0	18
THIRD VAULT FALLS	0	0	0	0	0	83	1294	0
TOUR BUS	0	0	0	0	532	243	46	0
-----TOTAL-----	128	39	9	55	532	326	1340	18
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS								
CASUAL CONTACTS	4290	4733	3921	4740	3639	1154	1493	606
ROVING NATURALIST (EX.)	2675	1523	988	1197	1698	251	3054	2525
-----TOTAL-----	6965	6256	4909	5937	5337	1405	4547	3331
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP								
CAMPFIRE (ENG)	0	0	0	0	0	0	1084	1498
CAMPFIRE (FR.)	0	0	0	0	0	0	204	215
CAMPFIRE PROGRAM (BIL)	0	768	691	1232	702	688	80	73
JUNIOR NATURALIST PROGRAM	0	0	0	0	0	0	1150	0
MATTHEWS HEAD ENG.	0	0	0	0	0	0	64	177
PT. WOLFE HISTORY SHOW	25	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	25	768	691	1232	702	688	2612	1963
----OTHERS-AUTRES								
FLORA & FAUNA CHECKLIST	0	0	0	0	3700	0	0	0
MINI THEATRE WINDSHIPS	0	0	0	0	60	0	0	0
OTHER (BIL)	0	0	0	0	0	0	0	676
OTHER (ENG)	160	686	571	0	366	0	218	97
OTHER (FR)	0	0	75	0	2	0	0	51
SPECIAL EVENT (ENG)	565	2378	1167	2177	2290	110	1104	38
SPECIAL EVENT (FR)	56	217	177	111	163	0	91	0
SPECIAL EVENTS (FR)	0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL GROUP (ADULTS-ENG)	317	296	655	388	507	1020	376	324
SPECIAL GROUP (ADULTS-FR)	10	3	0	10	42	0	0	0
SPECIAL GROUP (CHILDREN-ENG)	166	609	266	369	883	1308	503	877
SPECIAL GROUP (CHILDREN-FR)	40	21	0	0	0	4	0	0
SWIMMING POOL BEACH(ENG)	0	0	0	0	38	0	0	0
-----TOTAL-----	1314	4210	2933	3055	8051	2442	2292	2063
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
----RADIO-RADIO								
RADIO	960800	527700	353400	4988000	1491500	108000	57700	30800
----TELEVISION-TELEVISION								
TELEVISION	600	90000	202000	39000	15000	0	5000	10000
----PRESS-PRESSE								
PRESS	169559	747159	4872800	7934000	897800	81200	305200	244000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES								
EXTENSION (ADULTS-ENG)	381	309	386	548	3677	446	260	650
EXTENSION (ADULTS-FR)	7	55	0	12	0	87	14	5
EXTENSION (BIL)	0	0	0	0	0	0	0	0
EXTENSION (CHILDREN-ENG)	112	750	161	215	221	20	83	516
EXTENSION (CHILDREN-FR)	0	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC PRESENTATION	0	11	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	500	1125	547	775	3898	553	357	1171
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES								
SCHOOL PROGRAM	443	0	3661	504	342	75	2199	776
SCHOOL PROGRAM (FR.)	10	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL PROGRAM	0	0	0	6749	4145	0	0	0
-----TOTAL-----	453	0	3661	7253	4487	75	2199	776

GROS MORNE

GROS-MORNE

SIZE: 1942.5 km²/750 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1973

OBJECTIVE: To manage and protect for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Western Newfoundland Island Highlands. The Long Range Mountains, coastal plain, fjords, rugged seacoast, beaches, forests, treeless barrens and wildlife are important natural values of this Gulf of St. Lawrence coastal park.

LOCATION: On the west coast of Newfoundland. Access via Highway 430 which joins the Trans-Canada Highway 72 km/44.17 miles to the south at Deer Lake.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 81 km/50 miles
Other 85 km/52.14 miles

SPECIAL FEATURES: Spectacular inland fjords, fresh and saltwater fishing, scenic topography, significant and interesting geology such as the Tableland and Newfoundland's second highest elevation, Gros Morne Mountain.

SUPERFICIE: 1942.5 km²/750 mi. car.

ETABLI EN: 1973

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects de l'ouest des Hautes-Terres de Terre-Neuve. Les monts Long Range, la plaine côtière, les fjords, le littoral découpé, les plages, les forêts, les barrens et la faune sont d'importants éléments de ce parc situé en bordure du golfe du Saint-Laurent.

EMPLACEMENT: Le parc est situé sur la côte ouest de Terre-Neuve. On s'y rend par la route 430, qui se joint à la Transcanadienne à 72 km (44.17 mi.) au sud, à Deer Lake.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 81 km/50 mi.
Autre 85 km/52.14 mi.

FACTEURS DISTINCTIFS: Fjords spectaculaires, pêche en eau douce ou salée, relief impressionnant, formations géologiques importantes et intéressantes comme le point Table et le deuxième plus haut sommet de Terre-Neuve le mont Gros Morne.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
---GROS MORNE/GROS-MORNE															
77	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	24333 (4.032)	40240 (11.49)	29888 (-10.7)	(N)	(N)	(N)	(N)	94461 (1.622)	94461 (1.622)
78	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	32294 (32.72)	67800 (68.49)	63377 (112)	(N)	(N)	(N)	(N)	163471 (73.06)	163471 (73.06)
79	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	44999 (39.34)	92337 (36.19)	62707 (-1.06)	(N)	(N)	(N)	(N)	200043 (22.37)	200043 (22.37)
80	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	48855 (8.569)	79403 (-14)	64645 (3.091)	(N)	(N)	(N)	(N)	192903 (-3.57)	192903 (-3.57)
81	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	22931 (6.169)	51869 (14.3)	90759 (38.9)	89794 (30077)	(N)	(N)	(N)	(N)	285430 (47.97)	285430 (47.97)
82	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	11319 (-50.6)	43318 (-16.5)	99660 (9.807)	91865 (2.306)	58250 (93.67)	18332 (1)	(N)	(N)	322744 (13.07)	322744 (13.07)
83	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	13095 (15.69)	32132 (-25.8)	60211 (-39.6)	60625 (-34)	46169 (-20.7)	32865 (79.28)	(N)	(N)	245097 (-24.1)	245097 (-24.1)
84	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GROS MORNE

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES
		1982 - 1983		1983 - 1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE VEHICULES 1983-1984
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
SOUTH GATE ENTREE SUD	MAY-MAI	441	502	136	276	-69	-45	6040
	JUNE-JUIN	514	893	509	472	-1	-47	14621
	JULY-JUILLET	1485	1480	957	831	-36	-44	27773
	AUG.-AOÛT	1385	1342	957	815	-31	-39	27964
	SEPT.-SEPT.	969	786	713	706	-26	-10	21296
	OCT.-OCT.	545	586	536	433	-2	-26	15159
	TOTAL	993	1022	632	591	-36	-42	113053
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		1434	1413	957	824	-33	-42	55737
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	993 1022	632 591	824	-36 -42	-42	113053 55737

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,
NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: GROS MORNE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
DEEN POINT	MAY-MAI	30	12	2	3	1	3	33	66	26
TEINTE GREEN	JUNE-JUIN	31	30	8	5	3	5	21	52	110
	JULY-JUILLET	31	31	10	9	9	11	-44	-6	313
	AUG.-AOÛT	30	.	2	2	.	.	.	.	211
	SEPT.-SEPT.	15	.	0	0	.	.	.	.	.
	OCT.-OCT.	137	104	5	5	5	8	-11	59	660
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	9	8	7	10	-18	22	524
MERRY HILL	MAY-MAI	11	12	4	8	5	12	48	45	103
MERRY HILL	JUNE-JUIN	30	30	22	33	23	22	1	-34	668
	JULY-JUILLET	31	31	120	128	124	126	3	-1	3874
	AUG.-AOÛT	31	31	114	112	100	101	-13	-10	3110
	SEPT.-SEPT.	30	30	14	16	11	18	-22	15	426
	OCT.-OCT.	15	.	2	2	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	148	134	57	61	59	64	4	4	8181
		62	62	117	121	111	115	-6	-4	6984
OMOND	MAY-MAI	30	12	2	7	0	4	-40	-68	25
OMOND	JUNE-JUIN	31	30	4	7	1	2	86	69	46
	JULY-JUILLET	31	31	6	10	8	12	-28	-33	305
	AUG.-AOÛT	31	31	1	2	.	.	.	.	162
	SEPT.-SEPT.	30	.	0	0	.	.	.	.	.
	OCT.-OCT.	15	.	3	6	4	7	26	23	538
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	137	104	5	8	6	10	14	15	487
HALLOW BAY	JUNE-JUIN	12	30	2	5	2	3	4	-54	70
MAIE SHALLOW	JULY-JUILLET	31	31	14	20	15	21	10	-7	558
	AUG.-AOÛT	31	31	11	16	10	14	-7	-14	359
	SEPT.-SEPT.	30	.	1	1	.	.	.	.	.
	OCT.-OCT.	15	.	1	0	9	13	32	26	987
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	119	92	7	10	12	18	1	-1	917
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	541	434	19	22	22	26	13	19	10366
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		248	248	36	39	34	38	-5	-2	8392

MOIS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: GROS MORNE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
GREEN POINT POINTE GREEN (17)	MAY-MAI	8	18	0	0	6	6
	JUNE-JUIN	17	28	0	0	18	18
	JULY-JUILLET	34	65	1	5	16	16
	AUG.-AOÛT	33	51	0	5	16	16
	TOTAL	51	45	1	5	59	46
BERRY HILL BERRY HILL (150)	MAY-MAI	4	8	0	0	6	6
	JUNE-JUIN	15	18	0	0	16	16
	JULY-JUILLET	82	84	6	1	16	16
	AUG.-AOÛT	65	68	1	1	16	16
	SEPT.-SEPT.	7	12	0	0	17	17
	TOTAL	39	42	7	8	76	58
LOMONO LOMONO (70)	MAY-MAI	0	6	0	0	6	6
	JUNE-JUIN	2	3	0	0	16	16
	JULY-JUILLET	11	17	0	0	16	16
	AUG.-AOÛT	6	9	0	0	16	16
	TOTAL	6	10	0	0	59	54
SHALLOW BAY BAIE SHALLOW (30)	JUNE-JUIN	7	8	0	0	18	18
	JULY-JUILLET	50	71	0	0	16	16
	AUG.-AOÛT	34	46	0	5	16	16
	TOTAL	30	44	0	5	53	54

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: GROS MORNE

PARC: GRUS HORNE										
FACILITY-SERVICE	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL USE
INSTALLATIONS-SERVICES		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		UTILISATION TOTAL
UNIT OF MEASURE-UNITE (DE MESURE)		1982-1983	1983-1984	1982-1983 \$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
VISITOR CENTRE	MAY-MAI	10	31	27	36	10	20	-62	-43	446
ENTRE D'ACCEUIL	JUNE-JUIN	27	30	78	125	85	57	8	-30	2563
PERSONS/PERSONNES)	JULY-JUILLET	31	31	386	347	346	328	-11	-6	10448
	AUG.-AOÛT	31	31	369	347	280	310	-24	-11	8044
	SEPT.-SEPT.	30	30	82	108	65	85	-20	-21	2219
	OCT.-OCT.	16	31	17	21	13	14	-21	-23	422
	TOTAL	145	184	155	199	132	142	-33	-29	25142
USE JULY-AUGUST		62	62	377	347	310	320	-18	-8	19492
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS
 DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERPAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GROS MORNE/GROS-MORNE								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---CENTRES-CENTRES								
VISITOR RECEPTION CENTER	10092	9575	16264	24594	27750	31501	28960	23040
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU								
LOBSTER COVE HEAD LIGHTHOUSE	0	0	1611	8309	6992	8342	9569	5666
OCCASSIONAL TEMPORARY SIGNS	0	0	0	0	100	0	0	0
---TOTAL	0	0	1611	8309	7092	8342	9569	5666
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES								
GROS MORNE FILM	0	0	3915	13100	9952	13264	13676	14779
LIGHTHOUSE SLIDE SHOW	0	0	0	4874	955	6347	6024	7097
ROCKY HARBOUR	1745	645	752	633	0	0	0	0
VIDEO PROGRAM	0	0	1669	904	1106	893	553	396
---TOTAL	1745	645	6336	19511	12013	20504	22253	22272
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION								
INTERPRETIVE NEWS-ETTER	9710	13615	18834	30224	15961	29226	45972	29374
JAMES CALLAGHAN TRAJ. BROCHURE	0	0	0	3	3353	3652	3296	1710
---TOTAL	9710	13615	18834	30227	19314	33078	49268	31084
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES								
BERRY HILL EVENING PROGRAM	0	692	0	0	0	0	0	0
DEMONSTRATION TALK	0	0	0	534	30	0	0	0
EVENING PROGRAM	0	0	2774	3294	3963	4393	3020	3913
ROCKY HARBOUR (OUTDOOR)	433	553	0	0	0	0	0	0
SLIDE TALK AND MOVIE	0	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL	433	1245	2774	3628	3993	4393	3020	3913
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES								
BAKER'S BROOK	11	0	0	0	0	0	0	0
BERRY HEAD POND	0	0	0	32	0	144	182	154
BERRY HILL	30	73	125	114	0	0	0	0
BIRDING	12	23	42	0	0	0	0	0
BPCOM POINT	0	22	14	0	0	61	0	0
CHILDRENS EVENT	0	0	0	0	0	325	0	0
COASTAL FOREST	0	0	0	0	0	67	0	0
GREEN GARDENS	15	0	56	64	84	89	67	100
GREEN POINT	13	34	6	39	103	98	66	83
GROS MORNE	147	165	137	185	0	0	0	0
INTERITIDAL WALK	124	251	337	0	314	129	0	256
LOBSTER COVE	0	0	0	30	0	0	0	0
LOMOND	0	0	0	12	2	0	0	0
LOMOND ESTUARY G-W	0	0	0	0	0	0	0	0
LOOKOUT HILLS	24	0	0	0	3	0	0	0
LOWER HEAD	0	0	0	0	0	0	0	0
LOWEPHEAD-SHALLOW BAY	0	0	0	0	0	79	26	179
S.S. ETHIE	0	0	14	4	18	0	0	0
SALMON POINT	0	0	0	50	39	10	0	0
SAND DINES	0	0	0	0	94	16	0	16
SENSE WALK	0	9	0	0	0	0	0	0
SHALLOW BAY	0	4	0	6	0	0	0	0
ST. PAULS SALT MARSH	0	0	0	31	28	33	0	0
STANLEYVILLE	0	0	0	9	30	0	0	0
THE TABLELAND	28	107	69	119	125	254	67	220
WESTERN BROOK BOGS	18	23	19	0	0	0	0	0
WESTERN BROOK POND	51	7	0	129	222	195	148	273
WOODLAND WANDERING G-W	0	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL	473	718	819	824	1062	1520	576	1281
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES								
OTHER GUIDED TOURS	13	90	199	241	70	194	0	11
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS								
CASUAL CONTACTS	49	329	98	74	582	195	528	545
ROVING NATURALIST	0	0	165	0	0	0	155	0
---TOTAL	49	329	263	74	582	195	683	545
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP								
CAMPFIRE PROGRAM	0	200	730	761	750	1505	954	1317
JUNIOR NATURALIST PROGRAM	0	0	0	0	0	0	116	146
---TOTAL	0	200	730	761	750	1505	1070	1463
---OTHERS-AUTRES								
OTHERS	0	0	0	260	600	480	450	1500
SPECIAL EVENTS	848	56	636	405	959	716	977	230
SPECIAL GROUP (ADULTS)	258	61	0	236	142	314	58	65
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	389	402	361	553	673	589	559	569
---TOTAL	1495	519	997	1454	2374	2099	2044	2364

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GROS MORNE/GROS-MORNE								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
-----RADIO-RADIO-----	0	0	0	12000	5000	0	0	0
-----TELEVISION-TELEVISION-----	0	0	0	0	26000	26000	26000	0
-----PRESS-PRESSE-----	0	0	0	10000	15800	2650	50000	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
-----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----	150	56	53	525	26	0	8	0
EXTENSION (ADULTS)	62	169	204	0	100	0	0	85
EXTENSION (CHILDREN)	0	0	0	30	101	0	23	3
XC SKI PROGRAM	212	225	257	555	227	0	31	88
-----TOTAL-----	1734	659	569	1403	1607	166	435	901
SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES								
SCHOOL PROGRAMS								

SIZE: 381.5 km²/147.3 sq. mi.SUPERFICIE: 381.5 km²/147.3 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1967

ETABLI EN: 1967

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Atlantic Coast Uplands natural region.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects des Hautes-Terres de Nouvelle-Ecosse.

LOCATION: In central southwestern Nova Scotia, approximately 230 km/143 miles west of Halifax on Highway 103 and inland on Route 8.

EMPLACEMENT: Le parc est situé dans la partie centrale du sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse, à environ 230 km (143 milles) à l'ouest d'Halifax par la route 103 et, à l'intérieur des terres, par la route 8.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 14.5 km/8.89 miles. Other 22.4 km/13.74 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 14.5 km/8.89 milles. Autres 22.4 km/13.74 milles.

SPECIAL FEATURES: Gently rolling landscape with numerous lakes inter-connected by smooth-flowing rivers, provide excellent canoeing and backcountry camping opportunities. Other recreational opportunities include: 329 semi-serviced campsites at Jeremys Bay, Group Tenting at Jim Charles Point, supervised swimming at Merrymakedge Beach, Winter Camping, Cross-Country Skiing and Snowshoeing. An interpretive program helps visitors get in touch with the natural world.

FACTEURS DISTINCTIFS: Le parc présente des paysages onduleux et criblés de lacs reliés entre eux par des rivières à débit lent; l'endroit est idéal pour le canotage et le camping sauvage. On peut également camper sur le terrain de camping de la baie Jeremy, qui comprend 329 emplacements semi-aménagés, ou s'adonner au camping collectif à la pointe Jim Charles, se tremper l'orteil à la plage surveillée de Merrymakedge, faire du camping d'hiver, du ski de fond ou de la raquette. Un programme d'interprétation aide les visiteurs à se rapprocher de la nature.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KEJIMKUJIK/KEJIMKUJIK-----															
77	4205 (209.3)	4090 (31.17)	4801 (24.64)	5688 (-14)	16255 (52.26)	22049 (1.235)	52336 (26.38)	47576 (3.361)	18621 (14.72)	11730 (37.45)	10468 (103.3)	4858 (29.2)	202678 (1)	202693 (16.98)	
78	4549 (8.155)	4345 (6.235)	4223 (-12)	7640 (34.32)	18941 (16.52)	24048 (9.066)	49575 (-5.28)	51160 (7.533)	18948 (1.756)	9020 (-23.1)	6888 (-34.2)	3533 (-27.3)	202870 (1)	200756 (-9.958)	
79	3492 (-23.2)	3230 (-25.7)	4281 (1.373)	5957 (-22)	15728 (-17)	27856 (15.83)	48739 (-1.69)	46379 (-9.35)	17360 (-8.38)	10183 (12.89)	5168 (-25)	4590 (29.92)	192963 (1)	196813 (-1.95)	
80	527 (46.13)	4892 (51.46)	4858 (13.43)	6096 (2.333)	18295 (16.32)	28077 (7.934)	50007 (2.602)	54536 (17.55)	14681 (-15.4)	10159 (-236)	4882 (-5.53)	3311 (-27.9)	204897 (1)	203507 (3.401)	
81	5015 (-1.72)	4450 (-9.04)	3998 (-17.7)	7061 (15.83)	17922 (-1.77)	23380 (-16.7)	55627 (11.24)	59366 (9.773)	17391 (18.46)	9322 (-8.24)	5154 (5.571)	3872 (16.94)	213108 (1)	211833 (4.091)	
82	3505 (-30.1)	4032 (-9.39)	4651 (16.33)	5783 (-18.1)	17394 (-3.22)	22572 (-3.46)	49068 (-11.8)	48667 (-18.7)	12702 (-27)	6902 (-26)	4665 (-9.49)	2930 (-24.3)	182871 (1)	182194 (-14)	
83	2560 (-27)	4103 (1.761)	4848 (4.236)	8680 (50.1)	17146 (-1.43)	25098 (11.19)	56463 (15.07)	47923 (-1.53)	21107 (66.17)	11332 (64.18)	4644 (-0.45)	3509 (19.76)	207413 (1)	208162 (14.25)	
84	4209 (64.41)	3876 (-5.53)	4175 (-13.9)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KEJIMKUJIK

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1982 - 1983 *WKDAYS **WEEK- *SEMAINE **END		1983 - 1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
MAIN GATE - HIGHWAY 8 ENTREE PRINCIPALE - ROUTE NO 8		APRIL-AVRIL	47	70	84	86	79	23	2553
		MAY-MAI	89	258	111	235	25	-9	5043
		JUNE-JUIN	176	289	213	295	21	7	7381
		JULY-JUILLET	592	554	460	617	17	11	16607
		AUG.-AOÛT	465	494	438	481	-6	-3	14095
		SEPT.-SEPT.	102	158	148	285	45	80	6208
		OCT.-OCT.	55	76	78	144	41	83	3333
		NOV.-NOV.	44	49	44	47	1	-3	1366
		DEC.-DEC.	33	20	38	28	14	35	1032
		JAN.-JANV.	27	21	35	47	27	128	1238
		FEB.-FEV.	59	49	41	38	4	-23	1140
		MAR.-MARS	44	49	40	39	-10	-19	1228
		TOTAL	127	176	145	197	14	12	61224
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			430	525	448	556	4	6	30702
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	127	176	145	197	14	12	61224
			430	525	448	556	4	6	30702

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: KEJIMKUJIK

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS								NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	1983-1984
REMYS BAY	MAY-MAI	31	31	9	78	8	61	-8	-23	930
IE JEREMYS	JUNE-JUIN	30	30	40	45	59	80	47	-14	2031
	JULY-JUILLET	31	31	274	301	274	293	-0	-3	8781
	AUG.-AOÛT	31	31	259	274	254	266	-2	-3	8065
	SEPT.-SEPT.	30	30	35	103	40	114	16	11	2167
	OCT.-OCT.	24	31	7	35	7	38	3	10	643
TOTAL		177	184	109	151	107	144	-2	-5	22577
USE JULY-AUGUST ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	267	288	263	281	-1	-2	16806
JES LANDING WINTER CAMPGROUND	APRIL-AVRIL	30	30	4	9	0	4	-100	-62	49
MPING D'HIVER - JAKES NDING	MAY-MAI	7	7	2	3	0	1	-100	25	15
	JUNE-JUIN	30	30	0	0	0	1	-100	88	7
	JULY-JUILLET	31	31	0	0	0	1	-100	88	7
	AUG.-AOÛT	31	31	0	0	0	1	-100	88	7
	SEPT.-SEPT.	28	31	0	1	0	1	571	-25	13
TOTAL		188	122	1	2	0	1	-90	-30	84
USE JULY-AUGUST ILISATION JUILLET-AOÛT		.	.	.	.	.	.	.	.	.
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	365	306	53	76	65	87	23	14	22661
USE JULY-AUGUST ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	267	288	263	281	-1	-2	16806

BOLS-SYMBOLS

CLUES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: KEJIMKU, IK

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
JEREMYS BAY BAIE JEREMYS (329)	MAY-MAI	2	18	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	18	24	1	0	18	15
	JULY-JUILLET	83	89	9	10	16	15
	AUG.-AOÛT	77	81	4	5	19	14
	SEPT.-SEPT.	12	35	0	2	17	13
	OCT.-OCT.	2	11	0	0	17	14
	TOTAL	33	44	14	17	105	79
JAKES LANDING WINTER CAMPGROUND CAMPING D'HIVER - JAKES LANDING (10)	APRIL-AVRIL	0	35	0	2	16	14
	NOV.-NOV.	0	13	0	0	18	12
	JAN.-JANV.	0	5	0	0	18	13
	MAR.-MARS	4	5	0	0	17	14
	TOTAL	1	15	0	2	69	53

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: KEJIMKUJIK

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1983-1984
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE						
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	*WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
1 CHARLES POINT GROUP	APRIL-AVRIL	30	30	0	12	2	3		-77	63
ENTE JIM CHARLES - CAMPING COLLECTIF	MAY-MAI	31	31	7	30	22	50	226	65	1047
	JUNE-JUIN	30	30	33	69	14	51	159	-27	859
	JULY-JUILLET	31	31	49	50	45	36	-9	-27	1256
	AUG.-AOÛT	31	31	36	33	24	27	-33	-19	775
	SEPT.-SEPT.	30	30	6	4	22	25	293	459	703
	OCT.-OCT.	31	31	10	29	14	21	38	-28	524
	NOV.-NOV.	30	30	0	5	1	11	.	570	147
	DEC.-DEC.	31	31	0	5	0	16	.	232	226
	JAN.-JANV.	31	31	0	6	0	9	.	.	123
	FEB.-FÉV.	28	29	0	6	0	5	.	-16	57
	MAR.-MARS	31	31	4	10	4	5	10	-48	150
USE JULY-AUGUST	TOTAL	334	366	13	23	12	21	-7	-8	5930
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	42	41	33	32	-21	-23	2031
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	334	366	13	23	12	21	-7	-8	5930
USE JULY-AUGUST		62	62	42	41	33	32	-21	-23	2031
ILISATION JUILLET-AOÛT										

BOIS-SYMBOLS
WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KEJIMKUJIK

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1982-1983 1983-1984		1982-1983 WKDAYS \$SEMAINE		1983-1984 WKDAYS SEMAINE		WKDAYS SEMAINE		1983-1984
				**WEEK- END		WEEK- END		WEEK- END		
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	5	12	6	24	28	102	437
	MAY-MAI	31	31	9	37	12	65	27	75	1058
	JUNE-JUIN	30	30	15	42	19	38	30	-11	832
	JULY-JUILLET	31	31	43	77	45	75	4	-3	1836
	AUG.-AOÛT	31	31	78	80	61	75	-22	-6	2055
	SEPT.-SEPT.	30	30	6	21	21	65	286	203	1208
	OCT.-OCT.	31	31	10	34	2	48	-78	40	707
	NOV.-NOV.	30	30	1	16	1	9	23	-43	128
	DEC.-DEC.	31	31	0	2	0	1	-100	-48	14
	JAN.-JANV.	31	31	0	0	0	1	0	358	25
	FEB.-FEV.	28	29	0	2	0	2	-100	-8	22
	MAR.-MARS	31	31	4	6	0	0	-100	-93	6
	TOTAL	365	366	14	28	14	34	-13	-4	8298
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	61	78	53	75			3891
MERRYMAKEDGE BEACH PLAGE MERRYMAKEDGE (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	8	30	43	151	25	38	-43	-75	897
	JULY-JUILLET	31	31	205	395	264	249	29	-37	7968
	AUG.-AOÛT	31	31	151	138	113	170	-25	23	4190
	SEPT.-SEPT.	30	30	16	48	16	48			894
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	161	259	101	132	-37	-49	13949
		62	62	177	271	182	214	3	-21	12158
VISITOR RECEPTION CENTRE CENTRE D'ACCUEIL (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	11	22	3	30	-75	35	466
	MAY-MAI	31	31	24	70	31	90	29	28	1723
	JUNE-JUIN	30	30	75	117	90	101	20	-14	2834
	JULY-JUILLET	31	31	158	215	233	258	47	20	7590
	AUG.-AOÛT	31	31	65	134	178	192	192	15	5685
	SEPT.-SEPT.	30	30	36	72	67	114	4	-15	2628
	OCT.-OCT.	31	31	2	23	20	74	-47	3	1378
	NOV.-NOV.	30	30	1	3	0	26	-90	14	313
	DEC.-DEC.	31	31	1	1	0	7	-100	111	93
	JAN.-JANV.	31	31	1	13	0	23	-100	82	298
	FEB.-FEV.	28	29	1	19	0	20	-100	9	243
	MAR.-MARS	31	31	0	15	0	0	-100	-98	4
	TOTAL	334	366	34	65	52	79	53	22	23255
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		31	62	158	215	203	229	28	6	13275
CROSS COUNTRY SKIING SKI DE RANDONNEE (PERSONS/PERSONNES)	DEC.-DEC.	31	31	0	0	1	1	292	466	27
	JAN.-JANV.	31	31	0	1	4	4	10	205	135
	FEB.-FEV.	28	29	2	12	2	2	10	-83	60
	MAR.-MARS	31	31	0	4	1	1	206	-50	30
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		121	122	1	4	2	2	267	-47	252

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KEJIMKUJIK/KEJIMKLJIK								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
CENTRES-CENTRES								
VISITOR RECEPTION CENTRE-EXHIBIT HALL	0	0	0	0	19925	19678	14439	14563
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU	0	0	0	0	0	9705	15252	11661
LAKE VIEWING TOWER	0	0	0	0	0	0	0	0
SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES	0	0	0	0	0	0	0	0
BIG DAM SKI TRAIL	0	0	0	0	0	0	0	0
MERSEY MEADOW	0	0	0	4785	8400	7275	6150	4950
MILL FALLS	0	0	7820	9855	9075	7350	6450	4300
TOTAL	0	0	7820	14640	17655	14625	12600	9250
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION								
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()	6360	16370	14205	27025	26600	24350	23300	29725
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
CENTRES-CENTRES								
JAKES LANDING EX.-INTERP.C.	6178	6967	6347	4613	3465	0	2255	2665
THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES	13693	13897	14679	14451	17506	16345	14045	16476
JEREMY BAY (OUTDOOR)	0	0	0	0	0	0	0	0
GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES	0	0	0	0	0	0	0	0
BEECH GROVE	185	280	613	498	484	643	320	488
FARMLANDS	424	309	363	0	0	0	0	4
FLOWING WATERS	0	0	0	340	465	0	236	293
GRAFTON LAKE	213	182	347	148	263	357	452	423
HEBER MEADOW	202	417	202	60	22	320	320	0
HEMLOCKS AND HARDWOODS	0	158	172	134	112	0	63	163
JIM CHARLES	0	0	701	397	443	361	0	561
MICMAC MEMORIES	1612	1727	1568	1268	1672	1813	1623	1552
OTHER	1734	1450	384	666	250	591	306	526
ROGERS BROOK	284	418	304	395	386	450	434	0
TOTAL	4654	4941	4654	3906	4137	4461	3774	4060
OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES								
BIKE HIKE	0	0	0	117	79	86	0	0
CHILDREN'S PROGRAM	446	529	496	266	344	672	417	577
FAIRY BAY PADDLE	0	190	162	242	361	359	369	434
GUIDED SKI EVENT	0	15	0	0	0	0	0	0
GUIDED SKI TOUR	0	0	0	0	0	30	0	34
MARCHE GUIDE E	0	0	0	0	0	0	32	12
MERSEY PADDLE	391	632	694	424	590	602	535	579
OTHER PADDLES	620	86	146	0	0	0	155	0
TOTAL	1457	1452	1498	1049	1374	1749	1528	1636
ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS								
CASUAL CONTACTS	387	1017	233	263	471	475	232	655
ROVING NATURALIST	85	299	173	199	55	108	667	0
TOTAL	482	1316	406	462	526	583	919	655
SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISSAGE								
SKI INSTRUCTION	0	23	0	0	0	0	0	0
OTHERS-AUTRES								
OTHER	0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENT	438	739	1352	1046	1398	1851	457	512
SPECIAL GROUP (ADULTS)	103	249	55	195	181	51	103	242
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	241	324	285	164	86	236	136	257
TOTAL	782	1312	1692	1405	1675	2138	703	1011
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
RADIO-RADIO								
RADIO	0	9000000	0	0	0	0	0	0
TELEVISION-TELEVISION								
TELEVISION	0	0	0	0	0	0	0	1150
PRESS-PRESSE								
PRESS	0	3000000	0	0	0	333400	43700	36300
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES								
EXTENSION (ADULTS)	1470	679	764	869	2012	266	760	90
EXTENSION (CHILDREN)	0	140	0	0	85	250	302	46
TOTAL	1470	619	764	869	2097	516	1062	136
SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES								
SCHOOL PROGRAM	651	979	757	400	1082	1795	1706	1489

SIZE: 243.5 km²/92 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1969

OBJECTIVE: To preserve and manage for continued public appreciation and enjoyment the natural and cultural heritage resources of Kouchibouguac National Park representative of the New Brunswick Lowlands section of the Gulf of St. Lawrence Plain and the Northumberland Strait Region of the Gulf of St. Lawrence. Significant components include barrier island beaches, a strong influence by the sea, lagoons, tidal rivers, salt marshes, bogs, Acadian forest (with unique cedar groves), open fields and cultural history of the Micmac Indians, the Acadians and Anglo-European colonists.

LOCATION: In eastern New Brunswick along the Northumberland Strait 100 km/62.5 miles north of Moncton on Highway 11.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 43 km/26.38 miles. Other 22 km/13.5 miles

SPECIAL FEATURES: Extensive sand beaches and dunes provide excellent swimming and sunbathing. Canoeing and fishing are in vogue on the rivers and lagoons. Windsurfing is gaining popularity. A variety of campsites await at South Kouchibouguac campground, one group campground and four primitive campgrounds. Other activities include nature interpretation programs such as mobile puppet theatres, campfires, evening programs at an outdoor theatre, exhibits on Kellys Beach boardwalk, nature walks both on foot and on bicycles, and a myriad of programs especially for children such as insect hunts, sand sculpturing, lagoon fishing, and natural and artistic crafts. Also available are bicycle and hiking trails, self guiding nature trails, and over 35 km of cross-country skiing trails.

SUPERFICIE: 243.5 km²/92 milles carrés

ETABLI EN: 1969

OBJECTIF: Protéger et administrer les richesses historiques naturelles et culturelles du parc national Kouchibouguac pour l'appréciation et la jouissance du public. Le parc représente les basses-terres du Nouveau-Brunswick situées dans la plaine du golfe Saint-Laurent ainsi que la région du détroit de Northumberland dans le golfe Saint-Laurent. Ses principales caractéristiques comprennent des bandes de sable causées par la mer, des lagunes, des rivières à marée, des marais salants et des fondrières, la forêt acadienne avec ses cédrières uniques, des champs, une histoire qui remonte au temps des Mic-Macs, aux Acadiens et aux colons anglo-européens.

EMPLACEMENT: Dans la partie est du Nouveau-Brunswick, le long du détroit du Northumberland, 100 km (62.5 milles) au nord de Moncton sur la route 11.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 43 km/26.38 mi.; autres 22 km/13.5 mi.

FACTEURS DISTINCTIFS: Vastes plages de sable fin propices à la natation et aux bains de soleil. Canoë et pêche sur les rivières et dans les lagunes. La planche à voile gagne de la popularité. Il y a un camping collectif et quatre campings sauvages à Kouchibouguac-sud. Parmi les autres activités offertes: programmes d'interprétation de la nature, (théâtres de marionnettes, feux de camp, théâtre en plein air); expositions sur la promenade de la plage Kellys; randonnées à pied ou à bicyclette; programmes pour les enfants comme des chasses aux insectes, des sculptures en sable, des excursions de pêche dans les lagunes, des ateliers d'artisanat et de bricolage. Egalement, pistes cyclables et sentiers pédestres, sentiers auto-guidés et plus de 35 km de pistes de ski de fond.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC															
77	(N (I)	(N (I)	(N (I)	(N (I)	7059 (88.84)	6729 (-67.4)	69678 (46.54)	62511 (30.57)	22028 (32.11)	(N (I)	(N (I)	(N (I)	168005 (I)	160005 (23.11)	
78	(N (I)	(N (I)	(N (I)	(N (I)	5965 (-15.5)	39674 (492.6)	69708 (28.75)	63767 (2.009)	21514 (-2.33)	(N (I)	(N (I)	(N (I)	220828 (I)	220828 (31.44)	
79	(N (I)	(N (I)	(N (I)	(N (I)	13579 (127.6)	46048 (15.48)	107723 (20.08)	57856 (-9.27)	18245 (-15.2)	4051 (I)	(N (I)	(N (I)	247502 (I)	247502 (12.03)	
80	(N (I)	(N (I)	(N (I)	(N (I)	(N (I)	50195 (9.006)	69394 (-35.6)	62121 (7.372)	14777 (-19)	9892 (144.2)	7196 (I)	3316 (I)	216891 (I)	235496 (-4.85)	
81	9227 (I)	5558 (I)	3820 (I)	6714 (I)	16704 (I)	45080 (-10.2)	92901 (33.87)	60793 (-2.14)	23274 (57.5)	13116 (32.57)	6223 (-13.5)	6037 (82.66)	289447 (I)	300366 (27.55)	
82	5847 (-36.6)	13105 (135.8)	10572 (176.8)	5693 (-15.2)	18702 (11.95)	39503 (-12.4)	139521 (56.18)	69419 (14.19)	24750 (6.32)	14309 (9.08)	6750 (8.469)	4593 (-23.8)	352769 (I)	373527 (24.35)	
83	9011 (54.11)	18974 (44.78)	22297 (110.9)	8528 (49.8)	20560 (9.935)	52591 (33.13)	109229 (-21.7)	71456 (2.629)	23213 (-6.31)	12300 (-14)	4267 (-34.8)	5147 (11.73)	357573 (I)	354252 (-5.16)	
84	22159 (145.9)	11635 (-38.7)	13167 (-40.9)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1982 - 1983 *WKDAYS **WEEK- *SEMAINE **END		1983 - 1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
MAIN ENTRANCE COMPOUND ENTREE PRINCIPALE	COMPOSEE	APRIL-AVRIL	40	39	47	74	16	91	1781
		MAY-MAI	89	171	105	185	18	8	4294
		JUNE-JUIN	213	369	272	507	28	38	10584
		JULY-JUILLET	1026	836	723	750	-30	-10	22813
		AUG.-AOUT	454	486	499	453	10	-7	14924
		SEPT.-SEPT.	176	167	173	140	1	-16	4848
		OCT.-OCT.	64	98	73	95	-22	-4	2573
		NOV.-NOV.	55	35	26	35	-53	0	891
		DEC.-DEC.	31	31	33	37	8	17	1075
		JAN.-JANV.	44	81	65	267	47	230	4637
		FEB.-FEV.	85	221	64	112	-24	-50	2430
		MAR.-MARS	121	197	66	117	-46	-41	2750
		TOTAL	202	229	179	232	-11	1	74000
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	732	667	601	618	-18	-7	37737
		PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	202	229	179	232	-11	1	74000
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			732	667	601	618	-18	-7	37737

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

*UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: KOUCHIBOUGUAC

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1982-1983		1983-1984				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	**WEEK- END		WEEK- END				
				WKDAYS \$SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
TH KOUCHIBOUGUAC	MAY-MAI	11	31	0	26	1	11	428	-57	167
TH KOUCHIBOUGUAC	JUNE-JUIN	30	30	33	53	46	70	39	33	1675
	JULY-JUILLET	31	31	143	143	143	143	0	0	4433
	AUG.-AOÛT	31	31	123	123	127	124	4	0	3900
	SEPT.-SEPT.	30	30	16	35	16	33	-13	-6	657
	OCT.-OCT.	17	17	1	73	66	78	-0	6	10862
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	150	153	66	73	66	78	-0	6	10862
		62	62	132	134	134	134	1	1	8333
E A FABIEN	JULY-JUILLET	.	17	.	.	30	30	.	.	505
E A FABIEN	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	18	16	.	.	533
USE JULY-AUGUST	TOTAL	.	48	.	.	22	22	.	.	1040
LISATION JUILLET-AOÛT		.	43	.	.	22	22	.	.	1040
K TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	150	201	66	73	55	64	-16	-13	11902
USE JULY-AUGUST		62	110	132	134	65	85	-36	-36	9373
LISATION JUILLET-AOÛT										

OLS-SYMBOLS
 LUES: GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 EXCLUDED INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
SOUTH KOUCHIBOUGUAC (143)	MAY-MAI	1	8	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	32	49	2	2	18	18
	JULY-JUILLET	100	100	16	15	16	19
	AUG.-AOÛT	89	87	13	6	19	16
	SEPT.-SEPT.	11	23	0	1	17	16
	TOTAL	46	54	31	26	68	65
COTE A FABIEN (30)	MAY-MAI	100	99	8	9	8	9
	JULY-JUILLET	60	53	8	3	19	12
	TOTAL	72	73	16	12	27	21

SYMBOLS-SYMBLES

* EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. CALCULATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS	**WEEK- END	WKDAYS	WEEK- END			
				*SEMAINE	END	SEMAINE	END			
ALLANDER'S GROUP	MAY-MAI	22	31	4	16	3	4	-22	-58	112
ALLANDER'S - CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	22	34	13	48	-36	-42	806
	JULY-JUILLET	31	31	12	81	15	43	-22	-45	804
	AUG.-AOÛT	31	31	40	50	37	27	-16	-46	869
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	7	0	9	.	25	114
	OCT.-OCT.	17		5	1					
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	161 62	153 62	15 27	35 66	13 25	26 36	-13 -6	-24 -45	2885 1853
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	161 62	153 62	15 27	35 66	13 25	26 36	-13 -6	-24 -45	2885 1853

NOTES-SYMBOLS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC

ARR-PARC - ROCHERBOSQUE										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL USE UTILISATION TOTAL 1983-1984
				WEEKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	12 30 31 31 30 16 150 62	12 30 31 31 30 16 134 62	3 0 6 4 0 0 5	4 1 13 4 2 4 5 8	1 2 7 5 0 3 3 6	1 3 10 6 3 5 8	-60 400 17 43 112 105 47 26	-63 260 -20 51 105 10 -3	13 66 263 168 44 559 436
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
VISITOR CENTER CENTRE D'ACCUEIL (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	11 19 31 31 30 13 5 15 12 12 179 62	27 22 31 31 30 23 3 16 17 22 219 62	17 132 453 276 253 53 27 9 3 3 190 362	88 113 365 256 255 66 47 7 37 33 34 127 323	8 114 525 363 55 14 23 27 15 15 171 437	46 103 482 333 82 25 134 75 52 23 416	-52 -14 16 32 5 -47 -47 153 . . -10 21	-48 -9 25 30 25 -57 -47 266 130 113 24 29	710 2386 15633 10690 2011 422 1699 1335 843 35929 26523
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVE EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---CENTRES-CENTRES---								
CENTRE D'ACCUEIL	0	0	276	10867	8383	10325	13306	8465
INFO/EXHIBIT CENTER	13958	13810	27010	3348	8921	6636	14173	16500
---TOTAL---	13958	13810	27286	20215	17304	17011	27479	24965
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---								
EXPOS.-TROITTOIR DE LA PLAGE	0	0	0	1855	0	0	0	0
EXPOSITION REFUGE SKI DE FOND	0	0	93	0	0	0	0	0
X COUNTRY SHELTER EXHIBIT	0	0	14	0	0	0	0	0
---TOTAL---	0	0	107	1855	0	0	0	0
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---								
CENTRE D'ACCUEIL	0	0	6	902	336	217	2367	0
INFORMATION EXHIBI. CENTRE	0	0	2245	1123	616	200	1818	0
---TOTAL---	0	0	2251	2025	952	507	4185	0
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---								
BEAVER/CASTOR	0	0	2717	0	0	0	0	9025
KELLYS BOG-LA TOURBIERE KELLYS	0	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	0	0	2717	0	0	0	0	9025
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---								
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	20750	19500	16400	14500	22125	23750	10600	14435
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---								
CALLANDARS BEACH (OUTDOOR)	182	0	0	0	0	0	0	0
PLAGE CALLANDARS (EN PLEIN AIR)	0	0	0	0	0	0	0	0
SOUTH KOUCHIBOUGUAC (OUTDOOR)	4593	4055	3283	1863	1871	2360	2204	1986
SOUTH KOUCHIBOUGUAC (EN PLEIN AIR)	0	0	2087	1616	1479	2222	2365	2427
---TOTAL---	4775	4055	5370	3481	3350	4582	4569	4413
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---								
BEAVER	0	0	77	124	64	35	0	0
BIRDWATCHING	0	0	0	0	4	300	43	50
CANOEING TO SALT MARSHES	0	0	0	0	0	23	41	0
CANOTAGE AUX MARAIS SALES	0	0	0	0	11	15	15	0
CEDAR	0	0	73	5	13	3	50	32
CHANTIER NAVAL	0	0	0	0	0	0	17	0
CHIPYARD POINT	0	0	0	0	0	0	10	0
EXPLORER LES LAGUNES	0	0	0	0	0	0	0	16
EXPLORING LAGOONS	0	0	0	0	0	0	0	224
KELLYS BEACHWALK	0	0	57	74	26	6	110	49
KELLYS BOG	0	0	0	71	37	4	0	0
L'ETANG TEMPORAIRE	0	0	10	27	0	0	235	0
LE CASTOR	0	0	45	62	120	100	0	141
LES CEDRES	0	0	22	23	50	3	0	0
LES PINS	0	0	10	06	10	5	20	18
MARCHE DANS LE MARAIS SALE	0	0	0	0	0	0	0	0
OBSERVER LES OISEAUX	0	0	0	0	0	24	12	10
PINES	0	0	61	30	37	7	0	25
PLAGE KELLYS	0	0	7	2	36	20	3	44
RANDONNEE ROULANTE	0	0	0	0	0	15	25	0
TEMPORARY POND	0	0	63	17	5	0	0	0
TOURBIERE KELLY	0	0	0	38	16	4	0	0
VARIOUS	2301	253	0	0	0	0	0	0
WALK IN THE SALT MARSH	0	0	0	0	0	0	0	41
WALK ON WHEELS	0	0	0	0	0	4	46	0
---TOTAL---	2301	253	425	539	455	305	666	650
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---								
GUIDED CROSS COUNTRY SKI OUTINGS	0	0	0	0	0	0	5	7
SORTIE GUIDE E EN SKIS	0	0	0	0	0	0	30	69
---TOTAL---	0	0	0	0	0	0	35	76
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---								
CASUAL CONTACTS/CONTACTS OCCASIONNELS	1099	427	624	746	5151	3395	13075	12148
CONTACTS OCCASIONNELS	0	0	66	600	0	0	0	0
NATURALISTE ITINERANT	0	0	0	437	1556	0	1227	735
ROVING NATURALIST	0	0	0	166	1556	1991	154	60
---TOTAL---	1099	427	690	1949	8263	5386	14456	12943
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP---								
CAMPFIRE AND ON-SITE TALKS	0	0	0	0	0	0	0	0
CAUSERIE ILLUSTRÉE (D'HIVER)	0	0	0	0	0	119	136	136
CERCLE DE FEU DE CAMP DE S. KOUCH	0	0	0	363	232	417	853	489
COIN DU FEU (D'HIVER)	0	0	0	0	0	312	281	64
EXHIBIT (WINTER)	0	0	0	0	0	3	0	0
EXPOSITION (D'HIVER)	0	0	0	0	0	34	266	147

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----									
FIRESIDE GATHERING (WINTER)	0	0	0	0	0	0	62	35	35
ILLUSTRATED TALK (WINTER)	0	0	0	0	0	0	32	13	68
KELLYS BEACH BOARDWALK	0	0	2015	0	0	0	0	0	0
PUPPET THEATRE (WINTER)	0	0	0	0	0	0	6	36	17
S.KOUCHIBOUGUAC CAMPFIRE CIRCLE	0	2710	85	414	211	734	722	929	929
THEATRE DE MARIONNETTES (D'HIVER)	0	0	0	0	0	72	102	40	40
TROTTOIR KELLYS BOARDWALK	0	0	0	3900	4263	14150	9655	12314	12314
-----TOTAL-----	0	2710	2100	4677	4726	15943	12355	14239	14239
----DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION-----									
SANDCASTLE BUILDING	0	0	0	0	0	14	0	0	0
----SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISSAGE-----									
BIKE HIKE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CAMPERS COOKING	0	0	0	0	0	0	41	0	0
CANDLE MAKING	0	0	0	0	0	0	12	169	0
CANOEING	0	0	0	0	3	3	4	0	0
CANOTAGE	0	0	0	0	0	16	10	0	0
CLAM DIGGING	0	0	0	0	0	65	0	0	0
COLLAGES COQUILLAGES	0	0	0	0	0	9	183	0	0
CONSTRUCTION DE CHATEAUX DE SABLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSTRUCTION DE SERF-VOLANTS	0	0	0	0	0	15	0	0	0
CUISINE DE CAMPEUR	0	0	0	0	0	15	16	0	0
DESSIN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FABRICATION DE CHANDELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	130
KITE BUILDING	0	0	0	0	0	77	0	0	0
NATURAL DYES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ORIENTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ORIENTEERING	0	0	0	0	0	0	4	0	0
PECHE AUX COQUES	0	0	0	0	0	0	16	0	0
PLAYGROUND ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	29	6	0
RANDONNEE EN BICYCLETTE	0	0	0	0	0	0	33	0	0
SANDCASTLE BUILDING	0	0	0	0	11	33	0	0	0
SEASHELL COLLAGES	0	0	0	0	0	56	46	41	0
SKETCHING	0	0	0	0	0	7	0	0	0
SURVIE EN FORET	0	0	0	0	0	6	6	0	0
SURVIVAL IN THE BUSH	0	0	0	0	0	6	0	0	0
TEINTURE NATURELLE	0	0	0	0	50	23	0	0	0
TERRAIN DE JEUX	0	0	0	0	0	468	0	0	0
-----TOTAL-----	0	0	0	0	64	482	350	340	0
----OTHERS-AUTRES-----									
CULTURAL PROGRAMS	0	0	0	0	0	0	0	0	360
GROUPE SPECIAL (ADULTES)	0	0	0	40	52	35	44	35	0
GROUPE SPECIAL (ENFANTS)	0	0	34	32	40	141	154	0	0
MOBILE PUPPET THEATRE	0	0	466	0	0	583	584	1128	0
OTHER BILINGUAL PROGRAMS	0	0	0	912	0	54	0	23	0
OTHERS-PERSONNEL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PROGRAMME POUR LES ENFANTS	0	0	136	156	246	395	298	59	0
PROGRAMMES CULTUELS	0	0	0	0	0	0	0	467	0
PROGRAMMES SCOLAIRES	0	0	1108	488	281	0	55	603	0
PROGRAMMES SPECIAUX	0	0	136	473	124	0	75	139	0
REGULAR CHILDREN'S PROGRAM	0	0	128	259	283	349	231	129	0
SCHOOL PROGRAMS	0	0	521	417	0	626	407	191	0
SPECIAL EVENTS	81	11	343	490	57	2	0	0	0
SPECIAL GROUP (ADULTS)	66	70	14	60	60	65	10	37	0
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	182	97	31	159	40	77	0	0	0
STAFF	31	0	0	0	0	0	0	0	0
THEATRE MOBILE DE MARIONNETTES	0	0	189	3133	428	453	1648	5168	0
-----TOTAL-----	362	178	3106	6619	1183	2525	2081	5168	0
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----									
INTERPRETIVE PUBLICATION	0	0	0	3000	11215	23340	21000	18530	0
----RADIO-RADIO-----									
RADIO(ENGLISH)	7200000	45000	0	0	175000	1681000	12000	359000	0
RADIO(FRANCAISE)	0	0	0	0	0	240000	20000	0	0
-----TOTAL-----	7200000	45000	0	0	175000	1921000	32000	359000	0
----TELEVISION-TELEVISION-----									
TELEVISION(ENGLISH)	60000	0	0	0	11000	200000	800	0	0
TELEVISION(FRANCAISE)	0	0	0	0	0	0	0	12000	0
-----TOTAL-----	60000	0	0	0	11000	200000	800	12000	0
----PRESS-PRESSE-----									
PRESS(ENGLISH)	1073328	0	0	0	0	140000	385400	0	0

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
---PRESS-PRESSE		0	0	0	0	0	0	16600	0
PRESSE(FRANCAISE)		0	0	0	0	0	0	402200	0
---TOTAL---		1073328	0	0	0	0	140000	402200	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES									
EXTENSION (ADULTES)		0	0	70	215	0	555	192	4087
EXTENSION (ADULTS)		120	40	0	1563	17	166	155	5420
EXTENSION (CHILDREN)		363	370	120	0	0	43	4	141
EXTENSION (ENFANTS)		0	0	1550	948	0	2793	33	1117
---TOTAL---		483	410	1740	2726	17	3567	384	10765
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES									
MICMAC CULTURAL PROGRAMME		0	0	0	3803	0	0	0	0
PROGRAMMES SCOLAIRES		0	0	0	2445	133	100	0	16
SCHOOL PROGRAMS		1743	1612	1426	3420	0	0	0	0
---TOTAL---		1743	1612	1426	6668	133	100	0	16
---OTHERS-AUTRES									
OUTSIDE PARK - NONPERSONAL(OTHER)		0	0	0	0	0	0	0	0

PRINCE EDWARD ISLAND

ILE DU PRINCE-EDOUARD

SIZE: 32 km²/12.5 sq. mi.SUPERFICIE: 32 km²/12.5 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1937

ETABLI EN: 1937

OBJECTIVE: The purpose of the Park is to protect this section of the P.E.I. shoreline on the Gulf of St. Lawrence portion of the Maritime Plain Natural Region. The park area is characterized by sandy beaches, dunes, spits, Acadian forests, Permian and Pennsylvanian geology, fresh and salt water marsh resources, and cultural resource features represented by Green Gables and Dalvay House. Park facilities and programs provide visitor use opportunities compatible with the protection of these resources so as to leave them unimpaired for the benefit of present and future generations.

OBJECTIF: Le parc a été créé pour protéger la partie du littoral de l'Ile-du-Prince-Edouard située dans la région naturelle de la plaine Maritime du golfe du Saint-Laurent. Le parc est caractérisé par des plages sablonneuses, des dunes, des flèches littorales, des forêts acadiennes, des formations géologiques de type permien et pennsylvanien, des marécages d'eau douce et d'eau salée, des ressources culturelles comme les maisons Green Gables et Dalvay, etc. Les divers programmes et services offerts aux visiteurs sont conformes à notre objectif qui vise à protéger ces ressources de façon à les conserver intactes au profit des générations actuelles et futures.

LOCATION: On the North Shore of Prince Edward Island, 24 km/14.74 miles north of Charlottetown.

EMPLACEMENT: Le parc est situé sur la côte nord de l'Ile-du-Prince-Edouard, à 24 km (14.74 milles) au nord de Charlottetown.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 48.0 km/29.8 miles. Other 25 km/15.6 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 48.0 km/29.8 milles Autre 25 km/15.6 milles

SPECIAL FEATURES: Sweeping sand dunes, high coastal cliffs, woodlands, salt marshes and ponds. Excellent salt water beaches, Green Gables House, Dalvay-by-the-Sea.

FACTEURS DISTINCTIFS: Dunes de sable s'étendant à perte de vue, falaises côtières élevées, terrains boisés, marais salants et étangs. Excellentes plages d'eau salée, la maison Green Gables, Dalvay-by-the-Sea.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PRINCE EDWARD ISLAND/ILE DU PRINCE-EDOUARD-----															
77	(I)	(I)	(I)	39382 (I)	71104 (30.99)	108293 (-34.6)	512562 (-10.3)	449043 (-3.1)	116163 (48.41)	26482 (53.21)	27507 (108)	17947 (I)	1368483 (I)	1426975 (4.65)	
78	18756 (I)	17990 (I)	21746 (I)	42355 (7.549)	78447 (10.33)	150138 (33.64)	576622 (12.5)	479278 (6.733)	114283 (-1.62)	34214 (29.2)	22637 (-17.7)	14395 (-19.8)	1570861 (I)	1570867 (10.08)	
79	16960 (-9.58)	17311 (-3.77)	24227 (11.41)	40755 (-3.78)	73180 (-6.71)	161823 (7.783)	627470 (8.818)	465807 (-2.81)	104779 (-8.32)	42271 (23.55)	27468 (21.34)	21356 (48.36)	1623407 (I)	1625809 (3.458)	
80	19906 (17.37)	18659 (7.787)	22335 (-7.81)	47847 (17.4)	85134 (16.34)	196667 (21.53)	455497 (-27.4)	479760 (2.955)	105168 (3.713)	42744 (1.119)	23148 (-15.7)	18359 (-14)	1515224 (I)	1524189 (-6.25)	
81	16180 (-18.7)	19096 (2.342)	34588 (54.86)	30625 (-36)	66889 (-21.4)	188932 (-3.93)	570703 (25.29)	447627 (-6.7)	138672 (31.86)	58108 (35.94)	25503 (10.17)	17593 (-4.17)	1614516 (I)	1590721 (4.365)	
82	14503 (-10.4)	16740 (-12.3)	14826 (-57.1)	39947 (30.44)	93075 (39.15)	182636 (-3.33)	630274 (10.44)	430251 (-3.83)	125054 (-9.82)	55592 (-4.33)	25922 (1.643)	18470 (4.985)	1647290 (I)	1666195 (4.745)	
83	19848 (36.85)	18011 (7.593)	27115 (82.89)	42694 (6.877)	84748 (-8.95)	205884 (12.73)	553235 (-12.2)	414435 (-3.68)	144009 (15.16)	53127 (-4.43)	26404 (1.859)	19155 (3.709)	1608665 (I)	1604920 (-3.56)	
84	18875 (-4.9)	20174 (12.01)	24180 (-10.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
		1982 - *WKDAYS *SEMAINE	1983 **WEEK- END	1983 - WKDAYS SEMAINE	1984 WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
CANNIFORE LANE CANNIFORE LANE	APRIL-AVRIL	65	65	20	48	-69	-27	990
	MAY-MAI	215	215	107	107	-50	-50	3317
	JUNE-JUIN	528	528	520	520	-2	-2	15560
	JULY-JUILLET	1444	1371	1031	898	-29	-34	22995
	AUG.-AOÛT	697	932	747	734	-7	-1	22988
	SEPT.-SEPT.	291	387	200	317	-31	-18	7524
	OCT.-OCT.	70	185	85	85	-21	-24	2647
	NOV.-NOV.	36	16	26	26	-58	-58	780
	DEC.-DEC.	12	12	14	20	16	66	517
	JAN.-JANV.	15	15	17	22	12	48	508
	FEB.-FEV.	13	13	19	26	30	97	707
	MAR.-MARS	20	20	23	23	-17	-29	229
	TOTAL	1284	321	234	825	-17	-29	8622
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1060	1159	876	825	-17	-29	52963
BRACKLEY BRACKLEY	APRIL-AVRIL	110	110	82	163	-25	-5	3582
	MAY-MAI	200	482	140	347	-30	-28	1306
	JUNE-JUIN	444	579	524	553	-16	-10	1846
	JULY-JUILLET	1729	2074	1719	1422	-11	-10	4422
	AUG.-AOÛT	1159	1209	1152	1054	-11	-7	3451
	SEPT.-SEPT.	359	277	452	518	27	24	1404
	OCT.-OCT.	104	135	53	167	-49	-24	2100
	NOV.-NOV.	52	64	37	83	-29	-24	2100
	DEC.-DEC.	40	54	47	63	-15	-16	1403
	JAN.-JANV.	30	72	57	95	-47	-21	1408
	FEB.-FEV.	39	76	52	74	-26	-24	1606
	MAR.-MARS	51	112	78	95	-35	-24	3287
	TOTAL	360	450	406	403	-2	-23	14018
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1436	1657	1411	1270	-2	-23	83673
NORTH RUSTICO RUSTICO NORD	APRIL-AVRIL	139	139	102	149	-26	7	3724
	MAY-MAI	184	267	137	222	-25	-17	5342
	JUNE-JUIN	304	319	275	347	-10	-19	9102
	JULY-JUILLET	709	712	601	641	-15	-17	2358
	AUG.-AOÛT	478	560	568	635	-16	-12	1808
	SEPT.-SEPT.	100	288	280	332	-66	-15	908
	OCT.-OCT.	109	141	118	144	-12	-15	4024
	NOV.-NOV.	59	64	81	89	-27	-38	2514
	DEC.-DEC.	59	63	60	67	-13	-0	1608
	JAN.-JANV.	46	70	53	61	-17	-17	1873
	FEB.-FEV.	42	74	53	74	-17	-0	1956
	MAR.-MARS	76	114	67	67	-12	-41	2077
	TOTAL	199	237	208	256	-4	-18	83671
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	590	638	624	748	6	17	42027

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
		1982 - 1983		1983 - 1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
VALVAY VALVAY	APRIL-AVRIL	62	62	69	89	11	43	2344	
	MAY-MAI	117	117	116	165	-1	41	4236	
	JUNE-JUIN	201	201	271	263	35	31	3033	
	JULY-JUILLET	541	574	509	485	-6	-16	15413	
	AUG.-AOUT	441	477	397	404	-10	-15	12392	
	SEPT.-SEPT.	154	232	180	210	-17	-10	5790	
	OCT.-OCT.	93	115	78	93	-20	-15	2709	
	NOV.-NOV.	63	69	62	53	-1	-23	1759	
	DEC.-DEC.	46	48	57	41	-19	-24	1209	
	JAN.-JANV.	40	78	42	53	4	-31	1448	
	FEB.-FEV.	48	43	45	51	-6	7	1381	
	MAR.-MARS	52	69	54	56	4	-18	1706	
	TOTAL	156	177	155	165	-0	-6	53420	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	490	527	448	449	-9	-15	27605	
BAY SHORE ROAD CHEMIN BAY SHORE	APRIL-AVRIL	94	94	116	182	24	93	4401	
	MAY-MAI	77	77	219	346	184	349	8437	
	JUNE-JUIN	364	364	460	510	26	40	14391	
	JULY-JUILLET	1461	1599	1591	1354	-9	-15	45766	
	AUG.-AOUT	1083	1216	1100	1100	-10	-10	34100	
	SEPT.-SEPT.	227	426	336	336	48	-21	10080	
	OCT.-OCT.	144	145	153	153	6	9	4743	
	NOV.-NOV.	66	82	88	68	3	-17	2040	
	DEC.-DEC.	42	52	51	51	21	-2	1531	
	JAN.-JANV.	33	67	43	43	30	-1	1533	
	FEB.-FEV.	43	60	53	53	23	-12	1537	
	MAR.-MARS	46	84	54	54	17	-36	1674	
	TOTAL	307	362	353	359	15	-1	13083	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	1267	1415	1325	1241	5	-12	79866	
GRAHAM'S LANE SENTIER GRAHAM	APRIL-AVRIL	20	20	22	22	10	10	660	
	MAY-MAI	147	147	261	1368	-58	-10	2815	
	JUNE-JUIN	343	343	340	338	-1	-2	10167	
	JULY-JUILLET	1447	1336	1298	1266	-10	-5	29757	
	AUG.-AOUT	1031	1017	891	891	-6	-12	29085	
	SEPT.-SEPT.	121	219	104	230	52	14	6113	
	OCT.-OCT.	58	49	43	49	14	-0	1423	
	NOV.-NOV.	19	23	20	14	6	-1	525	
	DEC.-DEC.	13	9	8	6	-40	-33	221	
	JAN.-JANV.	10	16	8	11	-17	-39	396	
	FEB.-FEV.	11	26	13	13	-27	-11	283	
	MAR.-MARS	11	26	13	17	-35	-35	467	
	TOTAL	268	274	248	255	-8	-7	91817	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	1235	1182	1119	1099	-9	-7	68642	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	262	303	261	279	-0	-8	590412
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			1012	1096	967	939	-4	-14	355176

SYMBOLS-SYMBLES

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

PARK PARC - PRINCE EDWARD ISLAND										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1982-1983		1983-1984				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	5WKDAYS 5SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
STANHOPE	MAY-MAI	11	12	2	24	3	19	48	-21	131
STANHOPE	JUNE-JUIN	30	30	28	31	34	28	21	-9	948
	JULY-JUILLET	31	31	118	117	118	116	-0	-1	3618
	AUG.-AOÛT	31	31	100	102	93	95	-7	-7	2900
	SEPT.-SEPT.	30	30	13	18	14	17	12	-6	463
	OCT.-OCT.	24	10	4	4	5	5	20	20	50
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	157	144	52	110	56	57	7	-4	8110
		62	62	109		104	107	-4	-3	6518
RUSTICO ISLAND	JUNE-JUIN	6	7	26	25	30	15	14	-39	165
ILE RUSTICO	JULY-JUILLET	31	31	136	133	136	123	-2	-8	4014
	AUG.-AOÛT	31	31	81	75	85	67	5	-11	2406
	SEPT.-SEPT.	5	4	4	8	18	18	414	139	73
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	73	73	97	105	98	83	-1	-6	6658
		62	62	109		108	98	-1	-7	6420
CAVENDISH	MAY-MAI	11	12	10	54	6	49	-38	-10	331
CAVENDISH	JUNE-JUIN	30	30	107	109	103	86	-4	-21	2832
	JULY-JUILLET	31	31	300	298	294	294	-2	-1	9110
	AUG.-AOÛT	31	31	274	280	264	263	-4	-6	8169
	SEPT.-SEPT.	19	17	51	58	65	68	27	50	1288
	TOTAL	122	121	184	185	179	181	-3	-5	21780
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	237	289	278	280	-3	-5	17279
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	352	338	107	107	109	107	-2	-0	36548
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		186	186	168	168	163	161	-3	-4	30217

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

RK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
STANHOPE STANHOPE (117)	MAY-MAI	2	16	0	0	6	6
	JUNE-JUIN	29	24	1	0	18	12
	JULY-JUILLET	101	99	16	14	16	15
	AUG.-AOÛT	79	81	10	6	19	12
	SEPT.-SEPT.	12	15	0	0	17	13
	OCT.-OCT.	4	4	0	0	5	5
	TOTAL	48	49	27	20	81	63
RUSTICO ISLAND ILE RUSTICO (148)	JUNE-JUIN	20	10	0	0	4	3
	JULY-JUILLET	92	83	11	7	16	15
	AUG.-AOÛT	57	45	4	1	19	12
	SEPT.-SEPT.	12	12	0	0	1	3
	TOTAL	66	56	15	8	40	33
CAVENDISH CAVENDISH (304)	MAY-MAI	2	16	0	0	6	6
	JUNE-JUIN	34	28	2	0	18	12
	JULY-JUILLET	97	97	16	15	16	15
	AUG.-AOÛT	87	86	15	7	19	12
	SEPT.-SEPT.	21	29	0	0	9	8
	TOTAL	59	59	33	22	68	53

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1983-1984
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE						
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
BRACKLEY GROUP TENTING	JUNE-JUIN	16	5	16	15	21	26	-49	-73	121
BRACKLEY - CAMPING	JULY-JUILLET	19	20	42	37	19	15	-55	-59	189
COLLECTIF	AUG.-AOÛT	38	56	49	49	13	10	-59	-64	347
	SEPT.-SEPT.	35	51	31	27	13	8	-58	-71	657
USE JULY-AUGUST	TOTAL	33	56	32	28	13	10	-59	-64	536
UTILISATION JUILLET-AOÛT		35	51	31	27	13	8	-58	-71	536
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	33	56	32	28	13	10	-59	-64	657
USE JULY-AUGUST		35	51	31	27	13	8	-58	-71	536
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE								1983-1984
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984				
				WEEKDAYS SEMAINE	* WEEK- END	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
CAVENDISH INFORMATION	JUNE-JUIN	17	21	79	69	64	38	-19	-44	1113
ENTRE	JULY-JUILLET	31	31	776	720	606	490	-22	-32	17055
ENTRE DE	AUG.-AOÛT	31	31	528	476	324	224	-39	-53	8844
ENSEIGNEMENTS-CAVENDISH	SEPT.-SEPT.	10	5	44	45	56	88	26	95	375
(PERSONS/PERSONNES)	TOTAL	89	88	458	456	342	273	-25	-40	27487
USE JULY-AUGUST		62	62	649	603	453	372	-30	-33	25599
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBÔLES

DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND/ILE DU PRINCE-EDOUARD								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
-----CENTRES-CENTRES-----								
CAVENDISH INTERP. CENTRE	16847	31517	33977	35451	43622	19067	40693	27501
CAVENDISH INTERP. OFFICE	0	662	60	259	302	1116	0	2
DALVAY INTERP. OFFICE	606	576	350	303	257	165	290	118
GREEN GABLE HOUSE	129271	127097	142679	124903	136107	107096	83419	117466
GREEN GABLES BUS TOURS	0	0	0	0	0	37963	33407	33660
-----TOTAL-----	146724	159852	177066	160921	180291	165407	157809	178747
-----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----								
CAVENDISH INTERP. CENTRE	0	1863	3584	3284	4012	1869	1514	1705
DALVAY INTERP. CENTRE	0	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	1863	3584	3284	4012	1869	1514	1705
-----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----								
BALSAM HOLLOW S-G TRAIL	0	0	7250	6525	6630	6945	7185	7420
BUBBLING SPRINGS/LONG POND/FARMLANDS	0	0	0	4591	4190	4325	4565	4770
DALVAY LAKE	0	0	0	0	200	195	700	200
DUNEWOODS S-G TRAIL	0	0	0	750	0	0	0	0
HOMESTEAD/WOODLANDS	0	0	0	0	255	65	475	480
FEEDS AND RUSHES	0	0	0	2203	2990	3190	3425	3312
-----TOTAL-----	0	0	7250	14069	14265	14720	16350	16182
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----								
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()	15336	21805	87008	61200	64132	95100	103165	44910
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----								
CAVENDISH (OUTDOOR)	6556	4515	6110	4129	1930	1736	2379	3111
MOBILE THEATRE	0	0	0	0	2599	0	0	0
RUSTICO ISLAND (OUTDOOR)	2362	0	5036	4532	520	3663	3206	2068
-----TOTAL-----	8918	4515	11146	8661	5049	5399	5585	5179
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----								
BALSAM HOLLOW WALKS	947	640	897	745	1083	1281	1663	527
CHILDRENS PROGRAM	145	131	590	193	0	0	0	0
COMING A BEACH AND A BAY (ENG)	260	98	1202	0	0	0	0	0
CRUMBLING COAST (ENG)	192	107	68	0	0	0	0	0
CRUMBLING COAST (FR)	46	0	0	0	0	0	0	0
DIFFERENT STROKES FOR DIFF. FOLKS	248	0	0	0	0	0	0	0
HAUNTED WOODS	0	0	0	0	0	0	0	489
MOOCS AND MAGIC	0	0	0	0	0	0	418	430
SALT MARSH & SUMMER MEADOW (FR)	17	49	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	1855	1025	2777	938	1083	1281	2081	1446
-----OTHER GUIDED TOURS-OUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----								
OTHER GUIDED TOURS	41	183	0	2643	2775	2135	2788	2389
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----								
CASUAL CONTACTS	1216	688	505	1040	1351	1214	62	423
ROVING NATURALIST	314	319	851	850	715	15	46	925
-----TOTAL-----	1530	1007	1356	1890	2066	1229	108	1348
-----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----								
CAMPFIRE PROGRAMS (BILINGUAL)	0	1157	3469	2303	1309	2132	1891	1186
-----DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION-----								
GREEN GABLES ANIMATIONS	0	0	0	0	0	0	0	120
MOBILE EXHIBITS	5867	11254	4852	5430	2281	4569	7830	709
MOBILE EXHIBITS (GREEN GABLES)	0	0	0	0	4725	1911	2907	2539
-----TOTAL-----	5867	11254	4852	5430	7006	6480	10737	3368
-----OTHERS-AUTRES-----								
HOUSE TALKS	0	0	0	0	6606	6166	10969	9396
OTHER	0	0	2137	0	374	0	330	435
PARK PLAYERS	0	0	0	0	0	161382	345350	136370
SANDSCULPTURE CONTEST	0	0	3457	8992	3960	779	1580	589
SPECIAL (EVENTS)	1380	708	2439	208	545	6473	6917	8332
SPECIAL GROUP (ADULTS)	356	1189	152	179	65	189	215	65
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	29	1671	1553	170	0	335	125	203
-----TOTAL-----	1765	3568	9738	9549	11550	175324	365486	157390
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
-----RADIO-RADIO-----								
RADIO	56000	79000	4518000	5143000	2410000	4000000	3650000	5310000
-----TELEVISION-TELEVISION-----								
TELEVISION	18500	100000	65000	300000	2085000	30000	6950000	4050000
-----PRESS-PRESSE-----								
PRESS	1154500	100000	165000	377000	451000	646000	1570000	916000

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND/ILE DU PRINCE-EDOUARD

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES								
EXTENSION (ADULTS)	494	648	102	345	212	2025	3014	69
EXTENSION (CHILDREN)	705	0	104	298	0	75	0	477
----TOTAL	1199	648	206	643	212	2100	3014	546
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES								
SCHOOL PROGRAM - FIELD TRIPS	0	0	0	1213	1022	551	545	210
SCHOOL PROGRAM - SCHOOL KITS	3803	775	543	3103	905	1453	3466	2814
----TOTAL	3803	775	543	4316	1927	2004	4011	3024
----OTHERS-AUTRES								
GREEN GABLES ANIMATORS	0	0	0	0	0	0	0	2308

TERRA NOVA

TERRA NOVA

SIZE: 396.5 km²/153.1 sq. mi.SUPERFICIE: 396.5 km²/153.1 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1957

ETABLI EN: 1957

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Eastern Newfoundland Uplands Natural Region. Inlets, post-glacial features, rugged coastline, boreal forest, icebergs and wildlife are representative values of this Northern Atlantic coastal park which is located near the eastern end of the Trans Canada Highway.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects de la région naturelle des hautes-terres de l'est de Terre-Neuve. Ce parc, situé non loin de l'extrémité est de la Transcanadienne, sur la côte de l'Atlantique nord, présente des inlets, des formations post-glaciaires, un littoral découpé, une forêt de type boréal, des icebergs, et abrite une faune abondante.

LOCATION: On the east coast of Newfoundland on Bonavista Bay. Access via the Trans Canada Highway, 78 km/47.9 miles south of Gander and 222 km/138 miles north of St. John's.

EMPLACEMENT: Le parc est situé sur la côte est de Terre-Neuve, dans la baie Bonavista. On peut s'y rendre par la Transcanadienne; le parc est à 78 km (47.9 milles) au sud de Gander et à 222 km (138 milles) au nord de Saint-Jean.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 58 km/35.5 miles Other 13 km/8 miles (approx.)

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 58 km/35.5 mi. Autre 13 km/8 milles

SPECIAL FEATURES: Rugged Atlantic coast with rolling forested hills, spongy bogs and inland ponds. Good fresh and saltwater fishing, scuba diving, camping, cross country skiing, snowshoeing, golfing, icebergs, whales, group campground, hiking, swimming, canoeing and an interpretive program.

FACTEURS DISTINCTIFS: Littoral découpé surmonté de collines boisées; marécages et étangs. Pêche en eau douce ou salée excellente; plongée sous-marine, camping, ski de fond, raquette, golf. camping collectif, icebergs et baleines, excursions, canotage et un programme d'interprétation.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----TERRA NOVA/TERRA NOVA															
77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
84	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: TERRA NOVA

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES
			1982 - 1983		1983 - 1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
			*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
NORTH GATE - ENTREE NORD -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL	649	649	599	599	-8	-8	17981
		MAY-MAI	834	834	412	412	-51	-51	12784
		JUNE-JUIN	564	564	860	860	52	52	35796
		JULY-JUILLET	1259	1259	1334	1196	6	-5	39289
		AUG.-AOÛT	1331	1331	1213	1289	-9	-3	38507
		SEPT.-SEPT.	898	898	629	1250	-30	-30	26939
		OCT.-OCT.	552	552	694	935	26	69	24195
		NOV.-NOV.	526	526	591	754	12	43	19688
		DEC.-DEC.	395	395	1173	700	197	77	3746
		JAN.-JANV.	406	406	418	418	3	3	12958
		FEB.-FEV.	494	494	1413	3168	186	541	14033
		MAR.-MARS	536	536	534	585	-0	9	17232
		TOTAL	705	707	737	895	5	27	253248
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1296	1294	1268	1237	-2	-4	77796
SOUTH GATE - ENTREE SUD -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL	593	593	670	670	13	13	20085
		MAY-MAI	883	883	418	418	-53	-53	12944
		JUNE-JUIN	430	430	899	899	109	109	26964
		JULY-JUILLET	1145	1316	1089	1453	-5	10	39226
		AUG.-AOÛT	1195	1195	1119	1184	-6	-1	35455
		SEPT.-SEPT.	575	575	859	985	49	71	27410
		OCT.-OCT.	437	437	644	861	48	97	23005
		NOV.-NOV.	534	534	594	653	11	22	18531
		DEC.-DEC.	444	444	989	734	123	65	4179
		JAN.-JANV.	337	337	375	375	11	11	11625
		FEB.-FEV.	428	428	1518	2611	255	510	11961
		MAR.-MARS	4556	4556	473	542	-60	-83	15631
		TOTAL	995	957	721	859	-28	-10	247016
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1171	1258	1105	1333	-6	6	74681
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	850	832	729	877	-14	5	500265	
		1233	1276	1187	1285	-4	1	152477	

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 **WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,
 NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: TERRA NOVA

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1982-1983		1983-1984				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE
		1982-1983 1983-1984		WKDAYS SEMAINE		WKDAYS SEMAINE		WKDAYS SEMAINE		
				**WEEK- END		WEEK- END		WEEK- END		
NEWMAN SOUND	MAY-MAI	12	31	12	95	3	48	-76	-49	680
NEWMAN SOUND	JUNE-JUIN	30	30	29	67	27	40	-7	-40	932
	JULY-JUILLET	31	31	306	325	307	338	0	-4	9970
	AUG.-AOÛT	31	31	194	215	194	209	0	-3	6193
	SEPT.-SEPT.	30	31	8	31					
USE JULY-AUGUST	TOTAL	134	123	122	159	128	167	5	5	17605
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	248	272	246	280	-1	3	16163
ALEXANDER BAY	JUNE-JUIN	30	30	1	6	2	2	29	-64	52
ALEXANDER BAY	JULY-JUILLET	31	31	34	54	22	35	-34	-25	879
	AUG.-AOÛT	31	31	14	21	13	16	-10	-23	433
	SEPT.-SEPT.	9	9	20	13	12	19	-27	-30	1364
	TOTAL	62	62	24	38	17	26	-28	-30	1312
USE JULY-AUGUST										
UTILISATION JUILLET-AOÛT										
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	232	215	78	103	79	104	-1	0	19169
USE JULY-AUGUST		124	124	136	155	131	153	-3	-1	17475
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLES
 EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: TERRA NOVA

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
NEWMAN SOUND	MAY-MAI	1	12	0	0	18	13
NEWMAN SOUND	JUNE-JUIN	7	10	0	0	18	13
(393)	JULY-JUILLET	78	26	6	8	16	15
	AUG.-AOÛT	49	53	0	0	19	13
	TOTAL	33	42	6	8	71	52
ALEXANDER BAY	JUNE-JUIN	1	1	0	0	16	12
ALEXANDER BAY	JULY-JUILLET	14	21	0	0	16	15
(164)	AUG.-AOÛT	8	10	0	0	19	12
	TOTAL	7	12	0	0	53	39

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: TERRA NOVA

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		1982-1983 1982-1983	1983-1984 1983-1984	1982-1983 *WKDAYS **WEEK- *SEMAINE **END		1983-1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
OUTHWEST ARM GROUP	JUNE-JUIN	30	30	1	4	4	8	216	-86	172
OUTHWEST ARM - CAMPING	JULY-JUILLET	31	31	8	11	7	5	-13	-56	130
COLLECTIF	AUG.-AOÛT	61	92	4	8	4	4	-11	-44	360
USE JULY-AUGUST	TOTAL	31	62	8	11	4	5	-52	-74	208
UTILISATION JUILLET-AOÛT										
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	61	92	4	8	4	4	-11	-44	360
USE JULY-AUGUST		31	62	8	11	4	5	-52	-74	208
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

MOIS-SYMBOLS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: TERRA NOVA

PARK-PARC: TERRA NOVA										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE	1982-1983 1983-1984	UTILISATION MOYENNE						UTILISATION
				1982-1983	**WEEK- END	1983-1984	WEEK- END			TOTAL
				WKDAYS SEMAINE		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
OCHRE HILL ROAD TRAFFIC COUNTER	JUNE-JUIN	30	.	8	8	.	.	.	.	.
POSTE DE CONTROLE -	JULY-JUILLET	31	.	37	37	.	.	.	.	.
CHEMIN DE OCHRE HILL	AUG.-AOÛT	31	.	17	17	.	.	.	.	.
(VEHICLES/VEHICULES)	SEPT.-SEPT.	30	.	8	8	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	122	.	17	18	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	.	27	27	.	.	.	.	.
SANDY POND ROAD TRAFFIC COUNTER	JUNE-JUIN	30	.	36	36	.	.	.	.	.
POSTE DE CONTROLE -	JULY-JUILLET	31	.	294	294	.	.	.	.	.
CHEMIN DE SANDY POND	AUG.-AOÛT	31	.	136	136	.	.	.	.	.
(VEHICLES/VEHICULES)	SEPT.-SEPT.	30	.	22	22	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	122	.	120	126	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	.	213	218	.	.	.	.	.
HEADQUARTERS ROAD TRAFFIC COUNTER	APRIL-AVRIL	30	30	262	262	109	109	-58	-58	3276
POSTE DE CONTROLE-CHEMIN	MAY-MAI	31	31	554	554	123	123	-78	-78	3819
DU BUREAU PRINCIPAL	JUNE-JUIN	30	30	641	641	270	270	-58	-58	8106
(VEHICLES/VEHICULES)	JULY-JUILLET	31	31	1028	1028	1030	1007	0	-2	31586
	AUG.-AOÛT	31	31	1653	1653	806	654	-51	-60	23152
	SEPT.-SEPT.	30	30	83	83	228	281	176	240	7533
	OCT.-OCT.	31	31	162	162	340	198	110	22	4360
	NOV.-NOV.	30	30	151	151	217	153	43	1	5735
	DEC.-DEC.	31	3	70	70	1030	271	1375	287	1571
	JAN.-JANV.	31	32	101	101	573	231	469	130	13888
	FEB.-FEV.	28	5	37	37	408	662	995	1677	3056
	MAR.-MARS	31	31	135	135	244	196	80	45	6689
USE JULY-AUGUST	TOTAL	365	301	409	413	403	341	-2	-17	112970
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	1350	1329	908	850	-33	-36	54738
INFORMATION BUREAU CENTRE D'INFORMATION	MAY-MAI	4	30	10	69	20	35	-69	-55	782
(PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	13	31	65	79	169	203	-14	-5	5745
	JULY-JUILLET	31	31	197	214	155	150	-3	-18	4748
	AUG.-AOÛT	7	38	38	44					
	SEPT.-SEPT.	86	92	146	159	113	135	-22	-15	11275
USE JULY-AUGUST	TOTAL	62	62	178	199	161	179	-9	-10	10493
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

§ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: TERRA NOVA/TERRA NOVA									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
CENTRES-CENTRES									
EXHIBIT CENTRE		4521	5109	1778	9338	7210	9891	4354	305
HEADQUARTERS EXHIBIT TRAILER		0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL		4521	5109	1778	9338	7210	9891	4354	305
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU									
NEWMAN SOUND ESTUARY EXHIBIT		0	0	0	0	0	0	6152	14501
OCHRE HILL O-S EXHIBIT		0	0	0	0	0	0	124	2230
TOTAL		0	0	0	0	0	0	6276	16731
AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES									
EXHIBIT CENTRE - THEATRE		2747	3063	1869	3270	3839	3151	2015	304
SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES									
SOUTHWEST ARM		0	0	0	0	0	0	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION									
INTERPRETIVE PUBLICATIONS		17979	14976	13810	20975	17153	12400	24430	17600
OTHERS-AUTRES									
CASUAL CONTACTS (OUTSIDE PARK)		0	0	0	0	0	0	472	3646
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU									
HEADQUARTERS-ADM. BLDG/OPR. BLDG.		378	256	466	822	271	1261	222	1984
THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES									
MALADY HEAD OUTDOOR THEATRE		0	0	0	0	0	0	550	1610
NEWMAN SOUND O.T.		11710	7001	8575	7384	6915	6902	4252	7862
TOTAL		11710	7001	8575	7384	6915	6902	4802	9472
GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES									
BIG BROOK		120	0	0	0	0	0	0	0
OCHRE HILL POND		188	24	28	121	1	0	0	0
SALTONS BEACH		149	18	43	130	0	0	0	0
SANDY POINT		127	28	13	35	0	0	0	0
SANDY POND TRAIL		0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL		584	70	141	373	1	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES									
OTHER GUIDED TOURS/WALKS		57	0	111	40	512	482	86	115
PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN									
BOAT TOUR SIGHTSEEING		0	1628	195	0	200	0	99	0
COD JIGGING CRUISE		0	866	410	1415	200	0	0	0
NEWMAN SOUND BOAT TOUR		5699	4163	437	823	1266	0	0	0
TOTAL		5699	6657	1042	2238	1666	0	99	0
ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS									
CASUAL CONTACTS		751	441	306	685	471	1001	891	3182
ROVING NATURALIST		70	116	1047	358	480	3822	2986	9198
TOTAL		821	557	1353	1043	951	4823	3877	12380
CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP									
CAMPFIRE PROGRAMS		0	1560	4623	960	1521	1969	379	527
OTHERS-AUTRES									
CHILDREN'S PROGRAM		0	147	556	181	346	441	360	1576
INTERPRETER'S CHOICE PROGRAMS		0	292	0	25	0	1136	0	0
OTHER SPECIAL EVENTS		0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS		7134	0	1230	362	124	1701	1170	2705
SPECIAL GROUP (ADULTS)		24	264	176	151	32	129	69	179
SPECIAL GROUP (CHILDREN)		488	10	542	216	239	1267	160	331
TOTAL		7646	713	2504	935	741	4674	1759	4791
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU									
SCHOOL DISPLAY		0	0	0	0	450	250	0	0
SHOPPING MALL DISPLAY		0	0	0	0	212	609	3400	2600
TOTAL		0	0	0	0	662	859	3400	2600
RADIO-RADIO									
RADIO		20000	0	1225000	1960000	182600	840000	1723300	1087700
TELEVISION-TELEVISION									
TELEVISION		0	0	10073000	875000	100000	30000	1029400	658400
PRESS-PRESSE									
PRESS		0	0	210000	905000	35000	412500	1458000	1611000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES									
EXTENSION (ADULTS)		0	0	56	81	34	531	445	140
EXTENSION (CHILDREN)		0	0	39	600	158	510	50	130
TOTAL		0	0	95	681	192	1041	495	270
SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES									
PUBLIC ENQUIRIES		0	0	0	0	0	0	465	1349
SCHOOL PROGRAMS		706	1388	818	2288	1284	759	4813	2272

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: TERRA NOVA/TERRA NOVA									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES									
-----TOTAL-----		706	1388	818	2288	1284	759	5278	3621

PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Quebec-Québec



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Quebec Region

- 1 Artillery Park
- 2 Bataille de la Chateauguay
- 3 Cartier-Brébeuf
- 4 Coteau-du-Lac
- 5 Forges du Saint-Maurice
- 6 Fort Chambly
- 7 Fort Lennox
- 8 Fort Lévis (No. 1)
- 9 Fort Temiscamingue
- 10 Fortifications of Quebec
- 11 Sir Wilfrid Laurier House
- 12 Louis S. St. Laurent House

■ Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région du Québec

- 1 Parc de l'Artillerie
- 2 Bataille de la Chateauguay
- 3 Cartier-Brébeuf
- 4 Coteau-du-Lac
- 5 Forges du Saint-Maurice
- 6 Fort Chambly
- 7 Fort Lennox
- 8 Fort Lévis (No. 1)
- 9 Fort Témiscamingue
- 10 Fortifications de Québec
- 11 Maison Sir Wilfrid Laurier
- 12 Maison Louis S. St. Laurent

■ Indique l'endroit du bureau régional

ARTILLERY PARK

PARC DE L'ARTILLERIE

LOCATION: Quebec, Quebec

EMPLACEMENT: Québec, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: Artillery Park, is located in the North-West corner of the Fortifications of Quebec. In addition to an important part of the fortifications, this site includes two military barracks, a civilian living quarter, and a few buildings erected in the early 20th century when it served as the Dominion Arsenal (1880-1964).

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc de l'Artillerie, est situé à l'angle nord-ouest des fortifications de Québec. En plus d'être un segment important des fortifications, ce lieu historique comprend deux casernes militaires, une aire d'habitation civile de même que des bâtiments érigés au temps de l'Arsenal du 165 F 3201.200 Dominion au début du XXe siècle.

SIZE: 3.28 hectares/8.1 acres

SUPERFICIE: 3.28 hectares/8.1 acres

FACILITIES AND SERVICES: The reception and interpretive Center is open every day as is the Dauphine Redoubt. Inside the centre, visitors can see a relief map of Quebec City as it was in the early 19th century and examine various items related to the history of the Arsenal.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Le centre d'accueil et d'interprétation ainsi que la Redoute Dauphine sont ouverts tous les jours. A l'intérieur du centre, les visiteurs peuvent admirer le plan-relief de Québec montrant l'état de la ville de Québec au début du XIXe siècle, et s'attarder à différents éléments 167 F 3201.400 relatant l'histoire de l'Arsenal.

STATEMENT OF THEMES: Through exhibits, audio-visual displays and various programs of activities, visitors learn about, and gain a better understanding of the military, social and working life of Quebec City from the 18th to the 20th century.

THEMES PRINCIPAUX: A l'aide d'éléments d'exposition, de documents audio-visuels et de différents programmes d'activités d'animation, les visiteurs peuvent s'initier et mieux connaître l'histoire de la vie militaire, sociale et industrielle de la ville de Québec du XVIII au XX siècles.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PARC DE L'ARTILLERIE/ARTILLERY PARK-----															
77	(C)	(C)	(C)	(C)	3264 (402.2)	4021 (96.82)	3890 (36.4)	5244 (24.53)	2306 (14.67)	1482 (51.69)	292 (I)	211 (I)	20710 (I)	21097 (65.54)	
78	(44 I)	(125 I)	(218 I)	(1646 I)	3331 (2.053)	4208 (4.651)	5008 (28.74)	4804 (-8.39)	1625 (-29.5)	2134 (43.99)	514 (76.03)	200 (-5.21)	23857 (I)	24378 (15.55)	
79	(100 127.3)	(394 215.2)	(414 89.91)	(453 -72.5)	3036 (-8.86)	3734 (-11.3)	6417 (28.13)	6532 (35.97)	471 (-71)	480 (-77.5)	777 (51.17)	227 (13.5)	23035 (I)	22712 (-6.83)	
80	(95 -5)	(182 -53.8)	(308 -25.6)	(455 .4415)	4565 (50.36)	7459 (99.76)	14036 (118.7)	10855 (66.18)	563 (19.53)	677 (41.04)	663 (-14.7)	100 (-55.9)	39958 (I)	39974 (76)	
81	(95 0)	(354 94.51)	(152 -50.6)	(140 -69.2)	4824 (5.674)	12494 (67.5)	20795 (48.15)	14616 (34.65)	4017 (613.5)	2788 (311.8)	4040 (509.4)	839 (738)	65153 (I)	68753 (71.99)	
82	(618 550.5)	(1411 298.6)	(2172 1329)	(2655 1796)	7239 (50.06)	14841 (18.79)	27713 (33.27)	21826 (49.33)	4382 (9.086)	4838 (73.53)	3049 (-24.5)	1318 (57.28)	92062 (I)	93190 (35.54)	
83	(929 50.32)	(1972 39.76)	(2428 11.79)	(3017 13.63)	7149 (-1.24)	17047 (14.86)	26662 (-3.79)	18781 (-14)	5014 (14.42)	5475 (13.17)	2701 (-11.4)	871 (-33.9)	92046 (I)	93424 (.2511)	
84	(1255 35.09)	(2629 33.32)	(2823 16.27)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY

BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY

LOCATION: R.R.4 Allan's Corner, Ormstown, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: The modern interpretive Center, situated near the Chateauguay river, is surrounded by a landscaped parkland. The Interpretive Centre contains: administrative offices, entrance hall, exhibit room, polyvalent room, museum, observation point.

SIZE: The total area comprises 130,000 square feet/11,960 sq. meters bordering on the Chateauguay River.

FACILITIES AND SERVICES: Parking area, picnic tables, the rooms in the house are linked and one has to go through the rooms in between in order to reach the end room, Interpretive Centre: many interpretive activities, NFB movies on the Battle of Chateauguay, documentation centre.

STATEMENT OF THEMES: The Battle of Chateauguay and its hero Charles Michel de Salaberry. Other themes: the heroes of 1812, the war and the military life at the beginning of the 19th century.

EMPLACEMENT: R.R.4 Allan's Corner, Ormstown, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Centre d'interprétation de conception moderne situé au bord de la rivière Chateauguay entouré d'un espace vert. Centre d'interprétation: locaux administratifs, hall d'entrée, salle d'exposition, salle polyvalente, musée, belvédère.

SUPERFICIE: Terrain aménagé de 650' par 200'(11,960m2), bordé par la rivière Chateauguay.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Stationnement, tables à pique-nique, maison avec pièces en enfilade du XIXe siècle (non aménagé). Centre d'interprétation: activités interprétatives diverses, film de l'ONF sur la Bataille de la Chateauguay, centre de documentation.

THEMES PRINCIPAUX: La Bataille de la Chateauguay et son héros Charles Michel de Salaberry. Sous thèmes: Les héros, la guerre de 1812, la vie militaire au début du XIXe siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY/BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY-----															
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	380 (I)	2210 (I)	1379 (I)	1314 (I)	880 (I)	226 (I)	28 (I)	6417 (I)	6680 (I)
	79	10 (I)	5 (I)	248 (I)	413 (I)	1720 (I)	1942 (411.1)	2060 (-6.79)	2646 (91.88)	967 (-26.4)	525 (-40.3)	131 (-42)	50 (78.57)	10717 (I)	10742 (60.81)
	80	71 (610)	100 (1900)	117 (-52.8)	961 (132.7)	1396 (-18.8)	2159 (11.17)	2814 (36.6)	2223 (-16)	1444 (49.33)	716 (36.38)	91 (-30.5)	109 (118)	12201 (I)	12614 (I)
	81	264 (271.8)	97 (-3)	340 (190.6)	414 (-56.9)	826 (-40.8)	2627 (21.68)	1802 (-36)	2253 (1.35)	1346 (-6.79)	924 (29.05)	335 (268.1)	283 (159.6)	11511 (I)	11719 (-7.1)
	82	300 (13.64)	224 (130.9)	385 (13.24)	704 (70.05)	1052 (27.36)	2886 (9.859)	2557 (41.9)	2211 (-1.86)	1573 (16.86)	1283 (38.85)	507 (51.34)	312 (10.25)	13994 (I)	14866 (I)
	83	383 (27.67)	745 (232.6)	653 (69.61)	747 (6.108)	1107 (5.228)	3768 (30.56)	3815 (49.2)	2929 (32.47)	1667 (5.976)	1416 (10.37)	621 (22.49)	432 (38.46)	18283 (I)	18491 (24.38)
	84	441 (15.14)	803 (7.785)	745 (14.09)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

LOCATION: Quebec, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Situated in a densely populated urban area, the Park was renovated in the early seventies and comprises an interpretive reception centre dealing with Jacques Cartier's voyages to Canada. A replica of La Grande Hermine (the largest of the three ships used by Cartier in 1535-36) is anchored at the confluence of the Saint-Charles River and the former Lareet River. There is also a monument commemorating the winter Cartier spent in this country and the first Jesuit mission in Quebec, as well as a cross erected in memory of the illustrious explorer.

SIZE: 6.8 hectares/17 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception and interpretation centre with exhibits and multi-purpose hall. Parking space near the centre. Interpretation services offered year round: May to September: daily; October to April: on request. Groups are requested to make reservations.

STATEMENT OF THEMES: Jacques Cartier's voyages in the 16th century resulted in the discovery of a vast territory and the meeting of the Amerindian and European cultures. They also led to later settlements in New France, such as the Jesuit Mission in 1626.

EMPLACEMENT: Québec, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Situé dans un site urbain densément peuplé et réaménagé au début des années soixante-dix, le parc est constitué d'un centre d'accueil et d'interprétation traitant des voyages de Cartier au Canada, d'une réplique de la Grande Hermine (le plus gros des trois navires utilisés par Cartier en 1535-36) ancrée au confluent de la rivière St-Charles et de l'ancienne rivière Lareet. On retrouve également un monument commémorant l'hivernement de Cartier au pays et la première mission jésuite à Québec, de même qu'une croix érigée à la mémoire de l'illustre explorateur.

SUPERFICIE: 6.8 hectares/17 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil et d'interprétation avec expositions et salle polyvalente. Aire de stationnement située à proximité du centre. Services d'interprétation offerts à l'année: mai à septembre: tous les jours de la semaine; octobre à avril: sur demande. Tous les groupes sont priés de réserver.

THEMES PRINCIPAUX: Les voyages de Jacques Cartier au XVI^{ème} siècle ont amené la découverte d'un territoire immense et permis la rencontre des cultures amérindiennes et européennes. Ils furent aussi la source des futurs établissements en Nouvelle-France, comme la mission des Jésuites en 1626.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----CARTIER-BREBEUF/CARTIER-BREBEUF-----															
	77	835 (568)	2070 (228.6)	699 (210.7)	812 (95.66)	7838 (6.451)	11148 (-18.1)	33079 (32.69)	22882 (17.73)	11710 (24.44)	6225 (-3.26)	995 (21.05)	919 (12.48)	99212 (1)	105526 (21.51)
	78	5434 (550.8)	2959 (42.95)	1525 (118.2)	2210 (172.2)	12140 (54.89)	21665 (96.13)	21138 (-36.1)	21915 (-4.23)	6826 (-41.7)	3908 (-37.2)	1028 (3.317)	873 (-5.01)	101821 (1)	97720 (-7.4)
	79	903 (-83.4)	3914 (32.27)	1000 (-34.4)	3256 (47.33)	11550 (-4.86)	22972 (5.063)	22688 (7.333)	20330 (-7.23)	6010 (-12)	3331 (-14.8)	1375 (33.75)	850 (-2.63)	98179 (1)	125993 (28.93)
	80	2826 (213)	28786 (635.5)	2019 (101.9)	3933 (20.79)	14762 (27.81)	25969 (13.05)	28441 (25.36)	25466 (25.26)	7200 (19.8)	4357 (30.8)	1568 (14.04)	2499 (194)	147826 (1)	178224 (41.46)
	81	3029 (7.183)	57258 (98.91)	3742 (85.34)	6499 (65.24)	18547 (25.64)	26467 (1.918)	45907 (61.41)	23880 (-6.23)	13235 (83.82)	3435 (-21.2)	2114 (34.82)	2811 (12.48)	206924 (1)	183484 (2.951)
	82	3941 (30.11)	33012 (-42.3)	3636 (-2.83)	4440 (-31.7)	15823 (-14.7)	18833 (-28.8)	27365 (-40.4)	18715 (-21.6)	8265 (-37.6)	7165 (108.6)	2468 (16.75)	1333 (-52.6)	144996 (1)	141781 (-22.7)
	83	5413 (37.35)	29973 (-9.21)	1988 (-45.3)	2323 (-47.7)	13916 (-12.1)	36593 (94.3)	29888 (9.22)	25942 (38.62)	7955 (-3.75)	5572 (-22.2)	3139 (27.19)	1748 (31.13)	164450 (1)	172929 (21.97)
	84	3975 (-26.6)	39744 (32.6)	2134 (7.344)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

COTEAU-DU-LAC

COTEAU-DU-LAC

LOCATION: Coteau-du-Lac, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Octagonal Blockhouse, reception centre, historic remains, remains of the first canal in Canada.

SIZE: 4.5 hectares/11.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre consisting of exhibitions and models. Blockhouse reconstructed in the early nineteenth century style. Exposition inside. First floor: theme of events; second floor: multi-purpose hall. Foundations of buildings dating from the 18th and 19th centuries. Canal built in the 18th century; first multi-level canal in Canada, ancestor of the St. Lawrence Seaway.

STATEMENT OF THEMES: Canals, waterway to the Great Lakes. Various secondary themes: canal construction technique, military life, life of bateliers, economics, transportation, loyalist colonies, American Indian life, archeological research interpretation.

EMPLACEMENT: Côteau-du-Lac, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Blockhaus octagonal, centre d'accueil, vestiges historiques, vestiges du premier canal au Canada.

SUPERFICIE: 4.5 hectares/11.5 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil comprenant expositions et maquettes. Blockhaus reconstruit selon une méthode du début du XIXe siècle. Exposition à l'intérieur. Premier étage, thèmes événementiels; deuxième étage, salle polyvalente. Fondations de bâtiments datant des XVIIIe et XIXe siècles. Canal construit au XVIIIe siècle; premier canal à niveaux multiples au Canada, précurseur de la Voie maritime du Saint-Laurent.

THEMES PRINCIPAUX: Canalisation, voie d'eau vers les Grands Lacs. Quelques thèmes secondaires: technique de construction de canaux; vie militaire; vie des bateliers; économie; transport; colonies loyalistes; vie des Amérindiens, interprétation des recherches archéologiques.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
-----COTEAU-DU-LAC/COTEAU-DU-LAC-----																
	77	(C)	(I)	(I)	(I)	(C)	3910	6009	8805	7126	2786	1086	(C)	(C)	29722	29722
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-21.6)	(-29.7)	(-53.1)	(-11)	(-5.56)	(31.96)	(I)	(I)	(I)	(-13)
	78	(C)	(I)	(I)	(I)	(C)	3400	6818	14728	8517	2133	(C)	(C)	(I)	35596	35596
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-13)	(13.46)	(67.27)	(19.52)	(-23.4)	(I)	(I)	(I)	(I)	(19.76)
	79	(C)	(I)	(I)	(I)	(C)	2097	7201	15388	7838	3884	300	(C)	(C)	36708	36708
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-38.3)	(5.617)	(4.481)	(-7.97)	(82.09)	(I)	(I)	(I)	(I)	(3.124)
	80	(C)	(I)	(I)	(I)	(C)	3161	7822	6171	6159	2263	624	(C)	(C)	26200	26200
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(50.74)	(8.624)	(-59.9)	(-21.4)	(-41.7)	(108)	(I)	(I)	(I)	(-28.6)
	81	(C)	(I)	(I)	(I)	(C)	2372	7823	5963	5368	2105	645	(C)	(C)	24276	24276
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-25)	(.0128)	(-3.37)	(-12.8)	(-6.98)	(3.365)	(I)	(I)	(I)	(-7.34)
	82	(C)	(I)	(I)	(I)	(C)	3725	5633	8195	6375	2409	428	(C)	(C)	26765	26765
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(57.04)	(-28)	(37.43)	(18.76)	(14.44)	(-33.6)	(I)	(I)	(I)	(10.25)
	83	(C)	(I)	(I)	(I)	(C)	3016	7050	8475	5372	1670	47	(C)	(C)	25630	25630
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-19)	(25.16)	(3.417)	(-15.7)	(-30.7)	(-89)	(I)	(I)	(I)	(-4.24)
	84	(C)	(I)	(I)	(I)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORGES DU SAINT-AURICE

FORGES DU SAINT-AURICE

LOCATION: Trois-Rivieres, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Remains of Blast furnace, new furnace, windmill, ironwork forge, main house, blacksmith shop, workman's barrack and many other archeological structures.

SIZE: 46.5 hectares/116.42 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre at entrance of park, interpretation centre, projection room, parking areas and picnic area, seasonal interpretation guides. These services are available from May to September.

STATEMENT OF THEMES: Les Forges du Saint-Maurice National Historic Site recreates the first steel company in Canada. Various themes deal with the industrial complex and the village, the progress of the technology of iron, the evolution of social life and the economic importance of the iron industry.

EMPLACEMENT: Trois-Rivières, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Vestiges du haut-fourneau, fourneau neuf, moulin, forge basse, grande maison, boutique du forgeron, quartier des ouvriers et plusieurs autres structures archéologiques.

SUPERFICIE: 46.5 hectares/116.42 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil à l'entrée du parc, centre d'interprétation, salle de projection, aires de stationnement et de pique-nique, guides saisonniers d'interprétation. Les services sont offerts aux visiteurs de mai à septembre inclusivement.

THEMES PRINCIPAUX: Le parc historique national des Forges du Saint-Maurice rappelle l'existence de la première entreprise sidérurgique au Canada. Différents thèmes traitent du complexe industriel et du village, de l'évolution de la technologie du fer, de l'évolution de la vie sociale et de l'importance économique de l'industrie sidérurgique.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORGES DU SAINT-AURICE/FORGES DU SAINT-AURICE -----															
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	3009 (173.5)	6447 (8.847)	8033 (-14.4)	9861 (58.28)	4091 (-6.19)	1520 (-10.6)	(C)	(C)	32961 (I)	32961 (14.83)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	1831 (-39.1)	6269 (-2.76)	10107 (25.82)	8517 (-13.6)	3728 (-8.87)	1511 (-5.92)	(C)	(C)	31963 (I)	31963 (-3.03)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	3680 (101)	7868 (25.51)	14044 (38.95)	11452 (34.46)	5099 (36.78)	1423 (-5.82)	(C)	(C)	43566 (I)	43566 (36.3)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	1999 (-45.7)	6355 (-19.2)	8932 (-36.4)	8442 (-26.3)	2390 (-53.1)	862 (-39.4)	(C)	(C)	28980 (I)	28980 (-33.5)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	2492 (24.66)	6667 (4.91)	11329 (26.84)	9357 (10.84)	3825 (60.04)	(C)	(C)	(C)	33670 (I)	33670 (16.18)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	2866 (15.01)	6380 (-4.3)	12470 (10.07)	12099 (29.3)	3637 (-4.92)	558 (I)	(C)	(C)	38010 (I)	38010 (12.89)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	1781 (-37.9)	8463 (32.65)	13361 (7.145)	9298 (-23.2)	3372 (-7.29)	520 (-6.81)	(C)	(C)	36795 (I)	36795 (-3.2)
	84	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT CHAMBLY

FORT CHAMBLY

LOCATION: Chambly, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: The structure of the present fort (made out of stone) dates from 1709. Two wooden structures preceded this structure, one in 1665 and one in 1701. The fort is located in an enchanting site near the Richelieu River, and surrounded by a park which contains the ancient cemetery of the fort and a guard room dating from 1814. It has been completely restored since 1978.

SIZE: 3.93 hectares/9.7 acres

FACILITIES AND SERVICES: Restored to its most opulent historical appearance, which dates from the middle of the 18th century, Fort Chambly is open to the public all year round. Group tours and guide services are always available. Reservations should be made however.

STATEMENT OF THEMES: The theme focuses on the French regime: "Chambly - Military Establishment and nucleus of the Richelieu Valley settlement", roles and evolution. Interpretive exhibits and interpretive activities highlight the fortification. A multi-purpose hall is equipped to meet the needs of visiting students, local heritage organizations and so on.

EMPLACEMENT: Chambly, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: La structure actuelle, faite de pierre, date de 1709. Deux forts de bois précéderent cette construction, soit en 1665 et en 1701. Situé dans un site enchanteur près de la rivière Richelieu, le fort est entouré d'un parc comprenant un ancien cimetière et un corps de garde datant de 1814 et complètement restauré depuis 1978.

SUPERFICIE: 3.93 hectares/9.7 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Restauré à son aspect d'évocation historique le plus r  du, soit le milieu du XVIII   siècle le fort Chambly accueille le public toute l'année. Les visites de groupes et les services de guides sont disponibles en tout temp  . Il faut cependant réserver.

THEMES PRINCIPAUX: La thématique pour le fort Chambly est ax  e sur le régime français: "Chambly - Etablissement militaire et foyer de peuplement sur la Richelieu"; rôles et évolutions. Des expositions d'interprétation et des des activités d'interprétation mettent en valeur la fortification. Une salle multifonctionnelle est aménagée pour répondre aux besoins de notre clientèle scolaire et entre autres à ceux des organismes locaux ayant un caractère patrimonial.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT CHAMBLY/FORT CHAMBLY -----															
	77	146 (-33)	257 (-23.7)	2513 (193.9)	2425 (-16.8)	9697 (12.03)	11535 (-23.1)	12870 (-4.11)	10399 (-40.8)	4927 (-26.1)	5254 (44.82)	787 (56.15)	209 (43.15)	61019 (1)	58663 (-17.8)
	78	41 (-71.9)	176 (-31.5)	343 (-86.4)	3774 (55.63)	5840 (-39.8)	7466 (-35.3)	13093 (1.733)	9782 (-5.93)	5027 (2.03)	4258 (-19)	993 (26.18)	192 (-8.13)	50985 (1)	51132 (-12.8)
	79	49 (19.51)	65 (-63.1)	593 (72.89)	800 (-78.8)	5069 (-13.2)	12726 (70.45)	14191 (8.386)	12025 (22.93)	9007 (79.17)	3705 (-13)	1247 (25.58)	338 (76.04)	59815 (1)	59857 (17.06)
	80	106 (116.3)	195 (200)	448 (-24.5)	2189 (173.6)	5232 (3.216)	15441 (21.33)	15131 (6.624)	14201 (18.1)	6226 (-30.9)	1837 (-50.4)	C (1)	C (1)	61006 (1)	60489 (1.056)
	81	152 (43.4)	80 (-59)	C (1)	10 (-99.5)	3075 (-41.2)	11500 (-25.5)	10350 (-31.6)	5089 (-64.2)	4188 (-32.7)	913 (-50.3)	C (1)	C (1)	35357 (1)	35125 (-41.9)
	82	C (1)	C (1)	C (1)	C (1)	1496 (-51.3)	3192 (-72.2)	4293 (-58.5)	2950 (-42)	1427 (-65.9)	1692 (85.32)	95 (1)	35 (1)	15180 (1)	15253 (-56.6)
	83	15 (1)	40 (1)	18 (1)	28 (1)	4702 (214.3)	16663 (422)	36716 (755.3)	21351 (623.8)	14341 (905)	7972 (371.2)	1350 (1321)	228 (551.4)	103424 (1)	103461 (578.3)
	84	T (1)	82 (105)	28 (55.56)	I (1)	I (1)	I (1)	I (1)	I (1)	I (1)	I (1)	I (1)	I (1)	I (1)	I (1)

FORT LENNOX

FORT LENNOX

LOCATION: Saint-Paul-de-L'Ile-aux-Noix, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort Lennox is situated on Ile-Aux-Noix, at the southern end of the Richelieu River. Because of its geographical situation and since the total area of the fort covers only a quarter of it, the Island has an interesting flora and fauna. The Fort itself dates from the beginning of the 19th century. Encircled by a moat, it is made up of six exceptionally well-preserved cut stone buildings.

SIZE: 84 hectares/210 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre: information, schedule of regular ferry service and fort activities, parking area. Interpretation programs for school groups and general public, picnic facilities.

STATEMENT OF THEMES: The strategic importance of Ile-Aux-Noix since the days of New France (1759-1837). The drainage net system of Hudson River - Lake George - Lake Champlain - Richelieu River - St. Lawrence. The specific history of Fort Lennox, 1820-50. Garrison life (1835).

EMPLACEMENT: Saint-Paul-de-L'Ile-aux-Noix, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le fort Lennox est situé sur l'Ile-Aux-Noix, à l'extrémité sud de la rivière Richelieu. A cause de sa situation géographique et du fait que le fort n'occupe que le quart de sa superficie totale, l'île abrite une flore et une faune intéressantes particulièrement au niveau de la grande variété d'oiseaux qui l'habitent. Le fort lui-même date du début du XIXe siècle. Entouré d'une douve, il comprend six bâtiments de pierre de taille exceptionnellement bien conservés.

SUPERFICIE: 84 hectares/210 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil: information, horaire du traversier et des activités du fort, aire de stationnement sur la terre ferme. Programme d'interprétation historique destiné aux groupes scolaires et au public en général. Installations de pique-nique.

THEMES PRINCIPAUX: Importance stratégique de l'Ile-aux-Noix sous la fin du régime français (1759 à 1837). Réseau hydrographique: rivière Hudson - lac George - lac Champlain - rivière Richelieu - fleuve Saint-Laurent. Histoire du fort Lennox, 1820-50. Vie militaire en garnison (1835).

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT LENNOX/FORT LE INOX -----															
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2021	12700	12500	6750	-1784	-250	(C)	(C)	36005	36005
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-51.8)	(26.8)	(22.43)	(1.488)	(-18.7)	(-75.5)	(I)	(I)	(I)	(5.001)
78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	3323	11679	12644	9776	2263	-215	(C)	(C)	39900	39900
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(64.42)	(-8.04)	(1.152)	(44.83)	(26.85)	(-14)	(I)	(I)	(I)	(10.82)
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4158	12559	16907	15917	3100	-200	(C)	(C)	52841	52841
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(25.13)	(7.535)	(33.72)	(62.82)	(36.99)	(-6.98)	(I)	(I)	(I)	(32.43)
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2860	12773	16293	10295	2975	235	(C)	(C)	45432	45432
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-31.2)	(1.704)	(-3.63)	(-35.3)	(-4.03)	(18)	(I)	(I)	(I)	(-14)
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2812	12175	13014	9733	2707	347	(C)	(C)	40788	40788
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-1.68)	(-4.68)	(-20.1)	(-5.46)	(-9.01)	(47.03)	(I)	(I)	(I)	(-10.2)
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2636	9250	11723	10219	2929	395	(C)	(C)	37152	37152
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-6.26)	(-24)	(-9.92)	(4.993)	(8.201)	(13.83)	(I)	(I)	(I)	(-8.91)
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1715	10071	13647	9776	2682	896	(C)	(C)	38787	38787
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-34.9)	(8.876)	(16.41)	(-4.34)	(-8.43)	(126.8)	(I)	(I)	(I)	(4.401)
84	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT NO. 1 AT POINTE-LEVY

LOCATION: Lauzon, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort No. 1 at Pointe-Levy is part of a series of 3 defensive areas erected in the 1800's in answer to menaces of American invasions through the Chaudiere valley and the St. Lawrence. The construction started in 1865. Its pentagonal shape, architectural style and uneven stone covering reflect the evolution of the defensive construction techniques of that period.

SIZE: 4.45 hectares/11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception and interpretation services are offered to visitors from May to September. Various components of the fort, such as the casemates, caponiers, powder magazine and so on, are open to visitors. Special programs and activities are presented during the summer months. Parking is available close to the park.

STATEMENT OF THEMES: Fort No. 1 at Pointe-Levy is a modification of the defensive system of the Quebec Region. The main theme in the various exhibit rooms (inside the powder room, two casemates and caponiers) is the relation between the defense of the south shore and the fortification of Quebec. Also depicted will be the work that presided over the construction of the Fort, which includes the original architecture and the function of each of these elements: casemates, tunnel access, caponiers.

FORT NO. 1 DE LA POINTE-LEVY

EMPLACEMENT: Lauzon, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le Fort No. 1 de la Pointe-Lévy fait partie d'une série de trois ouvrages défensifs érigés au XIXe siècle en raison des craintes d'une invasion américaine par la vallée de la Chaudière et le Saint-Laurent. Le début de sa construction date de 1865. Sa forme pentagonale, son traitement architectural et son revêtement de pierre de taille bosselée témoignent de l'évolution des techniques de construction défensive.

SUPERFICIE: 4.45 hectares/11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Des services d'accueil et d'interprétation sont offerts aux visiteurs de mai à septembre. On peut également visiter différentes composantes du fort, tels les casemates, les caponnières, une poudrière, etc. Différents programmes spéciaux et activités d'animation sont aussi présentés au cours de la saison estivale. Les automobilistes peuvent se stationner à proximité du parc.

THEMES PRINCIPAUX: La construction du Fort No. 1 de la Pointe-Lévy s'inscrit comme complément du système défensif de la région de Québec. La thématique principale traitée dans différentes salles d'exposition (à l'intérieur de la poudrière, de deux casemates et caponnières) est donc la relation du système défensif de la rive sud avec le système des fortifications de Québec. Il sera également traité des travaux qui ont présidé à la construction du Fort de même de son originalité architecturale et de la fonction de chacun de ses éléments: casemates, tunnel d'accès, caponnières.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT NO. 1 DE LA POINTE-LEVY/FORT NO. 1 AT POINTE-LEVY-----															
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	(367)	(1581)	(1708)	(946)	(368)	(C)	(122)	(C)	(5092)	(5092)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(542)	(-914)	(1250)	(1638)	(129)	(C)	(C)	(C)	(4473)	(4473)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(1071)	(3006)	(5450)	(4369)	(3488)	(C)	(C)	(C)	(17384)	(17384)
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(1099)	(4013)	(7741)	(4100)	(420)	(C)	(C)	(C)	(17373)	(17373)
	84	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT TEMISCAMINGUE

LOCATION: Fort Temiscamingue is located on the shore of Lake Temiscamingue, 4 km south of Ville-Marie.

PHYSICAL DESCRIPTION: Old Hudson's Bay Company trading post, interpretive centre with the theme relating the fur trade and the life on a trading post, Protestant and Catholic cemetery. Open seasonally: May-October.

SIZE: 26.4 hectares/66.11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre; interpretive centre; guided tours; beach; hiking trails; picnic tables; barbecues; parking area (cars and buses).

STATEMENT OF THEMES: The role played by Fort Temiscamingue in the fur trade. The operation of Fort Temiscamingue (housing, staff, missionaries, daily life, supplies).

FORT TEMISCAMINGUE

EMPLACEMENT: Le Fort Témiscamingue est situé sur les rives du Lac Témiscamingue à 4 km au sud de Ville-Marie.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Ancien poste de traite de la Compagnie de la baie d'Hudson; centre d'interprétation du commerce des fourrures et de la vie dans un poste de traite; cimetière protestant et catholique. Ouverture saisonnière: mai - octobre.

SUPERFICIE: 26.4 hectares/66.11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil; centre d'interprétation; visites commentées; plage; sentiers de randonnées; tables de pique-nique; foyers; stationnement (automobiles et autobus).

THEMES PRINCIPAUX: Le rôle du Fort Témiscamingue dans le système de la traite de la fourrure. Le fonctionnement du Fort Témiscamingue (l'habitat, le personnel, les missionnaires, la vie quotidienne, les approvisionnements du poste).

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT TEMISCAMINGUE/FORT TEMISCAMINGUE															
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4425 (591.4)	11629 (262.3)	20592 (319.6)	9886 (25.82)	2092 (32.32)	569 (23.7)	(C)	(C)	49193 (I)	49193 (163.7)
78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2874 (-35.1)	11756 (1.092)	20638 (.2234)	10246 (3.642)	2011 (-3.87)	519 (-8.79)	(C)	(C)	48044 (I)	48044 (-2.34)
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	963 (-66.5)	10897 (-7.31)	18175 (-11.9)	12286 (19.91)	2337 (16.21)	493 (-5.01)	(C)	(C)	45151 (I)	45151 (-6.02)
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1266 (31.46)	11917 (9.36)	19653 (8.132)	16702 (35.94)	3223 (37.91)	955 (93.71)	(C)	(C)	53716 (I)	53716 (18.97)
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4309 (240.4)	9977 (-16.3)	19773 (.6106)	9291 (-44.4)	2276 (-29.4)	1185 (24.08)	(C)	(C)	46811 (I)	46811 (-12.9)
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	270 (-93.7)	8000 (-19.8)	20153 (1.922)	8182 (-11.9)	2424 (6.503)	1110 (-6.33)	(C)	(C)	40139 (I)	40139 (-14.3)
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	450 (66.67)	12454 (55.67)	20752 (2.972)	9703 (18.59)	4933 (103.5)	1315 (18.47)	(C)	(C)	49607 (I)	49607 (23.59)
84	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORTIFICATIONS OF QUEBEC

LOCATION: Quebec City, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: The Fortifications of Quebec comprise a vast system of walls and gates surrounding the old City. On the west side, the wall with its St. Louis, Kent and St. John's gates, averaging 8 metres in height, links the Plains of Abraham and the Citadel to Artillery Park area. On the east side, the wall runs alongside rue des Remparts and above the Old Port of Quebec area, as far as Parc Montmorency, Terrasse Dufferin and the Promenade des Gouverneurs.

SIZE: 4.2 linear km./2.6 miles

FACILITIES AND SERVICES: Reception and interpretation services are available from May to September at the Poudrière de l'Esplanade, located near the St Louis Gate and at the Montmorency Park and rue St-Denis kiosks. Activities such as the heritage cine-club, old-time music and historical theatre are offered at various locations in the Park. Group tours can be arranged on request.

STATEMENT OF THEMES: The Fortifications of Quebec, built during the City's French, British and Canadian periods, bear witness to Canada's remarkable past. By exploring the Fortifications, visitors will discover some of Canada's history. The Fortifications were first built because of Quebec City's strategic location. By comparing the City's present-day boundaries with its size at the time when the walls were built, visitors can appreciate the phenomenon of urban growth. The development of the defensive system and the military thinking associated with it are also illustrated by the Fortifications of Quebec.

FORTIFICATIONS DE QUEBEC

EMPLACEMENT: Québec, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Les Fortifications de Québec constituent un gigantesque ensemble de murs et de portes entourant la vieille ville. Du côté ouest, le mur percé des portes St-Louis, Kent et St-Jean, d'une hauteur moyenne de 8 mètres, relie les plaines d'Abraham et la Citadelle au secteur du Parc de l'Artillerie. Du côté est, longeant la rue des Remparts, le mur surplombe la zone du Vieux Port de Québec, avant d'arriver au Parc Montmorency, à la Terrasse Dufferin, et à la Promenade des Gouverneurs.

SUPERFICIE: 4.2 Kilomètres linéaires/2.6 milles

INSTALLATIONS ET SERVICES: Des services d'accueil et d'interprétation sont disponibles de mai à septembre à la Poudrière de l'Esplanade, située près de la porte St-Louis et aux kiosques du parc Montmorency et de la rue St-Denis. Différentes activités d'animation tel ciné-club patrimoine, musique ancienne et théâtre historique sont également offertes à différents endroits du parc. Des visites de groupes sont également également disponibles sur demande.

THEMES PRINCIPAUX: L'évolution polyphasique des fortifications de Québec durant les périodes française, anglaise et canadienne témoigne d'un passé exceptionnel. La découverte des fortifications constitue ainsi donc la découverte de notre histoire. La position stratégique de Québec fut la première raison d'être des fortifications. En comparant les limites actuelles de la ville à sa dimension au cours de l'édification des murs, il est possible d'aborder le thème de l'expansion urbaine. L'évolution du système défensif et la logique militaire qui s'y rapporte, sont deux aspects qui sont abordés aux fortifications de Québec.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORTIFICATIONS DE QUEBEC/FORTIFICATIONS OF QUEBEC -----															
	77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(3825 I)	(3572 I)	(1785 I)	(C I)	(C I)	(C I)	(9182 I)	(9182 I)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(4133 I)	(7208 (88.44)	(5747 (60.89)	(1062 (-40.5)	(1010 I)	(C I)	(C I)	(19160 I)	(19160 (108.7)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(1283 I)	(3280 (-20.6)	(7548 (4.717)	(8116 (41.22)	(617 (-41.9)	(C I)	(C I)	(C I)	(20844 I)	(20844 (8.789)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(27244 2023)	(73743 2148)	(149945 (1887)	(180859 2128)	(3825 (519.9)	(0 I)	(0 I)	(0 I)	(435616 I)	(435616 (1990)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(28026 2.87)	(93454 (26.73)	(188910 (25.99)	(173640 (-3.99)	(3821 (-.105)	(C I)	(C I)	(C I)	(487851 I)	(487851 (11.99)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(21483 (-23.3)	(105804 (13.22)	(179211 (-5.13)	(191945 (10.54)	(22373 (485.5)	(C I)	(C I)	(C I)	(520816 I)	(520816 (6.757)
	83	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(8500 (-60.4)	(110000 (3.966)	(190000 (6.02)	(195000 (1.592)	(24000 (7.272)	(C I)	(C I)	(C I)	(527500 I)	(527500 (1.283)
	84	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

LOUIS S. ST. LAURENT HOUSE

MAISON LOUIS S. SAINT LAURENT

LOCATION: 6 rue Principale, Compton, Quebec

EMPLACEMENT: 6 rue principale à Compton, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: The Louis S. St. Laurent National Historic Park consists of two separate areas - the family residence, the shed and the adjacent grounds which constitute the domestic sector and the general store and warehouse which make up the commercial sector.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc historique national Louis S. St-Laurent se compose de deux zones distinctes; la résidence familiale, le hangar et le terrain adjacent constituant le secteur domestique puis le magasin général et l'entrepôt. le secteur commercial.

SIZE: Not available

SUPERFICIE: Inconnu

FACILITIES AND SERVICES: Displays in the residence and the general store highlight Louis S. St. Laurent's family environment and the region that he grew up in. Guided tours take place every day from May 15 to Labour Day. From Labour Day to Thanksgiving, tours are available from Monday to Friday by appointment only and from 10 am to 6 pm on Saturdays and Sundays. During the rest of the year, activities are conducted by appointment only.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Une exposition dans la résidence et le magasin général met en valeur le milieu familial de Louis S. St-Laurent ainsi que la région qui l'a vu grandir. Il y a des visites commentées tous les jours du 15 mai à la Fête du Travail; puis de la Fête du Travail à l'Action de Grâce, les visites sont du lundi au vendredi sur rendez-vous seulement et de 10 heures à 18 heures les samedis et dimanches. Le reste de l'année, les activités se font sur rendez-vous seulement.

STATEMENT OF THEMES: The Louis S. St. Laurent National Historic Park presents the man's legal and political career. We also show the ties between the former Prime Minister and his childhood environment.

THEMES PRINCIPAUX: Le parc historique national Louis S. St-Laurent présente la carrière juridique et politique de l'homme. Nous illustrons aussi les liens entre l'ancien Premier ministre et son milieu d'origine.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----MAISON LOUIS S. SAINT LAURENT/LOUIS S. ST. LAURENT HOUSE -----															
	81	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)
	82	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	4416 (I)	5048 (I)	2880 (I)	332 (I)	291 (I)	12967 (I)
	83	104 (I)	303 (I)	T (I)	362 (I)	1391 (I)	3329 (I)	6457 (I)	5045 (14.24)	3081 (-39)	2413 (-16.2)	481 (44.83)	131 (-55)	23097 (I)	23185 (73.35)
	84	187 (79.81)	308 (1.65)	T (I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

SIR WILFRID LAURIER HOUSE

MAISON SIR WILFRID LAURIER

LOCATION: Ville des Laurentides, Quebec

EMPLACEMENT: Ville des Laurentides, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: This house is one of the first to have been inhabited by Sir Wilfrid Laurier. Built of bricks in French-Canadian style more than a century ago, this house measures approximately 24' by 26' (58 sq. meters). The facade of the house is ornamented by a veranda. The main floor includes a large living room, a dining room, a bedroom and a kitchen. On the first floor, there is a bedroom and a weaving/sewing room. The house is situated on one of the main streets of the village.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Cette maison est l'une des premières que l'homme d'Etat a habitée. Construite en brique, il y a plus d'un siècle, cette demeure, d'un style typiquement canadien-français, mesure environ 24' sur 26' (58 mètres carrés). Sa façade est ornée d'une véranda. Le rez-de-chaussée comprend un grand salon, une salle à manger, une chambre à coucher et une cuisine, tandis qu'à l'étage il y a une chambre à coucher et une salle pour les travaux de filage et de tissage. La maison est située sur une des rues principales du village.

SIZE: .23 hectares/0.58 acres

SUPERFICIE: 0.58 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre with displays; 12 parking spaces; interpretive guides from May to September; traditional activities are recreated on week-ends during July and August; Special programs for school groups by appointment.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil avec expositions; aire de stationnement (12 places); guides-interprètes de mai à septembre; activités traditionnelles sur fin de semaine en juillet et août; programmes spéciaux pour les groupes scolaires sur rendez-vous.

STATEMENT OF THEMES: Commemoration of the life and works of Sir Wilfrid Laurier and the environment of his youth.

THEMES PRINCIPAUX: Commémoration de la vie et de l'oeuvre de Sir Wilfrid Laurier ainsi que le milieu qui le vit grandir; (1840-1850).

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----MAISON SIR WILFRID LAURIER/SIR WILFRID LAURIER HOUSE -----																
77	100 (-33.3)	245 (-2)	600 (18.11)	602 (-14)	1200 (33.33)	1603 (6.159)	3050 (-1.61)	3100 (-4.62)	2050 (-18)	800 (-60)	1050 (-4.55)	236 (-14.2)	14636 (I)	14481 (-11.1)		
78	94 (-6)	202 (-17.6)	494 (-17.7)	705 (17.11)	518 (-56.8)	1132 (-29.4)	1667 (-45.3)	2592 (-16.4)	1710 (-16.6)	767 (-4.13)	1067 (1.619)	204 (-13.6)	11152 (I)	10958 (-24.3)		
79	146 (55.32)	168 (-16.8)	282 (-42.9)	551 (-21.8)	589 (13.71)	1338 (18.2)	1718 (3.059)	1989 (-23.3)	1526 (-10.8)	556 (-27.5)	837 (-21.6)	244 (19.61)	9944 (I)	9842 (-10.2)		
80	108 (-26)	122 (-27.4)	264 (-6.38)	538 (-2.36)	688 (16.81)	2174 (62.48)	2135 (24.27)	2443 (22.83)	926 (-39.3)	511 (-8.09)	42 (-95)	25 (-89.8)	9976 (I)	9614 (-2.32)		
81	16 (-85.2)	116 (I)	350 (-56.1)	735 (-34.9)	1466 (6.831)	2824 (-32.6)	2780 (32.27)	1032 (13.79)	414 (11.45)	29 (-19)	18 (-31)	9780 (-28)	9937 (I)	9937 (3.36)		
82	12 (-25)	32 (I)	245 (111.2)	160 (-54.3)	1035 (40.82)	2543 (73.47)	2484 (-12)	2478 (-10.9)	872 (-15.5)	759 (83.33)	293 (910.3)	230 (1178)	11143 (I)	11469 (15.42)		
83	218 (1717)	166 (418.8)	231 (-5.71)	289 (80.62)	764 (-26.2)	2009 (-21)	2040 (-17.9)	1841 (-25.7)	665 (-23.7)	261 (-65.6)	240 (-18.1)	214 (-6.96)	8938 (I)	9059 (-21)		
84	288 (32.11)	218 (31.33)	230 (-.433)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)		

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Quebec Region

- 1 Forillon
- 2 La Mauricie

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région du Québec

- 1 Forillon
- 2 La Mauricie

■ Indique l'endroit du bureau régional

FORILLON

FORILLON

SIZE: 240 sq km/92.8 sq. mi.

SUPERFICIE: 240 km²/92.8 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: June 1970

ETABLI EN: juin 1970

OBJECTIVE: Forillon Park's role within the Canadian national park system is to preserve an area representative of one of the country's thirty-nine natural regions. This region is characterized by its mountainous terrain, its mixed-forest, boreal-forest and alpine-tundra vegetation, and the marine environment of the Gulf of St. Lawrence. The rich history of the people of the Gaspé, the limestone cliffs, the ocean shore, the sea mammals and the abundance and variety of its bird and animal life are some of the Park's interesting features.

OBJECTIF: Le rôle de Forillon à l'intérieur du réseau des parcs nationaux du Canada est d'assurer la préservation d'un territoire représentatif de l'une des 39 régions naturelles du pays. Cette région est caractérisée par une topographie montagneuse, une végétation de forêt mixte, de forêt boréale et de toundra alpine, ainsi que par la zone marine du golfe Saint-Laurent. La richesse de l'histoire humaine de Gaspé, les falaises de calcaire, le littoral océanique, la présence de mammifères marins, l'abondance et la variété de son avifaune et la faune terrestre constituent des éléments intéressants de ce parc.

LOCATION: Situated at the northeast tip of the Gaspé peninsula, the Park is bordered on the northeast by the Gulf of St. Lawrence and on the southwest by the Bay of Gaspé. It is located some 1,000 km from Montreal and can be reached by Highway 132 or by train or plane.

EMPLACEMENT: Situé à l'extrémité nord-est de la péninsule gaspésienne, ce parc est baigné au nord-est par le golfe Saint-Laurent et au sud-ouest par la baie de Gaspé. Il se situe à près de 1000 km de Montréal. Il est aisément accessible par la route 132, le chemin de fer et l'avion.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 12 km/7.87 miles
Others 7.5 km/4.68 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 12 km/7.87 milles. Autres 7.5 km/4.68 milles

SPECIAL FEATURES: The main natural features of the Gaspé region which the Park is meant to preserve are the highest mountains in the inhabited portion of eastern Canada, the land forms, including the mountains, rivers and valleys, and the banks of the St. Lawrence River and Gulf.

FACTEURS DISTINCTIFS: Les principales caractéristiques naturelles de ce territoire gaspésien dont on voulait assurer la conservation, sont: les plus hautes montagnes de la partie habitée de l'Est canadien, les formes de terrain, telles que les montagnes, rivières et vallées, ainsi que la rive du fleuve et du golfe Saint-Laurent.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE														TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----FORILLON/FORILLON-----															
	77	5435 (1.437)	7493 (5.313)	7797 (6.01)	21763 (37.54)	54663 (342.5)	77670 (56.25)	139538 (103.2)	109055 (9.44)	52235 (47.89)	31667 (65.13)	10335 (1.195)	6020 (25.21)	523671 (1)	539792 (60.44)
	78	7863 (44.67)	14765 (97.05)	14218 (82.35)	43220 (98.59)	48693 (-10.9)	81588 (5.044)	141540 (1.435)	106438 (-2.4)	52370 (2584)	40550 (28.05)	31715 (206.9)	29743 (394.1)	612703 (1)	653316 (21.03)
	79	25365 (222.6)	26657 (80.54)	25432 (78.87)	38963 (-9.85)	55063 (13.07)	78595 (-3.67)	157065 (10.97)	115375 (8.866)	55930 (6.793)	43000 (6.042)	37055 (16.84)	29193 (-1.85)	688193 (1)	708440 (8.433)
	80	33035 (30.24)	31983 (19.98)	32683 (28.51)	61963 (59.03)	57290 (4.044)	85203 (8.403)	145705 (-7.23)	111335 (-3.92)	50998 (8.82)	50345 (17.03)	30580 (-17.5)	32057 (9.811)	723177 (1)	718761 (1.457)
	81	33370 (1.014)	30140 (-5.76)	29775 (-8.9)	34975 (-43.6)	51643 (-9.86)	79590 (-6.59)	150230 (3.106)	110303 (-9.27)	66900 (31.18)	53578 (6.422)	34977 (14.38)	30420 (-5.11)	705901 (1)	686589 (-4.43)
	82	24860 (-25.5)	22717 (-24.6)	26396 (-11.3)	24473 (-30)	41474 (-19.7)	61901 (-22.2)	129180 (-14)	94368 (-14.4)	47962 (-28.3)	33612 (-27.9)	28041 (-19.8)	25538 (-16)	565522 (1)	562129 (-13.1)
	83	25043 (.7361)	19584 (-13.8)	25953 (-1.68)	26602 (8.699)	44319 (6.85)	68657 (10.91)	142860 (10.59)	88678 (-6.03)	51511 (7.4)	38630 (.0466)	33044 (17.84)	27991 (9.695)	592872 (1)	614712 (9.354)
	84	30303 (21)	25397 (29.68)	36720 (41.49)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU VOLUME TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: FORILLON

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1983-1984
			1982 - 1983 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1983 - 1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
CAP-DES-ROSIERS-EST		APRIL-AVRIL	170	172	187	182	10	6	5528
ACCES CAP-DES-ROSIERS -		MAY-MAI	265	318	332	302	25	-5	9899
		JUNE-JUIN	406	475	484	576	19	21	15619
		JULY-JUILLET	1015	943	1186	1100	17	17	21476
		AUG.-AOÛT	694	707	735	625	6	-12	21467
		SEPT.-SEPT.	319	361	374	333	17	-8	10686
		OCT.-OCT.	272	245	247	274	-9	12	8033
		NOV.-NOV.	172	192	243	205	41	7	6829
		DEC.-DEC.	153	165	177	211	12	28	5959
		JAN.-JANV.	150	192	224	207	49	8	6713
		FEB.-FEV.	110	141	191	224	73	59	5935
		MAR.-MARS	172	204	222	282	29	39	7732
TOTAL			326	347	383	381	17	10	139876
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			850	829	941	839	11	7	56943
PENOUILLE		APRIL-AVRIL	192	210	212	227	10	8	6564
PENOUILLE		MAY-MAI	300	341	337	321	12	-6	10246
		JUNE-JUIN	344	475	406	474	3	-0	12988
		JULY-JUILLET	717	799	794	756	11	-5	24049
		AUG.-AOÛT	542	606	534	610	-2	1	17462
		SEPT.-SEPT.	310	362	354	366	14	1	10777
		OCT.-OCT.	308	307	287	332	-7	8	9526
		NOV.-NOV.	239	253	286	254	19	0	8191
		DEC.-DEC.	214	214	209	230	-2	7	6764
		JAN.-JANV.	193	204	233	220	21	8	7061
		FEB.-FEV.	183	210	197	225	8	7	6045
		MAR.-MARS	193	201	229	262	19	30	7568
TOTAL			315	351	340	358	8	-2	127241
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			627	706	653	691	4	-2	41511
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	321	349	361	370	13	6	267117
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			739	768	797	790	8	3	96454

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: FORILLON

PARC: FORILLON										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1982-1983		1983-1984				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE 1983-1984
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984				
				WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
P BON AMI	JUNE-JUIN	13	15	29	21	16	17	-44	-19	245
	JULY-JUILLET	31	31	30	32	31	31	3	-2	565
P BON AMI	AUG.-AOÛT	31	31	27	27	25	24	-5	-13	762
	SEPT.-SEPT.	1	1	15	15	15	15			
	TOTAL	76	77	28	28	25	26	-10	-8	1972
USE JULY-AUGUST ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	28	30	28	28	-2	-6	1727
TIT GASPE	JUNE-JUIN	16	19	32	46	35	47	11	2	763
	JULY-JUILLET	31	31	126	132	123	129	-2	-2	3913
TIT GASPE	AUG.-AOÛT	31	31	87	90	77	84	-11	-7	2469
	SEPT.-SEPT.	6	5	36	35	16	30	-57	-12	122
	TOTAL	84	66	88	92	80	90	-9	-2	7267
USE JULY-AUGUST ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	106	112	98	109	-7	-2	6382
HAVRE	JUNE-JUIN	13	15	12	9	16	13	28	46	221
	JULY-JUILLET	31	31	99	99	94	90	-5	-9	2857
HAVRE	AUG.-AOÛT	31	31	37	41	46	44	24	8	1396
	SEPT.-SEPT.	1	1	12	12	57	59	0	0	4474
	TOTAL	76	77	57	60	68	70	1	-2	4253
USE JULY-AUGUST ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	67	71					
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	236	240	59	61	55	60	-6	-2	13713
USE JULY-AUGUST ILISATION JUILLET-AOÛT		186	186	67	71	65	69	-4	-3	12362

SYMBOLS-SYMBOLES
 EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: FORILLON

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
CAP BON AMI CAP BON AMI (32)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT TOTAL	50 97 78 79	53 98 74 81	1 15 12 28	0 14 6 20	9 16 19 44	16 155 33
PETIT GASPE PETIT GASPE (136)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	26 91 57 59	34 95 62 66	0 11 3 14	0 12 0 14	11 16 19 48	18 155 38
LE HAVRE LE HAVRE (156)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT TOTAL	10 60 29 37	8 98 58 58	0 1 0 1	0 0 0 2	9 16 19 44	16 155 33

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: FORILLON

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
NOUVEILLE INFORMATION	JUNE-JUIN	19	20	130	161	220	189	69	17	4158
NOUVEILLE INFORMATION	JULY-JUILLET	31	31	407	407	554	432	36	6	15341
NOUVEILLE INFORMATION	AUG.-AOÛT	31	31	257	210	319	284	24	33	9472
NOUVEILLE INFORMATION	SEPT.-SEPT.	6	5	56	82	83	102	47	23	471
NOUVEILLE INFORMATION	TOTAL	87	87	268	262	362	308	35	17	29442
NOUVEILLE INFORMATION	USE JULY-AUGUST	62	62	330	312	426	366	29	17	24813
NOUVEILLE INFORMATION	UTILISATION JUILLET-AOÛT									
NOUVEILLE INFORMATION	JUNE-JUIN	19	20	117	121	124	127	6	5	2531
NOUVEILLE INFORMATION	JULY-JUILLET	31	31	356	274	399	269	12	11	10418
NOUVEILLE INFORMATION	AUG.-AOÛT	31	31	240	174	254	194	6	11	7150
NOUVEILLE INFORMATION	SEPT.-SEPT.	6	5	62	34	77	75	23	122	377
NOUVEILLE INFORMATION	TOTAL	87	87	242	189	262	200	8	6	20446
NOUVEILLE INFORMATION	USE JULY-AUGUST	62	62	296	226	320	236	3	4	17568
NOUVEILLE INFORMATION	UTILISATION JUILLET-AOÛT									
NOUVEILLE INFORMATION	JUNE-JUIN	19	20	88	150	249	245	184	63	4945
NOUVEILLE INFORMATION	JULY-JUILLET	31	31	334	464	561	487	68	5	16273
NOUVEILLE INFORMATION	AUG.-AOÛT	31	31	170	158	262	338	54	114	9076
NOUVEILLE INFORMATION	SEPT.-SEPT.	6	5	23	52	53	65	127	26	3022
NOUVEILLE INFORMATION	TOTAL	87	87	199	261	348	356	74	36	30558
NOUVEILLE INFORMATION	USE JULY-AUGUST	62	62	250	317	399	421	60	33	25309
NOUVEILLE INFORMATION	UTILISATION JUILLET-AOÛT									

MBOLS-SYMBOLS

DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: FORILLON/FORILLON									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
-----CENTRES-CENTRES-----									
CENTRE D'INTERP LE HAVRE		5179	6383	12356	12558	9617	11484	8435	15370
-----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----									
ANSE-AUX-SAUVAGES FIN DU TRAJET OU		11075	100	0	0	0	0	0	0
BAIE DE PENOUILLE		16400	2443	0	0	0	0	0	0
EXPOSITIONS/PANNEAUX		1361	1628	0	0	0	0	0	0
FORT PENINSULE		9400	300	0	0	0	0	0	0
GRAND-GRAVE RENAI.		11525	100	0	0	0	0	0	0
LA PATRIMOINE DU PAYSAN-PECHEUR		7050	100	0	0	0	0	0	0
PENOUILLE UN MONDE A PART		10650	230	0	0	0	0	0	0
RENDEZ-VOUS AVEC LA MER		26574	300	0	0	0	0	0	0
SUR LES HAUTEURS DE FORILLON		5035	200	0	0	0	0	0	0
UNE PAGE D'HISTOIRE		5320	200	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		104390	5601	0	0	0	0	0	0
-----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----									
LE HAVRE		4501	6383	12356	5626	9607	11012	8435	15370
-----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----									
CHEMIN DE ROI		0	0	0	0	0	0	0	0
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----									
AU-DELA DES PETITES CHOSES		0	0	0	0	0	0	0	0
LES PLANTES RARES DE FORILLON		0	0	0	0	0	0	0	0
LISTE DES OISEAUX		0	0	0	0	0	0	0	0
PROGRAMME		0	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		0	0	0	0	0	0	0	0
-----PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN-----									
ENRG.A BORD TRANSP. COMMUN PENOUILLE		0	32683	38157	16529	0	0	19675	30556
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----									
AMPHITHEATRE DE CAP BON-AMI		3073	2712	0	0	0	0	0	0
AMPHITHEATRE DE PETIT-GASPE		4794	6107	6559	5954	4591	5204	5010	3737
AMPHITHEATRE LE HAVRE		0	0	1900	3646	1775	2680	2924	2488
-----TOTAL-----		7867	8819	8459	9600	6366	8084	7934	6225
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----									
AUTRES		0	0	0	0	0	0	0	0
BASSES-TERRES CAP-DES-ROSIERS EST		521	279	0	0	0	0	0	0
CAP BON-AMI (SECTEUR)		126	496	184	656	356	433	477	405
GRANDE-GRAVE-PECHE		84	127	196	303	216	254	179	235
GRANDE-GREVE - MONDE-MARIN		0	0	838	1615	1674	3188	3813	3449
LE HAVRE - GEOLOGIE DU PARC		0	0	233	491	405	504	326	207
PENOUILLE		527	841	0	0	0	0	0	0
PENOUILLE-HISTOIRE		0	0	231	0	0	0	0	0
PENOUILLE-MONDE A PART		0	0	543	432	245	390	269	304
PETIT GASPE		364	1132	0	0	0	0	0	0
PETIT-GASPE-CUVETTES MARINES		0	0	253	662	424	333	404	243
PETIT-GASPE-MONDE MARIN		0	0	834	1736	550	0	0	0
PORTAGE DE L'ANSE-AU-GRIFFON		176	20	0	0	0	0	0	0
RANDONNEE EN BATEAU		0	0	358	180	289	265	444	427
-----TOTAL-----		1798	2895	3670	6075	4159	5387	5912	5270
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----									
CONTACTS IMPREVUS		6529	2892	1241	889	1979	1659	1286	7151
NATURALISTES ITINERANTS		5435	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		11964	2892	1241	889	1979	1659	1286	7151
-----OTHERS-AUTRES-----									
AUTRES CONTACTS PERSONNELS		143	0	0	0	0	0	0	0
EVENEMENTS SPECIAUX		2305	0	809	30	158	1549	1525	1329
GROUPES SPECIAUX (ADULTES)		380	513	837	152	280	355	0	0
GROUPES SPECIAUX (ENFANTS)		793	391	324	589	1540	351	492	884
-----TOTAL-----		3626	904	1970	771	1978	2255	2017	2213
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
-----RADIO-RADIO-----									
RADIO		400000	0	0	200000	30000	190000	260000	170000
-----TELEVISION-TELEVISION-----									
TELEVISION		0	200000	0	0	0	120000	200000	42400
-----PRESS-PRESSE-----									
PRESSE		24000	6000	0	0	20170	0	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
-----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----									
EXTENSION - ENFANTS		127	0	0	0	0	0	0	0
GROUPES SPECIAUX (ADULTES)		330	109	45	417	65	5	0	0
GROUPES SPECIAUX (ENFANTS)		0	0	0	0	0	0	56	0

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: FORILLON/FORILLON

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES----								
PUBLICATIONS DE PRESENTATION	10660	1643	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	11117	1752	45	417	65	5	56	0
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES----								
PROGRAMME SCOLAIRE	3387	0	0	0	248	353	556	611

LA MAURICIE

SIZE: 543.9 sq. km/210 sq miles

YEAR ESTABLISHED: 1970

OBJECTIVE: To protect and maintain, for the public's benefit, a natural region which is representative of the central Great Lakes region and the St. Lawrence Precambrian region. The Laurentian mountains, the post-glacial relief forms, the lakes, the rivers and the lush mixed forests are the Park's outstanding features.

LOCATION: Situated in the Province of Quebec, the Park is a 65-km drive north of Trois-Rivières. It is bordered on the north by the Mattawin River, on the west by Mastigouche Park and on the east by the St Maurice River. Its southern limit is marked by the municipal boundaries of St Mathieu, St Gerard des Laurentides and St Jean des Piles. There are two main entrances to the Park. The east entrance can be reached throughout the year via Exit 226 on Highway 55, and the west entrance can be reached in summer via Highway 351.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 67.5 km/40.5 miles
Others 52 km/31.2 miles

SPECIAL FEATURES: Among the Park's distinguishing features are its hilly terrain, typical of the edge of the Canadian Shield, its transitional-forest vegetation, from the boreal forest of the Shield to the mixed forest of the St Lawrence Lowlands, and its many lakes and waterways.

LA MAURICIE

SUPERFICIE: 543.9 kilomètres carrés/210 milles carrés

ETABLI EN: 1970

OBJECTIF: Assurer, pour le bénéfice du public, la protection et la gestion d'une région naturelle qui représente les principales caractéristiques de la région centrale des Grands Lacs et de la région précambrienne du Saint-Laurent. Les montagnes laurentiennes, les formes de reliefs post-glaciaires, les lacs, les rivières et les riches forêts mixtes sont les principales caractéristiques du parc.

EMPLACEMENT: Situé dans la province de Québec, le parc est à 65 kilomètres routiers au nord de Trois-Rivières. Le territoire est limité au nord par la rivière Mattawin, à l'ouest par le parc Mastigouche et à l'est par la rivière Saint-Maurice. Les limites municipales de Saint-Mathieu, de Saint-Gérard des Laurentides et de Saint-Jean des Piles constituent ses limites dans sa partie sud. Le parc est accessible à l'année par l'entrée est via la sortie 226 de l'autoroute 55 et durant la belle saison par l'entrée ouest via la route 351.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 67.5
kilomètres/40.5 milles Autres 52 kilomètres/31.2 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Une topographie accidentée typique de la marge du Bouclier Canadien, une végétation forestière de transition entre la forêt boréale du Bouclier et la forêt mixte des Basses Terres du Saint-Laurent et la multiplicité des lacs et cours d'eau.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A L'AN PRECEDENT														TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----LA MAURICIE/LA MAURICIE-----															
	77	13401 (180.1)	17838 (191.6)	8844 (83.33)	8145 (249.4)	16215 (-28.3)	42996 (9.522)	48842 (-0.225)	30362 (-44.4)	22290 (1.406)	21286 (-21.9)	10388 (60.63)	13971 (147.3)	254578 (1)	270676 (-60.92)
	78	15998 (19.33)	22714 (27.33)	17469 (97.52)	9603 (17.9)	20293 (25.18)	25658 (-40.3)	46172 (-5.47)	31989 (5.359)	24353 (9.278)	20737 (-2.58)	11341 (9.174)	7882 (-43.6)	254219 (1)	229471 (-15.2)
	79	10349 (-35.3)	12160 (-46.5)	8924 (-48.9)	7950 (-17.2)	13971 (-31.2)	30195 (17.68)	57528 (24.59)	29085 (-9.08)	21556 (-11.5)	14724 (-29)	11247 (-8.29)	6125 (-22.3)	223814 (1)	238019 (3.725)
	80	12165 (17.55)	20051 (64.89)	13422 (50.4)	7628 (-4.05)	18210 (30.34)	34978 (15.84)	50722 (-11.8)	42611 (46.51)	22120 (2.616)	24832 (68.65)	6108 (-45.7)	10190 (66.37)	263037 (1)	246810 (3.693)
	81	13974 (14.87)	8940 (-55.4)	6497 (-51.6)	3910 (-48.7)	37159 (104.1)	38223 (9.277)	73664 (45.23)	46908 (10.03)	24395 (10.28)	25440 (2.448)	6733 (10.23)	8961 (-12.1)	294804 (1)	302257 (22.47)
	82	11516 (-17.6)	15499 (73.37)	9849 (51.59)	7458 (90.74)	25721 (-30.8)	35410 (-7.36)	84138 (14.22)	44794 (-4.51)	26775 (9.756)	24279 (-4.56)	2727 (-59.5)	1042 (-88.4)	289208 (1)	277102 (-8.32)
	83	7307 (-36.5)	12098 (-21.9)	5353 (-45.6)	1775 (-76.2)	15536 (-39.6)	35184 (-638)	68053 (-19.1)	42485 (-5.15)	24557 (-8.28)	28219 (16.23)	2137 (-21.6)	6431 (517.2)	249135 (1)	252008 (-9.06)
	84	11963 (63.72)	6978 (-42.3)	8690 (62.34)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: LA MAURICIE

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
		1982 - 1983		1983 - 1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
ST MATHIEU GATE ACCES SAINT-MATHIEU	MAY-MAI	86	276	61	193	-29	-30	2343	
	JUNE-JUIN	234	410	220	398	-6	-3	8724	
	JULY-JUILLET	510	720	402	515	-21	-29	14165	
	AUG.-AOUT	240	460	200	462	-17	-30	9339	
	SEPT.-SEPT.	79	324	60	266	1	-30	4296	
	OCT.-OCT.	62	196	72	250	16	27	4720	
	NOV.-NOV.	15	4	28	4	113	9	87	
	TOTAL	200	365	175	345	-13	-10	43674	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	371	595	293	491	-21	-17	23504	
	ST GERARD DES ACCES ST GERARD DES	LAURENTIDES GATE LAURENTIDES							
APRIL-AVRIL		5	5	4	3	-28	-35	108	
JUNE-JUIN		11	9						
NOV.-NOV.		8	6	4	5			110	
DEC.-DEC.		10	21	18	10	130	71	455	
JAN.-JANV.		14	33	17	24	68	16	618	
FEB.-FEV.		14	33	7	16	-48	-53	305	
MAR.-MARS		9	14	11	17	49	23	431	
TOTAL		8	15	11	13	16	-14	2030	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		.	.	.	.	.	.	.
ST-JEAN-DES-PILES GATE ACCES ST-JEAN-DES-PILES	APRIL-AVRIL	85	83	20	36	-76	-56	833	
	MAY-MAI	117	183	84	138	-49	-25	2937	
	JUNE-JUIN	180	277	120	279	-33		5511	
	JULY-JUILLET	447	433	277	324	-38	-11	10198	
	AUG.-AOUT	204	279	146	323	-28	23	9898	
	SEPT.-SEPT.	76	163	62	191	-18	55	543	
	OCT.-OCT.	64	143	56	183	-12	28	525	
	NOV.-NOV.	23	39	27	27	14	-30	786	
	DEC.-DEC.	11	11	5	27	307	451	1807	
	JAN.-JANV.	24	104	23	155	165	49	141	
	FEB.-FEV.	28	201	93	155	-25	53	1736	
	MAR.-MARS	27	83	26	113	58	36	2206	
	TOTAL	102	172	80	168	-22	-3	45211	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	273	359	206	366	-25	2	17096	
	PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	104	191	86	173	-17	-10	88915
			322	477	249	429	-23	-10	40600

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: LA MAURICIE

PARC: LA MAURICIE										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983 1983-1984		1982-1983 WKDAYS SEMAINE		1983-1984 WKDAYS SEMAINE		WKDAYS SEMAINE		1983-1984
					***WEEK- END		WEEK- END			
ISTAGANCE	MAY-MAI	25	19	10	29	3	8	-70	-71	106
	JUNE-JUIN	30	30	36	69	25	51	-30	-27	1063
ISTAGANCE	JULY-JUILLET	31	31	90	86	77	74	-14	-14	2339
	AUG.-AOÛT	31	31	55	62	37	57	-32	-9	1389
	SEPT.-SEPT.	30	30	4	23	5	28	-24	21	448
	OCT.-OCT.	10	16	6	7	4	9	-27	27	105
	TOTAL	157	157	38	51	29	42	-25	-17	5450
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	72	74	55	66	-23	-11	3728
IVIERE A LA PECHE	MAY-MAI	31	31	5	20	3	12	-32	-38	222
	JUNE-JUIN	30	30	22	65	21	59	-4	-8	1084
IVIERE A LA PECHE	JULY-JUILLET	31	31	123	130	91	113	-26	-13	3150
	AUG.-AOÛT	31	31	43	78	36	83	-25	6	1680
	SEPT.-SEPT.	30	30	6	24	8	54	46	126	845
	OCT.-OCT.	31	31	4	15	5	10	-24	-32	224
	TOTAL	184	184	34	55	27	56	-23	2	7205
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	84	105	61	100	-28	-5	4830
MAPIZAGONKE	JUNE-JUIN	8	9	178	187	135	170	-24	-9	1318
	JULY-JUILLET	31	31	218	210	199	194	-9	-7	6091
MAPIZAGONKE	AUG.-AOÛT	31	31	142	158	119	157	-16	-1	4152
	SEPT.-SEPT.	31	31	32	163	43	209	34	23	670
	TOTAL	75	75	172	183	150	180	-13	-2	12231
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	179	185	156	178	-13	-4	10243
WINTER CAMPING	DEC.-DEC.		5			3	4			18
RIVIERE A LA PECHE	JAN.-JANV.	31	31	2	2	1	4	-49	-74	23
TERRAIN DE CAMPING D'HIVE	FEB.-FEV.	28	29	0	6	0	4	-100	-27	57
R: RIVIERE A LA PECHE	MAR.-MARS	31	31	0	4	0	4	-100	2	50
	TOTAL	90	96	1	4	1	3	-13	-25	153
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	.	.	.	.	.	.	.	.
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	506	512	50	64	40	60	-19	-6	25039
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		186	186	112	121	91	115	-19	-6	18801

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: LA MAURICIE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		%WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MISTAGANCE MISTAGANCE (91)	MAY-MAI	3	9	0	0	10	9
	JUNE-JUIN	28	56	1	3	18	12
	JULY-JUILLET	84	81	10	7	16	15
	AUG.-AOUT	41	63	1	4	19	12
	SEPT.-SEPT.	5	31	0	2	17	13
	OCT.-OCT.	4	10	0	0	8	8
	TOTAL	32	46	12	16	88	69
RIVIERE A LA PECHE RIVIERE A LA PECHE (120)	MAY-MAI	3	10	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	17	50	0	2	18	12
	JULY-JUILLET	75	94	6	6	16	15
	AUG.-AOUT	30	69	0	4	19	12
	SEPT.-SEPT.	7	45	0	2	17	13
	OCT.-OCT.	4	8	0	0	17	14
	TOTAL	22	47	6	14	105	79
WAPIZAGONKE WAPIZAGONKE (225)	JUNE-JUIN	60	76	1	1	6	3
	JULY-JUILLET	88	86	9	8	16	15
	AUG.-AOUT	53	70	3	5	19	12
	SEPT.-SEPT.	19	93	0	2	1	3
	TOTAL	67	80	13	16	42	33

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

%WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: LA MAURICIE

DU PARC: LA MAURICIE										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1982-1983	1983-1984	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END		1983-1984
A CLAIRIERE	MAY-MAI	18	31	0	24	3	14	.	-44	239
	JUNE-JUIN	30	30	28	14	42	39	54	182	1232
A CLAIRIERE	JULY-JUILLET	31	31	22	31	35	39	8	25	1139
	AUG.-AOÛT	31	31	22	25	38	39	68	53	1180
	SEPT.-SEPT.	30	17	0	14	0	45	.	215	535
	OCT.-OCT.	31	16	0	2	0	9	.	359	71
USE JULY-AUGUST	TOTAL	171	156	15	18	25	32	66	78	4397
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	27	28	36	39	34	37	2319
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	171	156	15	18	25	32	66	78	4397
USE JULY-AUGUST		62	62	27	28	36	39	34	37	2319
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

MBOLS-SYMBLES

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: LA MAURICIE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)		MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
			1982-1983	1983-1984	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
ST. MATHIEU INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS -SAINT-MATHIEU (PERSONS/PERSONNES)		MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	14 30 31 31 15 7	11 30 31 31 15 9	171 308 614 333 133 272	259 582 691 627 315 331	124 270 501 265 322 231	259 542 662 516 292 268	-27 -12 -18 -15 142 -15	0 -7 -4 -18 -7 -19	2444 11356 17955 11611 4434 2371
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	128 62	127 62	390 471	488 660	331 384	450 597	-15 -18	-8 -10	50171 29566
ST-JEAN DES PILES INFORMATION CENTER CENTRE DE RENSEIGNEMENTS -ST-JEAN DES PILES (PERSONS/PERSONNES)		MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	13 30 31 31 15 7	11 30 31 31 15 9	130 171 204 98 41 206	144 288 259 146 148 337	101 215 423 211 161 226	204 442 537 395 275 230	-22 26 108 114 293 10	41 53 108 170 85 -32	1931 9171 14823 8742 3899 2065
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	127 62	127 62	151 150	211 204	263 308	370 474	74 106	75 132	40631 23565
WABENAKI REFUGE REFUGE WABENAKI (PERSONS/PERSONNES)		DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FÉV. MAR.-MARS	22 28 19 69	11 31 29 102	18 9 17 14	21 11 17 16	28 15 12 13	6 15 12 12	-19 44 -58 -10	-26 9 -33 -24	152 462 349 1251
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	.	.	.	.	.	.	.	.	.
VISITOR CENTER RIVIERE A LA PECHE PAVILLON D'ACCUEIL RIVIERE A LA PECHE (PERSONS/PERSONNES)		DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FÉV. MAR.-MARS	8 8 4 20	5 12 18 35	.	97 176 98 129	85 119 136 99	100 187 136 133	.	93 -23 -12 4	440 2041 1085 861 4427
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	.	.	.	.	.	.	.	.	.

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES.
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 ** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 \$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: LA MAURICIE/LA MAURICIE								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---CENTRES-CENTRES								
C. D'INTERP. SHEWENEGAN	3929	4817	6115	6808	4890	5488	6327	0
---EXHIBITS/SIGN-EXPOSITIONS/PANNEAU								
ACTIVITES D'INTERP. (ST. JEAN PILES)	0	0	0	0	0	0	0	0
CASCADES (EXPOSITION)	0	0	0	0	0	0	0	0
CENTRE D'INTERP. (ST-JEAN PILES)	0	0	0	0	0	0	0	22496
ILE AUX PINS (1ER BELVEDERE)	0	0	0	0	0	0	0	0
LA CHAINE ALIMENTAIRE (ETANG SHEW.)	0	0	0	0	0	0	0	0
LA FORET EN HIVER (HALTES DE SKI)	0	0	0	0	0	0	0	0
LA TOURBIERE (EXPOSITION)	0	0	0	0	0	0	0	0
LES ACTIVITES D'INTERP. (ST. MATHIEU)	0	0	0	0	0	0	0	0
ORIGINE DU PAYSAGE, 3E BELVEDERE	0	0	0	0	0	0	157	0
PANNEAUX D'INTERPRETATION	0	0	0	0	0	0	157	22496
---TOTAL								
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES								
C. D'INTERP. SHEWENEGAN	1084	4373	2232	7300	640	0	0	0
CENTRE D'INTERP. (MONTAGE A/V)	0	0	0	0	0	3012	4915	4082
---TOTAL	1084	4373	2232	7300	640	3012	4915	4082
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION								
AFFICHE D'INTERP. (POSTER)	0	0	0	0	0	0	0	0
AFFICHE DU PROGRAMME	0	0	0	0	172	0	0	0
LE PASSAGE (ANG)	0	0	0	0	0	93	0	0
LE PASSAGE (FR)	0	0	0	0	0	262	0	0
LES ARBRES DU PARC (ANG.)	0	0	0	0	0	10	0	0
LES ARBRES DU PARC (FR.)	0	0	0	0	0	115	0	0
PROGRAMME D'INTERP. HORAIRE (POSTER)	0	0	0	0	370	400	21500	0
PUBLICATIONS DE PRESENTATION	37720	6510	10400	5600	0	0	0	0
---TOTAL	37720	6510	10400	5600	3681	580	21500	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES								
AMPHITHEATRE MISTAGANCE	6233	4606	5794	4650	4510	4924	5037	4585
AMPHITHEATRE RIVIERE A LA PECHE	0	0	0	0	307	2301	1724	4081
AMPHITHEATRE WAPIZAGONKE	0	1363	6869	7041	0	0	11983	11046
CINEMA NATURE	0	1145	1095	0	0	0	0	0
MISTAGANCE	0	0	0	0	0	0	0	0
THEATRE DE MARIONNETTES	0	1050	1300	2823	0	0	0	0
WAPIZAGONKE	0	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL	6233	6801	9552	14342	12418	16492	22704	20312
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES								
A LA LISIERE DE LA FORET (WAPI-NORD)	0	0	0	0	181	220	240	156
ACTIVITE GEOLOGIE	40	0	0	0	0	0	0	0
AUTRES-RANDONNEES	0	0	0	0	0	0	307	0
AVENTURE DANS UNE RIVIERE	0	0	0	0	0	0	0	120
DE COUVERTES DANS UN RUISSEAU	0	110	86	67	0	0	0	0
EN R DESCENDANT LE ST. MAURICE	0	0	0	0	0	0	0	153
FLEURS SAUVAGES	0	58	0	0	0	0	0	0
LA TOURBIERE	431	394	317	124	448	154	0	141
LE DOMAINE DE L'ERABLIERE (LAC GABET)	0	0	0	0	0	0	0	169
LES CASCADES	501	330	0	0	144	213	129	0
OBSERVATION D'OISEAUX	0	67	57	188	0	0	0	0
ORIGINE DU PAYSAGE (3IEME BELVEDERE)	0	0	0	0	0	572	0	0
PECHE A LA SEINE	727	430	559	450	0	0	0	0
PHOTO-NATUR	15	0	0	0	0	0	0	0
RANDONNEE EN CAVAT	50	0	0	0	0	0	0	0
RANDONNEE DE NUIT	443	337	257	302	0	0	0	0
REFUGE WABENAKI	160	0	0	0	0	0	0	0
TROUVAILLES DANS UN RUISSEAU	0	0	0	0	0	0	0	82
VISITE A L'ETANG DE CASTOR	0	0	222	228	0	0	0	0
---TOTAL	2376	1746	1500	1359	773	1159	682	921
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES								
FLEURS DE ROUTE	0	0	114	129	0	0	0	0
FORMATION DES LAUR WAPI-NORD (CANOT)	0	0	0	0	129	268	216	207
HISTOIRE DU PAYSAGE LAC EDOUARD (CANOT)	0	0	0	0	0	195	335	172
HISTOIRE DU PAYSAGE WAPI SUD (CANOT)	0	0	0	0	0	0	0	156
RANDONNEE CIRCUIT A BICYCLETTE	0	0	0	0	0	0	0	0
SENTIER DES FALAISES	0	0	202	0	0	0	0	0
SUR LES TRACES DES ATTIKAMEGUES (CANOT)	0	0	0	0	205	289	218	146
TOURS ET DETOURS GEOLOGIQUES (AUTO)	0	0	0	0	0	0	0	224
---TOTAL	0	0	316	129	334	752	769	905
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS								
ACTIVITE ITINERANTE	0	0	0	0	0	0	0	394

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: LA MAURICIE/LA MAURICIE									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----									
CASCADES	0	0	0	0	0	41	0	0	0
CONTACTS IMPREVUS	2281	1255	1970	3188	1526	838	0	198	
L'UNIVERS D'UN LAC (SHEW)	0	0	0	0	214	222	1377	1037	
LA TOURBIERE	0	0	0	0	0	0	0	78	
LA VIE D'UN LAC WAPI-NORD	0	0	0	0	230	381	572	468	
LA VIE D'UN LAC (LAC EDOUARD)	0	0	0	0	68	390	714	349	
LA VIE DUN LAC - ETANG SHEW.	0	0	0	0	267	113	0	0	
LA VIE DUN LAC(ESKER)	0	0	0	0	70	55	0	0	
LA VIE DUN LAC(ETANG SHAWINIGAN)	0	0	0	0	1049	0	0	0	
NATURALISTE ITINERANT	1678	0	0	0	0	0	0	0	
NATURALISTES ITINERANTS-BELVEDEPE	0	0	0	0	0	0	0	0	
OPIGINE DU PAYSAGE-CANOT L. EDOUARD	0	0	0	0	0	186	0	0	
-----TOTAL-----	3959	1255	1970	3188	4267	3651	2663	2524	
SE BELVEDERE	0	0	0	0	0	550	0	0	
SE BELVEDERE ORIGINE DU PAYSAGE	0	0	0	0	823	875	0	0	
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----									
PAVILLON D'ACCUEIL RIVIERE A LA PECHE	0	0	72	0	0	0	0	0	
----DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION-----									
VISITE A L'ETANG SHAWINIGAN	0	0	265	15	0	0	0	0	
----OTHERS-AUTRES-----									
ACTIVITE SPECIALE	0	97	125	778	0	653	380	519	
AUTRES	1844	150	150	0	4	702	605	487	
COMBAT DES FEUX DE FORET	0	0	197	0	0	0	0	0	
ETUDE D'UN LAC	0	91	167	0	0	0	0	0	
GROUPE SPECIAUX (ADULTES)	304	236	363	30	298	246	177	78	
GROUPE SPECIAUX (ENFANTS)	0	104	680	200	100	88	0	100	
IDENTIFICATION DES ARBRES	0	0	115	486	0	0	0	0	
MANIFESTATION SPECIALES	0	0	0	0	0	0	0	0	
RALLY NATUR	0	206	0	0	0	0	0	0	
RALLYE - BOUSSELE	0	0	16	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	2148	868	1853	1494	402	1689	1162	1184	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
----RADIO-RADIO-----									
RADIO	0	290000	20000	0	0	0	0	0	
----TELEVISION-TELEVISION-----									
TELEVISION	584250	100000	30000	0	0	0	0	0	
----PRESS-PRESSE-----									
PRESSE	156000	40000	30000	0	0	0	0	0	
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----									
EXTENSION (ADULTES)	50	404	40	0	185	15	0	45	
EXTENSION (ENFANTS)	0	0	0	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	50	404	40	0	185	15	0	45	
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----									
PROGRAMME SCOLAIRE	1113	4727	789	0	150	0	18	0	

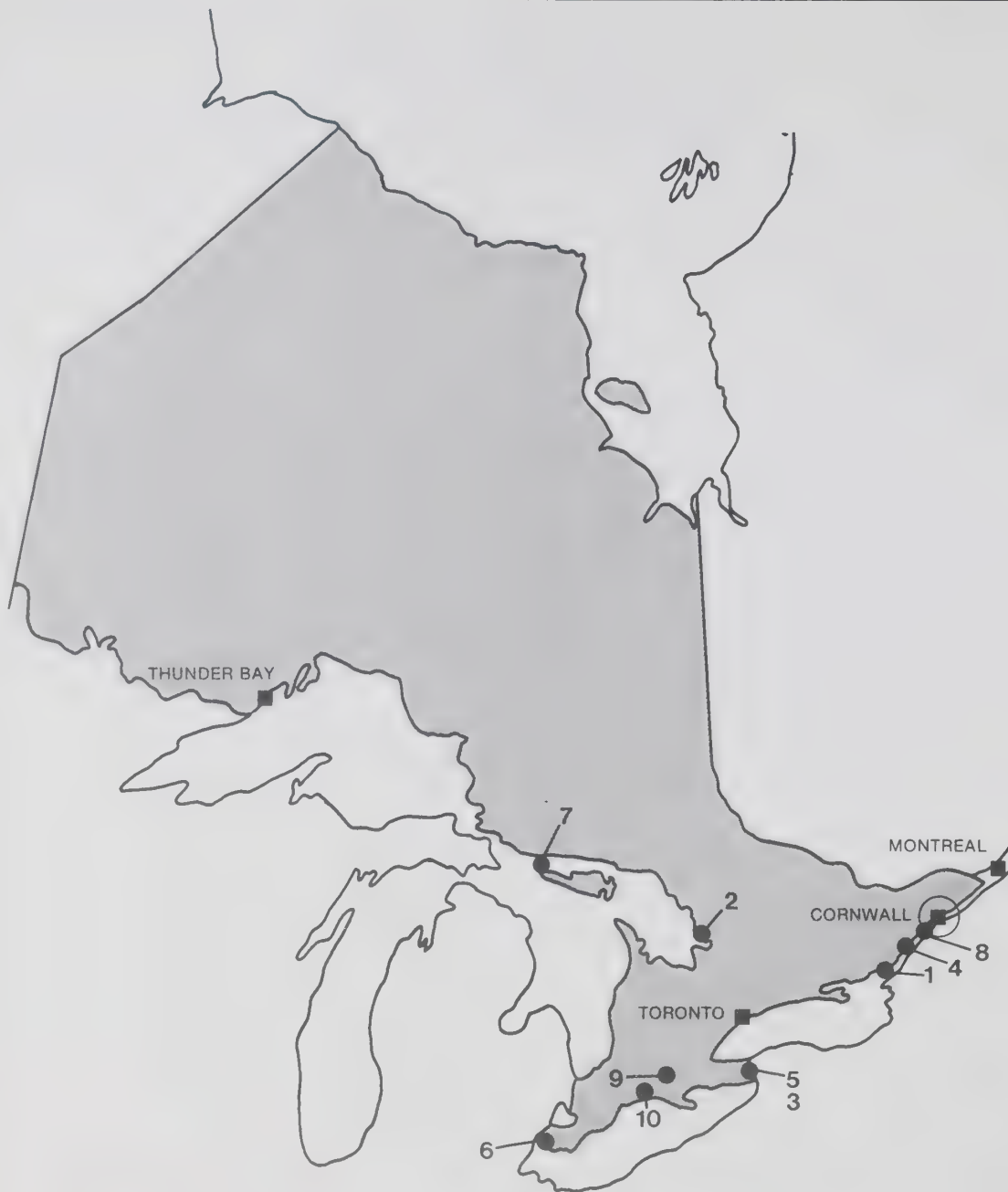
PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Ontario



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Ontario Region

- 1 Bellevue House
- 2 Bethune Memorial
- 3 Brock's Monument
- 4 Brown's Bay Wreck
- 5 Fort George
- 6 Fort Malden
- 7 Fort St. Joseph
- 8 Fort Wellington
- 9 Woodside
- 10 Southwold
Prehistoric
Earthworks

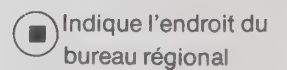


Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région de l'Ontario

- 1 Villa Bellevue
- 2 Monument Bethune
- 3 Monument Brock
- 4 Épave de la baie Brown
- 5 Fort George
- 6 Fort Malden
- 7 Fort Saint-Joseph
- 8 Fort Wellington
- 9 Woodside
- 10 Tertre Préhistorique
de Southwold



Indique l'endroit du
bureau régional

BELLEVUE HOUSE

VILLA BELLEVUE

LOCATION: Kingston, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Restored house and grounds, Visitor and Administration Center, parking lot.

SIZE: .8 hectares/2 acres

FACILITIES AND SERVICES: Audio/Visual presentation, exhibit area, guided and self-guided tours of the historic building and grounds.

STATEMENT OF THEMES: Historic fact of Sir John A. MacDonald, Canada's first Prime Minister (one time resident); unusual architecture and story of the house; social history associated with furnishings of house to terminal date of mid 1800s.

EMPLACEMENT: Kingston, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Maison restaurée et terrains adjacents réaménagés, centre d'accueil et administratif, terrain de stationnement.

SUPERFICIE: .8 hectares/2 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Présentation audio-visuelle, salle d'exposition, visites avec ou sans guide de maison et des terrains adjacents.

THEMES PRINCIPAUX: La vie de Sir John A. MacDonald, Premier ministre du Canada (qui a déjà habité cette maison); style particulier et histoire de la maison; histoire sociale de l'époque (jusqu'au milieu du dix-neuvième siècle), expliquée par l'ameublement de la maison.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A L'AN PRECEDENT															TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
-----BELLEVUE HOUSE/VILLA BELLEVUE-----																
	77	186 (-50.5)	524 (-29.2)	707 (-7.22)	1320 (-36.2)	5172 (-3.24)	9732 (12.24)	13969 (45.65)	15156 (38.37)	5062 (19.16)	2070 (22.56)	671 (-3.87)	144 (-40.7)	54713 (1)	54725 (21.81)	
	78	218 (17.2)	477 (-8.97)	734 (3.819)	1220 (-7.58)	5519 (6.709)	10539 (8.292)	12524 (-10.3)	11359 (-25.1)	5187 (2.469)	2321 (12.13)	873 (30.1)	228 (58.33)	51199 (1)	51320 (-6.22)	
	79	254 (16.51)	346 (-27.5)	950 (29.43)	1406 (15.25)	5089 (-7.79)	10747 (1.974)	12196 (-2.62)	13251 (16.66)	5198 (.2121)	2328 (.3016)	642 (-26.5)	387 (69.74)	52794 (1)	52719 (2.726)	
	80	341 (34.25)	366 (5.78)	768 (-19.2)	1506 (7.112)	5769 (13.36)	9988 (-7.06)	15031 (23.25)	15904 (20.02)	5068 (-2.55)	1567 (-32.7)	726 (13.08)	225 (-41.9)	57259 (1)	57402 (8.833)	
	81	331 (-2.93)	409 (11.75)	878 (14.32)	1810 (20.19)	5895 (2.184)	9037 (-9.52)	12055 (-19.8)	13331 (-16.2)	5564 (9.787)	1883 (20.17)	605 (-16.7)	280 (24.44)	52078 (1)	52018 (-9.38)	
	82	247 (-17.4)	591 (44.5)	720 (-18)	1452 (-19.8)	6448 (9.381)	10360 (14.64)	14101 (16.97)	13943 (4.591)	5422 (-2.55)	2755 (46.31)	652 (7.769)	320 (14.29)	57011 (1)	57094 (9.758)	
	83	310 (25.51)	653 (11.34)	673 (-6.53)	1427 (-1.72)	6817 (5.723)	8854 (-14.5)	12443 (-11.8)	12727 (-8.72)	4434 (-18.2)	2973 (7.913)	894 (37.12)	269 (-15.9)	52479 (1)	52596 (-7.88)	
	84	224 (-27.7)	603 (-8.36)	931 (38.34)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	

BETHUNE MEMORIAL

MONUMENT BETHUNE

LOCATION: Gravenhurst, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: A late nineteenth century manse which has been partly restored to the 1890s and also contains a modern didactic exhibit on Dr. Norman Bethune. A Visitor/Administrative building is also on location.

SIZE: .245 hectares/.61 acres

FACILITIES AND SERVICES: Guided tours, slide shows and movies are available all year round. Parking on site for 10 vehicles.

STATEMENT OF THEMES: The main theme of the house is Dr. Bethune, the man. A secondary theme is the restored house. Thirdly, the life style of a minister's family of the late nineteenth century can be interpreted.

EMPLACEMENT: Gravenhurst, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Un presbytère de la fin du dix-neuvième siècle partiellement restauré à son état de 1890 et qui contient une exposition didactique moderne concernant le Dr. Norman Bethune. Il y a aussi un centre d'accueil/administration.

SUPERFICIE: .245 hectares/.61 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visites guidées et présentations audio-visuelles sont disponibles toute l'année; stationnement pour 10 véhicules.

THEMES PRINCIPAUX: Le thème principal est le Dr. Bethune en tant qu'homme. Le thème secondaire est la maison restaurée. Troisièmement, on interprète le mode de vie de la famille d'un ministre du culte à la fin du dix-neuvième siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----BETHUNE MEMORIAL/MONUMENT BETHUNE																
77	(76.1)	(288.1)	(137.1)	(232.1)	(690.1)	(1300.7)	(1920.8)	(2220.5)	(1107.5)	(1406.4)	(168.8)	(336.124)	(9880.1)	(9763.125)		
78	(98.95)	(135.53.1)	(151.10.22)	(394.69.83)	(489.29.1)	(1264.2.77)	(3017.57.14)	(3140.41.44)	(1694.53.03)	(1186.15.6)	(273.62.5)	(670.99.4)	(12511.1)	(13003.33.19)		
79	(252.157.1)	(208.54.07)	(416.175.5)	(365.7.36)	(753.53.99)	(2014.59.34)	(2716.9.98)	(3266.4.013)	(2118.25.03)	(1095.7.67)	(302.10.62)	(628.6.27)	(14133.1)	(14023.7.844)		
80	(196.22.2)	(227.9.135)	(343.17.5)	(287.21.4)	(750.3.98)	(1210.39.9)	(2893.6.517)	(3203.1.93)	(1403.33.8)	(1634.49.22)	(340.12.58)	(478.23.9)	(12964.1)	(13215.5.76)		
81	(230.17.35)	(314.38.33)	(473.37.9)	(334.16.38)	(942.25.6)	(1315.8.678)	(2859.1.18)	(3567.11.36)	(1702.21.31)	(1393.14.7)	(353.3.824)	(705.47.49)	(14187.1)	(14175.7.264)		
82	(249.8.261)	(285.9.24)	(471.4.23)	(555.66.17)	(1086.15.29)	(2073.57.64)	(3788.32.49)	(4431.24.22)	(2521.48.12)	(1551.11.34)	(403.14.16)	(937.32.91)	(18350.1)	(18433.30.04)		
83	(211.15.3)	(443.55.44)	(434.7.86)	(655.18.02)	(881.18.9)	(2093.9.648)	(4236.11.83)	(4382.1.11)	(2014.20.1)	(1984.27.92)	(363.9.93)	(1039.10.89)	(18735.1)	(18700.1.448)		
84	(341.61.6)	(398.10.2)	(314.27.6)	(1.1)	(1.1)	(1.1)	(1.1)	(1.1)	(1.1)	(1.1)	(1.1)	(1.1)	(1.1)	(1.1)		

BROCK'S MONUMENT

MONUMENT BROCK

LOCATION: Queenston, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: The site consists of Brock's Monument and the immediately surrounding land. There is a self-guiding Walking Tour of the Battlefield and the various points of interest in the Village of Queenston.

SIZE: .04 hectares/.10 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor information and walking tour brochures available at the base of the monument. Parking and picnic areas are available to the visitors and are provided by the Niagara Parks Commission in the surrounding park.

STATEMENT OF THEMES: Parks Canada maintains a walking tour through the Village of Queenston, and the Monument itself. The walking tour includes the battle-field site and various points of interest along the way. The site marks the gravesite of General Sir Isaac Brock and his Aide, Macdonell. The walking tour marks the battlefield and various historic points, e.g., the Redan Battery, the landing places of American forces, where General Brock fell, and the point of Sheaffe's arrival.

EMPLACEMENT: Queenston, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le site comprend le monument Brock et les terrains adjacents. Pour visiter le champ de bataille ainsi que divers points d'intérêt du village de Queenston, les visiteurs peuvent emprunter le circuit pédestre, auto-guidée.

SUPERFICIE: .04 hectares/.10 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Des renseignements destinés aux visiteurs et des brochures sur le circuit pédestre sont disponibles près du monument. Des parcs de stationnement et des terrains de pique-nique régis par la "Niagara Parks Commission" sont mis à la disposition des visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: Parcs Canada a établi un circuit pédestre qui traverse le village de Queenston. Le circuit englobe le champ de bataille, le monument ainsi que d'autres endroits intéressants le long de la route. Le monument marque l'endroit où le Général Isaac Brock et son aide de camp Macdonell ont été enterrés; le circuit pédestre relie le champ de bataille à divers autres points historiques tels que: la Batterie Redan, le lieu de débarquement des forces américaines, le lieu où tomba le Général Brock et le lieu d'arrivée de Sheaffe.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CE LIEU															TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
-----BROCK'S MONUMENT/MONUMENT BROCK-----																
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4396 (-48)	16621 (-30)	15481 (-18.5)	12488 (-29.4)	2842 (22.76)	(C)	(C)	(C)	51828 (I)	51828 (-27.2)	
78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	5085 (15.67)	13220 (-20.5)	17671 (14.15)	13453 (7.727)	1544 (-45.7)	(C)	(C)	(C)	50973 (I)	50973 (-1.65)	
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	5123 (.7473)	15018 (13.6)	11678 (-33.9)	13029 (-3.15)	1259 (-18.5)	(C)	(C)	(C)	46107 (I)	46107 (-9.55)	
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	6520 (27.27)	15888 (5.793)	19076 (63.35)	20853 (60.05)	760 (-39.6)	(C)	(C)	(C)	63097 (I)	63097 (36.85)	
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	6909 (5.966)	15210 (-4.27)	18788 (-1.51)	21679 (3.961)	3373 (343.8)	(C)	(C)	(C)	65959 (I)	65959 (4.536)	
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4370 (-36.7)	14994 (-1.42)	17740 (-5.58)	17777 (-18)	3373 (.0)	(C)	(C)	(C)	58254 (I)	58254 (-11.7)	
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	5612 (28.42)	17992 (19.99)	18380 (3.608)	17521 (-1.44)	2920 (-13.4)	(C)	(C)	(C)	62425 (I)	62425 (7.16)	
84	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	

BROWNS BAY WRECK

EPAVE DE LA BAIE BROWN

LOCATION: Mallorytown Landing, St. Lawrence Islands National Park, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: The wreck is in a building which is on wooden piles over the St. Lawrence river.

SIZE: Building: 1950 sq. ft. (181 sq. metres) with 1900 sq. ft. (176.5 sq. metres) outside deck.

FACILITIES AND SERVICES: The Brown's Bay Wreck is part of an interpretive exhibit complex depicting a portion of the cultural history of the Thousand Islands. Associated with it is an interpretive centre, outdoor exhibits, outdoor theatre, parking, day-use picnic area, swimming beach.

STATEMENT OF THEMES: Story of the type of gunboat used here in 1812 war from the period in which it was built, through eras of its use, to its recent excavation and raising.

EMPLACEMENT: Mallorytown Landing, Parc national des îles du Saint-Laurent, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: L'épave est logée dans un bâtiment sur pilotis qui surplombe le fleuve Saint-Laurent.

SUPERFICIE: 1950 pieds carrés (181 mètres carrés) dont 1900 pieds carrés (176.5 mètres carrés) à l'extérieur du pont.

INSTALLATIONS ET SERVICES: L'épave de la baie Brown (H.M.S. Radcliffe) fait partie d'expositions d'interprétation décrivant une partie de l'histoire culturelle des Mille Îles. À proximité du bâtiment abritant l'épave, il y a un centre d'interprétation des expositions extérieures, un théâtre extérieur, une aire de stationnement, des terrains de pique-nique, une plage.

THEMES PRINCIPAUX: Histoire d'une canonnière du type utilisé pendant la guerre de 1812 du début de sa construction à sa récente découverte en passant par les divers usages qu'on en a fait.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BROWNS BAY WRECK/EPAVE DE LA BAIE BROWN -----															
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	330 (-13.4)	1825 (-21.8)	1601 (-3.03)	299 (107.6)	(C)	(C)	(C)	4055 (1)	4055 (-10.1)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	240 (-27.3)	2216 (21.42)	2541 (58.71)	50 (-83.3)	(C)	(C)	(C)	5047 (1)	5047 (24.46)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4220 (90.43)	1609 (-36.7)	102 (104)	(C)	(C)	(C)	5931 (1)	5931 (17.52)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1532 (-38.2)	2610 (82.22)	2932 (1)	(C)	(C)	(C)	(C)	7074 (1)	7074 (19.27)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	425 (-72.3)	2600 (-383)	2100 (-28.4)	310 (1)	(C)	(C)	(C)	5435 (1)	5435 (-23.2)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	727 (71.06)	3846 (47.92)	2680 (27.62)	179 (-42.3)	(C)	(C)	(C)	7432 (1)	7432 (36.74)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	709 (-2.48)	4000 (4.004)	3736 (39.4)	684 (282.1)	(C)	(C)	(C)	9129 (1)	9129 (22.83)
	84	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)

LOCATION: Niagara-on-the-Lake, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort George National Historic Park is a restoration of the British fort constructed between 1796 and 1799 at the order of Lieut. Governor John Graves Simcoe. Of the original buildings, only the stone powder magazine remains. The restored buildings, comprised of a jail and guardhouse, officer's mess and bedrooms, fort kitchen, carpenter's shop, artificer's shop, saw pit and four blockhouses have been furnished and equipped to interpret military life of the period. Located on a large plain overlooking the Niagara River, near where the river empties into Lake Ontario. Extensive reconstructed earthworks.

SIZE: 12.9 hectares/32.3 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre offering basic introduction to the site, parking lot, animation during summer season, brochures, seasonal guides.

STATEMENT OF THEMES: The history of the Niagara Frontier and the interrelationship of the other Niagara historic sites. The defence of the Niagara area during the War of 1812. The evolution of Fort George. Garrison life at the fort.

EMPLACEMENT: Niagara-on-the-Lake, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc historique national du fort George est constitué d'un fort britannique construit entre 1796 et 1799 par ordre du Lieutenant-gouverneur John Graves Simcoe. Des bâtiments d'origine, il ne reste que la poudrière en pierre. Les édifices restaurés, comprenant une prison et une maison de gardien, le mess et le quartier des officiers, la cuisine du fort, l'atelier de menuiserie, le magasin de l'artificier et la série des quatre blockhaus, ont été maublés et équipés de façon à représenter la vie militaire de l'époque. Le fort est situé sur une vaste plaine surplombant la rivière Niagara, près de l'endroit où la rivière se jette dans le lac Ontario. Des remblais importants ont été reconstruits.

SUPERFICIE: 12.9 hectares/32.3 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil qui comprend une exposition d'introduction au parc, un terrain de stationnement, des séances d'animation durant la saison estivale, des brochures et guides saisonniers sont à la disposition des visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: L'histoire de la frontière près du Niagara et les rapports entre la fort et les autres lieux historiques de la péninsule. La défense de la région de Niagara durant la guerre de 1812. L'évolution du fort George. La vie de garnison au fort.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN)
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

%																TOTAL		TOTAL	
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A L'AN PRECEDENT																JAN/DEC		AVRIL/MARS	
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS																	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12						
-----FORT GEORGE/FORT GEORGE -----																			
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	7688	27928	24766	28607	4900	5753	(C)	(C)	99647	99647				
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-32.9)	(1.549)	(-2.7)	(-2.22)	(-32.2)	(1.552)	(I)	(I)	(I)	(-6.49)				
78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	10700	24082	28353	28225	4385	4084	(C)	(C)	99835	99835				
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(39.18)	(-13.8)	(14.5)	(-1.34)	(-10.5)	(-29.1)	(I)	(I)	(I)	(.1887)				
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	7204	25332	28675	27536	4061	4122	(C)	(C)	96930	96930				
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-32.7)	(5.191)	(1.118)	(-2.44)	(-7.41)	(.9305)	(I)	(I)	(I)	(-2.91)				
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	8828	23381	28815	26225	6000	3506	(C)	(C)	96755	96755				
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(22.54)	(-7.7)	(.4882)	(-4.76)	(47.75)	(-14.9)	(I)	(I)	(I)	(-.181)				
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	9106	19780	27004	38139	7921	4190	1000	(C)	107140	107140				
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(3.149)	(-15.4)	(-6.28)	(45.43)	(32.02)	(19.51)	(I)	(I)	(I)	(10.73)				
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1000	6429	20946	18716	20280	12379	9500	1000	90250	91250				
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-29.4)	(5.895)	(-30.7)	(-46.8)	(56.28)	(126.7)	(0)	(I)	(I)	(-14.8)				
83	1000	(C)	(C)	(C)	(C)	1500	7148	20852	25800	26653	10850	7725	2000	105533	106533				
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(50)	(11.18)	(-1.449)	(37.85)	(31.45)	(-12.4)	(-18.7)	(100)	(I)	(16.75)				
84	2000	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)				
	(100)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)				

FORT MALDEN

FORT MALDEN

LOCATION: Amherstburg, Ontario

EMPLACEMENT: Amherstburg, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Visitor Reception Centre, Interpretation Centre, barracks, Pensioner's Cottage and remains of earthworks.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Centre d'accueil, centre d'interprétation, casernes, chalet des pensionnés et ruines des remblais.

SIZE: 4.4 hectares/11 acres

SUPERFICIE: 4.4 hectares/11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre depicting in displays the history of Fort Malden. Interpretation and administrative centre containing exhibits, restored original barracks, and Pensioner's Cottage. A choice of educational programmes ranging from a general tour to in depth participation programs involving people in the actual military activities of the early nineteenth century. Military demonstrations and activities for the visitor.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Dans le centre d'accueil il y a une exposition sur l'histoire du fort Malden. Un centre d'interprétation et d'administration abrite des articles d'exposition, des casernes et le chalet des pensionnés. Choix de programmes éducatifs, allant d'une visite d'ensemble jusqu'à un programme qui permet aux visiteurs de participer aux activités militaires du début du dix-neuvième siècle. Défilés militaires et activités pour les visiteurs.

STATEMENT OF THEMES: Major Themes: The War of 1812; The Rebellion of 1837-38. Minor Themes: The Indian Department and Indians at Fort Malden; The Provincial Marine and the Royal Navy; Tecumseh; Regiments at Fort Malden; Enrolled Pensioners; Military/Garrison Life; The nature of Fortifications; Weaponry.

THEMES PRINCIPAUX: Thèmes primaires: la guerre de 1812; les troubles de 1837-38. Thèmes secondaires: le ministère des Indiens et les Indiens au fort Malden; la Marine provinciale et la Marine royale; Tecumseh; régiments du fort Malden; pensionnés enrôlés; vie des militaires et de la garnison; types de fortifications; armement.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT MALDEN/FORT MALDEN-----															
	77	1300 (-19.9)	1973 (-24.6)	4189 (-7.87)	6315 (9.654)	8908 (7.39)	11758 (14.84)	10025 (-6.68)	13184 (3.477)	6264 (11.6)	5788 (14.52)	4006 (3.917)	1811 (4.743)	75521 (1)	75463 (5.557)
	78	1814 (39.54)	2846 (44.25)	2744 (-34.5)	4469 (-29.2)	7149 (-19.7)	10420 (-11.4)	12345 (23.14)	13086 (-7.43)	6429 (2.634)	5892 (1.797)	3590 (-10.4)	1328 (-26.7)	72112 (1)	70679 (-6.34)
	79	1384 (-23.7)	1295 (-54.5)	3292 (19.97)	3677 (-17.7)	7481 (4.644)	8426 (-19.1)	11271 (-8.7)	14209 (8.582)	6108 (-4.99)	4527 (-23.2)	3452 (-3.84)	1973 (48.57)	67095 (1)	67827 (-4.04)
	80	1717 (24.5)	1439 (11.12)	3547 (7.746)	5198 (41.37)	7779 (3.983)	11357 (34.79)	11988 (6.361)	15292 (7.622)	6661 (9.054)	4832 (6.737)	4503 (30.45)	2169 (9.934)	76482 (1)	80492 (18.67)
	81	2779 (61.85)	2576 (79.01)	5358 (51.06)	5784 (11.27)	9317 (19.77)	12773 (12.47)	12164 (1.468)	15068 (-1.46)	5889 (-11.6)	5107 (5.691)	4536 (7.328)	2746 (26.6)	84097 (1)	80827 (-4.162)
	82	1454 (-47.7)	2305 (-10.5)	3684 (-31.2)	5203 (-10)	11588 (24.37)	14309 (12.02)	17779 (46.16)	19434 (28.98)	9100 (54.53)	8237 (61.29)	4126 (-9.04)	2828 (2.986)	100046 (1)	103553 (28.12)
	83	2579 (77.37)	3961 (71.84)	4410 (19.71)	5077 (-2.42)	9003 (-22.3)	10496 (-26.6)	12963 (-27.1)	17369 (-10.6)	7925 (-12.9)	6495 (-21.1)	3460 (-16.1)	2697 (-4.63)	86435 (1)	85989 (-17)
	84	2750 (6.63)	3896 (-1.64)	3858 (-12.5)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

FORT ST JOSEPH

FORT SAINT-JOSEPH

LOCATION: St. Joseph Island, Ontario

EMPLACEMENT: Ile Saint-Joseph, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Stabilized ruins of blockhouse, powder magazine, old bakery, new bakery, guardhouse, chimney, stores, two civilian foundations, fur trade blacksmith shop, and old land gate entrance road located and utilized for access to the fort.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Ruines stabilisées du blockhaus, poudrière, ancienne boulangerie, nouvelle boulangerie, salle de garde, cheminée, entrepôts, fondations de deux maisons, forge pour les traiteurs, ruine de la barrière de l'ancienne route donnant accès au fort.

SIZE: 323.6 hectares/809 acres

SUPERFICIE: 323.6 hectares/809 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor reception centre (operational), 50-seat theatre, theme oriented exhibits, and archaeological exhibit in lobby, a picnic area, 15 tables, seasonal guides.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil (en opération), théâtre de 50 places, articles d'exposition thématique et exposition archéologique dans l'entrée, parc de stationnement, aire de pique-nique avec 15 tables, guides saisonniers.

STATEMENT OF THEMES: Military period and War of 1812, fur trade, Indian involvement, man-nature relationship.

THEMES PRINCIPAUX: Période militaire et guerre de 1812, traite des fourrures, rôle des Indiens, relation entre l'homme et la nature.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A L'AN PRECEDENT																TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
-----FORT ST JOSEPH/FORT SAINT-JOSEPH -----																	
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	1169	1390	3360	4456	1997	3020	(C)	(C)	15392	15392		
		(I)	(I)	(I)	(I)	(118.1)	(8.679)	(64.54)	(85.26)	(59)	(207.5)	(I)	(I)	(I)	(81.08)		
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	3053	2534	4933	4576	2880	1480	(C)	(C)	19456	19456		
		(I)	(I)	(I)	(I)	(161.2)	(82.3)	(46.82)	(2.693)	(44.22)	(-51)	(I)	(I)	(I)	(26.4)		
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	331	982	3086	3892	1103	378	(C)	(C)	9772	9772		
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-89.2)	(-61.2)	(-37.4)	(-14.9)	(-61.7)	(-74.5)	(I)	(I)	(I)	(-49.8)		
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	380	1559	2576	3023	881	537	(C)	(C)	8956	8956		
		(I)	(I)	(I)	(I)	(14.8)	(58.76)	(-16.5)	(-22.3)	(-20.1)	(42.06)	(I)	(I)	(I)	(-8.35)		
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	451	2200	2694	2977	1249	305	(C)	(C)	9876	9876		
		(I)	(I)	(I)	(I)	(18.68)	(41.12)	(4.581)	(-1.52)	(41.77)	(-43.2)	(I)	(I)	(I)	(10.27)		
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	307	1669	2625	3018	1415	411	(C)	(C)	9445	9445		
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-31.9)	(-24.1)	(-2.56)	(1.377)	(13.29)	(34.75)	(I)	(I)	(I)	(-4.36)		
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	245	1187	3416	4120	2527	423	(C)	(C)	11918	11918		
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-20.2)	(-28.9)	(30.13)	(36.51)	(78.59)	(2.92)	(I)	(I)	(I)	(26.18)		
	84	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)		
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)		

FORT WELLINGTON

FORT WELLINGTON

LOCATION: Prescott, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Original Earthworks, Blockhouse, Officer's Quarters, Caponniere restored to 1845. Visitor Reception Centre with didactic exhibit on Fort's history, Audio visual theatre. Battle of the Windmill National Historic Site, part of Fort Wellington N.H.P. consists of a day use area and the unrestored Windmill.

SIZE: 5.26 hectares/13 acres

FACILITIES AND SERVICES: Restored buildings with rooms furnished to 1845 period, restored earthworks with mounted artillery, seasonal interpreters, didactic display of Fort history, a small group of guards in period costume, animation and role playing, A.V. theatre, volunteer programme, extension programme, guided and self-guiding tours, pamphlets on major themes.

STATEMENT OF THEMES: The defense of the St. Lawrence frontier, garrison life, international relations (War of 1812, Rebellion of 1837-38, Fenian raids), weaponry, fortifications.

EMPLACEMENT: Prescott, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Travaux de terrassement d'époque, blockhaus, quartier des officiers, caponnière de 1845 restaurée Centre d'accueil pour visiteurs avec exposition didactique sur l'histoire du fort, théâtre audio-visuel. Lieu historique national de la bataille du moulin à vent. On y trouve également une aire d'utilisation diurne et le moulin à vent non-restauré.

SUPERFICIE: 5.26 hectares/13 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Bâtiments restaurés avec chambres meublées au goût de 1845, travaux de terrassement avec artillerie, interprètes saisonniers, exposition didactique de l'histoire du Fort, gardes en costume d'époque, animation et jeu de rôle, théâtre audio-visuel, programmes organisés par des volontaires, programme d'extension, tours guidés et auto-guidées, brochures sur les thèmes principaux.

THEMES PRINCIPAUX: La défense de la frontière de Saint-Laurent, la vie de garnison, les relations internationales, la Guerre de 1812, la rébellion de 1837-38, les attaques des Feniens, les armes, les fortifications.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT WELLINGTON/FORT WELLINGTON -----															
	77	(100 0)	(100 -75)	(100 -33.3)	(100 -50)	(2573 14.2)	(8026 30.8)	(23303 31.68)	(9291 -9.46)	(2964 -3.26)	(1280 -32.3)	(145 -18.1)	(724 558.2)	(48706 1)	(49578 17.79)
	78	(972 872)	(100 0)	(100 0)	(382 282)	(2565 -311)	(6852 -14.6)	(27396 17.56)	(9511 2.368)	(3750 26.52)	(1655 29.3)	(179 23.45)	(100 -86.2)	(53562 1)	(53090 7.084)
	79	(100 -89.7)	(180 80)	(420 320)	(460 20.42)	(2399 -6.47)	(7818 14.1)	(28780 5.052)	(12680 33.32)	(4087 8.987)	(1115 -32.6)	(545 204.5)	(315 215)	(58899 1)	(59499 12.07)
	80	(294 194)	(582 223.3)	(424 .9524)	(416 -9.57)	(2524 5.211)	(8606 10.08)	(29361 7.65)	(13650 -14.5)	(3494 -35.1)	(724 -40)	(327 315)	(0 1)	(60717 1)	(60764 2.126)
	81	(196 -33.3)	(413 -29)	(738 74.06)	(516 24.04)	(1648 -34.7)	(4111 -52.2)	(21735 -26)	(8603 -37)	(2722 -22.1)	(690 -4.7)	(102 -68.8)	(427 35.56)	(41901 1)	(42498 -30.1)
	82	(859 338.3)	(520 25.91)	(565 -23.4)	(550 6.589)	(1735 5.279)	(8871 115.8)	(17000 -21.8)	(10500 22.05)	(3500 28.58)	(720 4.348)	(106 3.922)	(450 5.386)	(45376 1)	(43677 2.774)
	83	(35 -95.9)	(90 -82.7)	(120 -78.8)	(420 -23.6)	(2033 17.18)	(9373 5.659)	(20300 19.41)	(11100 5.714)	(3842 9.771)	(960 33.33)	(123 16.04)	(1223 171.8)	(49619 1)	(51062 16.91)
	84	(63 80)	(1260 1300)	(365 204.2)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

Profile data is not available at the present time.

La description du parc n'est pas disponible en ce moment.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A L'AN PRECEDENT																TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
-----SOUTHWOLD PREHISTORIC EARTHWORKS/TERRE PREHISTORIQUE DE SOUTHWOLD -----																	
	77	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(I)	(I)	
	78	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(I)	(I)	
	79	(X)	(X)	(X)	(X)	(768)	(1815)	(2000)	(1800)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(6383)	(6383)	
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(750)	(1725)	(1983)	(604)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(5062)	(5062)	
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(593)	(724)	(1002)	(993)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(3312)	(3312)	
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(550)	(699)	(C)	(1050)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(2299)	(2299)	
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(498)	(607)	(983)	(1065)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(3153)	(3153)	
	84	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

WOODSIDE

WOODSIDE

LOCATION: Kitchener, Ontario

EMPLACEMENT: Kitchener, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Woodside is the boyhood home of William Lyon MacKenzie King, Canada's tenth Prime Minister. It is restored to reflect the tastes of the middle class in 1890. The park is set on an 11.5 acre wooded landscape and consists of the restored home and a small maintenance building. It has been under Parks Canada jurisdiction since 1954.

DESCRIPTION PHYSIQUE: La maison Woodside est l'endroit où William Lyon Mackenzie King, dixième premier ministre du Canada, a vécu pendant son enfance. Elle a été restaurée afin de donner un aperçu des goûts de la classe moyenne vers 1890. Le parc qui l'entoure est formé d'un terrain boisé de 11 acres et demie qui renferme la maison restaurée ainsi qu'un petit bâtiment utilisé pour l'entretien. Ce lieu historique relève de Parcs Canada depuis 1954.

SIZE: 4.6 hectares/11.5 acres

SUPERFICIE: 4.6 hectares/11.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: A complete basement was added to the house in restoration and now contains an audio-visual theatre, a didactic display on King's background and political career and public washrooms. Guided tours available year round with guides often in period costume. There are picnic tables, benches, a water fountain and parking facilities for visitor use.

INSTALLATIONS ET SERVICES: On a ajouté à la maison, au moment de sa restauration, un sous-sol complet où on trouve maintenant un théâtre audio-visuel, une exposition didactique sur la vie et la carrière politique de M. King ainsi que des toilettes publiques. Des guides souvent habillés en costumes de l'époque offrent des visites guidées des lieux tout au long de l'année. A l'extérieur, des tables à pique-nique, des bancs, une fontaine et un parc de stationnement sont à la disposition des visiteurs.

STATEMENT OF THEMES: Woodside has been restored in order to interpret a middle class late Victorian lifestyle. The didactic display deals with Mackenzie King - the man.

THEMES PRINCIPAUX: La maison Woodside a été restaurée afin de permettre l'interprétation du mode de vie de la classe moyenne vers la fin de la période victorienne. L'exposition didactique d'autre part, traite de Mackenzie King.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----WOODSIDE/WOODSIDE															
77	342 (-30.2)	500 (-4.94)	829 (5.203)	1106 (-3.49)	1862 (-6.53)	3606 (30.13)	3276 (-2.67)	3600 (-35.9)	2302 (-23.3)	2530 (20.59)	1062 (26.88)	1343 (144.2)	22358 (1)	22491 (-2.41)	
78	409 (19.59)	570 (14)	825 (-.483)	1244 (12.48)	1926 (3.437)	3168 (-12.1)	3246 (-.916)	3109 (-13.6)	2657 (15.42)	1869 (-26.1)	1153 (8.569)	3621 (169.6)	23797 (1)	24303 (8.057)	
79	402 (-1.71)	646 (13.33)	1262 (52.97)	1047 (-15.8)	1764 (-8.41)	3907 (23.33)	3597 (10.81)	3354 (7.88)	2463 (-7.3)	2154 (15.25)	812 (-29.6)	4197 (15.91)	25605 (1)	25668 (5.617)	
80	750 (86.57)	639 (-1.08)	984 (-22)	1194 (14.04)	1988 (12.7)	4453 (13.97)	3768 (4.754)	3847 (14.7)	2547 (3.41)	2191 (1.718)	1197 (47.41)	5277 (25.73)	28835 (1)	29365 (14.4)	
81	706 (-5.87)	739 (15.65)	1458 (48.17)	1354 (13.4)	2139 (7.596)	4279 (-3.91)	3344 (-11.3)	3364 (-12.6)	2621 (2.905)	2197 (.2738)	1568 (30.99)	6270 (18.82)	30039 (1)	30260 (3.048)	
82	748 (5.949)	1084 (46.68)	1292 (-11.4)	1397 (3.176)	3004 (40.44)	3924 (-8.3)	3670 (9.749)	4166 (23.84)	2988 (14)	4207 (91.49)	1438 (-8.29)	7181 (14.53)	35099 (1)	34350 (13.52)	
83	1072 (43.32)	T (1)	1303 (.8514)	1822 (30.42)	3393 (12.95)	4337 (10.52)	3678 (0.218)	3204 (-23.1)	2812 (-5.89)	4465 (6.133)	1683 (17.04)	6388 (-11)	34157 (1)	33707 (-1.87)	
84	925 (-13.7)	T (1)	1000 (-23.3)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Ontario Region

- 1 Georgian Bay Islands
- 2 Pukaskwa
- 3 Point Pelee
- 4 St. Lawrence Islands

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région de l'Ontario

- 1 Îles de la baie Georgienne
- 2 Pukaskwa
- 3 Pointe Pelée
- 4 Îles du Saint-Laurent

■ Indique l'endroit du bureau régional

SIZE: 24.1 km²/9.3 sq. mi.

SUPERFICIE: 24.1 km²/9.3 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1929

ETABLI EN: 1929

OBJECTIVE: Georgian Bay Islands National Park protects for all time a natural area of Canadian significance representative of both the Central Great Lakes, St. Lawrence Precambrian Region and the West St. Lawrence Lowlands. Fifty-nine islands in the 30,000 island archipelago of Georgian Bay and eighteen islands off the tip of Bruce Peninsula portray a transition between deciduous and mixed forests of the Shield. This area was heavily glaciated and flooded to form islands characterized by sheltered coves, sand and cobble beaches, drumlins and glacier-scraped rock. The maritime climate, coupled with the park's position between forest regions, leads to a high diversity of habitats and species within a confined area.

OBJECTIF: Le parc national des îles de la baie Georgienne a été créé afin de protéger pour toujours une région naturelle d'importance nationale représentative de la région centrale des Grands-lacs, de la région précambrienne du Saint-Laurent et de l'ouest des Basses-terres du Saint-Laurent. Le parc, qui comprend cinquante-neuf îles de l'archipel de la baie Georgienne, qui compte trente milles îles au total, et dix-huit îles à la hauteur de la pointe de la péninsule Bruce est situé dans la zone de transition entre la forêt mixte et décidue du Bouclier canadien. Cette région a été recouverte d'énormes glaciers et a été inondée par la suite; des îles se sont ainsi formées, caractérisées par leurs petites baies abritées, leurs plages de sable et de cailloux, leurs drumlins et leurs rochers sculptés par les glaciers. Etant donné son climat maritime et sa situation entre deux régions forestières, le parc, malgré sa faible superficie, comprend différents environnements naturels et abrite de nombreuses espèces animales et végétales.

LOCATION: EAST SECTOR - 160 km north of Toronto via highway 400 and 48 km from Midland off highways 12, 69 and Muskoka Road No. 5.
WEST SECTOR - 106 km. north of Owen Sound via highways 70 and 6. Access from Tobermory, Ontario.

EMPLACEMENT: SECTEUR EST - 160 km au nord de Toronto par la route 400 et à 48 km de Midland, par les routes 12, 69 et la route Muskoka no. 5.
SECTEUR OUEST - 106 km au nord de Owen Sound par les routes 70 et 6. On peut se rendre de Tobermory, Ontario

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved Nil Other - 9.6 km/6 miles on Beausoleil Island for Park vehicles only.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune Autres - 9.6 km/6 milles dans l'île Beausoleil, pour les véhicules du parc seulement.

SPECIAL FEATURES: Endangered Species, islands, limestones cliffs, caves and flowerpots, archeological sites. Indian habitations over 1000 years old. More recent evidence of Ojibway settlement is also evident.

FACTEURS DISTINCTIFS: Espèces menacées d'extinction, îles falaises, grottes et pots de fleurs de calcaire, sites archéologiques. Habitations indiennes qui remontent à plus de 1 000 ans. On retrouve également des indices plus récents de la présence des Ojibways.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA PRESENTATION DE CETTE															TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
-----GEORGIAN BAY ISLANDS/ILES DE LA BAIE GEORGIENNE -----																
	77	259 (-58.6)	594 (-30)	131 (-72.1)	283 (784.4)	11979 (136.2)	6762 (-48.1)	53304 (27.34)	44183 (15.09)	9260 (171.2)	776 (256)	N (I)	131 (-45.6)	127662 (I)	129117 (25.06)	
	78	710 (174.1)	1173 (97.47)	556 (324.4)	16 (-94.3)	5714 (-52.3)	9670 (43.01)	45893 (-13.9)	34604 (-21.7)	7257 (-21.6)	1664 (37.11)	8 (I)	209 (59.54)	106874 (I)	109707 (-15)	
	79	1708 (140.6)	2602 (121.8)	962 (73.02)	339 (2019)	5841 (2.223)	11224 (16.07)	48345 (5.343)	40441 (16.87)	5327 (-26.6)	1547 (45.39)	73 (812.5)	28 (-86.6)	118437 (I)	116978 (I)	
	80	236 (-86.2)	1594 (-38.7)	1983 (106.1)	210 (-38.1)	9491 (62.49)	14575 (29.86)	40180 (-16.9)	43469 (7.407)	6307 (18.4)	951 (-38.5)	153 (113.7)	270 (864.3)	119422 (I)	118910 (1.652)	
	81	1725 (630.9)	739 (-53.6)	837 (-57.8)	321 (52.86)	11040 (16.32)	33925 (132.8)	44907 (11.76)	38622 (-11.2)	6268 (-1.18)	1193 (25.76)	341 (118.6)	124 (-54.1)	140045 (I)	130635 (17.43)	
	82	730 (-57.7)	1725 (133.4)	436 (-47.9)	212 (-54)	11870 (7.518)	11399 (-66.4)	48343 (7.651)	43869 (13.59)	7724 (23.23)	3453 (189.7)	219 (-35.8)	89 (-28.2)	130069 (I)	129026 (-7.6)	
	83	427 (-14.1)	1005 (-41.7)	216 (-50.5)	318 (50)	621 (-94.8)	18372 (61.17)	51889 (7.335)	39219 (-10.6)	9055 (17.23)	3533 (2.317)	77 (-64.8)	77 (-13.5)	125009 (I)	124216 (-3.73)	
	84	555 (-11.5)	209 (-79.2)	291 (34.72)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WkdAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				WkdAYS SEMAINE	**WEEK- END	WkdAYS SEMAINE	WEEK- END			
CEDAR SPRING	APRIL-AVRIL	30	30	0	2	0	1		-63	10
CEDAR SPRING	MAY-MAI	31	31	11	26	2	8	-82	-71	133
	JUNE-JUIN	30	30	6	14	13	15	111	7	407
	JULY-JUILLET	31	31	54	66	54	66	-1	0	1847
	AUG.-AOÛT	31	31	32	35	25	32	-21	-8	870
	SEPT.-SEPT.	30	30	15	26	3	17	-78	-37	275
	OCT.-OCT.	31	31	1	5	1	4	-50	-19	70
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	214	17	25	14	21	-20	-17	3612
		62	62	43	51	38	51	-10	-0	2717
BONE ISLAND	MAY-MAI	31	31	0	1	0	0	-29	-46	9
ILE BONE	JUNE-JUIN	30	30	0	0	0	1		60	10
	JULY-JUILLET	31	31	1	2	1	2	-36	-10	45
	AUG.-AOÛT	31	31	3	3	0	1	-93	-70	14
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	2					
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	153	123	1	2	0	1	-69	-38	78
		62	62	2	2	1	1	-77	-40	59
THUMB POINT	MAY-MAI	31	31	1	6	0	1	-67	-75	25
POINTE THUMB	JUNE-JUIN	30	30	0	1	1	2		6	29
	JULY-JUILLET	31	31	5	7	5	7	-3	-1	172
	AUG.-AOÛT	31	31	2	2	2	2	-19	1	56
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	3	0	2	-67	-29	35
	OCT.-OCT.	31	31	1	1					
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	184	153	3	3	1	3	-7	-14	317
		62	62	3	5	3	5	-11	3	228
SANDPIPER BAY	MAY-MAI	31	31	1	3	0	0	-90	-89	6
BAIE SANDPIPER	JUNE-JUIN	30	30	1	2	2	4		45	86
	JULY-JUILLET	31	31	6	6	6	8	-3	26	209
	AUG.-AOÛT	31	31	4	4	4	4	0	17	122
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	3	1	2	-21	-17	36
	OCT.-OCT.	31	31	0	1	1	1		31	32
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	184	184	5	5	5	3	13	6	491
		62	62	5	5	5	6	-3	25	331
THE OAKS	MAY-MAI	31	31	1	3	0	0	-81	-87	8
THE OAKS	JUNE-JUIN	30	30	1	1	4	6		324	143
	JULY-JUILLET	31	31	6	8	7	8	14	11	230
	AUG.-AOÛT	31	31	3	4	3	5	-5	26	118
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	3	0	1	-72	-57	19
	OCT.-OCT.	31	31	0	1					
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	184	153	2	3	3	4	53	30	518
		62	62	4	6	5	7	9	18	348
TONCH POINT (EAST, NORTH, SOUTH)	MAY-MAI	31	31	4	10	1	2	-82	-79	40
POINTE TONCH (EST, NORD, SUD)	JUNE-JUIN	30	30	1	3	2	2	150	-30	53
	JULY-JUILLET	31	31	7	13	8	17	7	33	381
	AUG.-AOÛT	31	31	4	6	5	5	-18	-15	118
	SEPT.-SEPT.	30	30	2	4	1	4	-66	-4	67
	OCT.-OCT.	31	31	1	2					
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	184	153	3	7	3	7	-12	-1	659
		62	62	5	9	5	12	-4	24	499

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKENDS: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

*COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

*CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1983-1984
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
CHIMNEY BAY	MAY-MAI	31	31	0	3	0	0	-76	-88	6
BAIE CHIMNEY	JUNE-JUIN	30	30	0	3	1	2	150	-13	40
	JULY-JUILLET	31	31	4	5	5	6	21	21	157
	AUG.-AOÛT	31	31	2	3	1	3	-18	8	66
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	3	0	1	-69	-55	20
	OCT.-OCT.	31	30	1	3	1	3	15	-3	239
TOTAL		184	153	3	4	3	5	5	18	223
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
LITTLE DOG CHANNEL	MAY-MAI	31	31	0	1	0	0	-88	-84	4
CHENAL LITTLE DOG	JUNE-JUIN	30	30	0	1	1	1	233	100	26
	JULY-JUILLET	31	31	2	3	2	3	-26	2	71
	AUG.-AOÛT	31	31	2	3	1	3	-37	4	41
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	3	0	1	-39	-62	13
	OCT.-OCT.	31	30	0	3	1	3	-16	1	155
TOTAL		184	153	2	2	1	3	-32	5	112
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
MINNEHAHA POINT	MAY-MAI	31	31	1	3	0	1	-64	-65	18
POINTE MINNEHAHA	JUNE-JUIN	30	30	0	3	1	2	160	38	35
	JULY-JUILLET	31	31	0	3	0	3	-0	55	94
	AUG.-AOÛT	31	31	0	3	1	1	80	36	75
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	3	1	1	-47	-54	23
	OCT.-OCT.	31	30	0	3	1	2	25	7	245
TOTAL		184	153	2	3	2	4	31	44	169
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
RODNETTES GROVE	MAY-MAI	31	31	1	3	0	0	-90	-82	8
RODNETTES GROVE	JUNE-JUIN	30	30	0	3	1	2	167	-20	36
	JULY-JUILLET	31	31	0	3	0	3	1	36	119
	AUG.-AOÛT	31	31	0	3	0	3	-55	-29	39
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	3	1	1	-39	-26	32
	OCT.-OCT.	31	30	0	3	1	2	-24	-3	234
TOTAL		184	153	2	3	2	4	-29	17	158
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
CHERRY POINT	MAY-MAI	31	31	1	3	0	1	-46	-68	20
POINTE-AUX-CERISIERS	JUNE-JUIN	30	30	0	3	1	2	800	-5	27
	JULY-JUILLET	31	31	0	3	0	3	29	42	136
	AUG.-AOÛT	31	31	0	3	2	2	15	-26	64
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	3	1	1	165	9	47
	OCT.-OCT.	31	30	0	3	1	3	44	12	294
TOTAL		184	153	2	3	3	4	21	18	200
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
HONEYMOON BAY	MAY-MAI	31	31	1	6	0	1	-83	-84	16
BAIE HONEYMOON	JUNE-JUIN	30	30	2	6	4	6	111	-31	154
	JULY-JUILLET	31	31	10	12	12	14	13	13	396
	AUG.-AOÛT	31	31	6	10	6	9	-14	15	230
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	10	1	5	-39	-33	79
	OCT.-OCT.	31	30	0	10	5	7	19	-1	875
TOTAL		184	153	4	10	9	12	0	15	626
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		NO. TOTAL DE
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
ISLAND NO 92	MAY-MAI	31	31	1	4	0	1	-46	-70	22
ILE NO 92	JUNE-JUIN	30	30	0	3	1	2	450	-19	51
	JULY-JUILLET	31	31	4	5	4	5	-2	-2	135
	AUG.-AOÛT	31	31	2	3	2	3	23	-2	29
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	2	0	1	-82	-63	10
	OCT.-OCT.	31	31	0	1					
USE JULY-AUGUST	TOTAL	184	153	1	3	1	3	22	-11	297
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	3	4	3	4	4	0	214
ISLAND NO 95B	MAY-MAI	31	31	1	3	0	0	-90	-85	7
ILE NO 95B	JUNE-JUIN	30	30	0	2	0	1	200	-54	17
	JULY-JUILLET	31	31	1	4	2	3	118	-14	88
	AUG.-AOÛT	31	31	1	1	1	1	-29	-51	25
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	2	0	1	-74	-49	18
	OCT.-OCT.	31	31	0	1					
USE JULY-AUGUST	TOTAL	184	153	1	2	1	1	5	-37	155
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	1	3	1	2	46	-24	113
FLOWERPOT ISLAND	MAY-MAI	31	31	1	3	0	1	-92	-48	20
ILE DU POT-DE-FLEURS	JUNE-JUIN	30	30	1	1	3	3	200	270	85
	JULY-JUILLET	31	31	3	3	3	4	0	45	110
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	3	4	.	.	103
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	0	1	.	.	25
	OCT.-OCT.	31	31	.	.	1	1	.	.	26
USE JULY-AUGUST	TOTAL	92	184	2	2	3	2	-0	8	369
UTILISATION JUILLET-AOÛT		31	62	3	3	3	4	3	36	213
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	2667	2388	3	5	3	5	-2	-5	8588
USE JULY-AUGUST		899	930	6	8	6	8	-8	5	6210
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

ARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
EDAR SPRING EDAR SPRING (87)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	0 15 15 29 4 1 16	1 17 17 37 15 24	0 0 0 0 0 0 1	0 0 2 0 0 2	16 18 16 19 17 17 121	14 13 15 13 13 14 93
ONE ISLAND LE BONE (4)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT TOTAL	4 23 23 5 8	12 17 50 21 26	0 0 0 0 1	0 0 4 4	18 18 16 19 71	13 13 15 13 52
THUMB POINT POINTE THUMB (10)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	4 45 16 16 3 14	14 15 67 22 33 30	0 0 0 0 0 0	0 0 4 3 3	18 18 16 19 17 88	13 13 15 12 13 65
SANDPIPER BAY BAIE SANDPIPER (9)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	1 27 65 41 6 14 25	3 39 86 48 23 35	0 0 0 0 0 1	0 0 4 4 0 11	18 18 16 19 17 105	13 12 15 12 13 79
THE OAKS THE OAKS (10)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	1 39 65 32 2 28	5 60 84 48 12 42	0 0 0 0 4 4	0 1 8 0 11	18 18 16 19 17 88	13 12 15 12 13 65
TONCH POINT (EAST,NORTH,SOUTH) POINTE TONCH (EST,NORD,SUD) (25)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	3 6 30 13 3 11	9 9 69 19 16 26	0 0 0 0 0 0	0 0 5 5 5	18 18 16 19 17 88	13 12 15 12 13 65
CHIMNEY BAY BAIE CHIMNEY (6)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	2 19 77 22 5 24	5 28 92 57 19 42	0 0 0 0 0 6	0 0 1 1 14	18 18 16 19 17 88	13 12 15 12 13 65
LITTLE DOG CHANNEL CHENAL LITTLE DOG (4)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	1 14 39 24 6 16	6 33 77 48 17 37	0 0 0 0 2 2	0 0 5 5 5	18 18 16 19 17 88	13 12 15 12 13 65

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MINNEHAHA POINT POINTE MINNEHAHA (5)	MAY-MAI	6	20	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	14	37	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	39	84	0	8	16	15
	AUG.-AOÛT	42	58	3	3	19	12
	SEPT.-SEPT.	11	22	1	2	17	13
	TOTAL	22	45	4	13	83	65
GODETTES GROVE GODETTES GROVE (8)	MAY-MAI	1	6	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	11	21	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	28	69	0	4	16	15
	AUG.-AOÛT	12	22	1	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	8	20	0	0	17	13
	TOTAL	12	29	1	4	88	65
CHERRY POINT POINTE-AUX-CERISIERS (7)	MAY-MAI	6	13	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	7	21	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	51	75	0	4	16	15
	AUG.-AOÛT	30	29	1	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	13	35	2	3	17	13
	TOTAL	21	36	3	7	88	65
HONEYMOON BAY BAIE HONEYMOON (15)	MAY-MAI	1	6	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	30	41	1	2	18	12
	JULY-JUILLET	79	92	8	10	16	15
	AUG.-AOÛT	42	62	0	3	19	12
	SEPT.-SEPT.	31	51	1	3	17	13
	TOTAL	31	47	10	18	88	65
ISLAND NO 92 ILE NO 92 (10)	MAY-MAI	4	11	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	12	24	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	35	52	2	6	16	15
	AUG.-AOÛT	21	33	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	1	6	0	0	17	13
	TOTAL	15	26	2	6	88	65
ISLAND NO 95B ILE NO 95B (8)	MAY-MAI	1	5	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	4	11	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	30	41	0	3	16	15
	AUG.-AOÛT	8	14	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	2	14	0	0	17	13
	TOTAL	9	18	0	3	88	65
FLOWERPOT ISLAND ILE DU POT-DE-FLEURS (6)	MAY-MAI	2	23	0	1	18	13
	JUNE-JUIN	44	51	2	0	18	12
	JULY-JUILLET	50	69	1	4	16	15
	AUG.-AOÛT	53	60	3	1	19	12
	SEPT.-SEPT.	8	22	0	0	17	13
	OCT.-OCT.	17	39	7	7	17	14
	TOTAL	29	39	7	7	105	79

SYMBOLS-SYMBOLS

* EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

PART - PARC GEORGIAN BAY ISLANDS										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1982-1983 \$WKDAYS \$SEMAINE	1983-1984 **WEEK- END	1982-1983 \$WKDAYS \$SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984 UTILISATION TOTAL		
MAINLAND INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (TERRE FERME) (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	22 20 24 31 31 24 20 21 21 20 20 23 277	19 24 26 31 31 24 31 30 31 29 31 31 307	3 4 9 22 16 3 3 2 2 1 2 2 19	0 6 12 27 19 8 8 1 2 2 1 11	3 3 5 11 13 4 1 1 2 2 4 12	3 7 9 25 18 8 1 0 0 1 1 7 22	-19 -36 -41 -49 -23 -23 -55 -53 -59 -48 -14 -31 -37	650 22 -23 -6 -4 6 -94 -83 -97 -71 -14 -39 -4	59 88 162 555 458 124 31 19 18 39 44 1597 1013
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		62	62	19	23	12	22			
CALVARY BAPTIST CHURCH PRIVATE GROUP CAMP CAMP DE GROUPE DE L'EGLI -SE BAPTISTE DU CALVAIRE (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT TOTAL	14 31 31 31 76 62	31 31 31 31 93 62	29 68 35 47 51	13 75 43 50 59	0 64 40 34 51	1 64 53 40 59	. -7 -16 -29 -0	. -14 -25 -19 0	12 1983 1403 3398 3386
Y M C A PRIVATE GROUP CAMP (LONDON) CAMP PRIVE DE GROUPE DU Y M C A (LONDON) (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	28 30 31 31 30 150 62	31 30 31 31 5 128 62	36 34 166 168 7 167	47 23 168 172 13 170	19 15 126 154 1 141	25 31 145 154 1 149	-47 -55 -24 -8 -85 -7 -15	-46 -33 -13 -10 -92 -3 -12	675 646 4198 4767 5 10291 8965
Y M C A PRIVATE GROUP CAMP (MIDLAND) CAMP PRIVE DE GROUPE DU Y M C A (MIDLAND) (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	28 30 31 31 30 150 62	31 30 31 31 5 128 62	92 113 208 211 31 209	53 87 205 220 51 213	119 131 220 226 150 223	64 86 195 223 150 207	29 15 6 7 383 327	21 -2 -5 1 197 -3	2967 3387 6446 6561 750 20511 13407
Y M C A PRIVATE GROUP CAMP (CHRISTIAN) CAMP PRIVE DE GROUPE DU Y M C A (CHRISTIAN) (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	JULY-JUILLET AUG.-AOUT TOTAL	31 31 62	. . .	4 5 5	0 0 0	...	...	...	...	...

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

S WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

K-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	UTILISATION TOTAL 1983-1984
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
INLAND INFORMATION CENTER-TOBERMORY CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (TERRE FERME)-TOBERMORY (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	26	15	5	8	2	3	-70	-61	32
	MAY-MAI	24	21	10	15	5	10	-47	-39	135
	JUNE-JUIN	27	22	12	14	10	11	-23	-38	216
	JULY-JUILLET	27	21	10	14	14	17	47	-53	514
	AUG.-AOÛT	25	22	12	19	13	12	8	-53	224
	SEPT.-SEPT.		21			6	11			155
	OCT.-OCT.	21	19	3	4	3	4	-12	-13	60
	NOV.-NOV.	21	21	4	6	3	4	-34	-52	58
	DEC.-DEC.	19	31	2	3	2	1	35	-51	59
	JAN.-JANV.	12			2					40
	FEB.-FEV.	.	15	.	.	3	2			45
	MAR.-MARS		18		.	4	2			148
	TOTAL	198	226	7	11	14	15	-11	-42	593
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		52	43	11	16			25	-8	
OST BAY BAIE OST (PARTIES/GROUPES)	MAY-MAI	.	31	.	.	1	1	.	.	29
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	1	4	.	.	67
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	4	11	.	.	254
	AUG.-AOÛT	.	30	.	.	4	7	.	.	159
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	1	4	.	.	55
	TOTAL	.	153	.	.	2	6	.	.	533
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	4	9	.	.	
BASS ROCKS ROCHERS BASS (PARTIES/GROUPES)	JUNE-JUIN	.	30	.	.	0	1	.	.	17
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	0	1	.	.	18
	AUG.-AOÛT	.	30	.	.	0	0	.	.	13
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	0	0	.	.	3
	TOTAL	.	122	.	.	0	1	.	.	51
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	0	1	.	.	51
FRYING PAN BAY BAIE FRYING PAN (PARTIES/GROUPES)	APRIL-AVRIL	.	30	.	.	0	1	.	.	9
	MAY-MAI	.	31	.	.	1	6	.	.	95
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	6	12	.	.	256
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	25	23	.	.	333
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	12	20	.	.	468
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	3	9	.	.	166
	OCT.-OCT.	.	31	.	.	3	8	.	.	164
	TOTAL	.	214	.	.	7	18	.	.	1391
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	18	25	.	.	
BLUEBERRY POINT POINTE BLUEBERRY (PARTIES/GROUPES)	MAY-MAI	.	31	.	.	0	0	.	.	4
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	0	2	.	.	31
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	1	2	.	.	47
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	1	2	.	.	40
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	0	1	.	.	23
	TOTAL	.	153	.	.	1	2	.	.	143
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	1	2	.	.	87

SYMBOLS-SYMBLES

DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION
 *WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 **WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL	
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984	1983-1984
				WEEKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
OJIBWAY BAY BAIE OJIBWAY (PARTIES/GROUPES)	APRIL-AVRIL	.	30	.	.	0	0	.	.	.	4
	MAY-MAI	.	31	.	.	1	3	.	.	.	41
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	2	8	.	.	.	143
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	12	16	.	.	.	427
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	12	14	.	.	.	282
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	3	7	.	.	.	141
	OCT.-OCT.	.	31	.	.	2	10	.	.	.	168
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	214	.	.	4	15	.	.	.	1206
		.	62	.	.	9	15	.	.	.	709
MCCABE ROCK ROCHER MCCABE (PARTIES/GROUPES)	MAY-MAI	.	31	.	.	1	1	.	.	.	19
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	1	1	.	.	.	33
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	1	1	.	.	.	72
	AUG.-AOÛT	.	30	.	.	1	1	.	.	.	44
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	1	1	.	.	.	30
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	153	.	.	2	2	.	.	.	168
		.	62	.	.	2	2	.	.	.	116
WANA KETA WANA KETA (PARTIES/GROUPES)	MAY-MAI	.	31	.	.	0	1	.	.	.	20
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	2	4	.	.	.	73
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	8	10	.	.	.	275
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	3	7	.	.	.	146
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	1	3	.	.	.	58
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	153	.	.	5	9	.	.	.	572
		.	62	.	.	5	9	.	.	.	421
CEDAR SPRING DOCKING QUAI CEDAR SPRING (PARTIES/GROUPES)	APRIL-AVRIL	.	30	.	.	1	0	.	.	.	17
	MAY-MAI	.	31	.	.	1	5	.	.	.	82
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	6	8	.	.	.	203
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	6	10	.	.	.	289
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	6	9	.	.	.	226
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	1	4	.	.	.	72
	OCT.-OCT.	.	31	.	.	2	9	.	.	.	161
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	214	.	.	4	6	.	.	.	1050
		.	62	.	.	7	10	.	.	.	515
FLOWERPOT DOCKING QUAI FLOWERPOT (PARTIES/GROUPES)	MAY-MAI	.	31	.	.	0	0	.	.	.	4
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	4	4	.	.	.	106
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	5	9	.	.	.	201
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	5	5	.	.	.	123
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	1	1	.	.	.	30
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	153	.	.	3	4	.	.	.	464
		.	62	.	.	4	7	.	.	.	324
BONE ISLAND DOCKING QUAI DE L'ILE BONE (PARTIES/GROUPES)	MAY-MAI	.	31	.	.	1	2	.	.	.	40
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	2	5	.	.	.	94
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	4	9	.	.	.	199
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	3	6	.	.	.	124
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	1	2	.	.	.	59
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	153	.	.	2	5	.	.	.	496
		.	62	.	.	3	8	.	.	.	323

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVE EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE								1983-1984
		1982-1983	1983-1984	1982-1983 WEEKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	1983-1984 WEEKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	1983-1984 WEEKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	
CEDAR SPRING PICNIC AREA AIRE DE PIQUE-NIQUE	APRIL-AVRIL	.	30	.	.	2	1	.	.	35
CEDAR SPRING (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	.	31	.	.	6	16	.	.	314
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	115	127	.	.	3525
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	122	252	.	.	7126
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	77	147	.	.	3284
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	17	30	.	.	608
	OCT.-OCT.	.	31	.	.	3	15	.	.	803
	TOTAL	.	214	.	.	49	32	.	.	13527
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	97	194	.	.	8652
FLOWERPOT PICNIC/DAY USE AREA	JUNE-JUIN	.	30	.	.	47	69	.	.	1678
FLOWERPOT AIRE DIURNE/ DE PIQUE-NIQUE	JULY-JUILLET	.	31	.	.	167	271	.	.	6731
(PERSONS/PERSONNES)	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	177	163	.	.	5309
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	33	111	.	.	2097
	OCT.-OCT.	.	31	.	.	0	1	.	.	18
	TOTAL	.	153	.	.	87	126	.	.	15835
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	172	223	.	.	12000

SYMBOLS-SYMBLES

DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS - WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS - SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE - FACILITY NOT IN OPERATION - CALCUL INAPPLICABLE - INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS/ILES DE LA BAIE GEORGIENNE									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
---CENTRES-CENTRES---									
ISLAND INTERPRETATION CENTER	3170	4314	4761	6232	5878	5515	6491	5857	
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---									
FAIRY LAKE O-S EXHIBIT	0	4550	11100	280	0	0	0	0	
INTERPRETTIVE SIGN SYSTEM	0	14400	11500	12650	4280	5250	3570	3935	
---TOTAL---	0	13950	22600	13130	4280	5250	3570	3935	
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---									
CEDAR SPRINGS	2151	2562	2775	3278	1798	3332	3514	2598	
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---									
BOBBIES NATURE TRAIL S-G ROUTE	0	1450	2650	2716	2990	3195	2705	1942	
FLOWERPOT ISLANDS S-G ROUTE	0	3650	7090	6725	13150	9900	14116	9323	
SKI TRAIL	0	0	0	0	60	1640	0	0	
---TOTAL---	0	5100	9740	9441	16200	14735	16821	11270	
---INTERPRETTIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---									
INTERPRETTIVE PUBLICATIONS	12811	35300	41000	15500	28833	18230	18864	30309	
NEWS	0	0	0	0	21000	20200	32680	20000	
ORIENTATION DISPLAY PANELS	0	0	0	0	19976	22695	19900	24750	
PARK NEWSLETTER	0	0	0	13500	0	0	0	0	
---TOTAL---	12811	35300	41000	29000	69809	61125	71464	75059	
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---									
CEDAR SPRINGS CMGPD (OUTDOOR)	3007	2923	2119	2647	2260	2059	1679	2278	
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---									
OTHER GUIDED TOURS	8	50	82	52	553	2148	616	542	
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---									
CASUAL CONTACTS	1460	3877	1103	1308	703	2509	4252	2126	
ROVING NATURALIST	1013	2117	5408	2432	1046	5919	2210	4461	
---TOTAL---	2473	5994	6511	3740	1749	6428	6462	6537	
---OTHERS-AUTRES-----									
CHILDREN'S EVENTS	0	0	304	166	114	297	325	293	
OTHER	0	0	0	240	255	2062	296	8	
SPECIAL EVENTS	1595	720	1146	1576	713	1293	1625	5895	
SPECIAL GROUP (ADULTS)	110	210	518	47	291	613	151	192	
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	1914	1117	1926	2151	1640	1350	1500	2944	
---TOTAL---	3619	2047	3694	4180	3013	5615	3697	9332	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---									
FLOWERPOT EXHIBIT (TOBEMORY)	0	7800	9550	13900	0	0	0	0	
MOBILE LIBRARY DISPLAY	0	0	2000	1200	6500	6350	7760	2400	
---TOTAL---	0	7800	11550	15100	6500	6350	7760	2400	
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---									
HURONIA MUSEUM	0	16000	16350	13100	11600	11600	13000	0	
---INTERPRETTIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---									
ORIENTATION DISPLAY PANEL	0	0	0	0	14359	17636	20270	22950	
---EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES---									
EDUKITS	0	0	0	75	272	83	75	44	
---RADIO-RADIO-----									
RADIO	0	11000	0	0	0	0	0	0	
---TELEVISION-TELEVISION-----									
TELEVISION	0	48000	300000	0	0	0	250000	0	
---PRESS-PRESSE-----									
PRESS	633363	94000	85000	0	50000	38500	36000	24000	
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---									
EXTENSION (ADULTS)	182	82	990	725	549	1444	3364	1501	
EXTENSION (CHILDREN)	2611	0	103	3661	331	0	60	993	
---TOTAL---	2793	82	1093	4586	880	1444	3424	2494	

POINT PEELE

POINTE PEELE

SIZE: 15.5 km²/6.0 sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1918

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing some of the unique features of the West St. Lawrence Lowlands. The southernmost part of mainland Canada, Carolinian Forest species, a dynamic sand landform, extensive marshlands.

LOCATION: In Ontario, 9.6 km/6.0 miles south of Leamington off Highway No. 18.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 11.2 km/7 miles
Other 0.8 km/0.5 miles

SPECIAL FEATURES: Migratory route for birds, butterflies; southernmost point of mainland Canada.

SUPERFICIE: 15.5 km²/6.0 mi. car.

ETABLI EN: 1918

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique de certains aspects uniques de l'ouest des Bases-terres du Saint-Laurent. Le parc, point le plus méridional du Canada, comprend des essences de la forêt de la Caroline, des étendues sablonneuses dynamiques et de nombreux marécages.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Ontario, à 9.6 km/6 milles sud de Leamington, par la route no. 18.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 11.2 km/7 milles
Autres 0.8 km/0.5 mille

FACTEURS DISTINCTIFS: Situé sur la voie migratoire de nombreuses espèces d'oiseaux et de papillons; point le plus méridional du Canada.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE														TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----POINT PEELE/POINTE PEELE-----															
	77	13241 (-4.93)	11195 (-18.3)	17415 (-16.7)	44279 (-17.9)	59954 (56.92)	41262 (-15.5)	69074 (26.55)	47173 (-6.18)	32216 (-5.8)	29099 (13.16)	13695 (7.699)	10466 (-1.759)	389069 (1)	393923 (6.216)
	78	11703 (-11.6)	18136 (62)	16871 (-3.12)	46172 (4.275)	54953 (-8.33)	44523 (7.515)	59316 (-13.4)	53939 (14.47)	30456 (5.77)	30778 (24.53)	17054 (-7.3)	9702 (12.19)	402173 (1)	407343 (3.407)
	79	15169 (29.62)	16150 (-11)	20566 (21.9)	42715 (-7.49)	62791 (14.25)	51303 (15.22)	73899 (23.54)	56217 (4.107)	46360 (20.55)	26406 (-14.2)	17661 (3.559)	11475 (18.27)	440712 (1)	457015 (12.19)
	80	20447 (34.79)	24029 (48.79)	23712 (15.3)	53303 (24.79)	68243 (8.633)	47153 (-8.09)	73461 (-1.593)	61453 (9.314)	39433 (-14.9)	25661 (-2.82)	19451 (10.14)	13576 (18.31)	469922 (1)	460922 (-2.149)
	81	21498 (5.14)	13616 (-43.3)	24074 (1.527)	49892 (-6.4)	63543 (-6.89)	46867 (-3.94)	63126 (-14.1)	59415 (-3.32)	34884 (-11.5)	28894 (12.99)	19712 (1.342)	11034 (-18.7)	436755 (1)	421122 (-3.63)
	82	11342 (-47.2)	16454 (20.85)	15757 (-34.5)	48383 (-3.01)	76527 (20.43)	41374 (-11.9)	75822 (-1.593)	63767 (24.01)	43253 (35.82)	30321 (-33.4)	13130 (-8.69)	10953 (-1.27)	454934 (1)	471003 (12.56)
	83	17721 (-10.1)	24489 (48.82)	20352 (29.16)	44033 (-8.49)	66662 (-12.9)	57549 (39.09)	78126 (3.311)	63322 (-2431)	45594 (5.9)	30682 (-1.63)	17392 (32.46)	2625 (-1.27)	484453 (1)	483679 (-0.16)
	84	22282 (25.74)	20322 (-17)	19184 (-5.74)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: POINT PELEE

9

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1983-1984
		1982 - 1983		1983 - 1984				
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
MAIN GATE ENTREE PRINCIPALE	APRIL-AVRIL	397	796	373	691	-6	-13	15636
	MAY-MAI	573	1130	569	923	-1	-18	22247
	JUNE-JUIN	320	617	411	925	29	50	18500
	JULY-JUILLET	618	947	627	964	1	5	24940
	AUG.-AOÛT	492	857	560	928	14	-8	21784
	SEPT.-SEPT.	307	773	371	739	13	-4	15909
	OCT.-OCT.	305	590	285	597	-6	-1	13215
	NOV.-NOV.	140	238	157	338	12	4	6678
	DEC.-DEC.	134	161	128	165	-4	3	4490
	JAN.-JANV.	149	320	165	426	11	3	8514
	FEB.-FEV.	158	545	157	432	-1	-21	7845
	MAR.-MARS	315	366	329	369	-27	1	7462
	TOTAL	553	904	591	965	7	7	167418
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT							46724
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		315	618	329	627	4	1	167418
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		553	904	591	965	7	7	46724

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: POINT PELEE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING		MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
			1982-1983 1983-1984		1982-1983 *WKDAYS *WEEK- *SEMAINE *END		1983-1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE *END		WKDAYS WEEK- SEMAINE *END		1983-1984
LITTLE RACON GROUP		APRIL-AVRIL	30	30	7	37	12	42	66	15	778
		APRIL-AVRIL	30	30	7	37	10	22	-66	-93	289
LITTLE RACON - CAMPING		MAY-MAI	31	31	27	54	35	62	-27	15	1429
COLLECTIF		MAY-MAI	31	31	27	54	2	22	-94	-63	559
		JUNE-JUIN	30	30	0	46	16	26	.	-43	606
		JUNE-JUIN	30	30	0	46	1	1	.	-93	19
		JULY-JUILLET	31	31	5	23	13	31	175	33	663
		JULY-JUILLET	31	31	5	23	1	1	-88	-93	33
		AUG.-AOÛT	31	31	6	39	9	29	-55	-24	523
		AUG.-AOÛT	31	31	6	39	1	1	-68	-97	23
		SEPT.-SEPT.	30	30	3	29	4	29	-13	0	432
		SEPT.-SEPT.	30	30	3	29	0	1	-93	-97	19
		OCT.-OCT.	31	31	4	40	0	18	-100	-55	256
		OCT.-OCT.	31	31	4	40	0	1	-100	-97	19
		NOV.-NOV.	30	30	0	0	0	28	.	237	330
		NOV.-NOV.	30	30	0	0	0	7	.	-91	9
		JAN.-JANV.	.	31	.	.	0	0	.	.	96
		JAN.-JANV.	.	31	.	.	0	0	.	.	6
		FEB.-FEV.	28	29	0	3	0	6	.	147	99
		FEB.-FEV.	28	29	0	3	1	1	.	-85	6
		MAR.-MARS	.	31	.	.	0	6	.	.	80
		MAR.-MARS	.	31	.	.	0	0	.	.	6
USE JULY-AUGUST		TOTAL	544	670	6	32	4	14	-27	-57	5506
UTILISATION JUILLET-AOÛT			124	124	5	31	6	16	8	-49	1242
MARSH HAWK GROUP		APRIL-AVRIL	30	30	7	31	1	29	-83	-5	424
		APRIL-AVRIL	30	30	7	31	0	1	-96	-96	19
MARSH HAWK - CAMPING		MAY-MAI	31	31	24	42	26	50	-5	-19	1104
COLLECTIF		MAY-MAI	31	31	24	42	3	33	-92	-64	69
		JUNE-JUIN	30	30	0	33	11	39	361	21	676
		JUNE-JUIN	30	30	0	33	1	1	-77	-66	24
		JULY-JUILLET	31	31	3	10	2	32	-49	212	533
		JULY-JUILLET	31	31	3	10	1	1	-92	-66	33
		AUG.-AOÛT	31	31	5	25	13	40	175	66	726
		AUG.-AOÛT	31	31	5	25	1	1	-67	-64	23
		SEPT.-SEPT.	30	30	3	23	1	32	-74	35	423
		SEPT.-SEPT.	30	30	3	23	0	1	-91	-94	33
		OCT.-OCT.	31	31	4	22	0	23	-18	-45	349
		OCT.-OCT.	31	31	4	22	0	1	-94	-97	19
		NOV.-NOV.	30	30	0	6	0	23	-100	255	270
		NOV.-NOV.	30	30	0	6	0	1	-100	-60	15
		DEC.-DEC.	.	31	.	.	0	6	.	.	64
		DEC.-DEC.	.	31	.	.	0	0	.	.	6
		JAN.-JANV.	.	31	.	.	0	2	.	.	24
		JAN.-JANV.	.	31	.	.	0	0	.	.	3
		FEB.-FEV.	28	29	0	12	0	16	.	42	210
		FEB.-FEV.	28	29	0	12	0	0	.	-99	3
		MAR.-MARS	31	31	0	11	0	9	.	-20	16
		MAR.-MARS	31	31	0	11	0	1	.	29	9
USE JULY-AUGUST		TOTAL	606	732	5	24	3	13	-47	-45	5175
UTILISATION JUILLET-AOÛT			124	124	4	17	4	19	4	8	1283
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	1150	1402	5	27	3	13	-36	-52	10681
USE JULY-AUGUST			248	248	5	24	5	17	7	-29	2525
UTILISATION JUILLET-AOÛT											

MOOLS-SYMBOLS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: POINT PELEE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
TRAILER TRAIN WAGON - REMORQUE (ROUND TRIPS/ALLEZ RETOUR)	APRIL-AVRIL MAY-MAI MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	25 31 31 30 31 31 12 11 202	24 31 31 30 31 31 30 11 219	509 879 117 133 133 1447 499 611	1047 1880 117 133 133 1394 926 939	369 591 591 298 298 601 94 613 463 628	1057 1072 1072 1072 997 1004 622 630 630 1000	-27 -33 -33 -33 -33 3 -84 -57 -57 3	1 21E3 -43 31 1 1 -55 -12 -2 6	15741 24577 24577 14428 25505 23472 9682 6914 144895 48977
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		62	62	611	939	628	1000			
CAMP HENRY-PRIVATE GROUP CAMP CAMP PRIVE DE GROUP-CAMP HENRY (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. TOTAL	31 30 31 31 30 31 30 214	31 30 31 31 30 31 6 190	0 33 22 26 0 50 2 19	5 28 30 34 42 5 32	20 48 7 36 9 37 0 26	29 57 33 53 15 43 43 45	26 -70 41 -25 -100 35 -5	467 30 36 58 73 25 41	739 1300 680 1329 345 129 5759 2009
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		62	62	24	32	23	45			

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: POINT PELEE/POINTE PELEE								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE								
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---CENTRES-CENTRE								
EXHIBIT AREA CENTRE	49497	53041	85745	57280	76029	87913	110300	122034
TIP CENTER EXHIBIT IN ERP.	4067	4710	7729	0	0	0	0	0
---TOTAL	55564	57751	93474	57280	76029	87913	110300	122034
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU	0	0	0	20885	27473	45000	0	0
MARSH BOARDWALK AND TOWER O-S EX	0	0	0	16692	1197	6	0	0
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES	0	2853	26014	0	0	0	0	0
INTERP. CENTER FOYER	0	0	0	24420	29295	27355	32300	45900
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION	11800	17900	28131	0	0	0	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---CENTRES-CENTRES	0	0	0	10819	36286	52228	51300	85670
CENTRE CONTACTS	0	0	0	21005	24659	24680	22070	32912
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES	18177	27662	23414	0	965	1154	1903	0
INTERP. CENTER (INDOOR)	0	0	0	21005	25624	25834	23973	32912
MARSH PROGRAM (THEATRE PR.)	18177	27662	23414	0	0	0	0	0
---TOTAL	18177	27662	23414	0	0	0	0	0
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES	0	0	0	0	0	117	122	466
OTHER HIKES	0	0	0	0	53	133	0	0
WOODLAND TRAIL	530	784	695	699	53	250	122	466
---TOTAL	530	784	695	699	53	250	122	466
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	0	1067	221	621	0	0	0	0
OTHER SPECIAL TOURS	0	0	0	0	0	209	402	0
---TOTAL	0	1067	221	621	0	209	402	0
---PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN	12754	12906	8679	3790	2501	2880	0	0
TRANSIT TRAIL TALK	12754	12906	8679	3790	2501	2880	0	0
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS	0	2655	18853	12895	0	0	0	0
BOARDWALK-ROVING	0	2655	18853	12895	0	0	0	0
CASUAL CONTACTS	3980	10094	14595	6217	6234	1217	1445	418
ROVING NATURALIST	2302	2193	1721	0	0	0	0	0
---TOTAL	6282	14942	35169	19112	6234	1217	1445	418
---DEMONSTRATION/ANIMATION-A/ IMATION/DEMONSTRATION	0	0	464	612	0	0	0	0
MARSH PROGRAM	0	0	464	612	0	0	0	0
---OTHERS-AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	1324
DELAURIER HISTORY EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	0	2317
DEMONSTRATION	0	0	0	0	0	0	0	505
JUNIOR NATURALIST CLUB	378	700	427	290	373	480	361	18412
MARSH CART EXHIBIT	0	0	0	0	18911	19717	23167	0
OTHER SPECIAL EVENTS	0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	2174	2601	1240	451	385	486	670	720
SPECIAL GROUP (ADULTS)	719	1665	2880	1394	1821	1245	1326	2310
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	728	2240	2234	1663	2193	2616	1865	1941
VAN (NORTHWEST BEACH)	0	0	1916	0	145	0	0	0
---TOTAL	3999	7406	8697	3998	24328	24544	27389	27529
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES	0	0	3640	2142	0	0	0	0
AUTOMATIC A/V	0	0	3640	2142	0	0	0	0
---EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES	0	0	0	0	1281	110	0	0
EDUKITS	0	0	0	0	1281	110	0	0
---RADIO-RADIO	0	0	3000	0	1718000	580000	4148000	680000
RADIO	0	0	3000	0	1718000	580000	4148000	680000
---TELEVISION-TELEVISION	0	0	20000	0	0	4000	4000	0
TELEVISION	0	0	20000	0	0	4000	4000	0
---PRESS-PRESSE	0	0	13000	20000	358145	495196	512040	1568000
PRESS	0	0	13000	20000	358145	495196	512040	1568000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES	0	471	250	585	732	364	510	309
EXTENSION (ADULTS)	0	471	250	585	732	364	510	309
EXTENSION (CHILDREN)	475	766	525	30	190	102	125	79
---TOTAL	565	1237	775	615	922	466	635	388
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES	7168	6308	6964	6296	8554	8411	8718	6186
SCHOOL PROGRAMS	7168	6308	6964	6296	8554	8411	8718	6186
---OTHERS-AUTRES	0	0	0	0	0	540	0	80
FAMILY EVENTS	0	0	0	0	0	540	0	80

SIZE: 1,877.8 km²/725 sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1978

OBJECTIVE: To protect for all time a natural area of Canadian significance representative of the Canadian Shield's Central Boreal Uplands, the Great Lakes shoreline; and to encourage public understanding, appreciation and enjoyment of this component of Canada's natural heritage. The Park is located along the northeast shore of Lake Superior. It is a rugged Canadian Shield Wilderness with the Superior Coastline, small lakes, turbulent rivers, and a wide variety of boreal plants and animals.

LOCATION: In Ontario - 24 Km/15 miles east of Marathon off Highway 17.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Road access to Hattie Cove - Road length 2 kilometres.

SPECIAL FEATURES: A 67 site campground, 60 kilometre coastal hiking trail/white water canoe routes.

SUPERFICIE: 1,877.8 km²/725 mi. car.

ETABLI EN: 1978

OBJECTIF: Protéger pour toujours une région naturelle d'importance nationale représentative des Hautes-terres septentrionales du centre du Bouclier canadien et de la rive des Grands lacs; encourager le public à comprendre cet élément du patrimoine naturel canadien et à en profiter. Le parc est situé le long de la rive nord du lac Supérieur. C'est une région sauvage accidentée, criblée de petits lacs et sillonnée, de rivières tumultueuses; on y retrouve une grande variété de plantes et d'animaux des régions boréales.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Ontario, à 24 Km (15 milles) à l'est de Marathon par la route 17.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: On peut se rendre à Hattie Cove en empruntant une route de 2 kilomètres.

FACTEURS DISTINCTIFS: Terrain de camping de 67 emplacements; sentier de randonnée longeant 60 kilomètres de côtes parcoures de canotage en eaux vives.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE																TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
-----PUKASKWA/PUKASKWA																	
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	84	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PUKASKWA

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE						NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983 \$WKDAYS \$SEMAINE	*WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
HATTIE COVE	JUNE-JUIN	.	1	.	.	5	.	.	.	5
ANSE HATTIE	JULY-JUILLET	.	31	.	.	17	27	.	.	672
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	37	53	.	.	1095
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	7	12	.	.	279
	OCT.-OCT.	.	9	.	.	3	3	.	.	27
	TOTAL	.	102	.	.	19	22	.	.	2078
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	28	30	.	.	1767
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	102	.	.	19	22	.	.	2078
		.	62	.	.	28	30	.	.	1767

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

RK-PARC: PUKASKWA

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
ATTIE COVE	JULY-JUILLET	25	40	0	1	16	15
ENSE HATTIE	AUG.-AOÛT	55	50	1	0	19	12
(67)	SEPT.-SEPT.	10	19	0	0	17	13
	OCT.-OCT.	4	5	0	0	4	5
	TOTAL	29	33	1	1	57	45

MOIS-SYMPÔLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PUKASKWA

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL UTILISATION TOTAL
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
HATTIE COVE DAY USE AREA AIRE D'USE ANSE HATTIE (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	.	1	.	.	15	.	.	.	15
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	67	176	.	.	3710
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	61	79	.	.	2103
	SEPT.-SEPT.	.	8	.	.	21	53	.	.	266
	TOTAL	.	71	.	.	57	125	.	.	6084
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	64	133	.	.	5813
WHITE RIVER CANOE ROUTE RIVIERE WHITE PARCOURS DE CANOC (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	.	30	.	.	0	0	.	.	6
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	1	1	.	.	45
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	2	2	.	.	54
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	0	0	.	.	5
	TOTAL	.	122	.	.	1	1	.	.	110
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	2	2	.	.	99
PUKASKWA RIVER CANOE ROUTE RIVIERE PUKASKWA CANOTAGE (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	.	30	.	.	0	0	.	.	0
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	0	0	.	.	0
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	0	0	.	.	0
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	0	0	.	.	0
	TOTAL	.	122	.	.	0	0	.	.	0
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	0	0	.	.	0
COASTAL HIKING TRAIL SENTIER DE RANDONNÉE CÔTIER (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	.	30	.	.	3	3	.	.	94
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	15	15	.	.	142
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	10	10	.	.	317
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	4	4	.	.	114
	TOTAL	.	122	.	.	6	6	.	.	667
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	8	7	.	.	459
CANOEISTS (LAKE SUPERIOR) CANOTEURS (LAC SUPÉRIEUR)	JUNE-JUIN	.	30	.	.	0	0	.	.	13
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	1	1	.	.	36
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	2	2	.	.	51
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	1	1	.	.	18
	TOTAL	.	122	.	.	1	1	.	.	118
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	1	1	.	.	87
BOATERS (LAKE SUPERIOR) CANOTIERS (LAC SUPÉRIEUR) (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	.	30	.	.	1	1	.	.	22
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	1	1	.	.	45
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	1	1	.	.	32
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	0	0	.	.	7
	TOTAL	.	122	.	.	1	1	.	.	106
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	1	1	.	.	77

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PUKASKWA/PUKASKWA									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----									
HATTIE COVE SIGN PINES		0	0	0	0	0	0	0	4355
OISEAU BAY PITCHER THISTLE		0	0	0	0	0	0	0	236
-----TOTAL-----		0	0	0	0	0	0	0	4591
----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----									
SOUTHERN HEAD LAND TRAIL		0	0	0	0	0	0	0	5750
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----									
COASTAL TRAIL GUIDE		0	0	0	147	891	1250	1820	3937
GUIDE DU VISITEUR DE L'ANSE HATTIE		0	0	0	0	0	0	0	7
HATTIE COVE VISITOR GUIDE		0	0	0	0	0	0	0	5230
LE VOYAGE DU LONG DE LA COTE		0	0	0	0	0	0	0	3
PARK BROCHURE		0	0	0	951	1527	3245	13700	19414
PISTE COTIERE		0	0	0	0	0	0	0	8
PUKASKWA RIVER CANOE GUIDE		0	0	0	0	30	500	627	133
SENTIER DE LA POINTE SUD		0	0	0	0	0	0	0	0
SOUTHERN HEADLAND TRAIL GUIDE		0	0	0	0	0	0	0	2012
THE COASTAL CANOE GUIDE		0	0	0	0	0	0	1333	3541
-----TOTAL-----		0	0	0	1096	2448	4995	17530	35536
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----									
HATTIE COVE VISITOR CENTRE		0	0	0	0	0	0	0	7037
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----									
GUIDED WALKS		0	0	0	0	0	0	0	179
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----									
CASUAL CONTACTS		375	37	61	20	0	0	0	0
ROVING NATURALIST		85	0	10	7	0	64	0	1092
-----TOTAL-----		460	37	71	27	0	64	0	1092
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----									
CAMPFIRE/ON-SITE TALKS		0	0	0	0	0	0	0	379
----SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISAGE-----									
JUNIOR NATURALIST PROGRAM		0	0	0	0	0	43	0	0
----OTHERS-AUTRES-----									
HIGHWAY 17 EXHIBIT		0	0	0	0	0	0	0	230
OTHER		0	0	0	0	0	0	0	0
PUKASKWA EDUCATION KIT		0	0	0	0	0	0	0	0
PUKASKWA PORTABLE EXHIBIT		0	0	0	0	0	0	0	1200
SPECIAL EVENTS		800	110	25	66	0	0	0	0
SPECIAL GROUP (ADULTS)		184	48	25	103	197	69	129	195
SPECIAL GROUP (CHILDREN)		0	0	0	58	181	223	0	43
SPECIAL GROUP (SCHOOLS)		0	0	0	217	253	202	56	64
T.V.		0	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		984	158	50	444	631	499	185	1752
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----									
EXHIBITS (HIGHWAY)		0	0	0	0	2400	5000	116600	3487
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----									
AUTOMATIC A/V		0	0	0	0	0	0	0	0
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----									
INTERPRETIVE PUBLICATIONS		0	0	0	1465	2075	0	0	0
----RADIO-RADIO-----									
RADIO		96000	0	0	0	0	0	150000	4378000
----TELEVISION-TELEVISION-----									
TELEVISION		1000	0	0	0	0	0	0	0
----PRESS-PRESSE-----									
PRESS		13500	0	11430	21550	36250	129900	1168585	1519600
----OTHERS-AUTRES-----									
LOCAL TELEVISION PSA 30 SEC SPOTS		0	0	0	0	0	0	0	4200
OTHERS OUTSIDE NON PERSONAL (LETTERS)		0	0	0	0	0	50	205	14521
-----TOTAL-----		0	0	0	0	0	50	205	16721
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----									
PUBLIC PRESENTATIONS (ADULTS)		35	786	243	791	933	423	847	490
PUBLIC PRESENTATIONS (CHILDREN)		0	120	110	594	309	205	15	84
-----TOTAL-----		35	906	353	1385	1242	628	862	574
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----									
SCHOOL PRESENTATIONS		250	95	180	1213	593	300	159	104

ST LAWRENCE ISLANDS

ILES DU SAINT-LAURENT

SIZE: 770 hectares/3 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1904

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing some of the unique features of the Central Great Lakes - St. Lawrence Precambrian Region, and the West and Central St. Lawrence Lowlands. The St. Lawrence River, the Frontenac Axis Islands, a variety of rare plant and animal species are distinctive features of the park.

LOCATION: In Ontario, at Mallorytown Landing on the Thousand Island Parkway.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - Nil Other 1.6 Km/1 mile

SPECIAL FEATURES: Thousand Islands and the St. Lawrence River.

SUPERFICIE: 770 hectares/3 mi. car.

ETABLI EN: 1904

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique de certains aspects uniques de la région précambrienne du centre des Grands lacs et du Saint-Laurent, et de l'ouest et du centre des Basses-terres du Saint-Laurent. Le fleuve Saint-Laurent, les îles de l'axe Frontenac, de nombreux animaux et plantes rares constituent les traits distinctifs du parc.

EMPLACEMENT: En Ontario, à Mallorytown Landing sur l'autoroute des Mille-Iles.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune Autres 1.6 Km/1 mile

FACTEURS DISTINCTIFS: Les Mille-Iles, le fleuve Saint-Laurent.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE																TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
-----ST LAWRENCE ISLANDS/ILES DU SAINT-LAURENT -----																	
	77	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	12720 (I)	24623 (77)	72159 (35.52)	67344 (12.07)	23107 (28.79)	(N I)	(N I)	(N I)	199953 (I)	199953 (37.72)		
	78	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	11944 (-6.1)	30393 (23.43)	82218 (13.94)	72723 (7.995)	19648 (-15)	(N I)	(N I)	(N I)	216931 (I)	216931 (8.491)		
	79	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	11597 (-2.91)	33828 (11.3)	95211 (15.8)	71778 (-1.31)	27541 (40.17)	(N I)	(N I)	(N I)	239955 (I)	239955 (10.61)		
	80	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	10116 (-12.8)	29517 (-12.7)	72028 (-24.3)	73842 (2.876)	21260 (-22.8)	(N I)	(N I)	(N I)	206763 (I)	206763 (-13.8)		
	81	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	12192 (20.52)	26985 (-8.58)	75543 (4.88)	66505 (-9.94)	19080 (-10.3)	2251 (I)	(N I)	(N I)	202556 (I)	202556 (-2.03)		
	82	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	7367 (-39.6)	27881 (3.32)	81952 (8.484)	65983 (-.777)	21904 (14.8)	15 (-99.3)	(N I)	(N I)	205107 (I)	205107 (1.259)		
	83	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	11387 (54.57)	30473 (9.297)	85505 (4.335)	64199 (-2.71)	23637 (7.912)	4188 (27820)	(N I)	(N I)	219389 (I)	219389 (6.963)		
	84	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)		

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ST LAWRENCE ISLANDS

PARK-PARC: ST. LAWRENCE ISLANDS										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1982-1983		1983-1984				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	WKDAYS	**WEEK-	WKDAYS	WEEK-	WKDAYS	WEEK-	
				SEMAINE	END	SEMAINE	END	SEMAINE	END	
MALLORYTOWN LANDING	MAY-MAI	11	31	4	18	0	3	-93	-83	45
	JUNE-JUIN	27	30	6	10	11	15	92	48	369
MALLORYTOWN LANDING	JULY-JUILLET	31	31	26	42	24	36	-6	-14	919
	AUG.-AOÛT	31	31	17	24	15	22	-11	-9	563
	SEPT.-SEPT.	22	30	2	10	3	10	19	-1	174
	OCT.-OCT.	12	5	0	1	2	4	1100	425	16
USE JULY-AUGUST	TOTAL	134	158	12	21	10	17	-12	-18	2086
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	21	33	19	30	-10	-10	1482
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	134	158	12	21	10	17	-12	-18	2086
USE JULY-AUGUST		62	62	21	33	19	30	-10	-10	1482
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBÔLES

* EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

* WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

* CALCULATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

* CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

ARK-PARC: ST LAWRENCE ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MALLORYTOWN LANDING	MAY-MAI	0	5	3	0	18	13
MALLORYTOWN LANDING	JUNE-JUIN	17	23	0	0	18	13
64)	JULY-JUILLET	37	56	0	2	16	19
	AUG.-AOÛT	24	35	0	0	19	13
	SEPT.-SEPT.	4	16	0	0	17	14
	OCT.-OCT.	3	5	0	0	1	4
	TOTAL	16	26	0	2	89	69

MBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFES

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ST LAWRENCE ISLANDS

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION TOTAL
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MALLORYTOWN LANDING (DAY USE AREA)	MAY-MAI		9			120	0			720
MALLORYTOWN LANDING (AIRE D'UTILISATION DIURNE)	JUNE-JUIN	19	30	66	165	70	208	6	25	3735
(PERSONS/PERSONNES)	JULY-JUILLET	31	31	236	413	270	410	14	4	10765
	AUG.-AOÛT	31	31	101	328	128	359	26	9	6728
	SEPT.-SEPT.	12	30	136	101	19	112	-86	12	1551
	OCT.-OCT.	12	7	53	0	72	107	35	.	608
	FEB.-FÉV.		6				44			263
USE JULY-AUGUST	TOTAL	105	144	135	242	114	239	-16	-2	24370
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	167	372	193	398	16	7	17493

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: ST LAWRENCE ISLANDS/ILES DU SAINT-LAURENT									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
----CENTRES-CENTRES									
MALLORYTOWN LANDING INTERP.	4510	4055	5057	6342	6978	5585	7797	7960	
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU									
BROWN'S BAY WRECK O-S EXHIBIT	4510	4456	5007	6165	6978	5585	7797	7960	
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION									
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	650	10152	17816	6200	4400	0	0	0	
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES									
ISLANDS OUTDOOR T.P.U.	1534	526	719	652	841	1110	1009	1295	
MALLORYTOWN LANDING PICNIC AREA	1084	929	674	2294	766	1666	1524	689	
----TOTAL	2618	1455	1393	2946	1607	2776	2533	1984	
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES									
ISLANDS	0	0	0	360	283	329	390	347	
MAINLAND ISLANDS G-W	540	0	0	0	0	0	0	0	
MALLORYTOWN LANDING	151	96	45	90	98	64	32	46	
----TOTAL	691	96	45	450	381	393	422	393	
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES									
CROSS COUNTRY SKIING	8	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER GUIDED TOURS	6	262	127	44	94	42	0	0	
SNOWSHOEING	23	0	0	0	0	0	0	0	
----TOTAL	37	262	127	44	94	42	0	0	
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS									
CASUAL CONTACTS	2097	66	1010	0	23	1765	0	1781	
ROVING NATURALIST	3745	4089	4999	3021	1942	1919	4257	4605	
----TOTAL	5842	4157	6009	3021	1965	3684	4257	6386	
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP									
CAMPFIRE O-S TALKS	0	1320	0	0	0	0	0	0	
CAMPFIRE ON-SITE TALKS	0	901	1935	969	1119	370	2608	1735	
----TOTAL	0	2221	1935	969	1119	370	2608	1735	
----OTHERS-AUTRES									
OTHERS	746	152	250	0	0	0	0	0	
SPECIAL EVENTS	2401	0	1727	1599	334	725	567	308	
SPECIAL GROUP (ADULTS)	13	66	52	0	0	114	201	202	
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	153	564	285	0	0	56	0	85	
----TOTAL	3313	782	2314	1599	334	895	768	595	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU									
EXHIBITS/SIGNS	0	17630	9500	7650	7470	500	1350	6900	
----RADIO-RADIO									
RADIO	0	0	45000	0	0	0	0	0	
----TELEVISION-TELEVISION									
TELEVISION	0	0	0	0	0	0	0	0	
----PRESS-PRESSE									
PRESS	203400	207100	303500	44000	35000	0	59800	85000	
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES									
EXTENSION (ADULTS)	67	689	172	1368	2114	5850	2938	4500	
EXTENSION (CHILDREN)	179	1292	160	2613	3223	4122	2728	1367	
PUBLIC PRESENTATION	0	200	0	0	0	0	0	0	
----TOTAL	266	2381	332	3981	5337	9972	5666	5867	
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES									
SCHOOL PROGRAMS	189	4455	6417	5037	4547	3134	2971	1892	
----OTHERS-AUTRES									
OTHERS	750	1780	150	119	3	0	0	0	

PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Prairie-Prairies



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Prairie Region

- 1 Batoche
- 2 Battleford
- 3 Bonanza Mining Museum
- 4 Fort Prince of Wales (Churchill Sites)
- 5 Fort Walsh
- 6 Gold Dredge No. 4
- 7 Harrington's Store
- 8 Lower Fort Garry
- 9 Old Post Office
- 10 Palace Grand Theatre
- 11 Robert Service Cabin
- 12 S.S. Klondike
- 13 Steamer (STR) Keno
- 14 York Factory
- 15 Riel House

■ Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région des Prairies

- 1 Batoche
- 2 Battleford
- 3 Musée des mines Bonanza
- 4 Le fort Prince-de-Galles (lieux de Churchill)
- 5 Fort Walsh
- 6 Drague No.4 pour la recherche de l'or
- 7 Magasin Harrington
- 8 Lower Fort Garry
- 9 Vieux bureau de poste
- 10 Palace Grand Theatre
- 11 Cabine de Robert Service
- 12 S.S. Klondike
- 13 Vapeur Keno
- 14 York Factory
- 15 Maison Riel

■ Indique l'endroit du bureau régional

BATOCHÉ

BATOCHÉ

LOCATION: Five miles north of highway 312 on highway 225 along the south Saskatchewan River, Saskatchewan

PHYSICAL DESCRIPTION: Two original buildings (Church and the Rectory), Militia Trenches and ruins of Batoche Village; the site encompasses village and battle area on both sides of the river.

SIZE: 1214 hectares/3,000 acres

FACILITIES AND SERVICES: Museum in rectory, picnic tables and guided tours.

STATEMENT OF THEMES: The White-Metis cultural conflict climaxing in the 1885 North West Rebellion.

EMPLACEMENT: 5 milles au nord de l'autoroute 312, sur l'autoroute 225, le long de la rivière Saskatchewan sud, Saskatchewan.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Deux édifices originaux (l'église et le presbytère), les tranchées et les ruines du village de Batoche; le site comprend le village où s'est déroulée la bataille, des deux côtés de la rivière.

SUPERFICIE: 1214 hectares/3,000 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Musée dans le presbytère, tables à pique-nique et visites guidées.

THEMES PRINCIPAUX: L'antagonisme culturel opposant blancs et métis et ayant pour point culminant la rébellion du Nord-Ouest de 1885.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BATOCHÉ/BATOCHÉ															
	77	23 (27.27)	31 (106.7)	39 (25.81)	180 (168.7)	3369 (10.28)	6202 (9.945)	4281 (7.617)	4003 (7.377)	1131 (-36.6)	951 (9.31)	53 (-18.5)	31 (210)	20299 (1)	20297 (5.188)
	78	22 (-21.4)	27 (-12.9)	47 (20.51)	189 (5)	3349 (-5.94)	6683 (7.756)	7244 (69.21)	4041 (9.493)	1596 (41.11)	861 (-9.46)	55 (3.774)	28 (-9.68)	24142 (1)	24162 (19.04)
	79	29 (31.82)	36 (33.33)	51 (8.511)	113 (-40.2)	2806 (-16.2)	7766 (16.21)	7202 (-0.58)	7658 (89.51)	2324 (45.61)	720 (-16.4)	59 (7.273)	47 (67.86)	28811 (1)	28909 (19.65)
	80	29 (0)	39 (8.333)	146 (186.3)	269 (138.1)	3895 (38.81)	8003 (3.116)	5679 (-21.1)	5578 (-27.2)	1322 (-43.1)	767 (6.806)	133 (135.6)	28 (-40.4)	25901 (1)	25915 (-10.4)
	81	25 (-13.8)	42 (7.692)	161 (10.27)	264 (-1.86)	3003 (-22.8)	6044 (-24.5)	6437 (13.35)	4428 (-20.6)	2136 (61.57)	777 (1.04)	326 (134.5)	79 (182.1)	23727 (1)	23666 (-8.68)
	82	12 (-52)	39 (-7.14)	116 (-28)	213 (-19.3)	2135 (-29)	5343 (-11.5)	6733 (4.676)	5300 (19.69)	1943 (-9.04)	833 (14.41)	77 (-76.4)	114 (44.3)	22924 (1)	22923 (-3.14)
	83	60 (400)	71 (82.05)	35 (-69.8)	35 (-83.6)	2959 (38.59)	6457 (20.74)	8135 (20.73)	4688 (-11.5)	1746 (-10.1)	1285 (44.54)	145 (88.31)	202 (77.19)	25813 (1)	25866 (12.84)
	84	41 (-31.7)	75 (5.634)	98 (180)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

BATTLEFORD

LOCATION: Approximately one mile south east of the town of Battleford, which is served by highways 4, 16, 29 and 40, Saskatchewan

PHYSICAL DESCRIPTION: Five original North West Mounted Police buildings on the original Police Grounds, (Commanding Officer's Residence 1876-7, Officer's Quarters 1886, Barracks Number Five 1886, Guard Room 1887, Sick Horse Stable 1893) and reconstructed stockade.

SIZE: Approximately 23.06 hectares/57 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre with a small theatre (capacity 20 seats), picnic tables, washrooms, guided tours for public and slide shows in season.

STATEMENT OF THEMES: Role of Battleford Post (North West, Royal North West, Royal Canadian Mounted Police) within the context of the vibrant development of western Canada.

BATTLEFORD

EMPLACEMENT: Approximativement un (1) mille au sud-est de la ville de Battleford, laquelle est desservie par les autoroutes 4, 16, 29 et 40, Saskatchewan.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Cinq édifices originaux de la Police Montée du Nord-Ouest sur le site initial, (résidence du Commandant 1876-7, logement des officiers 1886, casernes numéro 5, 1886, salle de garde 1887, écurie pour les chevaux malades 1893) et palissade reconstruite.

SUPERFICIE: Environ 23.06 hectares/57 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil comprenant un petit théâtre (20 sièges), tables de pique-nique, toilettes, visites guidées et séances de diapositives en été.

THEMES PRINCIPAUX: Rôle du poste de Battleford (Police Montée du Nord-Ouest et de la Gendarmerie royale du Canada) pour rendre un vibrant hommage au développement de l'ouest du Canada.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
---BATTLEFORD/BATTLEFORD															
	77	205 (-1.44)	309 (22.62)	362 (12.77)	616 (143.5)	4002 (-20.6)	7603 (-9.68)	12541 (-18.8)	8535 (-11.9)	2558 (-7.55)	956 (-10.2)	250 (4.167)	200 ()	38137 (1)	38081 (-13.4)
	78	200 (-2.44)	313 (1.294)	307 (-15.2)	476 (-22.7)	3010 (-24.8)	5939 (-21.9)	10844 (-13.5)	6475 (-24.1)	1662 (-35)	759 (-20.6)	242 (-3.2)	200 ()	30427 (1)	30477 (-20)
	79	200 ()	313 ()	357 (16.29)	532 (11.76)	2501 (-16.9)	7018 (18.17)	8600 (-20.7)	4679 (-27.7)	1724 (3.73)	1106 (45.72)	250 (3.306)	200 ()	27480 (1)	27480 (-9.83)
	80	200 ()	313 ()	357 ()	577 (8.459)	7929 (217)	10699 (52.44)	12302 (43.05)	9525 (103.6)	3753 (117.7)	1110 (.3617)	250 ()	200 ()	47214 (1)	47257 (71.97)
	81	200 ()	324 (3.514)	389 (8.964)	577 ()	5412 (-31.7)	9408 (-12.1)	11880 (-3.43)	8517 (-10.6)	3342 (-11)	223 (-26.8)	195 (-10.8)	200 (-2.5)	41280 (1)	41027 (-13.2)
	82	138 (-31)	170 (-47.5)	352 (-9.51)	309 (-46.4)	2940 (-45.7)	9018 (-4.15)	11435 (-3.74)	8547 (.3522)	2743 (-17.8)	1653 (103.3)	200 (-10.3)	67 (-65.6)	37578 (1)	37269 (-9.11)
	83	55 (-60.1)	62 (-63.5)	254 (-27.8)	254 (-17.8)	4701 (59.9)	9201 (2.029)	11820 (3.358)	8457 (-1.05)	2640 (-3.93)	1256 (-24)	213 (6.5)	42 (-37.3)	38955 (1)	38998 (4.583)
	84	50 (-9.09)	60 (-3.23)	304 (19.69)	()	()	()	()	()	()	()	()	()	()	()

FORT PRINCE OF WALES(CHURCHILL SITES)

LOCATION: Churchill, Manitoba

PHYSICAL DESCRIPTION: Prince of Wales Fort which is located on the west side of the mouth of the Churchill River, is a huge fortress reminiscent of the early fur trading days. The main features of the Fort are its massive walls, bastions, parapets, and the impressive strategic location of its forty cannons. Sloop's Cove is approximately three miles upstream from the fort. The attractions of this small cove are the signatures of the Hudson Bay Company men carved in the rock during the 1700's. Cape Merry which is located on the east side of the river served as a cross protection for the Fort. The uniqueness of the Churchill area is reflected not only through its historical importance, but also through its natural history.

SIZE: (Approximately) 43.9 hectares/108.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Administration offices and Visitor Reception Centre - information desk, large display area. Fort - 40 cannons and 2 large partially restored buildings. Cape Merry - 1 battery, 1 cannon, parking area and picnic site. During the summer months guided tours are given on a daily basis.

STATEMENT OF THEMES: Themes have not yet been developed. Present operation focussing on Fur Trade and Northern Exploration - periods of 1700's à 1800's.

FORT PRINCE DE GALLES(LIEUX DE CHURCHILL)

EMPLACEMENT: Churchill, Manitoba

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le fort Prince de Galles, situé sur la rive ouest de l'embouchure de la rivière Churchill, est une grande forteresse de pierre qui rappelle l'époque du début de la traite des fourrures. Le fort est remarquable par ses murs massifs, ses bastions, ses parapets et la façon dont ses 40 canons sont placés. Sloop's Cove est situé à environ 3 milles en amont du fort. On y trouve, gravées dans la pierre au cours des années 1700, les signatures des employés de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Le Cap Merry, situé sur la rive est de la rivière, servait à protéger le fort en cas d'attaque. Toute cette région de Churchill présente un cachet unique non seulement par l'importance historique qu'elle revêt mais aussi de par son histoire naturelle.

SUPERFICIE: (Environ) 43.9 hectares/108.5 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Bureaux administratifs et centre d'accueil, comptoir d'information, grande salle d'exposition. Fort - 40 canons et 2 grands bâtiments partiellement restaurés. Cap Merry - 1 batterie, 1 canon, parc de stationnement et terrain de pique-nique. Des tours guidées ont lieu quotidiennement au cours des mois d'été.

THEMES PRINCIPAUX: Les thèmes n'ont pas encore été élaborés. Actuellement, on met l'accent sur la traite des fourrures et l'exploration du Nord au cours des 18e et 19e siècles.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT PRINCE OF WALES(CHURCHILL SITES)/FORT PRINCE DE GALLES(LIEUX DE CHURCHILL) -----															
77	20 (5.263)	22 (-15.4)	32 (-13.5)	43 (-44.9)	194 (25.97)	983 (18.58)	1830 (17.68)	1899 (30.97)	407 (6.545)	77 (-14.4)	90 (9.756)	76 (145.2)	5673 (1)	5693 (20.59)	
78	40 (100)	24 (9.091)	35 (9.375)	55 (27.91)	58 (-70.1)	833 (-15.3)	1993 (8.907)	2197 (15.69)	409 (.4914)	84 (9.091)	102 (13.33)	75 (-1.32)	5905 (1)	5966 (4.703)	
79	57 (42.5)	68 (183.3)	35 (0)	102 (85.45)	195 (236.2)	1425 (71.07)	2542 (27.55)	3390 (54.3)	1708 (317.6)	685 (715.5)	173 (69.61)	71 (-5.33)	10451 (1)	10735 (79.94)	
80	116 (103.5)	167 (145.6)	161 (360)	176 (72.55)	371 (90.26)	1077 (-24.4)	3616 (42.25)	3913 (15.43)	1300 (-23.9)	537 (-21.6)	264 (52.6)	174 (145.1)	11872 (1)	12097 (12.69)	
81	195 (68.1)	239 (43.11)	235 (45.96)	151 (-14.2)	299 (-19.4)	2830 (162.8)	5127 (41.79)	5537 (41.5)	1968 (51.38)	1204 (124.2)	298 (12.88)	187 (7.471)	18270 (1)	18703 (54.65)	
82	252 (29.23)	372 (55.65)	483 (105.5)	450 (198)	390 (30.43)	2707 (-4.35)	4844 (-5.52)	5048 (-8.83)	2004 (1.829)	1520 (26.25)	484 (62.42)	218 (16.58)	18772 (1)	18356 (-1.83)	
83	264 (4.762)	186 (-50)	241 (-50.1)	58 (-87.1)	76 (-80.5)	2814 (3.953)	6832 (41.04)	6118 (21.2)	2650 (32.24)	N (1)	373 (-22.9)	125 (-42.7)	19737 (1)	19581 (6.674)	
84	282 (6.818)	126 (-32.3)	127 (-47.3)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	

FORT WALSH

FORT WALSH

LOCATION: Maple Creek, Saskatchewan

EMPLACEMENT: Maple Creek, Saskatchewan

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort Walsh itself consists of the buildings of an RCMP remount ranch which was constructed to appear similar to the original fort. Current development is aimed at restoring its visual authenticity to the 1880 period. Two and one half kilometres south are two reconstructed American whiskey trading posts. Both the Posts and the Fort are in the picturesque Battle Creek Valley bounded on either side by the high plateaus, hills and deep coulees of the Cypress Hills.

SIZE: 648 hectares/1604.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Parking lot, picnic site, Visitor Reception Centre - didactic displays, information desk, theatre, food concession; Fort Walsh - 4 buildings with displays; Farwell's Post - restored and furnished whiskey trading post with period costumed guides, seasonal guides on staff, internal Transportation System.

STATEMENT OF THEMES: The Amerindian and Metis Presence in the Cypress Hills; Trade in the Cypress Hills Area; The Cypress Hills Massacre; The Canadian Presence at Fort Walsh; Impact of the N.W.M.P. on the native and settlement society.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le fort Walsh lui-même comprend les bâtiments de l'école d'équitation de la GRC qui sont une réplique du fort d'origine. La restauration vise à représenter le fort Walsh tel qu'il était aux environs de 1880. A deux kilomètres et demi au sud, il y a deux comptoirs américains de vente de whisky. Les comptoirs et le fort se trouvent dans la pittoresque vallée de Battle Creek, limitée deux côtés par les hauts plateaux, les monts et les profondes coulées des collines Cyprès.

SUPERFICIE: 648 hectares/1604.5 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Parc de stationnement, terrain de pique-nique, centre d'accueil avec expositions didactiques, comptoir d'information, salle de projection et concession de restauration. Fort Walsh; 4 bâtiments avec expositions. Comptoir Farwell: comptoir de whisky restauré et meublé avec guides saisonniers en costumes d'époque, service de transport local.

THEMES PRINCIPAUX: La présence des amérindiens et des métis dans les collines Cyprès; le commerce dans la région des collines Cyprès; la présence canadienne à Fort Walsh, et l'influence de la Gendarmerie du Nord-Ouest sur les autochtones et les colons.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
----FORT WALSH/FORT WALSH															
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1905	5702	11183	8020	2343	172	(C)	(C)	29325	29339
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-8.37)	(34.67)	(-1.52)	(-14.9)	(-7.43)	(-62.5)	(I)	(I)	(I)	(-1.97)
78	(C)	(C)	(C)	14	(C)	1979	6521	14036	9533	3203	403	(C)	(C)	35689	35675
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(3.885)	(14.36)	(25.51)	(18.87)	(36.71)	(134.3)	(I)	(I)	(I)	(21.6)
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1143	5100	11766	13009	4131	1468	(C)	(C)	36617	36617
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-42.2)	(-21.8)	(-16.2)	(36.46)	(28.97)	(264.3)	(I)	(I)	(I)	(2.641)
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1499	6151	11338	9228	1458	618	(C)	(C)	30292	30292
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(31.15)	(20.61)	(-3.64)	(-29.1)	(-64.7)	(-57.9)	(I)	(I)	(I)	(-17.3)
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1692	4767	12290	11068	3113	434	(C)	(C)	33364	33364
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(12.88)	(-22.5)	(8.397)	(19.94)	(113.5)	(-29.8)	(I)	(I)	(I)	(10.14)
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1068	4241	11676	10449	2330	287	(C)	(C)	30051	30051
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-36.9)	(-11)	(-5)	(-5.59)	(-25.2)	(-33.9)	(I)	(I)	(I)	(-9.93)
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1337	5292	10377	8925	2566	559	(C)	(C)	29056	29056
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(25.19)	(24.78)	(-11.1)	(-14.6)	(10.13)	(94.77)	(I)	(I)	(I)	(-3.31)
84	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

GOLD DREDGE #4

DRAGUE #4 POUR LA RECHERCHE DE L'OR

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Gold Dredge No. 4 which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veuillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description de la drague No. 4 laquelle fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----GOLD DREDGE #4/DRAGUE #4 POUR LA RECHERCHE DE L'OR															
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(7570 I)	(7570 I)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(13200 I)	(13200 I)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(15081 I)	(15081 I)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(20504 I)	(20504 I)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(22943 I)	(22943 I)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(22800 I)	(22800 I)
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(21873 I)	(21873 I)
	84	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

HARRINGTON'S STORE

MAGASIN HARRINGTON

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Harrington's Store which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veuillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description du Magasin Harrington lequel fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN)
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----HARRINGTON'S STORE/MAGASIN HARRINGTON-----															
	77	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(219)	(107)	(I)	(35)	(64)	(N)	(425)	(425)
	78	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(1348)	(3990)	(2573)	(451)	(-40)	(N)	(N)	(8383)	(8383)
	79	(N)	(0)	(0)	(C)	(C)	(-53.5)	(-38.3)	(-14.3)	(9.978)	(-61.9)	(C)	(C)	(5793)	(-30.8)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(1373)	(2640)	(2312)	(377)	(-100)	(C)	(C)	(6702)	(6702)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(1912)	(2668)	(2061)	(425)	(C)	(C)	(C)	(7066)	(7066)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(7)	(1661)	(2308)	(1906)	(256)	(C)	(C)	(C)	(6138)	(6138)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(-71.4)	(1291)	(2492)	(1900)	(226)	(C)	(C)	(C)	(5911)	(5911)
	84	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

LOCATION: Selkirk, Manitoba

EMPLACEMENT: Selkirk, Manitoba

PHYSICAL DESCRIPTION: The construction of Lower Fort Garry started in 1830 and the buildings and walls comprise one of the largest assemblages of original fur trade structures remaining in Canada. It serves as a significant commemoration of the role Lower Fort Garry played during the mid 1800's as a major supply depot for the Hudson's Bay Company fur trade empire in Western Canada and the social and economic development of the Red River Settlement.

DESCRIPTION PHYSIQUE: La construction de Lower Fort Garry a débuté en 1830. Les bâtiments et les murs forment un des plus grands complexes de poste de traite de fourrures qui subsistent au Canada. C'est un rappel du rôle qu'a joué Petit fort Garry vers la fin du 19^e siècle au sein de l'empire de la traite des fourrures de la compagnie de la baie d'Hudson qui en avait fait son principal poste de traite. On y traite aussi du développement économique et social de la région de la rivière Rouge.

SIZE: 34.7 hectares/86 acres (approximately)

SUPERFICIE: (Environ) 34.7 hectares/86 acres

FACILITIES AND SERVICES: A considerable portion of the Fort's structures have been stabilized, restored and furnished to the fur trade period. Besides the Big House, Men's House, Furloft, and Warehouse within the Fort, the Ross Cottage, Blacksmith Shop and Farm Manager's House are restored and open to the public. Men and women dressed in period costume re-enact daily life at the fort. A contemporary Visitor Reception Centre contains displays, an audio-visual presentation, a food concession and gift shop. It provides an introduction to the Fort and an orientation to the historic interpretation program. A picnic area is located adjacent to the Centre.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Une grande partie des structures du fort a été stabilisée, restaurée et meublée comme au temps de la traite des fourrures. La grande maison, la maison des hommes, le magasin de fourrures et l'entrepôt à l'intérieur de l'enceinte du fort, ainsi que le chalet Ross, la forge et la maison du gérant de ferme sont restaurés et ouverts au public. Des hommes et des femmes vêtus en costumes d'époque font revivre la vie quotidienne au fort. Au centre d'accueil, on trouve des expositions, on présente un spectacle audio-visuel, une concession de restauration et un magasin de souvenirs. Le centre aide le visiteur à connaître le fort et les programmes d'interprétation historique. Un terrain de pique-nique est situé près du centre.

STATEMENT OF THEMES: The major themes are the evolution of Lower Fort Garry as a transshipment centre and industrial agricultural complex and the organization of the Hudson's Bay Company, with particular emphasis upon the lifestyle of the officers and servants.

THEMES PRINCIPAUX: La transformation de Lower Fort Garry en un centre de transbordement et un complexe agro-industriel ainsi qu l'organisation de la Compagnie de la Baie d'Hudson, en particulier le mode de vie des officiers et des serviteurs.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----LOWER FORT GARRY/LOWER FORT GARRY															
77	1235 (21.03)	1302 (-3.27)	2169 (50.62)	3484 (31.97)	12339 (-11.6)	23525 (-28.6)	32614 (4.035)	27885 (2.274)	9424 (-3.42)	4711 (1.815)	2124 (-9.53)	1031 (10.5)	121844 (1)	121575 (-6.84)	
78	1237 (.1619)	1383 (6.221)	1817 (-16.2)	3204 (-8.04)	12412 (.5993)	26363 (12.06)	32709 (.2913)	27924 (.1399)	11497 (22)	5153 (9.392)	2005 (-5.69)	931 (-12.6)	126605 (1)	126351 (3.928)	
79	1093 (-11.6)	1393 (1.635)	1692 (-6.88)	2060 (-35.7)	10042 (-19.1)	26958 (2.257)	34010 (3.977)	34049 (21.93)	11033 (-4.04)	4555 (-11.6)	1989 (-.773)	934 (0.333)	129783 (1)	129857 (2.775)	
80	1015 (-7.14)	1276 (-8.73)	1966 (16.19)	4189 (103.3)	11397 (13.39)	28355 (5.182)	37907 (11.46)	33400 (-1.91)	10507 (-4.77)	4704 (3.271)	2367 (19)	1232 (36.22)	138305 (1)	138803 (6.899)	
81	1168 (15.07)	1410 (10.5)	2177 (10.73)	3247 (-22.5)	12525 (9.97)	24513 (-13.5)	32824 (-2.19)	37665 (12.77)	15903 (51.36)	7051 (49.89)	2958 (24.97)	1378 (11.05)	147819 (1)	147671 (6.399)	
82	956 (-18.2)	1331 (-5.6)	2320 (6.559)	1010 (-68.9)	10802 (-13.8)	26493 (8.077)	29839 (-21.1)	31987 (-15.1)	10871 (-31.6)	2966 (-57.9)	872 (-70.5)	713 (-48.3)	120160 (1)	118769 (-19.3)	
83	873 (-8.68)	1035 (-22.2)	907 (-60.9)	1102 (9.109)	10540 (-1.5)	24961 (-5.73)	26770 (-3.56)	26398 (-17.5)	8167 (-24.8)	2034 (-31.4)	1238 (41.97)	599 (-17.4)	106715 (1)	106525 (-19)	
84	967 (10.77)	916 (-11.6)	743 (-18.1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	

OLD POST OFFICE

VIEUX BUREAU DE POSTE

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Old Post Office which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veuillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description du Vieux bureau de poste lequel fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----OLD POST OFFICE/VIEUX BUREAU DE POSTE-----															
	77	C	C	C	51	15	2097	7160	9236	3	4	C	C	18566	18571
		(I)	(I)	(I)	(2450)	(I)	(162.1)	(7.88)	(113.4)	(-99.4)	(100)	(I)	(I)	(I)	(50.93)
	78	5	C	C	72	105	2010	6504	4040	C	26	14	C	12776	12771
		(I)	(I)	(I)	(41.18)	(600)	(-4.15)	(-9.16)	(-56.3)	(I)	(550)	(I)	(I)	(I)	(-31.2)
	79	0	0	0	7	C	2673	5867	5180	381	16	C	C	14124	14124
		(-100)	(I)	(I)	(-90.3)	(I)	(32.99)	(-9.79)	(28.22)	(I)	(-38.5)	(I)	(I)	(I)	(10.59)
	80	C	C	C	0	C	2537	6840	6040	151	0	C	C	15568	15568
		(I)	(I)	(I)	(-100)	(I)	(-5.09)	(16.58)	(16.6)	(-60.4)	(-100)	(I)	(I)	(I)	(10.22)
	81	C	C	C	C	10	2502	4580	3949	307	C	C	C	11348	11348
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-1.38)	(-33)	(-34.6)	(103.3)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-27.1)
	82	C	C	C	C	31	2150	5449	3684	208	C	C	C	11522	11522
		(I)	(I)	(I)	(I)	(210)	(-14.1)	(18.97)	(-6.71)	(-32.2)	(I)	(I)	(I)	(I)	(1.533)
	83	C	C	C	C	94	2321	5622	3896	315	C	C	C	12248	12248
		(I)	(I)	(I)	(I)	(203.2)	(7.953)	(3.175)	(5.755)	(51.44)	(I)	(I)	(I)	(I)	(6.301)
	84	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

PALACE GRAND THEATRE

THEATRE GRAND PALACE

LOCATION: Dawson City, Yukon

PHYSICAL DESCRIPTION: Dawson City, population 800, was once a booming city of 30,000 during the Klondike Gold Rush. Klondike National Historic Sites are endeavouring, through a 25 year development plan, to restore specific areas of Dawson City to recreate that historic atmosphere which was evident 80 years ago.

SIZE: Approximately 30 structures in Dawson City and 52 at Bear Creek and in the goldfields.

FACILITIES AND SERVICES: Palace Grand Theatre - tours, slide show, special interpretive programs, stage show (nightly); Old Post Office - first class mail drop, information/interpretation; Steamer Keno - tours; Robert Service Cabin - tours, poetry readings; Harrington's Store - photographic exhibit, information; Gold Dredge No. 4 - tours, photographic exhibit; interpretive signage on structures in town. All services June to September. Parks Canada and Tourism Yukon share and operate the visitor reception centre on Front/King St. - open mid May to mid September (9am-9pm daily).

PHYSICAL DESCRIPTION: 1) The social, political and cultural history of Dawson City from its birth in 1896 through its decline to 1916. 2) The economic impact of gold and man's effort to obtain it in the Klondike region.

EMPLACEMENT: Dawson City, Yukon

DESCRIPTION PHYSIQUE: Dawson City, avec ses 800 habitants, comptait plus de 30,000 habitants durant la ruée vers l'or. Les lieux historiques nationaux du Klondike ont élaboré un plan d'aménagement d'une durée de 25 ans visant la restauration de certains secteurs de Dawson City pour recréer l'atmosphère d'il y a 80 ans.

SUPERFICIE: Environ 30 bâtiments à Dawson City et 52 à Bear Creek et dans les terrains aurifères.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Théâtre Grand Palace - visites, présentation de diapositives, programmes d'interprétation spéciaux, spectacle (chaque soir); vieux bureau de poste - boîte aux lettres de lière classe; information/interprétation; visites du vapeur SS Keno; cabane de Robert Service - visites, séances de lecture de poésies; magasin Harrington's - exposition photographique; information; visites de la drague No. 4 - exposition photographique; panneaux d'interprétation sur les bâtiments de la ville. Services disponibles de juin à septembre. Parcs Canada et Tourisme Yukon exploitent le centre d'accueil et en occupe une partie des locaux. Le centre, situé à l'intersection des rues Front et King, est ouvert tous les jours de 9 h à 21 h, de la mi-mai à la mi-septembre.

DESCRIPTION PHYSIQUE: 1) L'histoire sociale, politique et culturelle de Dawson City de sa naissance en 1896 à son déclin en 1916. 2) L'impact économique de l'or et les tentatives de l'homme pour l'obtenir dans la région du Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PALACE GRAND THEATRE/THEATRE GRAND PALACE-----															
77	(N I)	(N I)	(N I)	51 (21.43)	904 (10.92)	5934 (41.62)	11027 (51.57)	8156 (10.76)	2061 (5.26)	6 (-92.9)	5 (I)	N (I)	28144 (I)	28157 (29.57)	
78	(13 I)	(C I)	(C I)	78 (52.94)	1025 (13.38)	6893 (16.16)	12511 (13.46)	9594 (17.63)	3638 (76.52)	47 (683.3)	14 (180)	N (I)	33813 (I)	33800 (20.04)	
79	(0 -100)	(0 I)	(0 I)	7 (-91)	950 (-7.32)	6195 (-10.1)	10545 (-15.7)	8644 (-9.9)	1956 (-46.2)	16 (-66)	C (I)	C (I)	28313 (I)	28313 (-16.2)	
80	(C I)	(C I)	(C I)	10 (42.86)	922 (-2.95)	5195 (-16.1)	12321 (16.84)	9083 (5.137)	1671 (-14.6)	0 (-100)	C (I)	C (I)	29207 (I)	29207 (3.158)	
81	(C I)	(C I)	(C I)	C (I)	932 (1.085)	5608 (7.95)	11696 (-5.07)	7587 (-16.5)	1833 (9.695)	C (I)	C (I)	C (I)	27656 (I)	27656 (-5.31)	
82	(C I)	(C I)	(C I)	C (I)	1855 (99.03)	6150 (9.665)	12117 (3.6)	8610 (13.48)	691 (-51.4)	C (I)	C (I)	C (I)	29623 (I)	29623 (7.112)	
83	(C I)	(C I)	(C I)	C (I)	972 (-47.6)	6037 (-1.84)	11902 (-1.77)	7754 (-9.94)	572 (-35.8)	C (I)	C (I)	C (I)	27237 (I)	27237 (-8.05)	
84	(C I)	(C I)	(C I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	

RIEL HOUSE

LOCATION: St. Vital, Manitoba (suburb of Winnipeg, Manitoba)

PHYSICAL DESCRIPTION: Riel House was built in 1880-81. The land on which the house stands (Lot 51) had been given to Louis Riel's mother on the death of her husband in 1864 by Bishop Tache. Louis' mother and her children first lived in a house at the Seine River end of Lot 51. Most of the timbers from this building were re-used in the construction of the present house, here at the Red River end of the lot. Riel House was built using a traditional French Canadian construction style known as "post on sill". By the 1880's, however, as in the case with Riel House, board siding was used on the exterior.

SIZE: 2.08 acres (approximately).

FACILITIES AND SERVICES: A log house restored, furnished and landscaped to the period of 1886. A reconstructed annex provides staff quarters. The public washrooms are located in a reconstructed tool shed. The contemporary zone included access to parking and an interpretive display which related to the Riel family.

STATEMENT OF THEMES: The major theme is the history of the Riel family and the life-style of the Metis.

MAISON RIEL

EMPLACEMENT: Saint-Vital, Manitoba (banlieue de Winnipeg, Manitoba)

DESCRIPTION PHYSIQUE: La maison Riel a été construite en 1880-1881. Le terrain où elle s'élève (lot 51) avait été donné par Monseigneur Taché à la mère de Louis Riel, à la mort de son mari, en 1864. La mère de Louis et ses enfants habiterent d'abord une maison construite à l'extrémité du lot que borde la Seine. La plupart des matériaux de cette construction ont été réutilisés pour bâtir la maison actuelle, près de la rivière Rouge. La maison Riel a été construite selon une technique traditionnelle du Canada français, connue sous le nom de "pieux sur sole". Dans les années 1880, on utilisait cependant des planches pour l'extérieur, comme c'est le cas pour la maison Riel.

SUPERFICIE: 2.08 acres (environ).

INSTALLATIONS ET SERVICES: Maison de rondins, restaurée et meublée comme elle l'était en 1886, et terrain paysagé. Le personnel loge dans une annexe reconstruite. Des toilettes publiques ont été aménagées dans une cabane à outils reconstruite. La zone contemporaine comprend l'accès à un concernant la famille Riel.

THEMES PRINCIPAUX: L'histoire de la famille Riel et le mode de vie des Métis.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----RIEL HOUSE/MAISON RIEL -----															
	79	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(I)	(I)
	80	(X)	(X)	(X)	140	397	2003	2710	2797	1114	262	(C)	(C)	9423	9423
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	1246 (213.9)	2250 (12.53)	2545 (-6.09)	2162 (-22.7)	1060 (-4.85)	634 (142)	(C)	(C)	9897	9897
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	1045 (-16.1)	2016 (-10.4)	2163 (-15)	1931 (-8.37)	876 (-17.4)	343 (-45.9)	(C)	(C)	8424	8424
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	1309 (25.17)	2121 (5.208)	1716 (-20.7)	1464 (-26.1)	757 (-13.6)	227 (-33.8)	(C)	(C)	7593	7593
	84	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

ROBERT SERVICE CABIN

CABINE ROBERT SERVICE

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Robert Service Cabin which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description de la cabine Robert Service laquelle fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----ROBERT SERVICE CABIN/CABINE ROBERT SERVICE -----																
	77	(C)	(C)	(C)	(I)	(C)	1656 (44.76)	3896 (14.66)	2661 (-5.47)	493 (27.06)	4 (I)	(C)	(C)	8710 (I)	8715 (10.95)	
	78	5 (I)	(C)	(C)	(I)	72 (I)	151 (I)	2435 (47.04)	6450 (65.55)	5634 (111.7)	1362 (176.3)	3 (-25)	14 (I)	(C)	16126 (I)	16121 (84.93)
	79	0 (-100)	(0)	(0)	(I)	(C)	(I)	2104 (-13.6)	6311 (-2.16)	4785 (-15.1)	1170 (-14.1)	7 (133.3)	(C)	(I)	14377 (I)	14377 (-10.8)
	80	(C)	(C)	(C)	(I)	6 (I)	150 (I)	2577 (22.48)	6554 (3.85)	6235 (30.32)	1127 (-3.68)	0 (-100)	(C)	(C)	16650 (I)	16650 (15.81)
	81	(C)	(C)	(C)	(I)	(C)	155 (3.333)	3995 (55.03)	7529 (14.83)	5376 (-13.8)	1101 (-2.31)	(C)	(C)	(C)	18156 (I)	18156 (9.045)
	82	(C)	(C)	(C)	(I)	(C)	160 (3.226)	3620 (-9.39)	6684 (-11.2)	4901 (-8.84)	1169 (6.176)	(C)	(C)	(C)	16534 (I)	16534 (-8.93)
	83	(C)	(C)	(C)	(I)	(C)	89 (-44.4)	3636 (0.442)	5897 (-11.8)	4256 (-13.2)	182 (-84.4)	(C)	(C)	(C)	14060 (I)	14060 (-15)
	84	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

S S KLONDIKE

S S KLONDIKE

LOCATION: Whitehorse, Yukon

PHYSICAL DESCRIPTION: Sternwheeler (1936). Permanently located at a simulated dock to interpret the story of Yukon river transportation.

SIZE: 235 ft.o/a length; 210 ft. hull length; 41.9 ft. width; 5.75 ft. depth; 300 ton capacity drawing less than 5 feet of water; 32 passengers and 25 man crew accommodation.

FACILITIES AND SERVICES: Adequate parking for large buses and tandem holiday units, as well as cars. Interpretation exhibit which gives basic River Transportation story - site service structure. Conducted interpretive tours of the vessel June 1 to Sept. 5. No admission charge - (9:00 a.m. to 6:00 p.m.)

STATEMENT OF THEMES: To interpret the story of Yukon river transportation, with specific reflection of the role that sternwheelers played in the opening of the Yukon, with emphasis on the gold rush of 1898. Interpreting these shallow draft vessels (over 200 accounted for) and how they plied the Yukon rivers - pushing barges, etc. Interpreting the S.S. Klondike - special features, etc.

EMPLACEMENT: Whitehorse, Yukon

DESCRIPTION PHYSIQUE: Vapeur à roue arrière (1936). Arrivé en permanence à un semblant de quai pour raconter l'histoire du transport sur la rivière Yukon.

SUPERFICIE: longueur: 235' - de coque: 210' - largeur: 41.9' - profondeur: 5.75' - tonnage: 300 tonnes tirant d'eau de moins de 5.0' capable de loger 32 passagers et 25 membres d'équipage.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Terrain de stationnement pour autobus, grosses roulettes et automobiles. Exposition sur l'histoire du transport par voie maritime Bâtiment regroupant les services offerts sur les lieux. Visites guidées du 1er juin au 5 septembre. Aucun frais d'entrée (de 9:00 hres à 18:00 hres).

THEMES PRINCIPAUX: Sujet à interprétation: l'histoire du transport sur le fleuve Yukon, le rôle des vapeurs à roue arrière dans le développement du Yukon; l'accent est mis sur la ruée vers l'or de 1898. L'histoire des vaisseaux à faible tirant (on en compte plus de 200) qui ont sillonné le Yukon, les péniches etc. Interprétation du S.S. Klondike - caractéristiques spéciales etc.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC CU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----S S KLONDIKE/S S KLONDIKE-----															
	77	(C I)	(C I)	(C I)	128 I)	190 (9.827)	8832 (51.47)	12324 (33.33)	8435 (20.05)	1886 (26.49)	64 (72.97)	1 (I)	(C I)	31860 I)	31860 (33.86)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	30 (-76.6)	460 (142.1)	7070 (-20)	11498 (-6.7)	9284 (10.07)	682 (-63.8)	(C I)	24 (2300)	(C I)	29048 I)	29055 (-8.8)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	7 (36.67)	41 (4348)	462 (19.17)	8425 (8.906)	12522 (6.797)	9915 (102.6)	1382 (I)	15 (I)	(C I)	32769 I)	32762 (12.76)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	40 (-2.44)	60 (-87)	7486 (-11.1)	12458 (-511)	9738 (-1.79)	1491 (7.887)	25 (66.67)	77 (I)	(C I)	31400 I)	31783 (-2.99)
	81	(30 I)	(3 I)	(350 I)	281 (602.5)	1759 (2832)	7293 (-2.58)	14616 (17.32)	11185 (14.87)	2705 (81.42)	75 (200)	207 (168.8)	326 (1204)	38831 I)	40255 (26.66)
	82	(204 580)	(1600 53233)	(3 -99.1)	60 (-78.6)	40 (-97.7)	10251 (40.56)	14137 (-3.28)	10240 (-8.46)	4442 (64.21)	789 (952)	53 (-74.4)	24 (-92.6)	41843 I)	40654 (9.912)
	83	(65 -68.1)	(359 -77.6)	(194 6367)	838 (1297)	1620 (3950)	10084 (-1.63)	15686 (10.96)	10792 (5.391)	2761 (-37.8)	689 (-12.7)	193 (264.2)	200 (733.3)	43481 I)	44352 (9.096)
	84	(182 180)	(379 5.571)	(928 378.4)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

STEAMER (STR) KENO

STEAMER (STR) KENO

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Steamer (STR) Keno which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veuillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description du Vapeur Keno lequel fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----STEAMER (STR) KENO/VAPEUR KENO-----															
	77	(C)	(C)	(C)	51	15	2485	6429	3809	647	4	(C)	(C)	13440	13441
		(I)	(I)	(I)	(27.5)	(-78.6)	(28.82)	(17.96)	(-3.03)	58.58	(I)	(I)	(I)	(I)	(13.67)
	78	(C)	(C)	(C)	1	72	185	2591	7275	5115	366	46	14	15665	15664
		(I)	(I)	(I)	(41.18)	(1133)	(4.266)	(13.16)	(34.29)	(-43.4)	(1050)	(I)	(I)	(I)	(16.54)
	79	0	0	0	7	C	2288	4899	4212	635	7	(C)	(C)	12048	12043
		(I)	(I)	(-100)	(-90.3)	(I)	(-11.7)	(-32.7)	(-17.7)	(73.5)	(-84.8)	(I)	(I)	(I)	(-23.1)
	80	(C)	(C)	(C)	6	60	2733	6324	4555	587	0	(C)	(C)	14275	14275
		(I)	(I)	(I)	(-14.3)	(I)	(19.45)	(29.09)	(8.381)	(-7.56)	(-100)	(I)	(I)	(I)	(18.48)
	81	(C)	(C)	(C)	C	0	3550	5002	4390	619	C	(C)	(C)	13561	13561
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-100)	(29.89)	(-20.9)	(-3.83)	(5.451)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-5)
	82	(C)	(C)	(C)	C	111	3117	6313	4140	724	C	(C)	(C)	14405	14405
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-12.2)	(26.21)	(-5.69)	(16.96)	(I)	(I)	(I)	(I)	(6.224)
	83	(C)	(C)	(C)	C	116	3176	5219	3397	518	C	(C)	(C)	12426	12426
		(I)	(I)	(I)	(I)	(4.505)	(1.893)	(-17.3)	(-17.9)	(-28.5)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-13.7)
	84	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

YORK FACTORY

YORK FACTORY

LOCATION: Churchill, Manitoba

EMPLACEMENT: Churchill, Manitoba

PHYSICAL DESCRIPTION: York Factory was established as a trading post and factory of the Hudson Bay Company in 1682. The post was continuously operated for over 275 years. Today, there are only two major structures remaining - the main depot and a small office building. The site is accessible only by aircraft or by boat.

DESCRIPTION PHYSIQUE: York Factory a servi de poste de traite et de comptoir pour la Compagnie de la Baie d'Hudson en 1682. Ses activités se sont poursuivies pendant plus de 275 ans. De nos jours, le lieu comprend deux bâtiments datant de 1629, un entrepôt et un bâtiment administratif. On ne peut y accéder que par avion ou bateau.

SIZE: 47.4 hectares/117.3 acres

SUPERFICIE: 47.4 hectares/117.3 acres

FACILITIES AND SERVICES: There is a small shelter for visitors, however, no services are provided. Guided tours are available.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Cabane/abri pour les visiteurs. Visites guidées sont disponibles.

FACILITIES AND SERVICES: Themes have not as yet been developed. Present operation focusing on Fur Trade during the 1800's.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Traite des fourrures au début du dix-huitième siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----YORK FACTORY/YORK FACTORY															
	77	(16.13)	(0)	(160)	(8.333)	(30)	(13.89)	(-2.04)	(.6803)	(-37.1)	(0)	(50)	(66.67)	(641)	(-7.54)
	78	(-16.7)	(36.84)	(30.77)	(38.46)	(-46.2)	(4.878)	(4.167)	(32.43)	(55.84)	(11.11)	(33.33)	(36)	(806)	(23.23)
	79	(0)	(-7.69)	(-8.82)	(-11.1)	(19.05)	(-30.2)	(-50)	(-68.4)	(-62.5)	(-50)	(-58.3)	(-44.4)	(414)	(-54.8)
	80	(-50)	(-50)	(-80.6)	(-84.4)	(-80)	(-33.3)	(12)	(-40.3)	(-42.2)	(C)	(C)	(C)	(208)	(-51.7)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(20)	(-35.7)	(-16.2)	(-34.6)	(C)	(C)	(C)	(125)	(-28.6)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(-2.78)	(87.1)	(17.65)	(C)	(C)	(C)	(133)	(133)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(13)	(31.43)	(-31)	(C)	(C)	(C)	(C)	(99)	(-25.6)
	84	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Prairie Region

- 1 Auyuittuq
- 2 Kluane
- 3 Nahanni
- 4 Prince-Albert
- 5 Riding Mountain
- 6 Wood Buffalo
- 7 Grasslands

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région des Prairies

- 1 Auyuittuq
- 2 Kluane
- 3 Nahanni
- 4 Prince-Albert
- 5 Mont Riding
- 6 Wood Buffalo
- 7 Grasslands

■ Indique l'endroit du bureau régional

SIZE: 21,471 km²/8,290 sq. mi.

SUPERFICIE: 21,471 km²/8,290 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1972

ETABLI EN: 1972

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance on Baffin Island representing the important features of the Northern Davis Region, with a component of the Subarctic Marine Region. The Penny Ice Cap, fiords, tundra environment, glacial and periglacial landforms, old ocean strandlines, arctic marine mammals, prehistoric archaeological sites and contemporary Inuit culture are important natural and culture values of this rugged wilderness area which is located on the Arctic Circle.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale située dans l'île Baffin et typique des principaux aspects du nord de la région de Davis et de certains éléments de la région marine subarctique. Les principales caractéristiques de cette région sauvage et accidentée, à l'intérieur du cercle arctique, sont la calotte glaciaire Penny, les fjords, la toundra, des formes de terrain glaciaires et périglaciaires, d'anciens rivages océaniques, des mammifères marins de l'Arctique, des sites archéologiques de la Préhistoire et la culture inuit contemporaine.

LOCATION: In the Northwest Territories 2414 km/1500 air miles northeast of Montreal on the Cumberland Peninsula of Baffin Island. The southern entrance of the Park is 32 km/21 miles from the village of Pangnirtung.

EMPLACEMENT: Le parc est situé dans la péninsule de Cumberland, dans l'île Baffin (Territoires du Nord-Ouest), à 2414 km (1500 milles) au nord-est de Montréal à vol d'oiseau. L'entrée sud du parc est à 32 km (21 milles) du village de Pangnirtung.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - Nil Other - Nil

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - nil Autres-Nil

SPECIAL FEATURES: Perpetual ice, mountains, fjords, geomorphological and cultural characteristics.

FACTEURS DISTINCTIFS: Glaces éternelles, montagnes, fjords, caractéristiques géomorphologiques et culturelles.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----AUYUITTUQ/AUYUITTUQ-----															
	77	(1)	(1)	(1)	(77)	(23)	(68)	(190)	(115)	(13)	(0)	(0)	(12)	(498)	(699)
	78	(24)	(77)	(100)	(104)	(239.1)	(-54.4)	(-127)	(-3.48)	(438.5)	(0)	(0)	(15)	(737)	(-10.3)
	79	(41)	(21)	(29)	(78)	(24)	(30)	(192)	(89)	(12)	(0)	(0)	(0)	(516)	(-28.2)
	80	(0)	(0)	(25)	(46)	(7)	(18)	(188)	(55)	(13)	(0)	(0)	(0)	(352)	(-19.6)
	81	(0)	(0)	(35)	(104)	(-57.1)	(-55.6)	(-34)	(9.091)	(0)	(0)	(0)	(0)	(334)	(9.945)
	82	(8)	(46)	(45)	(37)	(200)	(-25)	(7.258)	(-38.3)	(17)	(0)	(0)	(0)	(338)	(-30.2)
	83	(5)	(14)	(20)	(72)	(11)	(23)	(252)	(-13.5)	(-29.4)	(0)	(0)	(7)	(448)	(459)
	84	(5)	(2)	(43)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: AUYUITTUQ

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1982-1983		1983-1984				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
OVERLORD	JUNE-JUIN	30		0	0	2	2	59	38	61
OVERLORD	JULY-JUILLET	31	31	1	2					
	AUG.-AOÛT	31	31	0	1	1	1	342	8	23
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	0	59	18	5
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	122	92	1	1	1	1	133	67	89
		62	62	1	1	1	1	91	33	84
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	122	92	0	1	1	1	138	67	89
		62	62	1	1	1	1	91	33	84

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

X-PARC: AUYUITTUQ

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
ERLORD	JULY-JUILLET	16	17	0	0	16	15
ERLORD	AUG.-AOUT	6	6	0	0	19	12
(12)	SEPT.-SEPT.	1	1	0	0	17	13
	TOTAL	8	9	0	0	52	40

BOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERTES

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERTES

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: AUUVIITUQ

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1982-1983 1982-1983	1983-1984 1983-1984	1982-1983 **WEEK- END		1983-1984 WEEK- END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE			
OVERLORD (ENTRANCE/ PANGNIPTUNG SIDE) OVERLORD (ENTREE DU COTE PANGNIPTUNG) (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 31 30 31 31 30 30 31 30 31 28 31 304	30 31 30 31 31 30 30 31 30 31 29 31 243	2 0 0 3 0 1 0 0 0 0 0 0 1	0 0 0 5 2 1 0 0 0 0 0 0 1	0 0 0 8 1 0 0 0 0 0 0 0 1	1 1 1 8 8 1 1 0 0 0 0 3 5	-93 -100 -67 137 374 -57 -79 56 142	196 . . 54 -57 32 . . . -50 514 112 27	15 11 9 239 32 12 . . . 2 43 363 271
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		62	62	2	4	4	5			
NORTH PANGNIPTUNG FJORD (BROUGHTON ISLAND SIDE) FJORD: PANGNIPTUNG NORD (COTE ISLE BROUGHTON) (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 31 30 31 31 30 30 31 30 31 28 31 182	30 31 30 31 31 30 30 31 30 31 29 31 91	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1	0 0 1 1 1 0 0 0 0 0 0 0 1	1111 . . -100 447 -100	-100 175 .	57 14 13 84 13
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		62	31	0	0	0	1			
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 31 30 31 31 30 30 31 30 31 28 31 242	30 31 30 31 31 30 30 31 30 31 29 31 212	3 1 1 36 1 1 1 0 0 0 0 0 22	3 1 1 36 1 1 1 0 0 0 0 0 23	1 1 1 47 21 1 0 0 1 1 1 33	2 2 4 50 16 1 1 1 1 1 1 35	-83 42 7 31 128 31 41 151 . . . 58 48	-53 46 0 38 76 5 . . . 59 51	32 47 125 1494 590 36 16 2340 2084
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		62	62	22	23	33	35			

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 ** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 \$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: AUYUITTUQ/AUYUITTUQ								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION								
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	295	1180	1275	1120	1395	1645	1550	2300
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
----CENTRES-CENTRES								
EXHIBIT & INFO (PANGNIRTUNG)	466	1144	946	812	879	459	547	658
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES								
FILM & SLIDE (PANGNIPTUNG)	597	619	557	669	600	469	441	467
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU								
EXHIBIT (FROBISHER BAY AIRPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION								
PUBLICATIONS	230	174	167	82	119	146	177	146
----RADIO-RADIO								
RADIO	0	17000	12500	7500	15900	7500	0	15000
----OTHERS-AUTRES								
OUTSIDE PARK	69	0	0	0	0	0	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES								
PUBLIC PRESENTATIONS	0	0	0	733	134	12	0	30
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES								
SCHOOL PROGRAMS	0	299	154	295	501	76	242	145
----OTHERS-AUTRES								
OTHERS	0	423	424	525	232	324	307	269

KLUANE

KLUANE

SIZE: 22,015 km²/8,500 sq. milesSUPERFICIE: 22,015 km²/8,500 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1972

ETABLI EN: 1972

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the St. Elias Mountains. Large wildlife populations, massive glaciers and icefields, Canada's highest mountains and turbulent rivers are major features of this vast wilderness area.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects du massif St-Elie. Cette vaste région sauvage se distingue par ses grands peuplements fauniques, ses glaciers et ses champs de glace immenses, les montagnes les plus hautes du Canada, et ses rivières tumultueuses.

LOCATION: In the Yukon Territory, 158 km/98 miles northwest of Whitehorse via the Alaska Highway.

EMPLACEMENT: Le parc est situé au Yukon, à 158 km (98 milles) au nord-ouest de Whitehorse, par la route de l'Alaska.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - nil Other - 40 km. Adjacent to Park: Haines-Alaska Highway chip seal - 172 km.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune; 40 km adjacente au parc; autoroute Haines-Alaska; gravillons - 172 km.

SPECIAL FEATURES: The St. Elias Mountains, Mount Logan at 5,950 M (19,520 ft) Canada's Highest Peak; Part of the world's largest non-polar icefield, abundance of grizzly bears and Dall sheep, several rare and/or endangered bird species, unique vegetation patterns and several rare plant species. Exhibits, slide shows available at Visitor Reception Centre, Haines Junction. A 42 site campground at Kathleen Lake. Boating, fishing available. Hiking trails throughout southern portion of Kluane Ranges (250 km of trails).

FACTEURS DISTINCTIFS: Le massif St-Elie, le mont Logan (5,950 m - 19,520 pieds), plus haute montagne du Canada, une partie du plus vaste champ de glace non polaire du monde, de nombreux grizzlis et moutons de Dall, plusieurs espèces d'oiseaux rares ou menacées d'extinction, une végétation unique et plusieurs espèces végétales rares. Articles d'expositions, spectacles de diapositives offerts au centre d'accueil de Haines Junction, Yukon. Terrain de camping avec 42 emplacements à Kathleen Lake. Navigation de plaisance et pêche possibles. Sentiers pédestres dans la partie sud des chaînons Kluane (250 km).

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KLUANE/KLUANE															
77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
78	(I)	(I)	(I)	(62 I)	(158 I)	(957 I)	(2262 I)	(1882 I)	(546 I)	(87 I)	(43 I)	(21 I)	(6018 I)	(6075 I)	
79	(17 I)	(21 I)	(19 I)	(-3.23)	(15.19)	(4.284)	(-10.5)	(11.9)	(123.6)	(-24.1)	(-4.65)	(0)	(6777 I)	(7034 I)	
80	(405.9)	(261.9)	(152 700)	(267 345)	(225.8)	(4459 346.8)	(10238 405.6)	(8456 301.5)	(4588 275.8)	(125 89.39)	(24 -41.5)	(18 -14.3)	(29082 I)	(28944 311.5)	
81	(-67.4)	(-21.6)	(-42.1)	(-49.1)	(63.07)	(10445 134.2)	(17504 70.97)	(15632 84.86)	(6816 48.55)	(327 161.6)	(165 587.5)	(293 1528)	(52461 I)	(53225 83.89)	
82	(785.7)	(288 330)	(404 359.1)	(609 347.8)	(2313 139.2)	(12462 19.31)	(17604 5713)	(24210 54.87)	(5300 -14.9)	(156 -52.3)	(102 -38.2)	(305 4.096)	(64501 I)	(64677 21.52)	
83	(20.56)	(2.053)	(29.46)	(-34.6)	(-8.17)	(10967 -12)	(16190 -8.03)	(14958 -38.2)	(4222 -27.2)	(323 107.1)	(74 -27.5)	(48 -84.3)	(50420 I)	(50213 -22.4)	
84	(-42.1)	(6.463)	(-19.1)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KLUANE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS								NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983 \$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
KATHLEEN LAKE	MAY-MAI		7			3	3			20
LAC KATHLEEN	JUNE-JUIN	30	30	2	10	5	9	221	-6	201
	JULY-JUILLET	31	31	12	20	12	19	-33	-6	482
	AUG.-AOÛT	31	31	12	16	11	17	-1	-8	427
	SEPT.-SEPT.	30	10	1	7	5	7	440	-5	64
	TOTAL	122	109	8	14	9	13	17	-7	1194
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	15	18	12	18	-20	0	909
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	122	109	8	14	9	13	17	-7	1194
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	15	18	12	18	-20	0	909

SYMBOLS-SYMBÔLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

RK-PARC: KLUANE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
KATHLEEN LAKE LAKE KATHLEEN (41)	MAY-MAI	7	7	0	0	1	6
	JUNE-JUIN	13	22	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	30	46	0	0	16	15
	AUG.-AOÛT	28	42	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	11	17	0	0	2	8
	TOTAL	23	31	0	0	56	53

NBOLS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KLUANE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)		MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
			1982-1983	1983-1984	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
KM 1635 HAINES JUNCTION VISITOR RECEPTION CENTER KM 1635 CENTRE D'ACCUEIL DE HAINES JUNCTION (PERSONS/PERSONNES)		APRIL-AVRIL	30	30	12	31	12	14	-3	-54	388
		MAY-MAI	31	31	53	59	53	52	-10	-11	1631
		JUNE-JUIN	30	30	285	291	286	221	-21	-24	6730
		JULY-JUILLET	31	31	441	411	352	266	-20	-30	9926
		AUG.-AOUT	31	31	488	504	255	239	-48	-33	7705
		SEPT.-SEPT.	30	30	168	168	67	80	-160	-150	2177
		OCT.-OCT.	31	25	5	5	13	13	168	144	323
		NOV.-NOV.	30	21	3	3	4	4	-100	-100	74
		DEC.-DEC.	31	31	7	10	2	1	-75	-88	48
		JAN.-JANV.	31	31	13	13	7	5	-37	-33	173
		FEB.-FEV.	28	29	16	17	8	15	-37	-100	214
		MAR.-MARS	31	31	13	22	11	17	-21	-20	423
TOTAL			365	351	126	128	85	86	-33	-40	2912
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			62	62	465	456	299	265	-36	-40	17631
INFORMATION CENTRE-SHEEP MOUNTAIN CENTRE DE RENSEIGNEMENTS - MONT SHEEP (PERSONS/PERSONNES)		MAY-MAI	17	10	16	56	32	58	104	3	473
		JUNE-JUIN	30	30	122	126	139	127	14	1	4036
		JULY-JUILLET	31	31	126	117	209	181	66	51	6060
		AUG.-AOUT	31	31	150	133	225	214	50	50	6847
		SEPT.-SEPT.	23	8	107	131	240	249	125	90	1971
TOTAL			132	110	114	116	182	169	59	57	19387
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			62	62	138	124	218	195	57	57	12907

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KLUANE/KLUANE								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATION ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES ----								
AUTOMATIC A/V	210	0	0	0	0	0	0	0
SLIDE PRESENTATIONS-VRC THEATRE	0	0	0	0	0	15934	26927	23698
-----TOTAL-----	210	0	0	0	0	15934	26927	23698
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION ----								
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	0	0	14000	14600	6500	14000	13100	65500
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES ----								
GUIDED WALKS	116	110	23	0	138	276	65	0
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS ----								
CASUAL CONTACTS	547	0	0	0	0	329	96	19
ROVING NATURALIST	0	0	0	0	0	0	4706	165
-----TOTAL-----	547	0	0	0	0	329	4802	184
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP ----								
CAMPFIRE PROGRAMS (SCHEDULED)	112	921	399	772	538	1555	743	1103
----OTHERS-AUTRES ----								
OTHERS	0	0	7	0	1203	229	1259	506
OVERNIGHT HIKES	0	0	32	7	0	7	13	0
SPECIAL EVENTS	158	190	49	105	30	131	501	262
SPECIAL GROUP (ADULTS)	263	296	170	88	82	29	242	42
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	18	0	58	169	50	242	0	0
-----TOTAL-----	459	486	316	369	1565	638	2015	830
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
----RADIO-RADIO ----								
RADIO	90008	0	0	0	0	0	0	0
----TELEVISION-TELEVISION ----								
TELEVISION	0	0	0	0	0	0	1	0
----PRESS-PRESSE ----								
PRESS	8002	820	0	0	0	0	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES ----								
EXTENSION (ADULTS)	123	215	426	150	0	0	102	81
EXTENSION (CHILDREN)	62	101	90	265	0	0	0	0
-----TOTAL-----	185	316	516	415	0	0	102	81
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES ----								
SCHOOL PROGRAMS	121	141	39	100	52	246	95	65

SIZE: 4,765.6 km²/1,840 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1972

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important and unique features of the Mackenzie Mountains. Virginia Falls, Rabbitkettle Hot Springs, deep river canyons, caves and wildlife are important features. The area has recently been declared to be of universal value, and has been designated as Canada's first natural World Heritage Site.

LOCATION: In the Northwest Territories. There are no roads to the Park, access is by air or water. Approximately 160 km/100 miles by air from Fort Simpson.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - Nil Other Nil

SPECIAL FEATURES: Virginia Falls, which are double the height of Niagara Falls; a succession of canyons; whirlpools; hot springs; rapids; terraced tufa deposits.

SUPERFICIE: 4,765.6 km²/1,840 mi. car.

ETABLI EN: 1972

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants et uniques des monts Mackenzie. Les chutes Virginia, les sources d'eau chaude Rabbitkettle, les canyons profonds, les grottes et la faune sont les principales caractéristiques du parc, qui a été récemment déclaré zone d'importance universelle et a été désigné lieu du patrimoine naturel mondial, le premier du genre au Canada.

EMPLACEMENT: Le parc est situé dans les Territoires du Nord-Ouest. On ne peut s'y rendre par la route. Il faut utiliser l'avion ou le canot. Le parc est à 160 km (100 milles) de Fort Simpson à vol d'oiseau.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - Nil Autres Nil

FACTEURS DISTINCTIFS: Les chutes Virginia, deux fois plus hautes que celles du Niagara; une série de canyons; tourbillons d'eau; sources d'eau chaude; rapides; terrasses de tuf.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
-----NAHANNI/NAHANNI-----																	
	77	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)
	78	(I)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)
	79	(I)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)
	80	(I)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)
	81	(I)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(136 I)	(200 I)	(133 I)	(4 I)	(N)	(N)	(N)	(N)	(473 I)	(473 I)
	82	(I)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(-50)	(10.5)	(246 184.96)	(4 0)	(N)	(N)	(4 I)	(543 I)	(543 14.8)	
	83	(I)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(70 2.941)	(277 25.34)	(186 -24.4)	(233 5725)	(N)	(N)	(4 0)	(770 I)	(770 41.8)	
	84	(I)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

Visitor Services and Interpretation data are not collected from Nahanni at the present time.

En ce moment, on ne recueille aucune donnée sur l'utilisation des services aux visiteurs et d'interprétation au parc national de Nahanni.

SIZE: 3,874.6 km²/1,496 sq. milesSUPERFICIE: 3,874.6 km²/1,496 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1927

ETABLI EN: 1927

OBJECTIVE: Prince Albert National Park protects a natural area representative of the Southern Boreal Plains and Plateaux. The park, located near the northern edge of this natural region, includes characteristic glacial topography such as eskers, glacial spillway landforms, meltwater channels, morainial landforms, drumlin-like features and lakes. Other natural features include the Mixedwood section of the Boreal Forest, an Aspen Grove section, and small grassland areas. Protected within the park are a number of unique resources including a pelican nesting colony, the rare grassland areas, woodland caribou and bison. The cabin and grave of Grey Owl, one of Canada's best known conservationists are located in the park and also requires special protection.

OBJECTIF: Le parc national de Prince-Albert sert à protéger une région naturelle typique du sud des plaines et plateaux septentrionaux. Situé près de l'extrémité nord de cette région, le parc présente une topographie glaciaire caractéristique: on y trouve des eskers, des déversoirs glaciaires, des canaux d'eau de fonte, des reliefs morainiques, des éminences et des lacs. La section mixte de la forêt boréale est le plus important groupement végétal du parc. Il comprend une tremblaie, et des petites prairies. Celui-ci abrite un certain nombre de ressources uniques, notamment l'aire de nidification de pélicans blancs, des prairies, si rares, des caribous des bois et des bisons. On peut voir aussi la cabane et la tombe de Grey Owl, l'un des défenseurs de l'environnement les plus connus du Canada, qui exigent une protection particulière.

LOCATION: In Saskatchewan, 200 km/124 miles north of Saskatoon on Highways 263 and 264 and 56 km/35 miles northwest of Prince Albert on Highways 263 and 264.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Saskatchewan, à 200 km (124 milles) au nord de Saskatoon par les routes 263 et 264 et à 56 km (35 milles) au nord-ouest de Prince-Albert par les routes 263 et 264.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 125.20 km/89.5 miles Other 106.54 km/66.59 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 125.20 km (89.5 milles) Autres 106.54 km (66.59 milles)

SPECIAL FEATURES: The park's interpretation programs focuses on four main themes: 1. the transition from grasslands to boreal forest, 2. the boreal wilderness, 3. Grey Owl, 4. the glaciated landscape. The park, is a prime recreation area for facilities such as the golf course, tennis courts, beach facilities, and resource oriented activities such as fishing, boating, canoeing and wilderness camping. Commercial accommodation is available throughout the year. Most recreational activities are associated with three large lakes: Waskesiu, Kingsmere and Crean, which are totally within the park boundaries.

FACTEURS DISTINCTIFS: L'interprétation du parc est centrée sur quatre thèmes principaux: 1. la transition de la prairie à la forêt boréale, 2. les étendues sauvages septentrionales, 3. Grey Owl, 4. le relief glaciaire. Le parc est reconnu pour ses loisirs, notamment un terrain de golf, des courts de tennis et des plages. On peut se livrer aussi à la pêche, au canotage et au camping sauvage. Les établissements d'hébergement sont ouverts toute l'année. La plupart des activités de loisirs sont centrées sur trois grands lacs, Waskesiu, Kingsmere et Crean, situés entièrement dans les limites du parc.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PRINCE ALBERT/PRINCE-ALBERT-----															
	77	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	15717 (-7.93)	31296 (14.84)	53122 (-2.42)	37125 (-13.5)	12998 (62.45)	8780 (I)	5524 (I)	4449 (I)	169011 (I)	185561 (23.95)
	78	5211 (I)	5124 (I)	6215 (I)	6196 (I)	18495 (17.66)	33725 (7.761)	58108 (9.386)	41032 (10.52)	14658 (12.77)	8234 (-6.22)	5676 (2.752)	5550 (24.75)	208224 (I)	212790 (14.67)
	79	6777 (30.05)	6238 (21.74)	8101 (30.35)	9488 (53.13)	10803 (-41.6)	36440 (8.05)	58186 (.1342)	45666 (11.29)	16078 (9.688)	8687 (5.502)	6462 (13.85)	5950 (7.207)	218876 (I)	216692 (1.834)
	80	5324 (-21.4)	6327 (1.427)	7281 (-10.1)	10764 (13.45)	14207 (31.51)	34451 (-5.46)	56176 (-3.45)	48690 (6.622)	11478 (-28.6)	16701 (92.25)	8822 (36.52)	7062 (18.69)	227283 (I)	233734 (7.865)
	81	7738 (45.34)	7106 (12.31)	10539 (44.75)	11292 (4.905)	24828 (74.76)	41703 (21.05)	64845 (15.43)	54250 (11.42)	20032 (74.53)	10940 (-34.5)	9142 (3.627)	7419 (5.055)	269834 (I)	260700 (11.54)
	82	4738 (-38.8)	6072 (-14.6)	5439 (-48.4)	7973 (-29.4)	18452 (-25.7)	41179 (-1.26)	62657 (-3.37)	43873 (-19.1)	15847 (-20.9)	15120 (38.21)	7719 (-15.6)	7356 (-8.49)	236425 (I)	250230 (-4.02)
	83	5538 (16.83)	9253 (52.39)	15263 (180.6)	19376 (143)	16280 (-11.8)	36089 (-12.4)	60050 (-4.16)	43959 (0.196)	24953 (57.46)	19228 (27.17)	29823 (286.4)	7213 (-1.94)	287025 (I)	282171 (12.76)
	84	6396 (15.49)	10596 (14.51)	8208 (-46.2)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE ALBERT

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1982 - 1983		1983 - 1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
			*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
EAST GATE - HIGHWAY 264 ENTREE EST - ROUTE NO 264		APRIL-AVRIL	75	88	216	231	186	164	6692
		MAY-MAI	125	214	92	209	-27	-2	4367
		JUNE-JUIN	314	483	293	384	-6	-20	9927
		JULY-JUILLET	481	666	439	600	-9	-10	16033
		AUG.-AOUT	336	469	325	456	-3	-3	11657
		SEPT.-SEPT.	85	205	103	222	21	9	2709
		OCT.-OCT.	150	126	187	196	24	55	5916
		NOV.-NOV.	88	53	327	393	270	579	10602
		DEC.-DEC.	75	77	70	81	-7	6	2326
		JAN.-JANV.	57	60	66	73	15	22	2134
		FEB.-FEV.	115	107	119	134	4	25	3626
		MAR.-MARS	192	124	78	108	-59	-13	2847
		TOTAL	175	224	197	258	12	15	78841
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			407	571	377	536	-7	-6	27695
SOUTH GATE - HIGHWAY 263 ENTREE SUD - ROUTE NO 263		APRIL-AVRIL	14	18	13	10	-9	-43	354
		MAY-MAI	41	61	37	65	-9	6	1517
		JUNE-JUIN	67	142	61	125	-9	-12	2593
		JULY-JUILLET	134	184	139	206	4	12	5318
		AUG.-AOUT	90	133	100	180	11	30	4058
		SEPT.-SEPT.	48	71	40	156	-18	118	546
		OCT.-OCT.	37	40	33	37	-12	-8	1076
		NOV.-NOV.	20	14	5	14	-77	-4	243
		DEC.-DEC.	11	10	9	10	-15	-4	297
		JAN.-JANV.	7	6	6	6	-10	-2	192
		FEB.-FEV.	9	9	5	12	-39	31	227
		MAR.-MARS	14	11	5	4	-65	-66	138
		TOTAL	41	59	38	63	-8	6	16559
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			111	162	118	194	6	20	9376
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	108	142	119	162	10	14	95400
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			259	366	248	365	-4	-0	37071

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE ALBERT

PRINCE ALBERT										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1982-1983		1983-1984				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
				**WEEK-		WEEK-				
		1982-1983	1983-1984	\$WKDAYS \$SEMAINE	END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END		1983-1984
HE NARROWS	MAY-MAI	11	31	5	27	1	7	-72	-75	113
HE NARROWS	JUNE-JUIN	30	30	16	34	27	21	75	-38	748
	JULY-JUILLET	31	31	67	63	64	73	-26	-12	2122
	AUG.-AOÛT	31	31	34	47	33	50	-1	6	1226
	SEPT.-SEPT.	6	5	8	33	23	48	200	43	189
	TOTAL	109	128	40	51	30	40	-23	-22	4401
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	60	66	47	63	-20	-5	3351
EAVER GLEN	MAY-MAI	11	31	6	68	1	20	-83	-70	283
EAVER GLEN	JUNE-JUIN	30	30	60	80	44	47	-26	-41	1357
	JULY-JUILLET	31	31	213	212	210	199	-2	-6	6336
	AUG.-AOÛT	31	31	134	140	130	142	-3	1	4176
	SEPT.-SEPT.	9	5	10	51	25	118	163	132	408
	TOTAL	112	128	112	131	92	107	-13	-19	12557
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	172	177	167	173	-3	-2	10512
ASKESIU TOWNSITE (TRAILERS)	MAY-MAI	11	31	16	37	3	14	-83	-62	229
OTISSEMENT URBAIN DE ASKESIU (REMORQUES)	JUNE-JUIN	30	30	58	79	59	62	2	-21	1802
	JULY-JUILLET	31	31	153	153	153	153	0	0	4743
	AUG.-AOÛT	31	31	116	114	117	123	1	7	3704
	SEPT.-SEPT.	9	8	25	67	35	92	44	38	454
	TOTAL	112	131	93	104	78	90	-16	-13	10932
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	134	134	134	140	-0	4	8447
AMEKUS LAKE	MAY-MAI	4	31	2	17	1	6	-31	-64	107
AC NAMEKUS	JUNE-JUIN	30	30	24	20	14	19	-16	-16	159
	JULY-JUILLET	31	31	21	12	17	15	-37	-4	564
	AUG.-AOÛT	31	31	9	12	12	9	710	22	403
	SEPT.-SEPT.	30	7	1	11	5	12	0	671	45
	TOTAL	126	130	15	16	14	17	-1	7	1278
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62							967
SANDY LAKE	MAY-MAI	8	27	4	16	2	10	-50	-36	150
AC SANDY	JUNE-JUIN	30	32	6	15	5	9	-24	-43	137
	JULY-JUILLET	31	31	19	27	17	24	-11	-11	643
	AUG.-AOÛT	31	31	0	16	10	13	27	12	404
	SEPT.-SEPT.	30	6	1	3	6	17	575	400	68
	TOTAL	130	117	13	16	13	16	4	2	1402
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62							1047
OVERFLOW CAMPING	JUNE-JUIN	30	1	4	4	41	20	979	-70	41
CAMPING SUPPLEMENTAIRE	JULY-JUILLET	31	31	64	66	5	3	-92	-40	390
	AUG.-AOÛT	31	31	23	27	0	12	-100	-54	33
	SEPT.-SEPT.	62	62	33	37	2	12	-85	-67	454
	TOTAL	62	62					-93		413
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	681	697	46	55	41	50	-13	-10	31024
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		372	372	71	75	63	71	-12	-6	24737

SYMBOLS-SYMBÔLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: PRINCE ALBERT

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
THE NARROWS THE NARROWS (60)	MAY-MAI	2	12	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	46	35	3	0	18	12
	JULY-JUILLET	107	121	12	11	16	15
	AUG.-AOÛT	55	83	3	4	19	12
	SEPT.-SEPT.	38	79	0	0	2	3
	TOTAL	51	66	18	15	73	55
BEAVER GLEN BEAVER GLEN (213)	MAY-MAI	0	10	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	21	22	1	0	18	12
	JULY-JUILLET	98	93	15	12	16	15
	AUG.-AOÛT	61	66	7	4	19	12
	SEPT.-SEPT.	12	56	0	0	2	3
	TOTAL	43	50	23	16	73	55
WASKESIU TOWNSITE (TRAILERS) LOTISSEMENT URBAIN DE WASKESIU (REMORQUES) (153)	MAY-MAI	2	9	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	38	41	3	0	18	12
	JULY-JUILLET	100	100	16	15	16	15
	AUG.-AOÛT	77	80	9	5	19	12
	SEPT.-SEPT.	23	60	0	0	5	3
	TOTAL	51	59	28	20	76	55
NAMEKUS LAKE LAC NAMEKUS (21)	MAY-MAI	7	30	0	3	18	13
	JUNE-JUIN	19	35	1	0	18	12
	JULY-JUILLET	83	91	6	10	16	15
	AUG.-AOÛT	57	69	5	4	19	12
	SEPT.-SEPT.	21	43	0	0	4	3
	TOTAL	39	57	12	17	75	55
SANDY LAKE LAC SANDY (34)	MAY-MAI	5	30	0	2	15	12
	JUNE-JUIN	14	25	0	0	13	9
	JULY-JUILLET	51	72	3	8	16	15
	AUG.-AOÛT	29	54	0	3	19	12
	SEPT.-SEPT.	18	49	0	0	3	3
	TOTAL	25	48	3	13	66	51

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE ALBERT

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE								UTILISATION
										TOTAL
		1982-1983	1983-1984	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
WASKESIU INFORMATION	MAY-MAI	17	31	34	54	17	48	-51	-11	926
CENTRE	JUNE-JUIN	30	30	76	101	16	103	-20	1	2321
CENTRE DE	JULY-JUILLET	31	31	169	151	159	179	-6	19	5272
RENSEIGNEMENTS (WASKESIU)	AUG.-AOÛT	31	31	105	119	100	114	-4	-4	3069
(PERSONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	11	17	29	57	24	62	-17	9	748
USE JULY-AUGUST	TOTAL	120	140	100	105	76	106	-24	1	12496
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	136	135	127	150	-7	11	8501
GOLF COURSE	MAY-MAI	17	.	47	166	.	.	.	.	.
TERRAIN DE GOLF	JUNE-JUIN	30	.	122	227	.	.	.	.	.
(PERSONS/PERSONNES)	JULY-JUILLET	31	.	202	291	.	.	.	.	.
	AUG.-AOÛT	31	.	200	239	.	.	.	.	.
	SEPT.-SEPT.	30	.	63	125	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	139	.	157	224	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	.	250	266	.	.	.	.	.

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS - WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS - SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE - FACILITY NOT IN OPERATION - CALCUL INAPPLICABLE - INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PRINCE ALBERT/PRINCE-ALBERT								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---CENTRES-CENTRES								
MAIN CENTRE	14236	11626	11919	11471	12797	15392	17414	15437
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU								
GREY OWLS CABIN O-S EX	558	383	314	1000	440	1100	1210	1327
HEIGHT OF LAND O-S EX	13803	12500	0	1800	3050	11040	7986	12269
ICE PUSH RIDGE O-S EX	9136	5499	0	300	1300	2956	3252	3575
INFORMATION CENTRE O-S EX	7678	170	7691	350	2400	17876	12121	21627
INTERPRETIVE SIGNS	14550	0	0	0	0	31050	33165	37078
TRIPPES BEACH BOARDWALK O-S EX	6701	5700	0	500	1850	22151	24366	25661
---TOTAL	52426	24252	8005	3950	9040	66173	82100	101757
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES								
MAIN INTERPRETATION CENTRE	8530	4616	5930	5897	7212	5985	7850	7732
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES								
BOUNDARY BOG	5395	4260	350	5079	4150	5500	6050	6655
MUD CREEK	5310	3905	100	1550	2480	3660	3467	4185
---TOTAL	10705	8165	450	6629	6630	9160	9517	10840
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION								
WOLF COUNTRY	11227	16000	27700	20900	26500	31600	36600	25695
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES								
BEAVER GLEN CMGRD	10903	10110	10889	9634	11899	12074	10209	10377
COMMUNITY HALL	453	0	150	45	0	0	0	0
NARROWS CAMPGROUND	828	447	874	865	884	750	714	1476
---TOTAL	12184	10557	11913	10544	12783	12914	10923	11853
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES								
ICE - T NATURE TRAIL	202	264	260	187	161	229	202	539
LEAVES IN THE WIND	0	0	0	0	0	0	0	0
PENINSULA TRAIL	0	255	246	327	292	353	123	255
RUNNING PINE TREE	0	0	0	0	0	0	0	0
SHADY LAKE TRAIL	0	0	0	0	241	304	162	150
TEA PAIL TRAIL	528	366	208	282	243	342	206	183
TREEBEARD TRAIL	523	470	261	197	392	212	176	494
---TOTAL	1253	1375	975	993	1329	1440	869	1621
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES								
BUFFALO CAPAVANS	552	5	0	90	359	329	72	150
CAR CARAVANS	0	0	79	27	0	100	0	0
OTHER GUIDED TOURS	90	0	0	267	247	48	90	239
---TOTAL	642	5	79	384	606	477	162	389
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS								
CASUAL CONTACTS	925	18	0	0	27	2793	1185	1702
ROVING NATURALISTS	45	55	1357	1008	1263	8100	2063	1205
---TOTAL	970	73	1357	1008	1290	10893	3248	2907
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP								
CAMPFIRE PROGRAMS	0	23	70	115	0	190	202	401
---OTHERS-AUTRES								
OTHER	0	0	222	221	0	0	8	0
PADDLEWHEELER	0	0	0	0	270	400	0	55
SPECIAL EVENING	1460	1809	1244	1297	865	1748	1001	1241
SPECIAL GROUP (ADULTS)	207	337	509	1043	628	4138	1101	724
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	553	1013	1353	1474	1642	1636	1941	1858
---TOTAL	2220	3159	3328	4035	3405	7922	4051	3678
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU								
CHAMBER OF COMMERCE EXHIBIT	0	0	0	0	1575	13450	8198	16575
---EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES								
EDUKITS	0	0	450	3380	9825	10800	2348	1120
---RADIO-RADIO								
RADIO	0	0	0	0	0	275000	0	0
---TELEVISION-TELEVISION								
TELEVISION	0	0	0	0	0	0	0	0
---PRESS-PRESSE								
PRESS	25955	216000	0	0	0	5000000	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES								
EXTENSION (ADULTS)	0	350	233	905	454	1530	37	736
EXTENSION (CHILDREN)	0	39	40	0	0	0	0	0
---TOTAL	0	389	273	905	454	1530	37	736
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES								
SCHOOL PROGRAMS	1401	700	316	30	300	940	25	100

RIDING MOUNTAIN

MONT RIDING

SIZE: 2,978 km²/1,150 sq. mi.SUPERFICIE: 2,978 km²/1,150 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1929

ETABLI EN: 1929

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Southern Boreal Plains and Plateaux. Major features include the Manitoba Escarpment, post-glacial landforms and the blending of mixed-wood forests with grasslands communities. Important wildlife species include wolf, elk, moose, black bear and beaver.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants du sud des plaines et des plateaux septentrionaux. Parmi les traits les plus marquants, mentionnons l'escarpement Manitoba, les formes de terrain post-glaciaires et la transition entre la forêt mixte et la prairie. Le parc abrite d'importantes espèces animales comme l'élan, l'orignal, le castor, le loup et l'ours noir.

LOCATION: In Manitoba, 274 km/170 mi. northwest of Winnipeg and 97 km/60 mi. directly north of Brandon via Highway 10.

EMPLACEMENT: Le parc est situé au Manitoba, à 274 km (170 milles) au nord-ouest de Winnipeg et à 97 km (60 milles) au nord de Brandon par la route 10.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 92 Km/57.28 mi Other 83.2 km/52.0 mi

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 92 km (57.28 m.) Autres 83.2 km (52 mi.)

SPECIAL FEATURES: Seasonal visitor services centre. The Park escarpment is one of a chain of elevations extending through Manitoba on a rolling plateau above the prairies.

FACTEURS DISTINCTIFS: Un centre de services pour visiteurs est ouvert une partie de l'année. L'escarpement du parc fait partie d'une série d'élévations traversant le Manitoba sur un plateau onduleux dominant les prairies.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----RIDING MOUNTAIN/MONT RIDING-----															
	77	39872 (14.15)	43125 (34.68)	39704 (1463)	39601 (20.36)	97607 (14.34)	120300 (24.93)	228807 (8.089)	160490 (-10.4)	64894 (-14.2)	42267 (12.35)	32249 (1.047)	39575 (-5.96)	948490 (1)	965427 (5.471)
	78	41678 (4.529)	44377 (2.903)	53583 (34.96)	33654 (-15)	93766 (-3.94)	121860 (1.297)	213662 (-6.62)	171985 (7.162)	81005 (24.83)	42225 (-0.99)	30613 (-5.07)	42770 (8.073)	971179 (1)	951417 (-1.45)
	79	40292 (-3.33)	36718 (-17.3)	42866 (-20)	29345 (-12.8)	73877 (-21.2)	127593 (4.705)	210440 (-1.51)	201270 (17.03)	76010 (-6.17)	42483 (0.611)	28873 (-5.68)	38857 (-9.15)	948624 (1)	952986 (1.649)
	80	36954 (-8.28)	41600 (13.3)	45684 (6.574)	38415 (30.91)	85196 (15.32)	120273 (-5.74)	187935 (10.7)	172096 (-14.5)	53231 (-30)	25227 (-40.6)	27420 (-5.03)	35146 (-9.55)	869177 (1)	839329 (-11.9)
	81	29543 (-20.1)	30753 (-26.1)	34094 (-25.4)	30957 (-19.4)	75971 (-10.8)	103170 (-14.2)	201639 (7.291)	172393 (1.663)	73358 (37.83)	33083 (31.14)	31022 (13.14)	38967 (10.87)	854949 (1)	842436 (1.3702)
	82	22739 (-23)	26983 (-12.3)	32155 (-5.69)	24796 (-19.9)	62223 (-18.1)	95100 (-7.82)	210296 (4.294)	171214 (-6.78)	52870 (-27.9)	38540 (16.49)	29719 (-4.2)	63696 (63.46)	830331 (1)	870894 (3.377)
	83	43788 (92.57)	45598 (68.99)	33044 (2.765)	25860 (4.291)	63758 (2.467)	111288 (17.02)	251180 (19.44)	170462 (-4.39)	66682 (26.12)	51258 (33)	33395 (12.37)	43391 (-31.9)	939704 (1)	937487 (7.643)
	84	37498 (-14.4)	42800 (-6.14)	39915 (20.79)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES		% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES		
			1982 - 1983 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK-END	1983 - 1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK-END	1983-1984		
NORTH GATE - HIGHWAY 10 ENTREE NORD - ROUTE NO 10		APRIL-AVRIL	98	154	91	201	-7	30	3483
		MAY-MAI			113	267			5122
		JUNE-JUIN	128	312	152	373	18	16	7212
		JULY-JUILLET	293	432	240	587	-18	36	12652
		AUG.-AOÛT	301	414	230	466	-24	13	9971
		SEPT.-SEPT.	272	350	120	199	-56	-43	4628
		OCT.-OCT.	163	163	238	238	46	46	7391
		NOV.-NOV.	168	168	178	178	6	6	5328
		DEC.-DEC.	198	198	183	183	-8	-8	5659
		JAN.-JANV.	138	138	137	137	-1	-1	4238
		FEB.-FEV.	163	163	174	174	7	7	5058
		MAR.-MARS	154	154	191	191	25	25	5934
TOTAL			182	233	172	269	-6	15	76676
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			297	423	235	533	-21	26	22623
SOUTH GATE HIGHWAY 10 ENTREE SUD - ROUTE NO 10		APRIL-AVRIL	282	300	295	337	4	12	9437
		MAY-MAI			570	1126			24900
		JUNE-JUIN	978	1605	1011	1578	3	-2	37124
		JULY-JUILLET	2083	2887	2075	3052	-10	6	78976
		AUG.-AOÛT	1668	2386	1757	2620	5	10	64822
		SEPT.-SEPT.	1544	1102	635	1215	17	10	26590
		OCT.-OCT.	317	327	477	523	50	32	15427
		NOV.-NOV.	263	270	337	315	28	17	9846
		DEC.-DEC.	263	246	304	256	15	14	8492
		JAN.-JANV.	208	243	250	274	20	13	7780
		FEB.-FEV.	233	280	284	306	12	9	8504
		MAR.-MARS	231	245	275	327	19	33	9244
TOTAL			1870	2645	1902	2860	2	8	301142
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT									143798
MOUNT AGASSIZ SKI HILL CHEMIN DE PENTE DE SKI		DEC.-DEC.	81	81	81	81	0	0	2500
		JAN.-JANV.	145	145	81	81	-44	-44	2500
		FEB.-FEV.	161	161	86	86	-46	-46	2500
		MAR.-MARS	34	34	71	71	0	0	1052
TOTAL			102	106	71	70	-31	-34	8552
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT									
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	372	511	382	558	3	9	386369
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1083	1534	1069	1697	-1	11	166421

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: RIDING MOUNTAIN

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1982-1983		1983-1984				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE
		1982-1983	1983-1984	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
ASAGAMING	MAY-MAI	31	13	4	43	8	64	135	49	440
	JUNE-JUIN	30	30	67	100	74	85	11	-15	2350
ASAGAMING	JULY-JUILLET	31	31	399	395	367	420	-8	-6	12158
	AUG.-AOÛT	31	31	243	277	220	272	-9	-2	7441
	SEPT.-SEPT.	8	30	30	154	9	63	-71	-59	969
	TOTAL	131	135	167	203	150	203	-10	-0	23358
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	319	338	287	354	-10	5	19599
LAKE KATHERINE	JUNE-JUIN	13	15	6	15	7	9	12	-41	116
	JULY-JUILLET	31	31	37	61	18	49	-53	-21	1011
LAC KATHERINE	AUG.-AOÛT	31	31	22	36	16	22	-26	-40	568
	SEPT.-SEPT.	6	5	10	29	4	53	-66	85	166
	TOTAL	81	82	25	42	14	33	-42	-20	1681
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	30	49	17	37	-43	-25	1579
MOON LAKE	MAY-MAI	31	19	2	5	3	6	54	29	86
	JUNE-JUIN	29	30	3	7	4	10	37	57	204
LAC MOON	JULY-JUILLET	31	31	16	20	15	22	-11	11	667
	AUG.-AOÛT	31	31	13	14	12	14	-5	-2	394
	SEPT.-SEPT.	11	30	4	6	2	3	-61	-51	66
	TOTAL	133	141	8	11	7	12	-9	7	1317
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	14	17	13	19	-9	9	961
LAKE AUDY	MAY-MAI	17	19	3	27	2	15	-37	-45	150
	JUNE-JUIN	30	30	8	21	6	16	-21	-24	303
LAC AUDY	JULY-JUILLET	31	31	11	17	9	17	-23	-0	393
	AUG.-AOÛT	31	31	7	10	4	10	-35	-3	203
	SEPT.-SEPT.	18	30	2	7	1	4	-35	-43	75
	TOTAL	127	141	7	16	5	12	-33	-24	1123
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	9	14	6	14	-29	3	600
WHIRLPOOL LAKE	MAY-MAI	31	19	1	3	0	3	-66	15	32
	JUNE-JUIN	30	30	1	3	3	3	77	11	85
LAC WHIRLPOOL	JULY-JUILLET	31	.	3	5	.	.	.	.	.
	AUG.-AOÛT	31	.	3	7	.	.	.	.	.
	SEPT.-SEPT.	11	.	1	4	.	3	.	.	.
	TOTAL	134	49	2	4	2	3	-11	-26	117
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	.	3	6	.	.	.	.	.
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	606	548	44	56	43	61	-2	10	27781
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		310	248	75	85	81	106	8	25	22739

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
WASAGAMING WASAGAMING (537)	MAY-MAI	2	12	0	0	7	6
	JUNE-JUIN	14	16	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	68	78	0	5	16	15
	AUG.-AOUT	41	51	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	2	12	0	0	17	13
	TOTAL	28	38	0	5	77	58
LAKE KATHERINE LAC KATHERINE (118)	JUNE-JUIN	6	7	0	0	9	6
	JULY-JUILLET	15	41	0	1	16	12
	AUG.-AOUT	14	18	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	3	45	0	0	2	3
	TOTAL	12	28	0	1	46	36
MOON LAKE LAC MOON (29)	MAY-MAI	10	22	0	0	10	9
	JUNE-JUIN	15	36	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	50	77	0	4	16	15
	AUG.-AOUT	41	48	1	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	6	10	0	0	17	13
	TOTAL	26	41	1	4	80	61
LAKE AUDY LAC AUDY (50)	MAY-MAI	4	29	0	0	10	9
	JUNE-JUIN	12	32	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	18	34	0	0	16	15
	AUG.-AOUT	9	20	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	2	8	0	0	17	13
	TOTAL	9	25	0	0	80	61
WHIRLPOOL LAKE LAC WHIRLPOOL (15)	MAY-MAI	3	21	0	0	10	9
	JUNE-JUIN	17	22	0	0	18	12
	TOTAL	12	21	0	0	28	21

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: RIDING MOUNTAIN

PARC: RIDING MOUNTAIN										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL USE UTILISATION TOTAL
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	31	18	24	123	39	143	60	16	1528
	JUNE-JUIN	30	30	107	228	111	200	4	-12	4404
	JULY-JUILLET	31	31	351	392	251	356	-28	-9	9357
	AUG.-AOÛT	31	31	234	253	142	169	-40	-33	4720
	SEPT.-SEPT.	13	17	80	154	39	57	-51	-63	875
	TOTAL	136	127	173	325	137	197	-21	-17	20884
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	291	325	192	273	-34	-16	14077
GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	24	19	17	64	38	49	116	-24	820
	JUNE-JUIN	30	30	122	219	92	211	-25	-3	4186
	JULY-JUILLET	31	31	257	226	237	241	-8	6	7397
	AUG.-AOÛT	31	31	228	229	257	270	13	18	8133
	SEPT.-SEPT.	26	30	72	155	156	178	-32	-23	5092
	OCT.-OCT.	10	10	72	155	72	166	-9	7	3389
	TOTAL	173	182	164	191	8	34	-12	-4	29226
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		93	93	238	228	216	230	-9	1	20622
TENNIS COURTS TERRAIN DE TENNIS (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	7	30	94	123	23	41	-76	-67	903
	JULY-JUILLET	30	31	207	220	234	227	13	3	7157
	AUG.-AOÛT	28	31	179	185	156	178	-13	21	5092
	SEPT.-SEPT.	4	30	35	85	3	35	-91	-58	513
	TOTAL	69	122	179	189	102	125	-43	-26	13665
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		58	62	194	185	192	205	-1	11	12249
LAWN BOWLING GREEN TERRAIN JEU DE BOULES (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	28	7	60	63	24	17	-30	-26	146
	JULY-JUILLET	31	31	40	40	42	46	-20	21	1370
	AUG.-AOÛT	4	5	10	27	32	48	100	94	1185
	SEPT.-SEPT.	63	74	48	50	20	52	-29	-7	195
	TOTAL	59	62	50	51	37	47	-26	-7	2896
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										2555

SYMBOLS-SYMBLES

DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN/MONT RIDING

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---CENTRES-CENTRES---								
INTERPRETIVE CENTRE	54069	44707	44251	57043	34548	63115	66988	74985
JUNIOR INTERPRETIVE CENTRE	1316	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	55385	44707	44251	57043	34548	63115	66988	74985
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---								
AGASSIZ TOWER	0	0	0	0	1691	609	14251	11300
BISON	5991	5428	6190	4930	3655	3331	0	0
BISON EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	12955	14900
ELKHORN RANCH EXHIBIT - WINTER	0	0	0	3175	3862	2437	0	0
ELKHORN RANCH EXHIBIT-WINTER	0	0	0	0	0	0	0	0
FIRE EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	10750	6925
OKANASE CEMETARY O-S EX	5991	5428	6190	4937	3670	3806	12799	7175
PORTABLE EXHIBIT	0	158	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	11962	11014	12360	13042	12878	10183	50755	40300
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---								
AUTOMATIC A/V	0	0	1031	11067	10720	2712	1600	911
FILM PRESENTATIONS	0	0	0	0	2086	22269	28030	19372
INTERPRETIVE CENTRE	5737	9585	7055	0	0	0	0	0
---TOTAL---	5737	9585	8086	11067	12806	25001	29630	20283
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---								
ARROWHEAD	3187	3286	2596	2628	2181	1798	3462	6325
BEACH RIDGES	0	0	0	0	0	1421	3577	7275
BPULE	1282	1431	1427	2045	1726	1570	2750	7075
BURLS AND BITTERSWEET	691	1053	798	425	470	822	781	6125
MA-EE-GUN	208	1066	367	296	0	0	600	3175
OMINIK MARSH S-G TRAIL	0	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	5368	6836	5188	5394	4377	5611	11170	31975
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---								
BEACH RIDGES (PUBLICATION)	0	0	0	0	0	0	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	0	1696	5091	2176	14239	19726	8299	14350
NEWSLETTER	0	0	0	5995	6628	4658	14420	14600
---TOTAL---	0	1696	5091	6171	20867	24384	22719	29150
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---CENTRES-CENTRES---								
JAMBOREE HALL (EVENING TALK)	0	109	327	397	478	447	640	150
JUNIOR INTERPRETIVE CENTRE	0	1173	550	705	732	806	1996	900
MOON LAKE (CAMPFIRE TALK)	0	136	263	193	282	0	231	103
---TOTAL---	0	1418	1140	1295	1492	1253	2867	1153
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---								
INTERPRETIVE CENTRE THEATRE	0	0	2681	4336	3747	2423	4656	3958
LAKE KATHERINE CMPGRD	1386	847	1660	1754	1760	1126	913	666
WASAGAMING COMMUNITY CENTRE	2688	2937	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	4074	3784	4341	6090	5527	3549	5569	4624
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---								
AUDY PLAIN	74	80	117	109	121	277	54	42
BEACH RIDGES	0	0	0	51	0	0	0	0
BOREAL FOREST	0	0	0	0	0	0	113	0
BRULE (GUIDED WALK)	0	0	0	164	0	0	0	0
CLEAR LAKE TRAIL	0	12	0	0	0	0	0	0
EVERGREEN & MA-EE-GUN	206	98	106	251	119	103	146	38
GORGE CREEK	93	75	66	64	59	13	156	256
HUMAN HISTORY	0	0	0	0	43	151	91	331
LOON'S ISLAND	227	128	193	109	0	0	0	0
MA-EE-GUN	0	0	0	0	0	0	0	0
MOON LAKE TRAIL G-W	0	0	0	0	0	0	0	0
NORTH SHORE	0	0	0	0	125	111	31	23
OMINNIK MARSH	342	199	295	431	363	318	179	507
SOUTH LAKE	0	0	0	113	93	139	0	0
---TOTAL---	950	592	777	1292	923	1112	770	997
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---								
OTHER GUIDED TOURS	1109	7	498	417	579	374	138	206
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---								
CASUAL CONTACTS	7407	11554	5066	6878	5372	10670	24291	23310
ROVING NATURALIST	186	564	2593	0	393	970	2408	1174
---TOTAL---	7593	12118	7679	6878	5765	11640	26699	24484
---OTHERS-AUTRES---								
LAKE AUDY CAMPGROUND	0	0	0	0	224	0	90	28
OTHER	0	994	7	0	0	126	77	534
SPECIAL EVENTS	3080	2372	1287	1347	1087	6422	2270	2058
SPECIAL GROUP (ADULTS)	748	332	192	125	105	430	737	554

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN/MONT RIDING								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---OTHERS-AUTRES---								
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	1139	78	178	158	65	52	560	1810
---TOTAL---	4967	3776	1664	1630	1461	7030	3734	4884
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---								
HISTORICAL PHOTO DISPLAY	0	0	0	0	1031	25713	19200	1750
---RADIO-RADIO---								
RADIO	0	3752000	100000	2400000	2100000	1610000	1240000	1400000
---TELEVISION-TELEVISION---								
TELEVISION	160000	48000	565600	0	30000	720000	375000	60000
---PRESS-PRESSE---								
PRESS	225500	590800	720000	260000	172900	122600	921400	570000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---								
EXTENSION (ADULTS)	221	232	26	333	355	205	498	600
EXTENSION (CHILDREN)	108	114	6	138	123	374	232	159
---TOTAL---	329	346	32	471	478	579	730	759
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---								
SCHOOL PROGRAM	3526	2704	3757	2151	1539	3112	4436	666

SIZE: 44807 km²/17300 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1922

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Northern Boreal Plains and the Southern Boreal Plains.

LOCATION: The park straddles the Alberta-Northwest Territories Border. It is accessible by road via the Mackenzie Highway system, highways 2 and 5.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved nil; other 405.84 km/252.23 miles - A winter road through the park connects Fort Smith with Fort Chipewyan

SPECIAL FEATURES: This, the world's second largest national park, lies on the Interior Plains where it abuts the Precambrian Shield. It contains sections of the Peace, Slave and Athabasca Rivers and the Peace-Athabasca Delta. Unique salt flats with special salt-tolerant plant species have developed on the Slave River lowlands. Two cretaceous plateaux rise about the surrounding level plain which has a complex surface and ground water hydrology and Canada's best example of gypsum karst formations. Typical boreal forest life forms inhabit the park as well as the largest free roaming herd of bison in the world, peregrine falcons, the only naturally nesting whooping cranes, and red-sided garter snakes at the northern limit of reptiles in North America. Hunting and trapping by descendants of the original inhabitants of the park land is still a carefully managed activity.

SUPERFICIE: 44807 km² (17300 mi. car.)

ETABLI EN: 1922

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants du nord des plaines septentrionales et du sud des plaines septentrionales.

EMPLACEMENT: Le parc chevauche la frontière entre l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest. On peut s'y rendre en voiture, par le réseau de la route du Mackenzie (routes 2 et 5).

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune Autres - 405.84 km (252.23 mi.)

FACTEURS DISTINCTIFS: Wood Buffalo, le deuxième plus grand parc national au monde, couvre les plaines intérieures d'où il donne sur le bouclier précambrien. Le parc comprend des parties des rivières de la Paix, des Esclaves et Athabasca et du delta des rivières de la Paix et Athabasca. Des plaines de sel couvertes de variétés spéciales de plantes tolérantes se sont développées dans les basses-terres de la rivière des Esclaves. Deux plateaux du Crétacé s'élèvent au-dessus des terres environnantes qui comprennent un réseau hydrographique complexe d'eaux de surface et de sous-sol et le plus bel exemple de région karstique au Canada. Les espèces d'animaux caractéristiques des forêts boréales peuplent le parc, dont la plus importante harde au monde de bisons en liberté, des faucons pèlerins, des grues blanches d'Amérique, la seule espèce qui y font leurs nids, et des couleuvres rayées à flanc rouge, l'espèce de reptiles vivant le plus au nord en Amérique du Nord. Les descendants des autochtones pratiquent encore la chasse et la trappe mais sous surveillance étroite.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A L'AN PRECEDENT																TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
-----WOOD BUFFALO/WOOD BUFFALO-----																	
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	84	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WOOD BUFFALO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE						NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983 \$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
PINE LAKE	MAY-1	11	12	1	5	0	2	-72	-50	15
LAC PINE	JUNE-JUN	30	30	1	5	1	2	-6	-49	47
	JULY-JUILLET	31	31	2	5	2	2	-49	-44	86
	AUG.-AOÛT	31	31	1	5	1	5	-70	-9	74
	SEPT.-SEPT.	2	30	1	5	0	1	-94	-31	19
	TOTAL	105	134	5	5	1	4	-63	-44	241
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	5	5	1	4	-61	-30	160
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	105	134	5	5	1	4	-63	-44	241
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	5	5	1	4	-61	-30	160

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKENDS: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

*COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

*CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

-PARC: WOOD BUFFALO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
E LAKE PINE (36)	MAY-MAI	0	6	0	0	6	6
	JUNE-JUIN	3	6	0	0	18	18
	JULY-JUILLET	5	11	0	0	15	15
	AUG.-AOÛT	3	13	0	0	19	15
	SEPT.-SEPT.	0	4	0	0	17	15
	TOTAL	2	8	0	0	76	58

OLS-SYMBLES
 UDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 IMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 LOCAL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WOOD BUFFALO

PARK-PARC: WOOD BUFFALO										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1982-1983	1983-1984	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
KETTLE POINT GROUP	MAY-MAI	3	5	14	4	10	20	-29	471	80
POINTE KETTLE - CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	6	5	1	12	-86	153	163
	JULY-JUILLET	31	31	4	12	9	6	109	-51	227
	AUG.-AOÛT	31	31	7	10	15	11	96	13	406
	SEPT.-SEPT.	5	30	3	6	2	4	-13	-33	86
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	100	127	6	9	7	8	103	-26	962
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	100	127	6	9	7	9	17	-1	962
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	6	11	12	8	103	-26	633

SYMBOLS-SYMBLES

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: WOOD BUFFALO/WOOD BUFFALO									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---									
GARDEN CREEK	0	0	0	0	122	0	0	0	0
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---									
FORT SMITH	0	0	0	0	0	0	0	0	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---									
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	12	1000	0	0	0	0	0	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---									
THEATRE AREA 1 - INDOOR	474	511	231	360	315	275	350	391	
THEATRE AREA2-F.T.CHIPEWYAN COMM.HAL	287	66	244	41	0	0	0	0	
THEATRE FORT SMITH	505	243	346	187	279	156	254	148	
-----TOTAL-----	1266	820	821	588	594	431	604	539	
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---									
GUIDED WALKS	86	99	0	0	0	0	30	27	
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---									
HIKES,SKI TRAILS - AREA 1	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER GUIDED TOURS	66	347	0	0	0	0	0	130	
-----TOTAL-----	66	347	0	0	0	0	0	130	
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---									
CASUAL CONTACTS	325	976	1450	987	445	261	601	370	
JUNIOR NATURALISTS	27	91	0	0	0	0	0	0	
ROVING NATURALIST	509	579	160	25	80	0	65	10	
-----TOTAL-----	861	1646	1610	1012	525	261	666	380	
---OTHERS-AUTRES-----									
JUNIOR NATURALIST (FT. CHIPEWYAN)	0	9	47	1	0	0	0	0	
JUNIOR NATURALIST (FT. SMITH)	0	6	162	181	99	330	441	0	
JUNIOR NATURALISTS	0	0	0	0	0	0	0	291	
JUNIOR NATURALISTS-PINE LAKE	0	0	19	1	0	0	0	0	
OTHER	0	59	0	0	0	60	0	41	
PARK STAFF	0	135	0	0	0	0	0	0	
SPECIAL EVENTS	70	57	350	478	383	335	339	119	
SPECIAL GROUP	103	100	28	124	75	100	135	0	
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	206	39	11	4	18	20	207	375	
SPECIAL GROUP (ADULT)	0	0	0	0	0	0	0	324	
-----TOTAL-----	379	407	617	789	575	845	1172	1150	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---									
FT. SMITH TOWN	0	0	0	0	0	0	0	0	
SCHOOL & MUSEUM	0	0	0	0	0	1504	2640	6724	
-----TOTAL-----	0	0	0	0	0	1504	2640	6724	
60TH PARALLEL	0	0	0	0	0	0	0	0	
---EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES-----									
EXHIBITS	0	0	0	0	0	0	11402	2699	
---RADIO-RADIO-----									
OUTSIDE PARK PUBLICATIONS	45	0	0	0	0	0	0	0	
RADIO	0	0	4	31	0	0	54000	54000	
RADIO ANNOUNCEMENTS	0	0	0	0	0	0	0	0	
RADIO INTERVIEWS	0	0	0	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	45	0	4	31	0	0	54000	54000	
---TELEVISION-TELEVISION-----									
TELEVISION	0	0	2	1	0	0	0	0	
---PRESS-PRESSE-----									
PRESS	0	4	2	15	0	8	101608	23479	
---OTHERS-AUTRES-----									
OUTSIDE PARK - INFORMATION REQUESTS	36	0	0	0	0	0	0	0	
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---									
EXTENSION (ADULTS)	717	550	99	148	90	47	284	239	
EXTENSION (CHILDREN)	74	493	145	4	0	32	13	69	
EXTENSION PROGRAM - NATIONAL	0	0	0	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	791	1043	244	152	90	79	297	306	
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---									
SCHOOL PROGRAMS	6053	4816	6840	3467	4577	1927	3387	3909	

PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Western - Ouest



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Western Region

- 1 Fort Langley
- 2 Fort Rodd Hill
- 3 Fort St. James
- 4 Rocky Mountain
House
- 5 St. Roch

■ Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région de l'Ouest

- 1 Fort Langley
- 2 Fort Rodd Hill
- 3 Fort St. James
- 4 Rocky Mountain
House
- 5 St. Roch

■ Indique l'endroit du
bureau régional

FORT LANGLEY

FORT LANGLEY

LOCATION: Fort Langley, British Columbia

PHYSICAL DESCRIPTION: Partially reconstructed Hudson's Bay Company trading post and supply depot; One restored original building - The Storehouse; Four reconstructed buildings - The Big House, The Storehouse, Blacksmith's Shop and Bastion; reconstructed palisade.

SIZE: 8.4 hectares/21 acres (approx.)

FACILITIES AND SERVICES: Year round interpretive program which includes animation of 1850 crafts; A/V presentations; parking areas; displays.

STATEMENT OF THEMES: Fort Langley's diversified role in Hudson's Bay Company trade activities in the Pacific north-west coast and interior areas; the link in the H.B.C. trading-post system; political, economic and cultural evolution of the colony; distribution centre and supply depot; agriculture and commercial fishery enterprises; relationship with the native people.

EMPLACEMENT: Fort Langley, Colombie-Britannique

DESCRIPTION PHYSIQUE: Poste de traite de fourrures et centre de ravitaillement partiellement reconstruits; bâtiment original restauré le magasin; quatre bâtiments reconstruits - la Grande maison, le magasin, la forge et le bastion; palissade reconstruite.

SUPERFICIE: 8.4 hectares/21 acres (environ)

INSTALLATIONS ET SERVICES: Programme d'interprétation à l'année comprenant un programme d'animation artisanale des années 1850; des visites guidées et des présentations audio-visuelles; terrain de stationnement; expositions.

THEMES PRINCIPAUX: Le rôle du fort Langley et les activités commerciales de la Compagnie de la baie d'Hudson sur le versant N.-O. et l'intérieur de la côte Pacifique; rôle de liaison dans le réseau de la traite; l'évolution politique, économique et culturelle de la colonie; centre de distribution et de ravitaillement; les entreprises agricoles et pêcheries; contacts avec les amérindiens.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT LANGLEY/FORT LANGLEY-----															
	77	2103 (4.367)	3645 (57.11)	4639 (-2.56)	7511 (27.43)	9195 (16.23)	9895 (-13.9)	14089 (-11)	10633 (-28.6)	6148 (-7.62)	5547 (-4.53)	3264 (-65.1)	1509 (-32.5)	78178 (1)	79828 (-11.8)
	78	2464 (17.17)	3756 (3.045)	5817 (25.39)	5995 (-20.2)	9178 (-1.85)	11068 (11.85)	15513 (10.11)	12435 (16.95)	5782 (-5.95)	6161 (11.07)	3216 (-1.47)	1189 (-21.2)	82574 (1)	79055 (-9.68)
	79	1464 (-40.6)	1897 (-49.5)	5157 (-11.3)	6773 (12.98)	9602 (4.62)	10481 (-5.3)	16466 (6.143)	14987 (20.52)	6845 (18.38)	4935 (-19.9)	3752 (16.67)	2312 (94.45)	84671 (1)	85862 (8.61)
	80	2396 (63.66)	2578 (35.9)	4735 (-8.18)	8096 (19.53)	10361 (7.905)	10331 (-1.43)	15370 (-6.66)	15537 (3.67)	6415 (-6.28)	6545 (32.62)	5067 (35.05)	2604 (12.63)	90035 (1)	92290 (7.486)
	81	2735 (14.15)	3699 (43.48)	5530 (16.79)	7588 (-6.27)	10196 (-1.59)	9849 (-4.67)	15181 (-1.23)	11568 (-25.5)	5858 (-8.68)	4390 (-32.9)	3467 (-31.6)	1578 (-39.4)	81639 (1)	78356 (-15.1)
	82	1054 (-61.5)	2656 (-28.2)	4971 (-10.1)	6604 (-13)	8760 (-14.1)	7590 (-22.9)	15432 (1.653)	12578 (8.731)	6231 (6.367)	3792 (-13.6)	2627 (-24.2)	1963 (24.4)	74258 (1)	73527 (-6.16)
	83	1452 (37.76)	2215 (-16.6)	4283 (-13.8)	5485 (-16.9)	8134 (-7.15)	9565 (26.02)	15687 (1.652)	11365 (-2.64)	6362 (2.102)	4421 (16.59)	2179 (-17.1)	1661 (-15.4)	72809 (1)	73998 (.6406)
	84	1821 (25.41)	2979 (34.49)	4339 (1.307)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT RODD HILL

FORT RODD HILL

LOCATION: Victoria, British Columbia

PHYSICAL DESCRIPTION: Coast Artillery Fortress currently undergoing a programme of stabilization, preservation and restoration. Consists of Upper, Lower and Belmont Batteries, a Fortress Plotting Room Searchlight Emplacements and a Searchlight Engine Room. Fisgard Lighthouse recently restored. A scenic park containing wildlife and fine water views. Annual interpretive improvements being carried out.

SIZE: 74.0 hectares/182.6 acres

FACILITIES AND SERVICES: Parking area and two picnic sites. Seasonal and casual interpretive guides on staff during the summer period. Only two weekend guides during the rest of the year.

STATEMENT OF THEMES: 1. Evolution of the Victoria-Esquimalt coastal fortifications from their beginning to 1956. 2. Fisgard Lighthouse and its role in a relationship to the lighthouse system on the west coast of Canada. 3. The man-environment relationship from pre-historic times to the present.

EMPLACEMENT: Victoria, Colombie-Britannique

DESCRIPTION PHYSIQUE: Forteresse d'artillerie côtière qu'on est en train de stabiliser, de préserver et de restaurer. Comprend les batteries inférieures, supérieures et Belmont, le complexe de stratégies de la forteresse, l'emplacement des projecteurs et la salle des machines pour les projecteurs. Le Phare Fisgard a été récemment restauré. Parc panoramique où l'on peut observer la faune et d'où on a une vue magnifique sur la mer. On améliore tous les ans les installations et les dispositifs d'interprétation.

SUPERFICIE: 74.0 hectares/182.6 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Aire de stationnement et deux terrains de pique-nique. Des guides y travaillent durant la saison estivale. Durant le reste de l'année, il y a des guides pendant les fins de semaine.

THEMES PRINCIPAUX: 1) Evolution des fortifications côtières de Victoria-Esquimalt de leur installation jusqu'en 1956. 2) Le phare Fisgard, son rôle et la place qu'il occupe dans le réseau de phares le long du littoral ouest. 3) La relation entre l'homme et son environnement de la préhistoire à nos jours.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN)
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES															TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
-----FORT RODD HILL/FORT RODD HILL																
77	2669 (15.09)	3635 (19.76)	4495 (-9.34)	6275 (-7.92)	6434 (-18.7)	8311 (-1.15)	12509 (-7.56)	11024 (-11.8)	5459 (-13.8)	3564 (-14.7)	1298 (-56.3)	1602 (-33)	67276 (-1)	67831 (-10.6)		
78	2500 (-6.33)	3064 (-15.7)	5791 (28.83)	5577 (-11.1)	6856 (6.559)	9389 (12.97)	15026 (20.12)	14141 (28.27)	5591 (2.418)	4482 (25.76)	2157 (66.18)	1620 (1.124)	76194 (-1)	76045 (-12.11)		
79	2524 (0.96)	2241 (-26.9)	6441 (11.22)	5468 (-1.95)	7693 (12.21)	10516 (12)	20072 (33.58)	17200 (21.63)	7641 (36.67)	4540 (1.294)	2510 (16.37)	1815 (12.04)	88661 (-1)	88349 (-16.18)		
80	2433 (-3.61)	3663 (63.45)	4798 (-25.5)	8622 (57.68)	8534 (10.93)	10447 (-6.56)	17830 (-11.2)	15950 (-7.27)	8160 (6.792)	4881 (7.511)	2375 (-5.38)	1330 (-26.7)	89023 (-1)	91622 (-3.705)		
81	3467 (42.5)	3365 (-8.14)	6661 (38.83)	7748 (-10.1)	8711 (2.074)	1355 (-881)	17588 (-1.36)	21888 (37.23)	8885 (8.885)	5294 (8.461)	2514 (5.853)	2069 (55.56)	98545 (-1)	98520 (-7.529)		
82	1663 (-52)	4381 (30.19)	7424 (11.45)	8605 (11.06)	9636 (10.62)	12684 (22.49)	19993 (13.67)	13797 (-37)	6402 (-27.9)	3991 (-24.6)	2232 (-11.2)	2419 (16.92)	93227 (-1)	93591 (-5)		
83	1341 (-19.4)	4786 (9.244)	7705 (3.785)	8757 (1.766)	10746 (11.52)	13663 (7.718)	26392 (32.01)	21667 (57.04)	8839 (38.07)	5621 (40.84)	3142 (40.77)	2162 (-10.6)	114821 (-1)	119719 (-27.92)		
84	3959 (19.2)	5621 (17.45)	9150 (18.75)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)		

FORT ST JAMES

FORT ST JAMES

LOCATION: 161 km. northwest of Prince George, British Columbia

PHYSICAL DESCRIPTION: The park contains five buildings which survive from the late 19th century. These buildings have been fully restored and furnished Officer's Dwelling House, Men's House, General Warehouse, Fish Cache and dairy. A Trade Shop, wharf and Tramway have been reconstructed to recreate the atmosphere of 1896.

SIZE: 4.4 hectares/11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre with A/V presentations and didactic displays. Park Interpreters provide tours from May to October.

STATEMENT OF THEMES: The principal theme of the Park is the role of Fort St. James in the fur trade of the Pacific slope. Included in this theme are the following sub-themes; fur trade architecture, the Fort's role as the administration, communication, transportation, and economic centre of a fur trade district, and, the Fort as a point of contact and influence on the native peoples of the area.

EMPLACEMENT: 161 km au nord-ouest de Prince George, Colombie-Britannique

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc comprend cinq bâtiments qui datent de la fin du XIXe siècle. Ces bâtiments ont été restaurés et meublés: l'habitation des officiers, la maison des hommes, l'entrepôt général, la cache à poissons et la laiterie. Une reconstruction fidèle du magasin, du quai et du tramway a permis de recréer le climat de 1896.

SUPERFICIE: 4.4 hectares/11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil avec présentations audio-visuelles et exposition didactique. Le parc dispose d'un service d'interprètes de mai à octobre.

THEMES PRINCIPAUX: Le thème principal du parc est le rôle du fort St. James dans la traite des fourrures sur la côte du Pacifique. Il comporte plusieurs thèmes secondaires; l'architecture au temps de la traite des fourrures; le rôle du fort dans l'administration, les communications, les transports et la vie économique d'un district voué à la pelleterie; le fort comme point de contact pour les autochtones et son influence sur ceux-ci.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----FORT ST JAMES/FORT ST JAMES																
77	74 (164.3)	120 (566.7)	136 (134.5)	252 (64.71)	647 (150.8)	2516 (131)	2706 (54.54)	2313 (17)	869 (5.206)	628 (17.16)	161 (-24.8)	144 (148.3)	10566 (1)	10829 (50.57)		
78	80 (8.108)	186 (55)	327 (140.4)	349 (38.49)	506 (-21.3)	2036 (-19.1)	2940 (8.647)	2517 (8.82)	968 (11.39)	633 (.7962)	325 (101.9)	88 (-38.9)	10955 (1)	10826 (-.028)		
79	109 (36.25)	117 (-37.1)	238 (-27.2)	472 (35.24)	1083 (114)	2271 (11.54)	2883 (-1.94)	3042 (20.86)	1235 (27.58)	633 (0)	627 (92.92)	111 (26.14)	12821 (1)	13131 (21.29)		
80	185 (69.72)	335 (186.3)	254 (6.723)	401 (-15)	1328 (22.62)	2971 (30.82)	3627 (25.81)	3561 (17.06)	1579 (27.85)	1052 (66.19)	246 (-60.8)	211 (90.09)	15750 (1)	15431 (17.52)		
81	157 (-15.1)	132 (-60.6)	166 (-34.6)	296 (-26.2)	1602 (20.63)	2931 (-1.35)	4011 (10.59)	4083 (14.66)	1405 (-11)	727 (-30.9)	155 (-37)	177 (-16.1)	15842 (1)	15690 (1.678)		
82	140 (-10.8)	63 (-52.3)	100 (-39.8)	232 (-21.6)	936 (-41.6)	3048 (3.992)	3886 (-3.12)	3827 (-6.27)	1476 (5.653)	563 (-22.6)	258 (66.45)	80 (-54.8)	14609 (1)	14798 (-5.69)		
83	120 (-14.3)	104 (65.06)	268 (168)	370 (59.48)	1141 (21.9)	3083 (1.148)	3749 (-3.53)	3720 (-2.8)	1962 (32.93)	574 (1.954)	115 (-55.4)	85 (6.25)	15291 (1)	15379 (3.926)		
84	98 (-18.3)	307 (195.2)	175 (-34.7)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)		

ROCKY MOUNTAIN HOUSE

LOCATION: Rocky Mountain House, Alberta

PHYSICAL DESCRIPTION: Rocky Mountain House National Historic Park has four fur trade sites dating from 1799 to 1875. Archaeology has been done; depressions, chimney stones and building features can be observed. Two chimneys have been partially reconstructed.

SIZE: 242.8 hectares/600 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Centre containing interpretive displays and Theatre for A/V programs, guided tours. Parking, picnic area, nature walks to fort sites, demonstration site, solar powered audio-guides, canoe/boat launching and landing on the North Saskatchewan River. The Park is open from the 1st weekend in May until Labour Day. The Visitor Centre is open year round.

STATEMENT OF THEMES: Fur trade, Indian life (Blackfoot, Peigan, Kootenay, Stony and Cree), and exploration with emphasis on Hudson Bay Co., North West Co., and David Thompson.

ROCKY MOUNTAIN HOUSE

EMPLACEMENT: Rocky Mountain House, Alberta

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc historique national de Rocky Mountain House possède quatre comptoirs de traite des fourrures datant de 1799 à 1875. Des fouilles archéologiques y ont été entreprises; on peut observer des dépressions, des pierres de cheminées et des fondations. Deux cheminées ont été partiellement reconstruites.

SUPERFICIE: 242.8 hectares/600 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil contenant des expositions d'interprétation et un théâtre pour les programmes audio-visuels, visites guidées. Terrain de stationnement, terrain de pique-nique, sentiers menant aux sites, site de démonstration, guides sonores élioelectriques, appontement et rampes de mise à l'eau sur la rivière Saskatchewan Nord. Le parc est ouvert dès la première fin de semaine de mai jusqu'à la fête du travail. Le centre d'accueil est ouvert toute l'année.

THEMES PRINCIPAUX: Traite des fourrures, vie des Indiens (Pieds-Noirs, Peigans, Kootenays, Stoneys et Cris) et explorations de la Compagnie de la Baie d'Hudson, de la compagnie du Nord-ouest et de David Thompson.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----ROCKY MOUNTAIN HOUSE/ROCKY MOUNTAIN HOUSE															
	77	300 (100)	350 (250)	300 (100)	400 (14.29)	2665 (7.764)	4229 (16.6)	6170 (6.489)	4380 (-11.9)	2227 (-13)	700 (16.67)	550 (0)	250 (0)	22521 (1)	22271 (.6417)
	78	100 (-66.7)	100 (-71.4)	500 (66.67)	1000 (150)	2239 (-16)	3598 (-14.9)	5678 (-7.97)	5270 (20.32)	1689 (-24.2)	513 (-26.7)	252 (-54.2)	77 (-69.2)	21016 (1)	20604 (-7.49)
	79	40 (-60)	40 (-60)	208 (-58.4)	232 (-76.8)	2491 (11.26)	5268 (46.41)	7785 (37.11)	7217 (36.94)	2130 (26.11)	1254 (144.4)	175 (-30.6)	55 (-28.6)	26895 (1)	26762 (29.89)
	80	50 (25)	45 (12.5)	60 (-71.2)	274 (18.1)	3288 (32)	4921 (-6.59)	6613 (-15.1)	6363 (-11.8)	1955 (-8.22)	1321 (5.343)	83 (-52.6)	39 (-29.1)	25012 (1)	25173 (-5.94)
	81	82 (64)	91 (102.2)	143 (138.3)	335 (22.26)	2796 (-15)	4905 (-.325)	5673 (-14.2)	5704 (-10.4)	2906 (48.64)	1076 (-18.5)	166 (100)	50 (28.21)	23927 (1)	24059 (-4.43)
	82	53 (-35.4)	165 (81.32)	230 (60.84)	537 (60.3)	4543 (62.48)	4390 (-10.5)	7351 (29.58)	7791 (36.59)	2631 (-9.46)	1476 (37.17)	162 (-2.41)	114 (128)	29443 (1)	29428 (22.32)
	83	100 (83.48)	137 (-17)	196 (-14.8)	578 (7.635)	3309 (-27.2)	4312 (-1.78)	5781 (-21.4)	5291 (-32.1)	2263 (-14)	1187 (-19.6)	110 (-32.1)	79 (-30.7)	23343 (1)	23414 (-20.4)
	84	85 (-12)	209 (52.55)	207 (5.612)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

ST ROCH

ST ROCH

LOCATION: Vancouver, British Columbia (adjacent to Vancouver Maritime Museum).

PHYSICAL DESCRIPTION: Restored R.C.M.P. Arctic Patrol and supply ship.

SIZE: 4,030 square feet/374.39 sq. metres

FACILITIES AND SERVICES: Guided tours designed to meet pre-schoolers through seniors and handicapped visitors, A/V presentation, parking.

STATEMENT OF THEMES: Role of the R.C.M.P. vessel St. Roch in the assertion of Canadian sovereignty in the high Arctic during World War II through her historic voyages through the Northwest passage, supporting police and other government functions as a supply and patrol boat; increasing contact and developing relationship between the Canadian government, as represented by the R.C.M.P., and the Inuit and Arctic environment; technical adaptations of the vessel to meet the demands of Arctic waters.

EMPLACEMENT: Vancouver, Colombie-Britannique (adjacent au musée maritime de Vancouver)

DESCRIPTION PHYSIQUE: Navire restauré de patrouille arctique et de ravitaillement de la GRC.

SUPERFICIE: 4,030 pieds carrés/374.39 m. car.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visites guidées pour tous, y compris les enfants d'âge préscolaire, les personnes du troisième âge et les personnes handicapées; présentation audio-visuelle; stationnement.

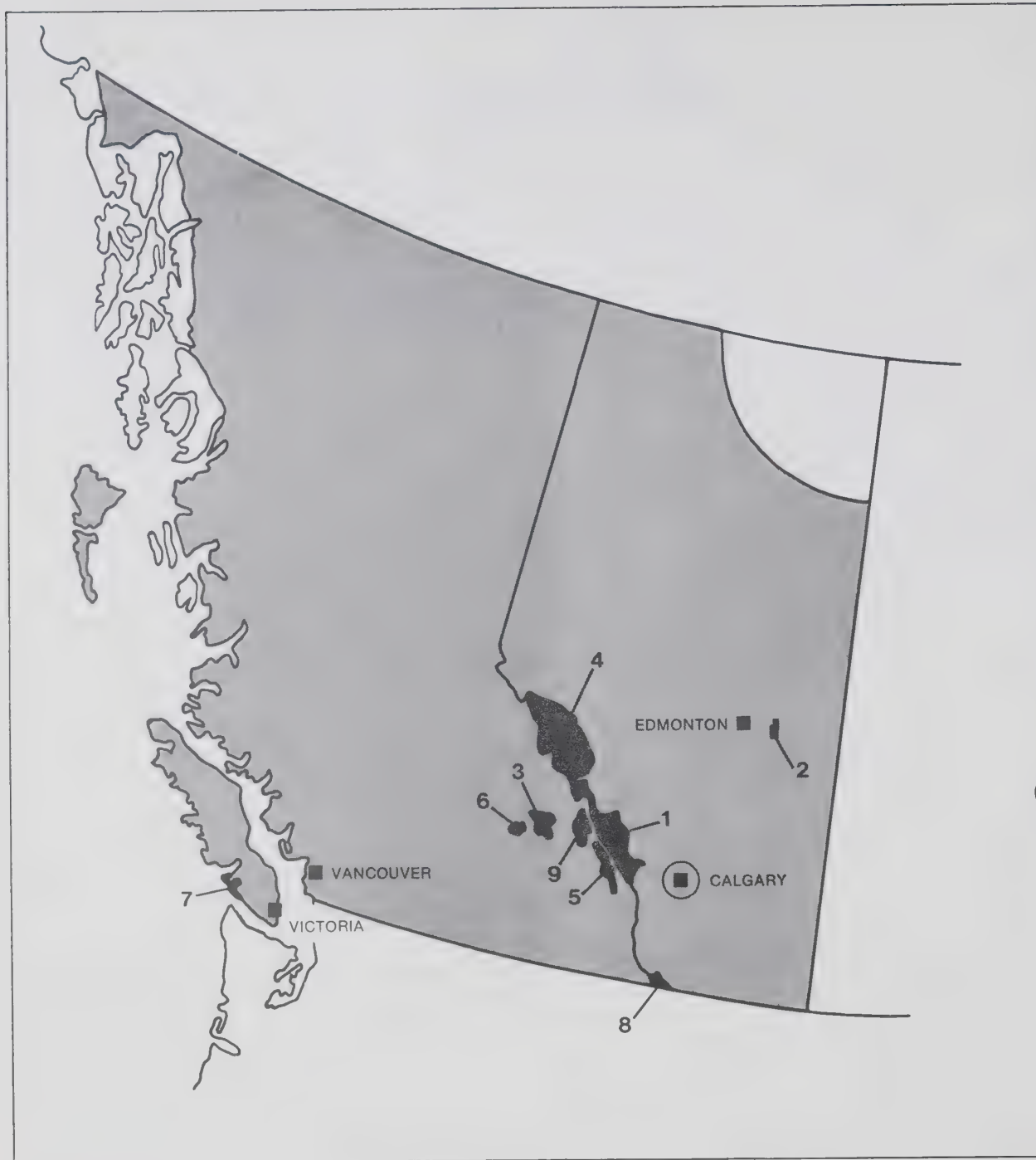
THEMES PRINCIPAUX: Le rôle du navire St. Roch dans l'affirmation de la souveraineté canadienne dans le Nord pendant la seconde guerre mondiale par les traversées historiques du passage nord-ouest; il servit le gouvernement et la police comme vaisseau de ravitaillement et de patrouille; rôle joué dans l'échange croissant entre le gouvernement et les Inuit; modifications techniques dans l'échange croissant entre le gouvernement et les Inuit; modifications techniques apportées pour répondre aux exigences des voyages dans l'Arctique.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA PRÉSENTATION															TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
-----ST ROCH/ST ROCH-----																
	77	3670 (12.44)	4867 (-1.89)	6966 (3.707)	5995 (.0501)	6650 (-15.1)	7027 (22.72)	13122 (26.55)	12817 (-11)	6339 (7.678)	4913 (-18.1)	3986 (-11.4)	3191 (-11.1)	79543 (I)	78739 (-1.53)	
	78	4166 (13.51)	4065 (-16.5)	6468 (-7.15)	4162 (-30.6)	7736 (16.33)	8607 (22.48)	16318 (24.36)	15201 (18.6)	6644 (4.811)	11268 (129.4)	3877 (-2.73)	3442 (7.866)	91954 (I)	91103 (15.7)	
	79	3252 (-21.9)	4207 (3.493)	6389 (-1.22)	7153 (71.86)	8855 (14.46)	7551 (-12.3)	14411 (-11.7)	14979 (-1.46)	7205 (8.444)	5389 (-47.7)	5864 (51.77)	4720 (37.13)	90495 (I)	95817 (5.174)	
	80	3818 (17.4)	6853 (62.9)	8499 (33.03)	7242 (1.244)	8849 (-.068)	9643 (27.7)	16194 (12.37)	14874 (-7.01)	6885 (-4.44)	6401 (8.694)	5305 (-9.84)	3127 (-33.8)	97690 (I)	92117 (-3.86)	
	81	4833 (26.72)	2848 (-58.4)	5911 (-30.5)	5958 (-17.7)	8249 (-6.78)	11368 (17.89)	15002 (-7.36)	12900 (-13.3)	7286 (5.824)	7108 (11.05)	7340 (38.36)	3805 (21.63)	92613 (I)	93971 (2.013)	
	82	3469 (-28.3)	5483 (92.7)	5998 (1.472)	7978 (33.9)	6860 (-16.8)	11144 (-1.97)	17310 (15.38)	19136 (48.34)	7453 (2.292)	5437 (-23.5)	4328 (-41)	3358 (-11.7)	97959 (I)	95409 (1.529)	
	83	3948 (13.81)	3750 (-31.7)	4706 (-21.5)	6535 (-18.1)	6256 (-8.6)	10386 (-6.8)	16125 (-6.05)	12776 (-33.2)	6797 (-8.8)	3945 (-27.4)	4903 (13.4)	2743 (-18.2)	82880 (I)	84492 (-11.4)	
	84	3949 (-7.57)	4644 (23.84)	5723 (21.61)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Western Region

- 1 Banff
- 2 Elk Island
- 3 Glacier
- 4 Jasper
- 5 Kootenay
- 6 Mount Revelstoke
- 7 Pacific Rim
- 8 Waterton Lakes
- 9 Yoho

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région de l'Ouest

- 1 Banff
- 2 Elk Island
- 3 Glacier
- 4 Jasper
- 5 Kootenay
- 6 Mont Revelstoke
- 7 Pacific Rim
- 8 Lacs Waterton
- 9 Yoho

■ Indique l'endroit du bureau régional

BANFF

BANFF

SIZE: 6,640.8 km²/2,564 sq. mi.SUPERFICIE: 6,640.8 km²/2,564 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1885

ETABLI EN: 1885

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the eastern Rocky Mountains. Canada's oldest national park is noted for its icecapped peaks, scenery, deep valleys, glaciers, hot springs, lakes, alpine meadows and wildlife. It is bisected by the Trans Canada Highway and the C.P. railway.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de l'est des montagnes Rocheuses. Le plus ancien parc national du Canada se distingue par ses pics enneigés, ses paysages, ses vallées profondes, ses glaciers, ses sources d'eau chaude, ses lacs, ses prairies alpines et sa faune. Il est coupé en deux par la route Transcanadienne et le chemin de fer du Canadien Pacifique.

LOCATION: In Alberta, 112 km/70 miles west of Calgary on Highway 1.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Alberta, à 112 km (70 miles) à l'ouest de Calgary par la route 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 378 km/235 miles
Other 240 km/149 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 378 km (235 mi.) Autres 240 km (149 mi.)

SPECIAL FEATURES: Townsite which is open year-round, consists of 5700 residents (4200 permanent and 1500 temporary year round transient staff). Upper Hot Springs pool; Sulphur Mountain Gondola; Mt. Norquay; Sunshine and Lake Louise ski areas; Icefield Parkway.

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain - Ouvert à longueur d'année 5700 résidents dont 4200 employés permanents et 1500 employés temporaires qui y font de brefs séjours pendant l'année. Piscine Upper Hot Springs; téléphérique du mont Sulphur; mont Norquay; pentes de ski Sunshine et lac Louise; promenade des Champs de glace.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BANFF/BANFF															
77	113168 (-26.6)	120489 (-25.1)	173901 (-11.5)	178290 (-9.77)	216516 (-8.09)	316659 (9.002)	576012 (-4.65)	550343 (-2.53)	312468 (3.182)	207994 (-8.42)	104369 (-14.1)	133598 (6.379)	3003807 (-1)	3040769 (-6.17)	
78	110360 (-2.48)	131610 (9.23)	202550 (16.47)	181870 (2.008)	266048 (22.88)	313033 (-1.15)	599412 (4.062)	552448 (-3.825)	288361 (-7.72)	231231 (11.17)	103003 (-1.31)	149871 (12.18)	3129797 (-1)	3163876 (4.049)	
79	127932 (15.92)	136780 (3.928)	213887 (5.597)	212252 (16.71)	246780 (-7.24)	347870 (11.13)	632805 (5.571)	645126 (16.78)	318511 (10.46)	284288 (22.95)	161599 (56.89)	178526 (19.12)	3506356 (-1)	3642928 (15.14)	
80	168748 (31.9)	203648 (48.89)	242775 (13.51)	260702 (22.83)	247960 (-4.782)	367974 (5.779)	626465 (-1)	625777 (-3)	293885 (-7.73)	244572 (-14)	164476 (1.78)	202142 (13.23)	3649124 (-1)	3772455 (3.556)	
81	233095 (38.13)	212281 (4.239)	293126 (20.74)	325195 (24.74)	304337 (22.74)	365310 (-7.24)	688019 (9.826)	645972 (3.227)	319622 (8.758)	208079 (-14.9)	135159 (-17.2)	182090 (-9.92)	3913285 (-1)	3713479 (-1.56)	
82	150238 (-35.5)	172364 (-18.8)	216094 (-26.3)	294141 (-9.55)	306530 (-7.206)	339600 (-14.5)	588586 (-21.2)	508777 (3.213)	329890 (14.48)	238199 (5.695)	143913 (10.02)	200342 (-27.4)	3488674 (-1)	3502750 (-5.67)	
83	157548 (4.866)	177136 (2.769)	218088 (.9227)	239639 (-18.5)	280889 (-8.36)	320327 (-5.68)	553713 (-5.92)	484517 (-4.77)	297103 (-9.94)	189223 (-20.6)	131407 (-8.69)	145465 (-27.4)	3195055 (-1)	3128160 (-10.7)	
84	131930 (-16.3)	165875 (-6.36)	188072 (-13.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1983-1984
		1982 - 1983 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1983 - 1984 WKDAYS SEMAINE	1984 WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
DAVID THOMPSON GATEWAY ENTREE DAVID THOMPSON	APRIL-AVRIL	232	257	215	230	-8	-11	6647
	MAY-MAI	270	363	253	361	-7	-1	9238
	JUNE-JUIN	343	480	418	388	-22	-19	12167
	JULY-JUILLET	641	636	617	617	-9	-3	18616
	AUG.-AOÛT	534	658	589	627	-25	0	18303
	SEPT.-SEPT.	255	336	297	337	-17	-11	8910
	OCT.-OCT.	126	195	157	157	-25	-10	4864
	NOV.-NOV.	47	69	159	59	235	-13	1781
	DEC.-DEC.	43	53	233	43	435	-5	1347
	JAN.-JANV.	31	43	43	43	0	0	1110
	FEB.-FEV.	49	72	66	62	-14	-14	1797
	MAR.-MARS	71	116	109	89	-33	-23	2772
	TOTAL	221	276	231	251	-45	-9	87552
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	586	647	564	637	-4	-2	36919
EAST GATE - ENTREE EST -	APRIL-AVRIL	4173	6035	3494	5519	-11	-9	136360
	MAY-MAI	3753	6643	3821	6177	-3	-7	149081
	JUNE-JUIN	4677	8632	5062	8086	-30	-16	164148
	JULY-JUILLET	7244	9971	6438	8997	-11	-3	237750
	AUG.-AOÛT	6332	8676	6438	8997	-11	-3	237750
	SEPT.-SEPT.	4202	6278	4202	6278	0	0	23454
	OCT.-OCT.	3232	4647	3232	4647	0	0	119755
	NOV.-NOV.	3512	3043	3232	3043	5	-8	87148
	DEC.-DEC.	3567	3043	3232	3043	5	-8	87148
	JAN.-JANV.	3366	4231	3232	4231	0	-7	97267
	FEB.-FEV.	3032	5043	3232	5043	0	0	120358
	MAR.-MARS	4057	5746	4000	5687	-1	-6	127730
	TOTAL	6775	8801	6507	8647	-4	-2	171789
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	6775	8801	6507	8647	-4	-2	461204
ICEFIELDS PARKWAY ENTREE - PROMENADE	APRIL-AVRIL	294	382	265	346	-10	-9	9094
	MAY-MAI	324	487	305	481	-6	-11	11733
	JUNE-JUIN	722	938	739	953	-3	-13	24746
	JULY-JUILLET	1371	1314	1252	1278	-9	-10	39199
	AUG.-AOÛT	1233	1238	1252	1226	-2	-11	38571
	SEPT.-SEPT.	762	936	639	869	-14	-9	26063
	OCT.-OCT.	321	438	327	372	-16	-15	11544
	NOV.-NOV.	229	331	237	327	-36	-13	8614
	DEC.-DEC.	164	155	145	145	13	-13	4480
	JAN.-JANV.	87	139	100	100	15	-28	3096
	FEB.-FEV.	167	289	98	98	46	-24	2851
	MAR.-MARS	140	285	198	198	42	-30	6152
	TOTAL	485	668	483	539	-2	-7	186142
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1300	1277	1254	1255	-4	-2	77770

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES
			1982 - 1983		1983 - 1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE VEHICULES 1983-1984
			*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
HIGHWAY NO. 1 (WEST) ENTRANCE		APRIL-AVRIL	1194	1326	1083	1204	-9	-9	34176
ENTREE OUEST - ROUTE NO 1		MAY-MAI	1328	1528	1247	1493	-6	-2	41857
		JUNE-JUIN	1417	1730	1476	1719	-4	-1	47183
		JULY-JUILLET	3075	3263	2790	3160	-9	-3	92048
		AUG.-AOÛT	2796	3031	2858	3008	2	-1	90355
		SEPT.-SEPT.	1374	1703	1558	1558	13	-9	46736
		OCT.-OCT.	1129	1247	1170	1170	4	-6	36264
		NOV.-NOV.	557	611	616	616	11	1	18473
		DEC.-DEC.	530	621	500	500	-6	-19	15502
		JAN.-JANV.	464	594	511	511	10	-14	15855
		FEB.-FEV.	542	744	656	653	21	-11	19095
		MAR.-MARS	712	938	809	809	14	-14	25091
		TOTAL	1260	1453	1276	1375	1	-6	482679
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			2932	3151	2827	3093	-4	-2	182443
BANFF-WINDERMERE HIGHWAY ENTRANCE		APRIL-AVRIL	503	850	444	773	-12	-9	17920
ENTREE BANFF-WINDERMERE		MAY-MAI	583	1155	539	1162	-8	1	24813
		JUNE-JUIN	840	1515	880	1512	-5	-0	33976
		JULY-JUILLET	1367	1896	1342	1758	-2	-7	47993
		AUG.-AOÛT	1236	1897	1300	1879	5	-1	47249
		SEPT.-SEPT.	777	1267	1007	1007	30	-21	30214
		OCT.-OCT.	544	734	628	628	15	-14	19468
		NOV.-NOV.	305	356	347	347	13	-2	10412
		DEC.-DEC.	403	291	314	314	-22	8	9726
		JAN.-JANV.	244	362	291	291	19	-20	9021
		FEB.-FEV.	241	625	425	425	76	-32	12320
		MAR.-MARS	314	759	492	492	57	-35	15254
		TOTAL	615	978	668	892	9	-10	278365
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1300	1897	1319	1817	2	-4	95242
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	1330	1805	1334	1729	0	-4	2752526
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			2578	3155	2494	3090	-3	-2	853578

MOIS-SYMBOLS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

PARK-PARC: BANFF										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
TUNNEL MOUNTAIN TRAILER COURT MONT TUNNEL - TERRAIN DE ROULOTTE	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	25 30 31 31 26 31	31 30 31 31 25 .	59 187 321 306 201 39	119 215 320 308 228 89	47 195 322 303 198 .	95 204 321 314 230 .	-20 4 0 1 -2 .	-20 -5 0 2 1 .	2088 5954 9268 9616 5337 .
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	174 62	148 62	193 313	212 314	214 314	235 318	11 0	11 1	32963 19584
TWO JACK LAKE LAC TWO JACK	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	11 30 31 31 6	31 30 31 31 5	26 168 349 221 54	168 206 305 322 256	14 66 276 176 128	107 142 305 270 355	-46 1 -21 -21 -32	-36 -30 -15 -1 -18	1650 2891 8985 6573 1180 21279
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	109 62	128 62	187 283	317	221	289	-22	-9	15558
TWO JACK LAKESIDE BORD DU LAC TWO JACK	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	30 31 31 6	30 31 31 5	22 25 67 43	33 75 71 72	24 76 67 38	26 75 73 75	10 1 -0 -12	-21 1 2 5	742 2351 2140 302
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	98 62	97 62	54 71	61 73	54 71	61 74	1 0	-2 2	5535 4491
TUNNEL MOUNTAIN VILLAGE VILLAGE DU MONT TUNNEL	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	25 30 31 31 26	31 30 31 31 25	102 262 613 576 227	237 387 600 559 294	67 260 617 563 178	189 311 605 579 255	-34 -1 1 -2 -22	-20 -20 1 4 -13	3672 8405 18934 17649 5372
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	143 62	148 62	375 594	423 580	342 588	395 593	-9 -1	-7 2	54032 36583
TUNNEL MOUNTAIN WINTER CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING D'HIVER - MONT TUNNEL	APRIL-AVRIL MAY-MAI SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS	30 . . . 30 31 31 28 31	30 31 5 31 30 31 . 31 31	47 69 . . 10 17 8 12 22	79 102 . . 22 21 26 30 35	41 13 128 40 9 21 10 . . 19	85 4 124 81 23 16 . . . 40	-13 -81 . . -7 -39 . . -15	-8 -96 . . 5 -22 . . 16	1841 280 234 1816 440 404 . . 885 6300
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	187 .	189 .	21 .	37 .	26 .	43 .	21 .	17 .	6300 .
HEALY CREEK OVERFLOW RUISSEAU HEALY - CAMPING SUPPLEMENTAIRE	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT	31 31 62	30 31 31 92 62	22 18 20	113 55 85	3 0 1	0 39 70	-89 -98 -90 -93	-16 -29 -43 -18	62 1456 473 1991 1929
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	20	85	1	70	-93	-18	1929

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1982-1983 1983-1984		1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE 1983-1984
		WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END					
JOHNSTON CANYON	MAY-MAI	11	31	14	61	8	35	-44	-42	600
CANYON JOHNSTON	JUNE-JUIN	30	30	30	55	44	63	45	15	1547
	JULY-JUILLET	31	31	131	131	123	129	-6	-1	3914
	AUG.-AOÛT	31	31	103	112	108	126	5	12	3562
	SEPT.-SEPT.	12	11	42	62	37	81	-11	30	672
	TOTAL	115	134	77	92	68	89	-12	-3	10295
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	117	122	115	128	-1	5	7476
MOUNT EISENHOWER	JUNE-JUIN	30	30	6	11	9	11	64	-5	290
MONT EISENHOWER	JULY-JUILLET	31	31	31	36	23	34	-24	-7	879
	AUG.-AOÛT	31	31	24	27	26	34	11	26	909
	SEPT.-SEPT.	6	5	12	19	12	34	3	80	125
	TOTAL	98	97	19	25	19	27	-0	9	2200
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	27	32	25	34	-8	7	1785
PROTECTION MOUNTAIN	JUNE-JUIN	6	30	14	13	4	3	-68	-78	115
MONT PROTECTION	JULY-JUILLET	31	31	74	82	63	72	-15	-11	2038
	AUG.-AOÛT	31	31	67	63	61	69	-9	8	1959
	SEPT.-SEPT.	6	5	10	30	10	43	-0	44	148
	TOTAL	74	97	62	63	41	49	-33	-22	4340
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	70	73	62	71	-12	-3	4077
LAKE LOUISE NO 1 (TENTS)	MAY-MAI	11	31	22	40	9	14	-57	-65	351
LAC LOUISE NO 1 (TENTES)	JUNE-JUIN	30	30	109	119	77	72	-29	-40	2252
	JULY-JUILLET	31	31	217	215	220	220	1	2	6820
	AUG.-AOÛT	31	31	214	212	213	216	-0	2	6540
	SEPT.-SEPT.	19	18	118	115	95	100	-19	-13	1759
	TOTAL	122	141	159	157	125	129	-21	-18	17822
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	216	213	216	218	0	2	13460
LAKE LOUISE NO 2 (TRAILERS)	MAY-MAI	11	31	12	20	10	13	-11	-37	350
LAC LOUISE NO 2 (REMORQUES)	JUNE-JUIN	30	30	60	58	65	57	9	-2	1858
	JULY-JUILLET	31	31	157	153	153	152	-3	-1	4727
	AUG.-AOÛT	31	31	139	129	138	135	-1	5	4236
	SEPT.-SEPT.	19	18	55	51	56	47	-2	-9	924
	TOTAL	122	141	101	94	87	85	-14	-10	12095
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	148	141	145	144	-2	2	8963
LAKE LOUISE OVERFLOW	JULY-JUILLET	31	31	40	58	9	43	-79	-26	781
LAC LOUISE - CAMPING	AUG.-AOÛT	31	31	21	22	13	18	-35	-22	463
	TOTAL	62	62	30	41	11	32	-63	-23	1244
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	30	41	11	32	-63	-23	1244
MOSQUITO CREEK	JUNE-JUIN	13	30	34	37	14	13	-60	-66	396
RUISSEAU MOSQUITO	JULY-JUILLET	31	31	52	54	40	43	-22	-20	1292
	AUG.-AOÛT	31	31	44	45	36	36	-16	-19	1111
	SEPT.-SEPT.	12	11	22	25	19	23	-15	-7	231
	TOTAL	87	103	42	44	29	30	-33	-30	3030
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	48	49	38	40	-21	-19	2403

SYMBOLS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

PARK-PARC: BANFF										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
WATERFOWL LAKE	JUNE-JUIN	20	30	57	63	33	35	-42	-43	1027
LAC WATERFOWL	JULY-JUILLET	31	31	101	105	99	104	-2	-1	3156
	AUG.-AOÛT	31	31	95	97	97	98	-2	-1	3014
	SEPT.-SEPT.	19	18	42	58	30	44	-26	-25	661
	TOTAL	101	110	80	65	69	74	-13	-12	7858
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	98	101	98	102	0	1	6170
RAMPART CREEK	JUNE-JUIN	13	30	24	26	8	8	-67	-70	237
RUISSEAU RAMPART	JULY-JUILLET	31	31	48	51	39	41	-19	-19	1242
	AUG.-AOÛT	31	31	41	42	43	43	-3	-3	1325
	SEPT.-SEPT.	6	5	20	46	15	28	-26	-38	115
	TOTAL	81	97	40	43	29	31	-27	-27	2919
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	45	47	41	42	-8	-10	2567
CIRRUS MOUNTAIN	JUNE-JUIN	6	30	9	5	3	4	-72	-20	94
MONT CIRRUS	JULY-JUILLET	31	31	19	23	17	17	-9	-23	538
	AUG.-AOÛT	31	31	17	16	16	16	-8	3	493
	SEPT.-SEPT.	6	5	17	18	11	13	-34	-30	27
	TOTAL	68	97	17	18	16	17	-8	-13	1152
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	18	19	16	17	-8	-13	1031
SILVERHORN CREEK	JUNE-JUIN	1	30	.	72	1	0	.	-50	22
OVERFLOW	JULY-JUILLET	1	31	.	72	1	36	.	-50	662
RUISSEAU SILVERHORN - CAMPING SUPPLEMENTAIRE	AUG.-AOÛT	31	31	10	16	16	21	65	32	558
	SEPT.-SEPT.	3	9	10	20	6	20	-13	2	1242
	TOTAL	35	92	10	20	12	29	-26	48	1220
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		32	62	10	20	12	29	-26	48	1220
WINTER CAMPING - HEALY CREEK	SEPT.-SEPT.	4	.	120	.	.	.	.	.	.
CAMPING D'HIVER -	JAN.-JANV.	31	.	9	13	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		35	.	30	13	.	.	.	.	.
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	1773	1973	103	122	86	106	-17	-13	186297
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		962	992	136	143	123	137	-9	-4	128541

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

K-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MONT TUNNEL TRAILER TUNNEL - TERRAIN ROULOTTE (320)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	15 61 101 96 62 67	30 64 100 98 72 73	0 3 16 16 0 35	0 2 15 11 3 31	18 18 16 19 13 64	13 13 13 13 13 64
LAC TWO JACK LAC TWO JACK (381)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	4 17 72 46 15 33	28 37 80 71 93 57	0 1 3 1 0 5	2 0 9 6 2 19	18 18 16 19 7 73	13 13 13 13 5 55
LAC TWO JACK LAKESIDE LAC TWO JACK LAKESIDE (77)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	31 99 67 49 71	34 98 94 98 79	2 16 13 0 31	0 14 11 3 28	18 16 19 5 55	13 13 13 2 42
MONT TUNNEL VILLAGE VILLAGE DU MONT TUNNEL (615)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	11 42 100 92 29 56	31 50 98 94 42 64	0 1 16 12 0 29	0 0 13 10 1 24	18 18 16 19 13 64	13 13 13 13 13 64
MONT TUNNEL WINTER CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING HIVER - MONT TUNNEL (90)	APRIL-AVRIL MAY-MAI SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. MAR.-MARS TOTAL	45 14 142 44 10 11 21 28	94 4 138 90 25 18 45 48	0 0 4 1 0 0 0 5	6 0 1 5 0 0 0 12	16 18 14 17 18 17 14 107	14 13 14 14 13 14 14 82
JOHNSTON CANYON CANYON JOHNSTON (140)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	6 31 88 77 27 48	25 45 92 90 58 63	0 1 7 9 0 17	0 0 12 9 2 23	18 18 16 19 5 76	13 13 13 13 5 58
MONT EISENHOWER MONT EISENHOWER (43)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	21 54 61 28 45	25 78 79 78 63	0 0 3 0 3	0 8 5 1 14	18 16 19 5 55	13 13 13 2 42
PROTECTION MOUNTAIN MONT PROTECTION (89)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	5 71 69 11 46	3 81 77 48 55	0 3 9 0 12	0 9 7 0 16	18 16 19 5 55	13 13 13 2 42
LAC LOUISE NO 1 (TENTS) LAC LOUISE NO 1 (TENTES) (221)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	4 35 100 96 43 56	6 33 100 98 45 58	0 1 16 17 0 34	0 0 15 11 0 27	18 18 16 19 9 80	13 13 13 13 6 61

ABOLIS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
LAKE LOUISE NO 2 (TRAILERS) LAC LOUISE NO 2 (REMORQUES) (163)	MAY-MAI	6	8	0	0	18	13
	JUNE-JUIN	40	35	0	0	18	13
	JULY-JUILLET	94	93	12	11	19	13
	AUG.-AOÛT	84	83	11	7	19	10
	SEPT.-SEPT.	34	29	0	0	8	6
	TOTAL	53	52	23	18	80	61
MOSQUITO CREEK RUISSEAU MOSQUITO (32)	JUNE-JUIN	43	39	3	2	18	13
	JULY-JUILLET	126	135	15	15	19	13
	AUG.-AOÛT	112	113	16	13	19	10
	SEPT.-SEPT.	58	72	1	3	5	4
	TOTAL	89	95	36	33	58	40
WATERFOWL LAKE LAC WATERFOWL (116)	JUNE-JUIN	29	31	0	0	18	13
	JULY-JUILLET	86	90	9	6	19	13
	AUG.-AOÛT	83	84	9	5	19	9
	SEPT.-SEPT.	25	38	0	1	6	4
	TOTAL	60	64	14	12	62	40
RAMPART CREEK RUISSEAU RAMPART (50)	JUNE-JUIN	16	16	0	0	18	13
	JULY-JUILLET	78	83	4	7	19	13
	AUG.-AOÛT	85	86	10	7	19	10
	SEPT.-SEPT.	30	57	0	0	5	3
	TOTAL	58	63	14	14	55	40
CIRRUS MOUNTAIN MONT CIRRUS (16)	JUNE-JUIN	16	25	0	0	18	13
	JULY-JUILLET	109	108	10	11	19	13
	AUG.-AOÛT	98	102	11	9	19	10
	SEPT.-SEPT.	19	44	0	0	3	3
	TOTAL	71	78	21	20	55	40

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 **WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 \$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 -CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

--PARC: BANFF										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
CASTLE MEADOWS GROUP	MAY-MAI	11	31	55	102	2	60	-96	-41	826
	JUNE-JUIN	30	30	38	56	44	64	15	16	1559
CASTLE MEADOWS CAMPING COLLECTIF	JULY-JUILLET	31	31	60	77	78	106	30	37	2839
	AUG.-AOÛT	31	31	70	76	34	56	-52	-26	1313
	SEPT.-SEPT.	130	10	1	13	7	77	662	504	421
	TOTAL	133	133	43	62	36	74	-15	20	6953
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	65	77	54	84	-17	9	4152
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	133	133	43	62	36	74	-15	20	6953
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	65	77	54	84	-17	9	4152

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)		MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
			1982-1983	1983-1984	1982-1983 WKDAYS \$SEMAINE	1983-1984 **WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	1983-1984
UPPER HOT SPRINGS POOL AND BATH PISCINE ET BAINS - UPPER HOT SPRINGS (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	25 24 30 31 31 30 20 30 30 31 28 31 341	30 34 30 31 31 30 20 30 30 31 29 31 347	1146 839 1012 2695 2546 870 592 391 828 473 663 781 1093	1939 1833 1816 3043 3029 1750 1313 912 889 1352 1701 1483 1782	894 1685 810 1596 1023 1810 2557 2036 2135 2594 824 1710 551 1366 232 1011 561 889 490 995 657 1611 721 1458 974 1649 2328 2839	1685 1596 810 1596 1810 2036 2594 1710 1366 1011 671 889 995 1611 1458 1649 2839	-22 -3 1 -5 -16 -5 -7 -28 -32 4 -1 -8 -11 -11	-15 -13 -0 -0 -14 -2 -4 11 -24 -26 -5 -2 -7 -6	37892 27301 40123 86458 71687 36241 19169 17202 18258 21755 30510 32680 439276 158145	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	2618	3036	2328	2839	-11	-6	158145	
INFORMATION CENTRE-BANFF TOWNSITE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS -LOTISSEMENT URBAIN (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 31 30 31 31 30 31 30 30 31 28 31 364	30 31 30 31 31 30 31 30 30 31 29 31 365	123 255 643 1491 1230 502 139 60 97 62 73 90 399	160 357 715 1362 1230 569 199 85 89 107 141 127 434	125 302 583 1210 1093 503 138 67 71 81 85 107 360	160 302 569 1084 1091 626 200 120 73 93 162 93 161 389	2 -9 -9 -19 -11 1 -1 11 -27 30 16 19 -10 -15	-0 -15 -20 -20 -11 10 1 40 -19 -13 14 27 -10 -16	4226 8104 17323 35622 33857 16776 5145 2635 2156 2670 3376 4058 135948 69479	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	1356	1299	1146	1087	-15	-16	69479	
LAKE LOUISE INFORMATION CENTRE DE RENSEIGNEMENTS LAC LOUISE (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	20 30 31 31 30 31 173	31 30 31 31 30 10 163	132 408 946 764 302 37 456	150 425 848 710 303 56 427	46 233 464 447 201 54 265	71 209 405 373 198 77 242	-65 -43 -51 -42 -33 45 -42 -47	-53 -51 -52 -47 -34 37 -43 -50	1750 6710 13494 12971 6004 852 41581 26465	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	852	781	455	391	-47	-50	26465	
INFORMATION CENTRE SASKATCHEWAN CROSSING CENTRE DE RENSEIGNEMENTS -PASSAGE SASKATCHEWAN (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	30 31 31 6 98	. . . . .	75 277 264 110 205	71 287 266 150 209	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	.	280	277	.	.	.	.	.

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: BANFF/BANFF									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
-----CENTRES-CENTRES-----									
NATURAL HISTORY MUSEUM		156291	173051	147173	182700	178344	162428	115049	162239
SASKATCHEWAN CROSSING TRAILER		20172	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		176463	173051	147173	182700	178344	162428	115049	162239
-----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----									
BANKHEAD		0	0	0	2757	8280	0	0	0
BIG HORN SHEEP O-S EXHIBIT		0	0	21943	19450	24016	76020	62262	92475
BOW SUMMIT		0	0	0	0	10200	197423	113775	205194
CAVE AND BASIN SIGN		0	0	26375	23692	22005	13395	4000	62694
SASK. CROSSING TRAILER EXHIBIT		0	0	13519	19498	13284	19747	19584	0
WAPITI SIGN		0	0	3250	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		0	0	65087	65407	77785	308585	199641	360363
-----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----									
BANFF AVE. INFO		50030	49161	6413	9363	0	0	46677	97057
-----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----									
BANKHEAD S.G.T.		0	0	0	0	8343	14697	13913	0
BOW SUMMIT		0	0	0	0	0	0	47568	32319
FENLAND		7750	7825	4154	3668	1125	8979	11116	1175
HOODOOS		0	0	0	0	0	21325	117366	16133
JOHNSTON CANYON S.G.T.		0	0	0	0	0	0	75	0
TIMBERLINE		2910	3940	0	0	0	0	0	0
VIEW POINT		0	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		10660	11765	4154	3668	9468	45001	189840	49627
-----IN ERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----									
BANFF CRAG & CANYON		0	0	12700	21300	31800	2900	15700	445749
BANKHEAD		0	0	7715	9077	16201	16481	16630	11450
BANKHEAD MAPS		0	0	0	0	1092	0	0	0
BIGHORN SHEEP PUBLICATION		0	0	0	0	29755	21292	15400	12300
BIRD CHECKLIST		0	0	0	0	2	162	220	0
BOOKS OF BANFF		0	0	0	0	0	48	76	13
BOW SUMMIT PUBLICATION		0	0	0	0	0	27362	19169	37500
BOW VALLEY PARKWAY		0	0	0	0	0	13	3550	700
CAVE & BASIN PUBLICATION		0	0	0	0	9505	22720	9200	13355
FENLAND PUBLICATION		0	0	0	0	125	4699	5625	4520
INTERPRETIVE PUBLICATIONS		49000	3655	64203	53467	41054	0	0	0
PARK NEWSLETTER		0	0	0	0	0	259591	159800	274781
PRESS		0	0	5000	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		49000	3655	89618	83844	131534	357473	246160	807368
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----									
BANFF SPRINGS HOTEL		1758	1998	1811	325	2140	1616	822	0
CHATEAU LAKE LOUISE		770	760	335	219	0	0	0	0
HOTEL (BANFF)		0	0	0	0	0	0	860	0
HOTEL (CHATEAU LK LOUISE)		0	0	0	0	0	0	0	62
HOTEL (LAKE LOUISE INN)		0	0	0	0	0	0	0	175
HOTEL (SUNSHINE INN)		0	0	0	0	0	0	0	405
JOHNSTON'S CANYON CMPGRD		3975	8090	6868	5230	7190	4254	4413	6130
LAKE LOUISE		8010	8414	9467	9134	10700	9942	9465	13137
MOTEL (SASKATCHEWAN CROSSING)		0	0	0	0	0	0	0	148
SUNSHINE SKI VILLAGE		0	0	0	0	0	0	0	0
TUNNEL MTN. CMPGRD. (INDOOR)		13838	14708	14336	17666	8667	5126	4390	10712
TUNNEL MTN. VILLAGE (OUTDOOR)		1870	3590	5271	4490	4008	5849	5138	7145
TWO JACK LAKE		1962	3402	3323	3397	2708	3308	2224	2633
WATERFOWL LAKES CMPGRD		2665	1266	3765	2937	5675	2895	2288	2620
WORKSHOP		3182	4651	4598	3491	7310	5783	4541	3954
-----TOTAL-----		38230	47079	49794	46889	46598	38773	34143	47171
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----									
BANKHEAD		0	229	217	336	267	0	0	0
BOW RIVER MEANDER		0	0	0	0	0	0	0	129
CAVE & BASIN G.W.		0	0	0	0	133	603	438	251
CHEPHREN LAKE		0	0	0	0	0	0	0	39
CHEPHREN LK.		0	0	0	0	0	0	0	51
CONSOLATION LAKES		80	776	636	604	445	511	464	526
EARLY BIRD WALK		0	0	0	0	0	0	0	362
EFFEL LAKE		0	0	0	0	0	125	177	0
FAMILY EVENT		0	0	0	0	0	118	160	0
HELEN LAKE		0	0	0	0	38	0	0	0
HISTORIC BANFF		0	0	0	0	0	264	365	241
JOHNSTON CANYON		0	99	145	360	828	0	0	0
KIDS N'KIN		0	0	0	0	0	0	0	62

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: BANFF/JANFF		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE									
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES									
MISTAYA CANYON WALK		0	0	0	102	113	116	110	0
MULESHOE		0	0	0	0	0	313	427	404
NEW GUIDED WALKS		0	0	0	0	0	0	0	38
PARKER'S RIDGE		0	78	72	69	37	0	0	0
PLAIN OF SIX GLACIERS		708	967	743	647	586	732	613	524
SOMETHING DIFFERENT		0	0	0	0	0	62	140	147
STEWART CANYON		0	0	0	0	0	523	324	394
SULPHUR MOUNTAIN		0	0	0	0	170	731	410	0
TUNNEL MOUNTAIN MEADOWS G-W		0	137	0	0	0	0	0	0
TUNNEL MTN		0	0	0	0	0	644	217	312
VALLEY OF TEN PEAKS		0	0	0	0	0	0	0	168
VALLEY OF 10 PEAKS		0	0	0	0	0	0	0	103
WEDS SPECIAL		0	0	0	0	0	0	0	213
WILDERNESS DAY HIKE		0	0	0	0	0	285	225	422
-----TOTAL-----		788	2306	1613	2118	2617	5047	4290	4686
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES									
DOWNHILL SKI EVENTS		0	0	0	0	240	576	0	0
OTHER GUIDED TOURS		0	0	3	330	1663	61	0	0
X-C SKI EVENTS		0	0	0	0	83	73	0	0
-----TOTAL-----		0	0	3	330	1956	710	0	0
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS									
CASUAL CONTACTS		1035	1304	2233	1751	914	796	738	531
LAKE SHORE CART		0	0	0	0	0	4524	6522	6530
ROVING NATURALIST		706	2725	1422	1585	1029	4468	3962	6406
-----TOTAL-----		1741	4029	3655	3336	1943	9788	11242	15467
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP									
PROTECTION MTN. FIRECIRCLE		0	0	0	389	762	622	904	1010
RAMPART CREEK FIRE CIRCLE		1303	1943	944	1302	2089	1442	1511	1499
TWO JACK LAKESIDE		0	0	0	0	0	237	0	0
-----TOTAL-----		1303	1943	944	1691	2851	2301	2415	2509
----OTHERS-AUTRES									
CAVE AND BASIN (OTHER)		0	0	0	0	0	0	0	681
CONCESSIONAIRE		0	0	0	0	327	457	763	95
OTHERS		0	0	196	342	1702	209	324	17
PARK STAFF - GOVERNMENT		0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS		2974	3831	3686	1665	2814	944	2569	26
SPECIAL GROUP (ADULTS)		1883	3248	943	2128	1293	1892	3203	397
SPECIAL GROUP (CHILDREN)		1758	796	213	585	694	502	704	1679
V.I.P. GROUPS		0	0	2	39	79	329	87	43
-----TOTAL-----		6615	7875	5044	4759	6909	4333	7740	2941
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION									
PAMPHLETS		0	0	16	150	1	5000	0	0
RADIO-RADIO		0	0	30000	102000	68000	0	0	36150
TELEVISION-TELEVISION		0	0	100000	400000	0	0	17000	0
PRESS-PRESSE		103800	92000	23400	371500	901215	426000	0	307871
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES									
EXTENSION (ADULTS)		0	72	210	342	192	0	30	0
EXTENSION (CHILDREN)		0	300	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		0	372	210	342	192	0	30	0
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES									
SCHOOL PROGRAMS		60	0	184	57	314	164	134	0

ELK ISLAND

ELK ISLAND

SIZE: 194.3 km²/75 sq. mi.SUPERFICIE: 194.3 km²/75 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1913

ETABLI EN: 1913

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Alberta Plains section of the Southern Boreal Plains and Plateaux. Rolling woodlands, lakes, bison, elk and waterfowl are representative features.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de la région sud des plaines et plateaux septentrionaux de l'Alberta. Le parc se caractérise par ses régions boisées onduleuses, ses lacs et sa faune (bison, élan, oiseaux aquatiques).

LOCATION: In Alberta, 48 km/30 miles east of Edmonton on Highway 16.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Alberta, à 48 km(30 milles) à l'est d'Edmonton par la route 16.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 19.5 km/12.1 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 19.5 km/12.1 mi.

SPECIAL FEATURES: Large population of bison, elk and moose

FACTEURS DISTINCTIFS: Vastes troupeaux de bisons, d'élan et d'orignaux.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAISON															TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
-----ELK ISLAND/ELK ISLAND	77	206.1 (229.9)	18895 (72.18)	21080 (50.82)	36301 (37.71)	36167 (-18.5)	71087 (77.58)	66697 (21.73)	47521 (1.195)	29352 (-8.49)	24665 (16.54)	13626 (-29.2)	15136 (21.02)	401138 (I)	408107 (13.97)	
	78	21485 (4.24)	23778 (25.84)	22292 (5.75)	27788 (-23.5)	49189 (36.01)	60583 (-14.8)	66248 (-6.73)	44583 (-6.18)	34446 (17.35)	29398 (19.19)	14196 (4.183)	15077 (-0.39)	409063 (I)	402118 (-1.47)	
	79	19590 (-8.82)	13685 (-42.4)	27335 (22.62)	24632 (-11.4)	37482 (-23.8)	53320 (-12)	57800 (-12.8)	46669 (4.679)	41839 (21.46)	26991 (-8.19)	17983 (26.68)	14733 (-2.25)	382064 (I)	385387 (-4.16)	
	80	15737 (-19.7)	25779 (88.37)	22417 (-18)	37193 (51.01)	54321 (44.93)	55454 (4.002)	55977 (-3.15)	43728 (-6.3)	34346 (-17.9)	35853 (32.83)	22079 (22.77)	16914 (14.76)	419802 (I)	442637 (14.86)	
	81	31118 (97.74)	24711 (-4.14)	30939 (38.02)	36793 (-1.09)	52972 (-2.48)	63969 (15.36)	71655 (28.01)	66792 (52.74)	43166 (25.68)	31559 (-12)	25292 (14.56)	17004 (-5.321)	495970 (I)	476484 (7.647)	
	82	14469 (-53.5)	23973 (-2.99)	28840 (-6.78)	31431 (-14.6)	49968 (-5.67)	66377 (3.764)	56381 (-21.3)	49306 (-26.2)	45892 (6.315)	35970 (13.98)	15943 (-36.9)	15803 (-7.06)	434358 (I)	444983 (-6.61)	
	83	26434 (82.69)	26341 (9.878)	25132 (-12.9)	34932 (11.14)	49621 (-6.94)	42949 (-35.3)	48340 (-14.3)	49470 (.3326)	33659 (-26.7)	28236 (-21.5)	15020 (-5.82)	13562 (-14.2)	393696 (I)	372494 (-16.3)	
	84	19050 (-27.9)	17869 (-32.2)	19786 (-21.3)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ELK ISLAND

PARK-PARC: ELK ISLAND				AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES		% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
GATE ENTREE	MONTH MOIS	1982 - 1983 *WKDAYS **WEEK- *SEMAINE END	1983 - 1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE END	1983 - 1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE END	1983 - 1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE END	1983 - 1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE END	1983 - 1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE END	1983-1984	
NORTH GATE - ROAD TO ENTREE NORD - ROUTE DE	LAMONT	APRIL-AVRIL	72	72	96	96	34	2883	
	LAMONT	MAY-MAI	51	109	120	172	134	4329	
		JUNE-JUIN	142	296	128	202	-10	-32	4729
		JULY-JUILLET	149	203	125	168	-15	-8	4683
		AUG.-AOÛT	132	207	134	192	2	-7	4683
		SEPT.-SEPT.	112	115	93	107	-17	-7	2930
		OCT.-OCT.	14	155	74	74	432	-52	2236
		NOV.-NOV.	37	37	39	39	6	6	1189
		DEC.-DEC.	32	32	29	29	-11	-11	889
		JAN.-JANV.	54	54	35	35	-36	-7	1081
		FEB.-FEV.	49	49	45	45	-7	-7	1546
		MAR.-MARS	49	49	50	50	3	3	1546
		TOTAL	75	116	81	102	8	-13	3698
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		140	205	131	190	-7	-8	9692
SOUTH GATE - HIGHWAY 16 ENTREE SUD - ROUTE NO 16		APRIL-AVRIL	164	164	180	180	-10	10	5386
		MAY-MAI	109	222	0	430	-100	93	859
		JUNE-JUIN	244	594		114		-21	455
		JULY-JUILLET	292	445	262	420	-10	-21	10478
		AUG.-AOÛT	244	418	284	521	16	13	11648
		SEPT.-SEPT.	266	248	206	336	-23	-23	6308
		OCT.-OCT.	33	331	171	171	417	-1	3308
		NOV.-NOV.	73	73	84	84	15	15	2568
		DEC.-DEC.	72	72	81	81	11	11	2568
		JAN.-JANV.	145	145	14	143	-92	-1	479
		FEB.-FEV.	156	156	116	116	-26	-26	3362
		MAR.-MARS	127	127	118	118	-7	-7	3362
		TOTAL	161	251	157	204	-4	-10	53243
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		267	432	274	465	2	8	22123
WEST GATE - ROAD TO ENTREE OUEST - ROUTE DU	FORT SASKATCHEWAN	APRIL-AVRIL	39	39	36	36	-6	-6	1088
	FORT SASKATCHEWAN	MAY-MAI	55	55	62	62	13	13	1917
		JUNE-JUIN	63	63	47	47	-25	-25	1415
		JULY-JUILLET	60	60	52	52	-13	-13	1597
		AUG.-AOÛT	49	49	55	55	11	11	1700
		SEPT.-SEPT.	51	51	43	43	-16	-16	1283
		OCT.-OCT.	5	84					
		NOV.-NOV.	31	31	33	33	6	6	986
		DEC.-DEC.	31	31	37	37	18	18	843
		JAN.-JANV.	32	32	30	30	-6	-6	921
		FEB.-FEV.	32	32	31	31	-3	-3	904
		MAR.-MARS	37	37	31	31	-15	-15	970
		TOTAL	41	48	41	41	-6	-6	13623
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		54	55	53	53	-2	-3	3297
SOUTH GATE KIOSK KIOSQUE ENTREE SUD	HIGHWAY 16	MAY-MAI	341	409	219	354	-36	-13	8543
	ROUTE NO 16	JUNE-JUIN	166	532	235	322	.	-29	8762
		JULY-JUILLET	166	230	0	122	.	-54	611
		AUG.-AOÛT	.	258		119	.		477
		SEPT.-SEPT.				84			84
TOTAL		254	380	221	284	-13	-23	18477	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		166	247	0	121	-100	-51	1088	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	93	144	98	127	-5	-12	118328
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		154	232	151	224	-2	-3	36200	

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS-SATURDAYS-SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ELK ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983 1983-1984		1982-1983 WKDAYS SEMAINE		1983-1984 WEEK- END		WKDAYS SEMAINE		1983-1984
				**WEEK- END				WEEK- END		
SANDY BEACH	MAY-MAI	13	26	16	77	7	31	-57	-60	460
PLAGE SANDY	JUNE-JUIN	30	30	27	66	23	41	-14	-38	905
	JULY-JUILLET	31	31	51	67	39	54	-24	-20	1432
	AUG.-AOÛT	30	30	36	53	8	22	-79	36	15
	SEPT.-SEPT.	31	30	4	17	5	22	36	36	372
	OCT.-OCT.	31	30	1	12	8	22	36	36	15
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	166	121	23	43	19	36	-21	-16	3199
		62	33	43	60	36	54	-18	-11	1447
SANDY BEACH OVERFLOW	MAY-MAI	.	13	.	.	0	16	.	.	96
PLAGE SANDY SUPPLEMENTAIRE	JUNE-JUIN	.	30	.	.	0	7	.	.	64
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	0	2	.	.	57
	AUG.-AOÛT	.	30	.	.	0	6	.	.	72
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	0	1	.	.	11
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	135	.	.	0	5	.	.	300
		.	62	.	.	0	4	.	.	109
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	166	256	23	43	9	20	-63	-53	3499
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	95	43	60	12	22	-72	-64	1556

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES-GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: ELK ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
SANDY BEACH	MAY-MAI	10	45	0	4	14	12
PLAGE SANDY	JUNE-JUIN	34	60	0	4	18	12
(68)	JULY-JUILLET	58	79	0	6	16	15
	SEPT.-SEPT.	8	32	0	2	17	13
	TOTAL	27	53	0	16	67	54

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

* -CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ELK ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING		MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
			1982-1983	1983-1984	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
MASTER LAKE GROUP		APRIL-AVRIL	30	9	0	1	0	14	.	971	70
		APRIL-AVRIL	30	9	0	1	0	1	.	-8	6
MAC OSTER - CAMPING		MAY-MAI	11	.	22	24	41	22	-16	45	1001
COLLECTIF		JUNE-JUIN	29	30	49	15	41	22	166	61	133
		JULY-JUILLET	31	31	22	5	16	5	166	-45	131
		AUG.-AOÛT	31	31	22	5	16	5	179	.	15
		SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	5	-60	12	100
		OCT.-OCT.	31	31	5	17	2	4	.	-77	45
		NOV.-NOV.	2	30	.	15	.	.	.	.	.
		DEC.-DEC.	2	.	.	24	.	.	.	.	.
		JAN.-JANV.	.	29	.	.	0	1	.	.	9
		FEB.-FÉV.	.	31	.	.	0	1	.	.	23
		MAR.-MARS	.	31	.	.	7	5	.	.	1533
USE JULY-AUGUST		TOTAL	229	261	9	6	5	5	-27	-15	264
UTILISATION JUILLET-AOÛT			62	62	2	3	5	5	171	-14	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	229	261	9	6	5	5	-27	-15	1533
USE JULY-AUGUST			62	62	2	3	5	5	171	-14	264
UTILISATION JUILLET-AOÛT											

SYMBOLS-SYMBLES

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ELK ISLAND

ARK-PARC: ELK ISLAND										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL USE UTILISATION TOTAL 1983-1984
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	13 30 31 31 30 3 138 62	27 30 31 31 29 2 150 62	69 153 136 127 73 117 131	173 189 145 167 124 142 152 155	104 168 134 159 63 127 147	170 177 158 193 101 101 158 174	51 -2 -2 -2 -14 8 12	-2 -9 15 -18 139 4 12	3601 5151 4510 5328 2280 201 21071 9838
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
INFORMATION OFFICE BUREAU DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	12 19 30 31 31 12 31 7 5 9 28 31 246 62	30 13 30 31 31 11 8 8 7 8 8 6 191 62	7 42 36 58 50 57 2 19 2 2 0 0 26 54	41 73 73 77 76 42 27 19 24 62 65 23 53 76	0 27 37 58 47 35 35 52	16 107 57 83 91 55 44 20 25 27 33 53 87	-100 -35 3 -1 -7 -39 35 -5	-61 -47 -21 8 21 55 63 55 176 391 218 199 33 15	223 832 1352 2166 1984 582 354 158 176 391 218 199 815 4150
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
UKRAINIAN PIONEER HOME MAISON DU PIONNIER UKRAINIEN (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	10 20 24 23 7 84 47	9 20 23 22 4 78 45	114 78 88 69 66 81 78	246 190 137 163 59 164 149	68 122 56 66 22 77 61	318 145 152 196 139 178 171	-41 57 -36 -4 -67 -6 -21	29 -24 11 20 154 8 15	1863 2710 2725 3010 438 10747 5735
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: ELK ISLAND/ELK ISLAND								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---CENTRES-CENTRES								
UKRANIAN PIONEER HOME	11864	0	0	0	0	0	0	0
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU								
BEAVER HILLS O.S. EXHIBIT	10287	12599	20003	15067	14879	16008	11390	14399
GOLF COURSE CLUBHOUSE EXHIBIT	0	0	0	0	0	12991	1500	9244
GOOD HOPE O.S. EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	0	22133
INFORMATION CENTRE	0	0	8081	3427	2700	0	0	3602
LAKESHORE SIGNS	0	0	0	0	0	0	597	1453
LIVING WATERS BOARDWALK	0	0	0	0	0	0	0	18413
MEADOWS O.S. EXHIBIT	6485	9782	10439	13606	9668	10221	8068	0
MOSS LAKE O.S. EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	0	12813
TAWAYIK O.S. EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL	16772	22381	38523	32100	27247	39220	21553	95253
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES								
AMISK WUCHE	0	0	10890	7893	14402	12629	10725	0
LAKEVIEW	5506	7385	17422	10758	15198	17159	12592	0
---TOTAL	5506	7385	28312	18651	29600	29788	23317	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION								
AMISK WUCHE S G T BROCHURE	0	0	0	0	0	0	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	170600	52422	41840	9914	40524	36549	33679	500
LAKEVIEW S G T BROCHURE	0	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL	170600	52422	41840	9914	40524	36549	33679	500
---OTHERS-AUTRES								
LOW POWER RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES								
THEATRE-ON-THE-HILL	2781	2177	1646	1149	1777	1519	1874	2122
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES								
GUIDED EVENTS	0	0	25	0	0	0	115	448
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES								
OTHER GUIDED TOURS	0	0	145	0	0	0	50	100
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS								
CASUAL CONTACTS	728	260	165	929	1835	2341	189	626
ROVING NATURALIST	4332	2911	2904	457	675	40	3415	4034
---TOTAL	5060	3171	3069	1386	2510	2381	3604	4660
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP								
CAMPFIRE ON SITE TALKS	0	0	551	602	563	370	95	0
---OTHERS-AUTRES								
OTHERS	0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	2315	1438	99	1257	1557	5955	3925	1956
SPECIAL GROUP (ADULTS)	279	304	292	77	85	45	266	37
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	90	245	24	0	0	0	216	35
---TOTAL	2684	1987	415	1334	1642	6000	4427	2078
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION								
LIVING WATERS EDU-KIT	0	0	0	0	0	0	0	1674
SCHOOL INFORMATION REQUESTS	0	0	0	0	0	50	174	958
---TOTAL	0	0	0	0	0	50	174	2632
---RADIO-RADIO								
RADIO	0	541450	105000	20000	50000	91000	0	110000
---TELEVISION-TELEVISION								
TELEVISION	50000	25000	50000	2025000	9205000	3090000	3000000	3000000
---PRESS-PRESSE								
PRESS	3793300	13261500	2980500	0	1765011	4586400	7102100	1046000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES								
EXTENSION (ADULTS)	190	63	74	145	360	0	86	105
EXTENSION (CHILDREN)	0	120	0	0	8	136	5158	0
---TOTAL	190	183	74	145	368	136	5244	105
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES								
SCHOOL PROGRAMS	4063	1433	224	228	122	2680	8071	906

GLACIER

SIZE: 1,349.4 km²/521 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1886

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Columbia Mountains. Lofly peaks, glaciers, avalanche slopes, grizzly bears, turbulent rivers and deep snow country are important features of this rugged wilderness park.

LOCATION: In British Columbia, 45 km/28 miles east of Revelstoke on Highway 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 45 km/28 miles
Other 6 km/4 miles

SPECIAL FEATURES: Rogers Pass, Connaught Tunnel, avalanche control works and activities, glaciers.

GLACIER

SUPERFICIE: 1,349.4 km²/521 mi. car.

ETABLI EN: 1886

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de la chaîne Columbia. Les principales caractéristiques de cette région sauvage et accidentée sont ces pics élevés, ses glaciers, les pentes d'avalanches, ses grizzlis, ses rivières tumultueuses et son enneigement abondant.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 45 km (28 milles) à l'est de Revelstoke par la route 1.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 45 km (28 milles) Autres - 6 km (4 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Col Rogers, tunnel Connaught, glaciers, ouvrages et activités destinés à prévenir les avalanches.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA PRÉSENTATION DE CEVTE															TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
-----GLACIER/GLACIER																
	77	24232 (7.666)	24835 (9.666)	36488 (14.05)	67745 (27.22)	76877 (24.4)	103384 (8.372)	270683 (5.632)	240163 (7.611)	129379 (26.12)	70222 (20.66)	32826 (31.33)	40153 (31.94)	1116987 (1)	1145295 (15.5)	
	78	26219 (8.2)	23360 (-5.94)	64284 (76.18)	49301 (-27.2)	79638 (3.591)	114903 (11.14)	307373 (13.55)	271151 (12.9)	126181 (-2.47)	86459 (23.12)	33098 (.8286)	53459 (33.14)	1235426 (1)	1216121 (6.184)	
	79	25923 (-1.13)	23183 (-.758)	45452 (-29.3)	76702 (55.58)	94417 (18.56)	144656 (25.89)	320900 (4.401)	301763 (11.29)	138988 (10.15)	88657 (2.542)	36969 (11.7)	49527 (-7.36)	1347137 (1)	1359782 (11.81)	
	80	29608 (14.22)	29979 (29.31)	47616 (4.761)	90596 (18.11)	106180 (12.46)	160346 (10.85)	337427 (5.15)	339862 (12.63)	136735 (-1.62)	98541 (11.15)	44063 (19.19)	46225 (-6.67)	1467178 (1)	1475456 (8.507)	
	81	32753 (10.62)	32513 (8.453)	50215 (5.458)	91666 (1.181)	98457 (-7.27)	112975 (-29.5)	327770 (-2.86)	277532 (-18.3)	128505 (-6.02)	82097 (-16.7)	42078 (-4.5)	50263 (8.736)	1326824 (1)	1299409 (-11.9)	
	82	25251 (-22.9)	20112 (-38.1)	42703 (-15)	84551 (-7.76)	84280 (-14.4)	103722 (-8.19)	330020 (.6865)	254822 (-8.18)	116427 (-9.4)	78582 (-4.28)	37804 (-10.2)	51033 (1.532)	1229307 (1)	1253525 (-3.53)	
	83	29265 (15.9)	30626 (52.28)	52393 (22.69)	76651 (-9.34)	46369 (-45)	103210 (-1.494)	149291 (-54.8)	241777 (-5.12)	119352 (2.512)	78105 (-6.07)	32190 (-14.9)	49522 (-2.96)	1008751 (1)	997192 (-20.4)	
	84	23751 (-18.8)	30171 (-1.49)	46803 (-10.7)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GLACIER

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
			1982 - 1983 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1983 - 1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984	
EAST GATE - ENTREE EST -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL	1190	1270	1050	1290	-12	2	34863	
		MAY-MAI	1151	1464	1124	1672	-2	14	41956	
		JUNE-JUIN	1671	1715	1689	1729	-1	1	51144	
		JULY-JUILLET	3543	3751	2653	3360	-25	-10	67083	
		AUG.-AOÛT	3188	3450	2976	3167	-7	-8	94547	
		SEPT.-SEPT.	1761	2112	1771	2063	-1	-2	56915	
		OCT.-OCT.	1200	1359	1079	1309	-10	-4	36672	
		NOV.-NOV.	727	714	714	665	-2	-7	20827	
		DEC.-DEC.	839	670	786	730	-6	9	23578	
		JAN.-JANV.	546	536	545	447	-0	-16	15632	
		FEB.-FEV.	653	667	643	645	-1	-3	18673	
		MAR.-MARS	830	756	772	865	-13	14	25221	
		TOTAL	1451	1555	1282	1472	-12	-5	487111	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	3360	3606	2865	3273	-15	-9	161630		
	PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	1451	1555	1282	1472	-12	-5	487111
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			3360	3606	2865	3273	-15	-9	161630

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: GLACIER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS								NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
ELLECILLEWAET	JUNE-JUIN	12	13	33	28	27	16	-17	-41	297
ELLECILLEWAET	JULY-JUILLET	31	21	43	51	34	41	-20	-20	793
	AUG.-AOÛT	31	31	48	55	51	49	6	-10	1554
	SEPT.-SEPT.	30	28	6	11	16	16	172	45	443
	TOTAL	104	93	32	39	34	33	5	-14	3092
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	52	45	53	45	45	0	-15	2352
LOOP BROOK	JUNE-JUIN	12	13	8	10	8	8	5	-19	106
RUISSEAU LOOP	JULY-JUILLET	31	21	17	18	10	13	-43	-24	247
	AUG.-AOÛT	31	31	17	18	16	16	-7	-10	490
	SEPT.-SEPT.	30	5	2	4	5	5	119	36	24
	TOTAL	104	70	11	13	12	13	-7	-2	867
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	52	17	18	14	15	-18	-17	737
MOUNTAIN CREEK	JUNE-JUIN	12	13	27	26	19	15	-31	-41	226
RUISSEAU MOUNTAIN	JULY-JUILLET	31	21	60	71	27	42	-55	-41	749
	AUG.-AOÛT	31	31	51	65	46	51	-9	-21	1461
	SEPT.-SEPT.	30	5	4	7	14	19	252	164	83
	TOTAL	104	70	37	46	34	39	-7	-16	2539
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	52	55	63	40	46	-23	-32	2230
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	312	233	27	33	27	29	3	-12	6493
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		186	156	39	46	33	35	-16	-23	5319

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: GLACIER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
ILLECILLEWAET ILLECILLEWAET (59)	JUNE-JUIN	46	27	0	0	8	5
	JULY-JUILLET	58	69	0	2	9	12
	AUG.-AOÛT	86	84	8	7	19	12
	SEPT.-SEPT.	27	26	0	0	16	12
	TOTAL	57	56	8	9	52	41
LOOP BROCK RUISSEAU LOOP (20)	JUNE-JUIN	42	39	0	0	8	5
	JULY-JUILLET	43	67	0	1	9	12
	AUG.-AOÛT	73	81	9	6	19	12
	SEPT.-SEPT.	23	25	0	0	2	3
	TOTAL	60	64	9	7	38	32
MOUNTAIN CREEK RUISSEAU MOUNTAIN (306)	JUNE-JUIN	6	5	0	0	8	5
	JULY-JUILLET	9	14	0	0	9	12
	AUG.-AOÛT	15	17	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	4	6	0	0	2	3
	TOTAL	11	13	0	0	38	32

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 **WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 *WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 -COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 -CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: GLACIER

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITÉ DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE								UTILISATION TOTAL
		1982-1983	1983-1984	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
INFORMATION CENTRE MONU- MENT SITE TRANS-CANADAHWY	JUNE-JUIN	30	30	34	71	355	302	947	327	10006
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	JULY-JUILLET	31	21	164	176	748	628	357	358	14271
MONUMENT TRANSCANADIENNE (PERSONS/PERSONNES)	AUG.-AOÛT	31	31	129	148	840	940	549	536	27241
	SEPT.-SEPT.	30	30	15	17	319	359	1962	1946	10025
	OCT.-OCT.	.	31	.	.	105	112	.	.	3347
	NOV.-NOV.	.	30	.	.	11	15	.	.	357
	DEC.-DEC.	.	29	.	.	10	13	.	.	319
USE JULY-AUGUST	TOTAL	122	202	85	107	321	329	280	209	65573
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	52	146	162	811	784	455	384	41512

SYMBOLS-SYMBLES

DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GLACIER/GLACIER*									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
-----CENTRES-CENTRES-----									
ROGERS PASS CENTRE ATTENDANCE	0	0	0	0	0	0	0	0	15081
-----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----									
A MOUNTAIN BRIDGES	0	0	0	19858	24019	19342	15406	15135	15135
AVALANCHE DEFENCE	0	0	0	19858	24019	18568	15736	15135	0
BEAVER MARSH INTERPRETATIVE SIGNS	1865	0	0	0	0	0	0	0	0
CITY OF REVELSTOKE SIGN (MRNP)	4860	4940	0	1840	2713	2789	1666	2325	6242
FRAGILE MEADOWS SIGNS (MRNP)	0	0	0	3960	2500	2800	2260	2400	2802
GLACIER HOUSE SIGN (GNP)	4300	3920	0	20000	22000	24000	24000	22000	24106
HOTEL BEAR DISPLAY	3340	3540	0	3060	2713	3564	2093	2325	2251
INVASION SIGN (MRNP)	4325	4780	0	4484	21922	24025	17702	15302	11755
LOOP BROOK SIGN (GNP)	4325	4620	0	3980	284995	276987	230959	115716	155685
MONUMENT SIGN (GNP)	0	0	0	0	0	0	17862	15668	2817
MOUNTAIN NAMING SIGNS (MR)	4560	4580	0	4032	2713	4262	3078	4560	4639
PEOPLE OF REVELSTOKE SIGN (MRNP)	4315	4968	0	3864	0	0	0	0	0
PURCELL TRENCH SIGN (GNP)	0	0	0	0	21858	24019	19342	16256	12737
ROGERS PASS EAST	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROGERS PASS NAMING SIGNS	0	0	196549	2520703	3113159	2351792	2004265	0	0
STONE ARCH SIGN (GNP)	4340	4968	0	4164	0	0	0	0	0
TRACTOR SHEDS SIGN (GNP)	4325	4520	0	2440	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	40555	40836	252765	2921833	3523643	2708664	2231959	253304	253304
-----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----									
ABANDONED RAILS (GNP)	9513	15468	7496	4628	8166	5768	5667	4912	4912
GIANT CEDARS (MRNP)	0	0	8313	18282	24044	19329	18539	14877	14877
LOOP (GNP)	0	0	2556	7651	12008	8076	8215	7227	7227
MOUNTAIN MEADOWS (MRNP)	4670	11443	9875	14160	15750	6943	17250	3000	3000
TRESTLE (GNP)	0	0	1250	3860	4185	7709	3269	0	0
-----TOTAL-----	14183	26911	29490	48581	64153	47825	52980	30016	30016
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----									
A SPECIAL PLACE (MRNP)	0	0	400	49400	37400	22300	20400	24877	24877
CLIMATE (MR+GNP)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COLUMBIA MTS. (MR+GNP)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EAST GATE LOW POWER RADIO TR.	0	0	0	71099	0	1245	151531	211134	211134
FOOTLOOSE IN THE COLUMBIAS	0	0	0	4125	13800	8050	12675	2280	2280
GENERAL BROCHURE (GNP)	150	10998	6200	37700	26300	25150	34550	49000	49000
GENERAL BROCHURE (MRNP)	150	12666	9200	16850	27100	38350	27310	15500	15500
INFO SHEET - SUBALPINE (MR&GNP)	0	0	1250	150	9800	2210	1040	715	715
INFO SHEET SUBALPINE (MR & GNP)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INFO SHEET-CLIMATE (MR & GNP)	0	470	3324	850	2670	1480	2200	125	125
INFO SHEET-COLUMBIA MTS (MR & GNP)	0	470	3309	1250	2920	3107	2053	325	325
INTERIOR SUB-ALPINE (MR+GNP)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INTERNATIONAL YEAR OF THE CHILD	0	0	0	50	198	33	50	2000	2000
INTERPRETIVE PUBLICATION	15100	0	0	0	0	0	0	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	100	0	0	0	0	0	0	0	0
MOUNTAIN MEADOWS PUBLICATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MT. CREEK	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MT. MEADOWS TRAIL GUIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MT. REVELSTOKE WILDFLOWERS (MRNP)	0	0	741	40	440	1095	380	630	630
PARK NATURALIST PROGRAM	0	0	0	15000	14800	10800	11750	0	0
RELIEF MAP DISPLAY (GNP)	0	0	0	0	0	20000	18000	16000	16000
ROGERS PASS LOW POWER R.T.	0	0	0	479270	876285	923198	786441	555016	555016
SKUNK CABBAGE TRAIL (MRNP)	0	0	0	0	0	0	0	1477	1477
THE SNOW WAR (GNP)	0	3100	26950	37020	66700	26225	25175	4125	4125
WEST GATE LOW P.R.T.	0	0	0	248122	278641	470685	976693	293216	293216
WINTER GUIDE TO ROGERS PASS HWY	0	0	3100	2400	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	15500	27704	54474	963326	1357054	1553928	2070248	1176450	1176450
-----OTHERS-AUTRES-----									
OTHERS	0	0	0	832	0	0	0	0	0
SNOW WAR VIDEO	0	0	0	0	0	0	0	0	20
UNDERGROUND RIVERS VIDEO	0	0	0	0	0	0	0	0	200
-----TOTAL-----	0	0	0	832	0	0	0	0	220
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----									
GLACIER PARK LODGE	943	868	83	18	0	0	0	0	25
ILLECILLEWAET CMPGRD	1666	3096	1480	0	0	0	0	0	0
MOUNTAIN CREEK CMPGRD (GNP)	1846	2135	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	4457	6099	1563	18	0	0	0	0	25
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----									
GUIDED WALKS	0	1198	783	1484	1180	1249	1029	262	262
-----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----									
ASSISTED BY PARK STAFF	0	6000	0	0	0	0	0	0	0

*Includes Mount Revelstoke interpretive data

Comprend les données d'interprétation du Mont Revelstoke

TABLE 7 TABLEAU
 ANNUAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
 SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GLACIER/GLACIER *

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---								
LED BY PARK STAFF	0	42	0	87	0	62	21	354
OTH. GUIDED TOURS	1047	0	0	0	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	47	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	1094	6042	0	87	0	62	21	354
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---								
CASUAL CONTACTS	120	162	41	0	0	0	0	0
ROVING NATURALIST	1064	30	0	12	0	0	0	0
---TOTAL---	1184	192	41	12	0	0	0	0
---OTHERS-AUTRES---								
OTHERS	0	0	75	0	0	26	0	0
SPECIAL EVENTS	14	61	107	0	124	122	3	11
SPECIAL GROUP (ADULTS)	328	15	190	172	208	34	383	31
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	54	94	12	413	227	165	30	16
---TOTAL---	396	170	384	585	559	367	421	58
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---								
ADMINISTRATIVE OFFICE DISPLAY	0	50	0	0	0	0	0	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---								
MOUNTAIN MIX	0	0	700	1720	0	0	0	0
PUBLICATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	0	0	700	1720	0	0	0	0
---EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES---								
EDUCATIONAL MATERIALS	0	0	291	777	785	108	20	50
THEATRE PRESENTATIONS ROGERS PASS CT.	0	0	0	0	0	0	0	12291
---TOTAL---	0	0	291	777	785	108	20	12341
---RADIO-RADIO---								
RADIO	775000	1270000	500000	500000	60000	0	640000	51000
---TELEVISION-TELEVISION---								
TELEVISION	0	0	0	0	0	0	2000	75000
---PRESS-PRESSE---								
DIRECTLY ASSISTED	5880000	8296610	714950	300500	31625	563569	28125	82900
WRITTEN BY PARKS	1071950	2076075	1819025	788855	1338849	629574	110150	0
---TOTAL---	6951950	10372685	2533975	1089355	1370474	1193143	138275	82900
---OTHERS-AUTRES---								
BEARS AND MAN - 16MM FILMS	0	0	0	0	156	648	176	100
LA LUTTE CONTRE LA NEIGE 16 MM FILM	0	0	0	0	0	0	2000	1859
OTHER OPNP - 16MM FILMS	0	0	0	0	53	1128	234	16
OTHERS - NON-PERSONAL	0	0	0	426	470	500	0	6138
RAILROADERS-16MM FILM	0	0	0	0	0	0	354	6
RIVIERES SOUTERRAINES 16 MM FILM	0	0	0	0	0	0	0	2962
SNOW WAR - 16MM FILMS	0	0	0	0	2104	12892	26514	8846
UNDERGROUND RIVERS 16 MM FILM	0	0	0	0	0	0	439	643
---TOTAL---	0	0	0	426	2783	15228	29717	20570
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---								
ASSISTED BY THE PARK STAFF	0	0	0	1364	0	0	0	0
EXTENSION (ADULTS)	936	226	280	647	661	102	165	61
EXTENSION (CHILDREN)	114	64	0	857	55	0	0	8
---TOTAL---	1050	290	280	2868	716	102	165	69
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---								
SCHOOL PROGRAMS	537	378	715	245	71	0	0	0
---PUBLIC HEARINGS-AUDIENCES PUBLIQUES---								
PUBLIC HEARINGS	0	0	0	0	0	0	0	0
---OTHERS-AUTRES---								
CASUAL CONTACTS	0	16	2	0	0	0	0	0
OTHERS	0	0	0	0	0	0	0	75
---TOTAL---	0	16	2	0	0	0	0	75

*Includes Mount Revelstoke interpretive data

Comprend les données d'interprétation du Mont Revelstoke

SIZE: 10,878 km²/4,200 sq. mi.SUPERFICIE: 10,878 km²/(4,200 mi. car.)

YEAR ESTABLISHED: 1907

ETABLI EN: 1907

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the north-eastern Rocky Mountains. It extends east of the highest peaks and icefields in the Canadian Rockies. Valleys tend to be wide, providing excellent view of the surrounding mountain scenery. Jasper is the largest National Park in Southern Canada.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale qui réunit les caractéristiques importantes du nord-est des Rocheuses. Il s'agit d'un territoire s'étendant de l'est de la ligne continentale de partage des eaux jusqu'aux avant-monts et comprenant bon nombre des hauts sommets et des champs de glace des Rocheuses canadiennes. Les vallées, généralement larges, offrent une excellente vue sur les montagnes environnantes. Jasper est le plus grand parc national du sud du Canada.

LOCATION: In Alberta, 370 km/230 miles west of Edmonton on Highway 16.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Alberta, 370km/230 milles à l'ouest d'Edmonton par la route 16.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: The Park has 439 km/273 miles of paved highway, and 139 km/87 miles of secondary road, and is accessible by motorized vehicle from the south, east and west year round. The Icefield Parkway links the park with Banff National Park to the south; and the Yellowhead Highway connects the park to Edmonton, 344km/215 miles to the east, and Kamloops to the west.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Doté d'un réseau de 439 km (273 milles) de routes asphaltées et de 139 km (87 milles) de routes secondaires, le parc est accessible toute l'année par la route au sud, à l'est et à l'ouest. Au sud, la Promenade des champs de glace le relie au parc national Banff. A l'ouest, la route Yellowhead mène à Kamloops et à l'est, à Edmonton, situé à 344 km (215 milles).

SPECIAL FEATURES: Townsite which is open year-round, consists of 4,200 permanent residents; Marmot Basin Ski Area; Miette Hot Springs Pool. The park provides a good representation of the Main and Front Ranges, from the Continental Divide to the Foothills. It contains the Hydrological apex of Western Canada, and preserves the Headwaters of many major rivers, in particular the northward flowing Athabasca. The Columbia Icefield, the largest and most accessible icefield in the Canadian Rockies, is located just west of the Icefields Parkway in the southern part of the park. East of Jasper townsite is the Maligne Valley containing a significant underground river system. Due to the size of the park, there are large and relatively undisturbed areas which are critical to the maintenance of important wildlife species such as grizzly bear, mountain caribou, elk, sheep, and wolves.

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain - Ouvert à longuour d'année (4,200 résidents permanents); pistes de ski dans la région du bassin du ruisseau Marmot; station thermale de Miette. Le Parc offre un bon aperçu des contreforts et des chaînons principaux, entre la ligne continentale de partage des eaux et les avant-monts. Il renferme l'apex hydrologique de l'Ouest canadien et protège les sources de nombreux cours d'eau importants, notamment de l'Athabasca qui coule vers le nord. Le champ de glace Columbia, le plus étendu et le plus accessible des champs de glace des Rocheuses canadiennes, se trouve juste à l'ouest de la Promenade des champs de glace dans le sud du parc. A l'est de la ville de Jasper, la vallée de la Maligne recèle un important réseau de rivières souterraines. En raison de son étendue, le parc renferme de vastes territoires relativement intouchés, d'une importance critique pour la conservation d'espèces importantes comme l'ours brun, le caribou des Selkirks, le wapiti, le mouflon et le loup.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----JASPER/JASPER															
	77	44888 (7.213)	52107 (22.48)	71752 (27.76)	105874 (14.54)	114309 (8.948)	190631 (10.69)	406480 (.0436)	347660 (-2.63)	163651 (-1.462)	81559 (-10.3)	43997 (4.024)	63558 (25.62)	1686366 (1)	1713670 (3.827)
	78	50652 (12.84)	49255 (-5.47)	96144 (33.99)	79084 (-25.3)	125034 (9.382)	193366 (1.435)	430829 (5.99)	382780 (10.1)	176173 (7.652)	101839 (-1.408)	43719 (24.87)	68821 (8.231)	1797695 (1)	1770872 (3.330)
	79	46887 (-7.43)	41184 (-16.4)	81157 (-15.6)	105748 (33.72)	124954 (-10.64)	202468 (4.707)	425668 (-1.2)	386282 (9.149)	180640 (2.536)	104704 (2.813)	47133 (7.811)	71451 (3.822)	1818276 (1)	1849632 (4.443)
	80	42092 (2.57)	63221 (53.51)	89271 (9.998)	125664 (18.83)	145025 (16.7)	225696 (11.47)	420549 (-1.2)	420552 (8.872)	164118 (-9.15)	109121 (4.219)	53241 (12.36)	63750 (-10.3)	1929107 (1)	1946630 (3.240)
	81	63593 (32.23)	63020 (-3.13)	91501 (2.498)	127956 (1.824)	148020 (1.505)	222433 (-1.45)	420863 (1.0747)	404029 (-3.93)	209504 (22.17)	108331 (-7.24)	52940 (-5.35)	68716 (7.77)	1971905 (1)	1937436 (-4.72)
	82	44789 (-29.6)	58591 (-7.03)	80265 (-12.3)	129204 (-9.53)	140119 (-5.3)	201711 (-9.32)	413332 (-1.79)	368484 (-8.8)	187658 (-6.41)	104615 (-1.53)	50107 (-5.35)	65997 (-3.96)	1846872 (1)	1859194 (-4.04)
	83	48991 (9.302)	55726 (-4.89)	91250 (13.69)	108194 (-16.3)	132245 (-5.62)	197418 (-2.13)	463864 (12.23)	350003 (-2.84)	184132 (-1.83)	104966 (-1.55)	52997 (5.768)	73264 (11.01)	1871055 (1)	1896263 (1.934)
	84	50095 (18.58)	64591 (15.91)	98489 (7.933)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU VOLUME TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: JASPER

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES		% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES		
			1982 - 1983 *WKDAYS *SEMAINE	1983 - 1984 *WEEK- END	1983 - 1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984		
EAST GATE - HIGHWAY 16 ENTREE EST - ROUTE NO 16		APRIL-AVRIL	957	1207	1753	2488	83	106	62872
		MAY-MAI	833	1269	811	1128	-8	-11	29256
		JUNE-JUIN	1211	1466	1193	1312	-1	-11	37305
		JULY-JUILLET	1611	2254	1633	2413	-1	-7	66318
		AUG.-AOÛT	1666	1976	1644	1923	-3	-3	54312
		SEPT.-SEPT.	1023	1362	937	1307	-4	-4	33729
		OCT.-OCT.	750	896	738	895	-2	-0	25077
		NOV.-NOV.	469	488	534	529	7	8	15057
		DEC.-DEC.	622	446	613	606	-1	36	18909
		JAN.-JANV.	438	527	486	582	13	10	16504
		FEB.-FEV.	535	729	576	812	7	11	19541
		MAR.-MARS	941	668	665	996	-12	3	24910
		TOTAL	941	1138	684	1267	-5	11	404732
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1001	2120	1753	2195	-3	4	120630
SOUTH GATE - COLUMBIA ENTREE SUD - COLUMBIA		APRIL-AVRIL	175	238	180	224	3	-6	6028
		MAY-MAI	282	404	294	385	4	-5	10299
		JUNE-JUIN	615	699	637	672	4	-4	19524
		JULY-JUILLET	1215	1240	1310	1300	8	-5	46454
		AUG.-AOÛT	1113	1146	1060	1076	-5	-6	35351
		SEPT.-SEPT.	549	680	527	644	-4	-6	17331
		OCT.-OCT.	194	272	185	256	-5	-6	6733
		NOV.-NOV.	63	82	69	95	8	13	2369
		DEC.-DEC.	77	63	69	73	-10	17	2204
		JAN.-JANV.	48	72	49	57	2	-20	1620
		FEB.-FEV.	66	98	74	106	13	7	2525
		MAR.-MARS	114	127	104	151	-6	19	3585
		TOTAL	381	430	381	423	-0	-2	146051
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1162	1195	1174	1201	1	0	73505
WEST GATE - HIGHWAY 16 ENTREE OUEST - ROUTE NO 16		APRIL-AVRIL	646	654	584	593	-10	-9	17652
		MAY-MAI	693	683	704	699	12	2	21762
		JUNE-JUIN	829	882	939	921	13	4	27954
		JULY-JUILLET	1355	1523	2048	2018	51	32	63034
		AUG.-AOÛT	1416	1601	1452	1580	-1	-1	46555
		SEPT.-SEPT.	953	1011	1003	1024	5	8	31276
		OCT.-OCT.	600	718	699	728	5	1	21434
		NOV.-NOV.	485	452	477	465	-2	7	14386
		DEC.-DEC.	489	400	537	506	10	26	16213
		JAN.-JANV.	288	336	416	431	45	28	13104
		FEB.-FEV.	316	349	391	389	24	11	11305
		MAR.-MARS	425	368	509	533	20	50	16609
		TOTAL	715	756	810	844	13	12	30194
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1387	1561	1725	1823	24	17	109589
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	680	774	725	845	7	9	652777
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1450	1625	1551	1740	7	7	303724

SYMBOLS-SYMBLES

WED-FRI: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

WED-FRI: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1982-1983		1983-1984				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
MIETTE HOT SPRINGS	MAY-MAI	11	.	17	42	.	.	.	.	.
MIETTE HOT SPRINGS	JUNE-JUIN	30	.	60	68	.	.	.	.	.
	JULY-JUILLET	31	.	83	89	.	.	.	.	.
	AUG.-AOÛT	31	.	96	97	.	.	.	.	.
	SEPT.-SEPT.	6	.	52	94	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	109	.	73	81	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	.	89	93	.	.	.	.	.
SNARING RIVER	MAY-MAI	11	12	6	39	12	35	105	-12	276
RIVIERE SNARING	JUNE-JUIN	30	30	29	58	18	34	-38	-11	728
	JULY-JUILLET	31	31	52	55	47	51	-7	-7	1545
	AUG.-AOÛT	31	31	49	51	47	52	-3	3	1529
	SEPT.-SEPT.	5	4	28	59	34	59	-21	-1	211
USE JULY-AUGUST	TOTAL	108	108	50	48	35	46	-11	-5	4287
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	50	53	48	52	-5	-3	3074
WAPITI	MAY-MAI	4	4	24	257	10	234	-58	-9	713
WAPITI	JUNE-JUIN	14	14	113	122	103	97	-9	-21	1399
	JULY-JUILLET	31	31	276	274	271	255	-2	-6	8601
	AUG.-AOÛT	31	31	236	253	233	264	-1	-4	7604
	SEPT.-SEPT.	86	84	245	253	110	253	101	25	1045
USE JULY-AUGUST	TOTAL	86	84	214	251	216	247	-2	-2	1936
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	255	280	250	275	-2	-2	16205
WHISTLERS	MAY-MAI	20	26	103	292	97	202	-6	-31	3784
WHISTLERS	JUNE-JUIN	30	30	333	406	330	373	-1	-8	10419
	JULY-JUILLET	31	31	725	728	714	717	-2	-2	22180
	AUG.-AOÛT	31	31	648	657	656	680	-1	-1	20626
	SEPT.-SEPT.	150	150	240	373	226	318	-6	-15	7982
	OCT.-OCT.	11	10	59	107	34	104	-12	-2	691
USE JULY-AUGUST	TOTAL	153	158	410	475	396	442	-3	-7	65662
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	686	694	683	701	-0	1	42806
WABASSO	MAY-MAI	4	4	17	162	4	101	-76	-37	308
WABASSO	JUNE-JUIN	13	7	136	143	40	33	-13	-24	260
	JULY-JUILLET	31	31	105	159	90	132	-14	-17	3423
	AUG.-AOÛT	31	31	81	118	61	110	-25	-7	2477
	SEPT.-SEPT.	5	4	33	103	36	132	-5	28	1431
USE JULY-AUGUST	TOTAL	84	77	80	123	60	114	-14	-18	6899
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	93	139	74	122	-20	-12	5900
SNARING RIVER OVERFLOW	MAY-MAI	1	5	63	4	.	179	.	-29	896
RIVIERE SNARING - CAMPING SUPPLEMENTAIRE	JULY-JUILLET	2	4	.	118	.	18	.	-85	72
	AUG.-AOÛT	12	1	63	188	.	36	.	.	36
USE JULY-AUGUST	TOTAL	11	10	63	215	.	108	.	-50	1004
UTILISATION JUILLET-AOÛT			9							968
MOUNT KERKESLIN	MAY-MAI	11	12	3	7	3	6	0	-15	53
MONT KERKESLIN	JUNE-JUIN	14	30	139	16	129	88	-2	-68	316
	JULY-JUILLET	31	31	26	36	29	29	-14	-29	843
	AUG.-AOÛT	31	31	26	24	26	29	-1	1	721
	SEPT.-SEPT.	5	4	28	20	19	29	15	26	51
USE JULY-AUGUST	TOTAL	92	108	29	24	19	29	-29	-29	2014
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	30	30	25	25	-16	-17	1564

SYMBOLS-SYMBOLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: JASPER

ARK-PARC: JASPER										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
HONEYMOON LAKE	JUNE-JUIN	13	14	25	25	19	12	-23	-53	225
LAC HONEYMOON	JULY-JUILLET	31	31	34	33	31	32	-7	-2	977
	AUG.-AOÛT	31	31	31	27	31	31	-9	-12	953
	SEPT.-SEPT.	5	30	19	27	0	5	-98	-80	77
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	80	106	31	29	21	21	-32	-26	2232
		62	62	32	30	31	31	-4	4	1930
JONAS CREEK	JUNE-JUIN	20	30	12	12	10	9	-15	-24	298
RUISSEAU JONAS	JULY-JUILLET	31	31	22	23	22	21	-0	-10	662
	AUG.-AOÛT	31	31	20	19	20	20	-5	-7	616
	SEPT.-SEPT.	19	30	13	10	9	14	-73	-58	110
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	101	122	18	17	21	21	-23	-19	1686
		62	62	21	21	21	21	-2	-3	1278
WILCOX CREEK	JUNE-JUIN	20	30	34	33	20	18	-42	-45	578
RUISSEAU WILCOX	JULY-JUILLET	31	31	47	47	49	48	5	1	1498
	AUG.-AOÛT	31	31	45	46	47	47	5	2	1466
	SEPT.-SEPT.	12	11	33	33	24	26	-26	-21	276
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	94	103	42	42	57	57	-11	-12	3818
		62	62	46	47	48	48	4	2	2964
COLUMBIA ICEFIELDS	JUNE-JUIN	20	30	17	16	16	15	-9	-10	460
CHAMPS DE GLACE COLUMBIA	JULY-JUILLET	31	31	24	24	24	26	0	0	775
	AUG.-AOÛT	31	31	25	24	25	25	0	1	767
	SEPT.-SEPT.	19	11	10	9	9	13	-49	-33	120
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	101	103	22	22	21	25	-5	-6	2122
		62	62	24	25	25	25	2	1	1542
WAPITI WINTER CAMPGROUND	APRIL-AVRIL	30	30	23	46	16	33	-30	-29	721
TERRAIN DE CAMPING D'HIVER - WAPITI	MAY-MAI	11	6	20	14	15	7	-49	-81	71
	OCT.-OCT.	21	22	9	11	13	10	40	-9	261
	NOV.-NOV.	30	30	22	32	32	31	3	64	70
	DEC.-DEC.	31	31	1	15	5	6	-55	24	62
	JAN.-JANV.	31	31	14	13	6	17	336	5	132
	FEB.-FEV.	28	29	14	13	6	17	40	36	299
	MAR.-MARS	31	31	16	16	15	14	-9	32	640
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	213	210	9	16	8	14	-13	-7	2256
	
POCOHONTAS	MAY-MAI	.	4	.	.	7	96	.	.	295
POCOHONTAS	JUNE-JUIN	.	21	.	.	49	51	.	.	1047
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	98	115	.	.	3297
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	58	64	.	.	1862
	SEPT.-SEPT.	.	6	.	.	68	134	.	.	606
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	93	.	.	68	87	.	.	7107
		.	62	.	.	76	92	.	.	5159

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS								NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983	1983-1984	1982-1983	1983-1984	1982-1983	1983-1984	1983-1984
		WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE
CALEDONIA WALK-IN	MAY-MAI	.	14	.	.	16	19	.	.	247
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	31	32	.	.	934
CALEDONIA - INTERDIT AUX VOITURES	JULY-JUILLET	.	31	.	.	43	43	.	.	1321
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	57	57	.	.	1765
	SEPT.-SEPT.	.	10	.	.	21	22	.	.	215
	TOTAL	.	116	.	.	39	39	.	.	4432
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	50	49	.	.	3066
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	1233	1398	94	111	82	96	-13	-13	122951
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		631	691	132	143	121	130	-8	-9	86476

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
SNARING RIVER RIVIERE SNARING (60)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	19 30 81 79 57 58	58 57 86 87 98 76	0 0 3 6 0 9	0 2 8 8 3 21	6 18 16 19 10 60	6 14 14 14 48 68
WAPITI WAPITI (345)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	3 30 78 68 38 63	68 28 82 77 68 72	0 0 6 4 10 10	0 0 7 4 1 12	1 8 16 19 1 45	3 13 13 13 33 33
WHISTLERS WHISTLERS (756)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	13 44 94 87 30 4 52	27 49 95 90 42 14 58	0 1 13 12 0 25 25	0 0 12 7 1 0 20	14 18 19 17 5 89 89	13 13 13 13 5 69 69
WABASSO WABASSO (238)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	2 17 38 26 15 29	43 14 55 46 55 48	0 0 0 0 0 0	0 0 5 1 6 6	1 4 16 19 1 41	3 13 13 13 36 36
MOUNT KERKESLIN MONT KERKESLIN (42)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	7 28 69 53 45 45	14 20 60 59 49 43	0 0 9 1 0 4	0 0 3 3 0 5	6 18 16 19 1 60	6 13 13 13 3 48
HONEYMOON LAKE LAC HONEYMOON (35)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	55 89 88 1 60	33 91 87 15 61	1 10 11 0 22	0 11 9 0 20	8 16 19 17 60	6 13 13 13 46
JONAS CREEK RUISSEAU JONAS (25)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	41 87 79 13 55	38 84 81 17 56	0 9 3 0 12	1 7 4 0 12	18 16 19 17 70	13 13 13 13 52
WILCOX CREEK RUISSEAU WILCOX (46)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	43 105 105 23 81	40 105 102 56 80	2 17 18 0 36	0 15 12 1 28	18 16 19 5 58	13 13 13 6 45
COLUMBIA ICEFIELDS CHAMPS DE GLACE COLUMBIA (22)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	72 111 113 41 93	67 117 112 57 94	6 15 18 0 39	3 15 12 2 32	18 16 19 5 58	13 13 13 6 45

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

-COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

ARK-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
WAPITI WINTER CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING D'HIVER - WAPITI (35)	APRIL-AVRIL	47	94	2	3	16	14
	MAY-MAI	41	19	0	0	4	2
	OCT.-OCT.	38	29	1	0	13	9
	NOV.-NOV.	5	9	0	0	18	12
	DEC.-DEC.	4	7	0	0	17	14
	JAN.-JANV.	10	16	0	0	18	13
	FEB.-FEV.	16	48	0	2	17	12
	MAR.-MARS	43	80	4	4	17	14
	TOTAL	23	41	7	9	120	90
POCOHONTAS POCOHONTAS (140)	MAY-MAI	5	69	0	0	1	3
	JUNE-JUIN	35	66	0	0	12	9
	JULY-JUILLET	70	82	1	7	16	15
	AUG.-AOUT	41	66	0	0	19	12
	SEPT.-SEPT.	49	96	1	3	3	5
	TOTAL	49	62	2	10	51	42

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: JASPER

PARK-PARC: JASPER										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
WHIRLPOOL GROUP	MAY-MAI	11	26	11	27	0	10	-100	-64	118
WHIRLPOOL - CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	5	16	2	4	-65	-75	88
	JULY-JUILLET	31	31	5	5	4	1	-40	23	134
	AUG.-AOÛT	31	31	3	7	0	3	262	-78	96
	SEPT.-SEPT.	30	30	3	7	0	3	-100	-62	34
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	133	148	4	10	2	4	-53	-21	470
		62	62	3	5	4	4	25		230
RANGER CREEK GROUP	JUNE-JUIN	30	30	3	4	1	2	-52	-52	50
RUISSEAU RANGER - CAMPING COLLECTIF	JULY-JUILLET	31	31	1	3	5	0	381	-24	111
	AUG.-AOÛT	31	31	1	0	1	0	89		20
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	4	2	2	107	-43	181
	TOTAL	122	92	1	2	3	1	259	-19	131
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	1	2	3	1			
MARMOT MEADOWS GROUP	MAY-MAI	19	26	93	92	15	38	-84	-59	665
MARMOT MEADOWS - CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	78	33	70	67	-10	102	2067
	JULY-JUILLET	31	31	60	64	72	75	20	17	2282
	AUG.-AOÛT	31	31	37	32	35	32	-6	1	1042
	SEPT.-SEPT.	30	30	18	17	20	18	12	7	576
	OCT.-OCT.	10	10	58	13	2	2	-97	-84	18
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	151	158	54	43	41	44	-24	2	6650
		62	62	48	49	52	56	8	15	3324
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	406	398	21	20	17	20	-19	-3	7301
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		186	166	17	18	19	20	12	11	3685

SYMBOLS-SYMBOLS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
- COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
- CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

FACILITY-SERVICE		NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL USE
INSTALLATIONS-SERVICES		MONTH		UTILISATION MOYENNE		% DE VARIATION DE LA MOYENNE		UTILISATION		
(UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)		MOIS		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		WEEK-1983		WEEK-1984		TOTAL
		1982-1983	1983-1984	1982-1983 \$WKDAYS \$SEMAINE	1983-1984 **WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	1983-1984
TOWNSITE POOL	JUNE-JUIN	16	.	165	194	.	.	.	.	.
PISCINE URBAINE	JULY-JUILLET	31	.	231	212	.	.	.	.	.
(PERSONS/PERSONNES)	AUG.-AOÛT	31	.	138	176	.	.	.	.	.
	SEPT.-SEPT.	6	.	68	164	.	.	.	.	.
	TOTAL	84	.	172	184	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST		62	.	183	195	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOÛT										
Miette Hot Springs Pool	MAY-MAI	11	12	419	836	338	719	-19	-14	6342
Miette Hot Springs -	JUNE-JUIN	30	30	1548	1684	431	684	-21	-23	15975
PISCINE	JULY-JUILLET	26	31	1390	1572	1077	1394	-23	-12	38102
(PERSONS/PERSONNES)	AUG.-AOÛT	31	31	1328	1633	911	1074	-31	-34	30227
	SEPT.-SEPT.	6	5	605	1651	812	1472	-1	-11	60359
	TOTAL	104	109	995	1319	754	1057	-24	-20	96645
USE JULY-AUGUST		57	62	1355	1604	987	1251	-27	-22	68329
UTILISATION JUILLET-AOÛT										
TOWNSITE INFORMATION	APRIL-AVRIL	30	30	72	95	61	83	-15	-14	2123
CENTRE	MAY-MAI	31	31	142	220	181	240	-20	-13	6116
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	JUNE-JUIN	30	30	482	541	1583	240	-10	-8	15448
(LOTISSEMENT URBAIN)	JULY-JUILLET	31	31	1028	1062	1083	1077	-5	-5	33558
(PERSONS/PERSONNES)	AUG.-AOÛT	31	31	1050	1008	962	962	-1	-2	30227
	SEPT.-SEPT.	30	30	434	524	420	524	-1	-9	13880
	OCT.-OCT.	31	31	80	107	86	117	-4	-3	3102
	NOV.-NOV.	30	27	11	24	16	24	-14	-11	6700
	DEC.-DEC.	26	29	30	20	17	24	-44	-33	7500
	JAN.-JANV.	28	31	14	23	17	24	-14	-11	8788
	FEB.-FEV.	24	29	20	40	24	33	-14	-11	1206
	MAR.-MARS	29	31	51	62	49	61	-14	-11	16833
	TOTAL	351	361	300	320	299	310	-1	-1	109539
USE JULY-AUGUST		62	62	1039	1036	1028	1029	-1	-1	63783
UTILISATION JUILLET-AOÛT										
WILDERNESS CAMPING	APRIL-AVRIL	30	30	7	21	6	18	-18	-18	342
CAMPING RUDIMENTAIRE	MAY-MAI	31	31	10	25	9	25	-19	-10	456
(PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	30	30	50	60	36	51	-29	-18	2021
	JULY-JUILLET	31	31	212	278	233	309	-10	-10	8310
	AUG.-AOÛT	31	31	311	329	233	309	-10	-10	8310
	SEPT.-SEPT.	30	30	80	132	76	132	-10	-9	3000
	OCT.-OCT.	31	31	12	27	9	28	-33	-14	546
	NOV.-NOV.	30	30	3	3					

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION
**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: JASPER

ARK-PARC: JASPER										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION TOTAL
		1982-1983	1983-1984	1982-1983 \$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
INFORMATION	MAY-MAI	11	.	41	98	.	.	.	.	.
CENTRE-TRAIL OFFICE	JUNE-JUIN	30	.	77	101	.	.	.	.	.
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	JULY-JUILLET	31	.	195	215	.	.	.	.	.
BUREAU DE SENTIER	AUG.-AOÛT	31	.	287	269	.	.	.	.	.
(PERSONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	30	.	108	227	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	133	.	158	193	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	.	242	241	.	.	.	.	.
TOWNSITE TRAIL OFFICE	JUNE-JUIN	.	30	.	.	119	140	.	.	3823
BUREAU DE RENSEIGNEMENT	JULY-JUILLET	.	31	.	.	250	286	.	.	8302
(PERSONS/PERSONNES)	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	247	256	.	.	7754
USE JULY-AUGUST	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	77	99	.	.	2598
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	122	.	.	174	199	.	.	22477
		.	62	.	.	248	273	.	.	16056

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 * EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 * WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 \$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: JASPER/JASPER									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
-----CENTRES-CENTRES-----									
COLUMBIA ICEFIELD		152911	133729	103142	120533	139124	135214	146234	48830
TOWNSITE INFORMATION		117751	113811	101027	76587	122699	414235	79771	109589
-----TOTAL-----		270662	247540	204169	197120	261823	549449	226005	158419
-----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----									
ICEFIELD CENTER		0	0	0	0	0	0	0	0
TOWNSITE INFORMATION CENTER		0	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		0	0	0	0	0	0	0	0
-----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----									
ATHABASCA FALLS		0	13000	0	0	0	207492	0	0
ATHABASCA GLACIER		118000	131500	195078	218393	236733	189932	232990	0
LEE FOUNDATION TRAIL		0	0	0	0	0	0	7467	3994
MALIGNE CANYON		0	0	0	0	0	129468	165329	127684
MALIGNE LAKE SELF-GUIDING TRAIL		0	0	0	0	0	0	0	12553
MOUNT EDITH CAVELL ENG.		0	0	0	0	0	0	0	823
MOUNT EDITH CAVELL FR.		0	0	0	0	0	0	0	93
MT. EDITH CAVELL		873	0	0	0	2	26974	35778	0
WHISTLERS MOUNTAIN		0	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		118873	144500	195078	218393	236735	553866	441564	145147
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----									
COLUMBIA ICEFIELD MAP		0	0	0	0	0	0	1098	1229
COLUMBIA ICEFIELD MAP (FR.)		0	0	0	0	0	0	57	54
COLUMBIA ICEFIELD VIDEO		0	0	0	0	0	0	0	90
INTERPRETIVE PUBLICATIONS		196100	263249	126050	123800	0	0	0	0
MALIGNE VALLEY/WICKED RIVER ENG.		0	0	0	0	4470	2529	1831	1260
MALIGNE VALLEY/WICKED RIVER FR.		0	0	0	0	0	0	43	103
-----TOTAL-----		196100	263249	126050	123800	4470	2529	3029	2736
-----OTHERS-AUTRES-----									
TOUR PAC		0	0	0	0	24	0	4	6
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----									
ANGELICAN CHURCH HALL		1428	0	0	0	0	0	0	0
FT. PT. LODGE I.T.		295	0	0	0	0	0	0	0
ICEFIELD CENTER		0	0	0	0	176	0	0	0
LOBSTICK MOTEL		626	2064	1279	1738	1829	1537	1352	620
MARMOT MOTOR LODGE		0	0	0	0	0	0	0	0
TOWNSITE INFO CENTER		268	0	0	210	0	14	0	0
WAPITI CAMPGND AMPHITHEATRE		12216	12170	5606	5870	3415	6317	4677	3463
WHISTLER'S CAMPGROUND(EARLY)		22284	0	0	0	0	0	0	0
WHISTLER'S CAMPGND (LATE)		21977	41174	32045	34334	0	0	0	0
WHISTLERS CAMPGROUND AMPHITHEATRE		0	0	0	0	26454	31835	24193	25708
-----TOTAL-----		59294	55408	38930	42152	31874	39703	30222	29791
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----									
ATHABASCA GLACIER		2342	3327	3717	3173	2833	3469	1141	1409
CHILDREN'S ACTIVITY		962	508	0	0	0	0	0	0
COTTONWOOD SLOUGH		0	0	0	0	349	302	545	333
FIDDLE VALLEY SPECIAL		0	0	0	0	689	500	339	0
FILM JASPER PARK HOSTEL		500	0	0	0	0	0	0	0
ICE WALKS		0	0	0	60	181	640	585	670
ICEFIELD AREA G-W		460	0	0	0	0	0	0	0
JASPER LAKE		0	0	0	0	333	215	107	0
LAC BEAUVERT		152	36	165	0	0	0	244	258
LOWER ATHABASCA VALLEY		1767	1843	323	504	344	559	644	676
MALIGNE CANYON		1954	61	0	0	0	0	0	0
MALIGNE LAKE		1355	1458	1148	1347	0	0	13731	0
MALIGNE VALLEY SPECIAL		0	0	0	0	544	654	762	702
MIETTE HOT SPRINGS		1196	942	1036	1300	0	0	0	0
MOUNT EDITH CAVELL		0	0	0	0	609	537	652	759
MT. EDITH CAVELL		1265	3252	1480	0	0	0	0	0
OLD FORT POINT		0	0	0	0	579	896	164	325
PARKER RIDGE		0	0	0	0	159	107	66	0
THE WHISTLER'S		1237	1635	1128	1746	1359	1238	537	484
WILDERNESS HIKE		0	0	0	0	113	129	66	0
-----TOTAL-----		13190	15062	8997	8130	8092	9246	19583	5616
-----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----									
MARMOT BASIN		0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS		17	30	476	22	0	0	0	0
-----TOTAL-----		17	30	476	22	0	0	0	0
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----									
CASUAL CONTACTS		930	1235	421	592	257	923	437	442

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: JASPER/JASPER									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----									
FRENCH CONTACTS	136	241	56	0	0	0	0	0	0
ROVING NATURALIST	3564	6923	1094	1119	926	775	1120	919	
-----TOTAL-----	4630	8390	1571	1711	1183	1698	1557	1361	
-----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----									
HONEYMOON CAMPFIRE PROGRAM	2100	2063	1139	1243	1115	928	660	790	
OTHER CAMPFIRE PROGRAM	503	467	250	128	0	0	361	303	
POCAHONTAS CAMPFIRE PROG.	0	0	0	0	0	0	0	290	
TOWNSITE ACTIVITY	426	5677	1888	420	1242	1403	698	0	
WABASSO CAMPFIRE PROGRAM	1565	1731	1423	916	1601	1836	1400	1092	
WILCOX CAMPFIRE PROGRAM	1950	2014	1211	1219	1164	1437	1074	1294	
-----TOTAL-----	6564	11952	5911	3926	5122	5604	4193	3769	
-----OTHERS-AUTRES-----									
ICEFIELDS AREA SPECIAL	0	819	381	79	14	385	0	0	
JASPER PARK LODGE NATURALIST	0	501	0	0	0	0	0	0	
OTHER	26	435	15	0	0	127	817	0	
SPECIAL EVENTS	803	0	0	514	0	12	353	1785	
SPECIAL GROUP (ADULTS)	946	1719	682	1117	975	735	2039	512	
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	116	462	774	1996	1414	2509	1333	1109	
TOWNSITE SPECIAL	2736	0	0	1300	0	145	0	0	
WHISTLER'S HOSTEL	0	220	0	0	0	25	0	0	
-----TOTAL-----	4627	4156	1852	5006	2403	3938	4542	3406	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
-----EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES-----									
EDUKITS	0	0	10	0	142	4	21	18	
-----RADIO-RADIO-----									
RADIO	15000	414900	0	0	1000000	4000000	728600	4328800	
-----TELEVISION-TELEVISION-----									
TELEVISION	0	0	0	0	0	12000	9400	8000	
-----PRESS-PRESSE-----									
PRESS	59200	2261846	10544	0	356242	626670	990550	843208	
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
-----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----									
EXTENSION (ADULTS)	349	63	206	38	0	0	0	80	
EXTENSION (CHILDREN)	98	264	742	0	0	0	0	187	
-----TOTAL-----	447	327	948	38	0	0	0	267	
-----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----									
SCHOOL PROGRAMS	1612	1924	151	0	0	0	0	0	

KOOTENAY

SIZE: 1406 km2/543 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1920

OBJECTIVE: To protect and manage for future generations a natural area representing significant features of the southern Rocky Mountains of British Columbia, for their benefit, education and enjoyment.

LOCATION: In British Columbia, 1 km/.6 miles east of Radium Hot Springs on Highway 93.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 95.9 km/59.6 miles Other 11.3 km/7 miles

SPECIAL FEATURES: The headwaters of the Kootenay River, two river valleys of different character, glaciers, canyons, alpine lakes, hot springs, big horn sheep, mountain goats, Paint Pots, Vermillion Pass Burn.

KOOTENAY

SUPERFICIE: 1,406 km2 (543 mi. car.)

ETABLI EN: 1920

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit des générations futures une région naturelle d'importance nationale des aspects importants du sud des montagnes Rocheuses de la Colombie-Britannique.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 1 km/.6 de mille à l'est de Radium Hot Springs par la route 93.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 95.9 km (59.6 milles) Autres 11.3 km (7milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Le cours supérieur de la rivière Kootenay, deux vallées fluviales de nature différente, les glaciers, les canyons, les lacs alpins, les sources d'eau chaude, les mouflons et les chèvres de montagnes, les couches d'ocre de rû et les brûlis du col Vermillion.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KOOTENAY/KOOTENAY-----															
	77	53210 (-6.52)	67831 (-1.75)	82490 (1.447)	130895 (5.418)	179306 (-2.27)	212931 (1.759)	540274 (9.387)	438635 (2.75)	212096 (5.682)	115696 (-3.69)	62090 (9.721)	67854 (7.905)	2163308 (I)	2265016 (8.816)
	78	73786 (38.67)	84141 (24.05)	147312 (78.58)	98662 (-24.6)	182244 (1.639)	227152 (6.679)	505543 (-6.43)	462009 (5.329)	222881 (5.085)	113139 (-2.21)	57108 (-8.02)	76951 (13.41)	2250928 (I)	2184355 (-3.56)
	79	62705 (-15)	71787 (-14.7)	104174 (-29.3)	133674 (35.49)	169204 (-7.16)	228375 (5.384)	504995 (-1.08)	487436 (5.504)	243379 (9.197)	140815 (24.46)	72734 (27.36)	83804 (8.906)	2303082 (I)	2353678 (7.752)
	80	74896 (19.44)	98305 (36.94)	116061 (11.41)	158647 (18.68)	211867 (25.21)	276156 (20.92)	505417 (.0836)	520830 (6.851)	206964 (-15)	148054 (5.141)	79518 (9.327)	80161 (-4.35)	2476876 (I)	2522049 (7.154)
	81	94046 (25.57)	107466 (9.319)	132923 (14.53)	170678 (7.584)	200697 (-5.27)	251894 (-8.79)	495604 (-1.94)	488715 (-6.17)	249524 (20.56)	136657 (-7.7)	75694 (-4.81)	88879 (10.88)	2492777 (I)	2434526 (-3.47)
	82	77724 (-17.4)	95841 (-10.8)	102619 (-22.8)	121294 (-28.9)	198238 (-1.23)	236535 (-6.1)	476926 (-3.77)	473553 (-3.1)	238117 (-4.57)	133598 (-2.24)	56066 (-25.9)	82120 (-7.6)	2292631 (I)	2303283 (-5.39)
	83	83176 (7.015)	101529 (5.935)	102131 (-.476)	146103 (20.45)	191871 (-3.21)	236751 (.0913)	510884 (7.12)	429281 (-9.35)	236185 (-8.11)	129849 (-2.81)	63049 (12.45)	73158 (-10.9)	2303967 (I)	2289968 (-.578)
	84	71698 (-13.8)	93344 (-8.06)	107795 (5.546)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOOTENAY

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
			1982 - 1983 *WKDAYS **WEEK- *SEMAINE END		1983 - 1984 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS WEEK- SEMAINE END		1983-1984	
WEST GATE - HIGHWAY 95 ENTREE OUEST - ROUTE NO 95		APRIL-AVRIL	910	1398	874	1362	-4	-3	33051	
		MAY-MAI	1309	1676	1252	1667	-4	-1	44215	
		JUNE-JUIN	1498	2020	1478	2054	-1	2	51258	
		JULY-JUILLET	2654	3379	2758	3435	4	2	95651	
		AUG.-AOÛT	2944	3404	2772	3249	-6	-5	91659	
		SEPT.-SEPT.	1639	2087	1617	2042	-1	-2	54025	
		OCT.-OCT.	989	1086	942	1108	-5	2	31533	
		NOV.-NOV.	490	648	473	672	-3	4	16577	
		DEC.-DEC.	667	513	549	558	-18	9	17142	
		JAN.-JANV.	536	855	547	664	2	-2	16475	
		FEB.-FEV.	555	1073	537	969	-10	-10	20755	
		MAR.-MARS	616	929	612	973	-1	5	24021	
		TOTAL		1240	1597	1205	1568	-3	-2	493362
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		2603	3391	2766	3352	-1	-1	187310
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	1240	1597	1205	1568	-3	-2	498362	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			2603	3391	2766	3352	-1	-1	187310	

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,
NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: KOOTENAY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1983-1984
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MARBLE CANYON	JUNE-JUIN	30	14	9	15	24	20	152	38	309
CANYON MARBLE	JULY-JUILLET	31	31	53	55	47	59	-11	7	1639
	AUG.-AOÛT	31	31	46	48	45	52	-2	9	1487
	SEPT.-SEPT.	5	4	30	44	20	48	-33	10	165
USE JULY-AUGUST	TOTAL	97	80	36	41	41	50	16	22	3630
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	49	52	46	56	-7	8	3126
MCLEOD MEADOWS	MAY-MAI	11	12	10	65	7	57	-33	-11	384
MCLEOD MEADOWS	JUNE-JUIN	30	30	25	30	24	29	-1	-5	781
	JULY-JUILLET	31	31	86	98	79	79	-7	-19	2460
	AUG.-AOÛT	31	31	83	88	68	75	-18	-14	2202
USE JULY-AUGUST	SEPT.-SEPT.	19	27	25	40	10	23	-60	-42	440
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	122	131	54	67	44	53	-20	-21	6267
		62	62	84	93	73	78	-13	-17	4662
REDSTREAK	MAY-MAI	18	19	67	121	69	135	3	12	1911
REDSTREAK	JUNE-JUIN	30	30	156	195	155	181	-1	-7	4958
	JULY-JUILLET	31	31	241	241	241	241	0	0	7479
	AUG.-AOÛT	31	31	238	238	241	240	1	1	7468
USE JULY-AUGUST	SEPT.-SEPT.	26	11	133	129	170	188	28	46	1970
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	136	122	180	191	188	204	5	7	23792
		62	62	239	239	241	241	1	1	14947
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	355	333	97	108	96	107	-1	-0	33659
USE JULY-AUGUST		186	186	124	128	120	125	-3	-3	22735
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKENDS: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: KOOTENAY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MARBLE CANYON CANYON MARBLE (60)	JUNE-JUIN	39	34	1	0	8	16
	JULY-JUILLET	78	99	6	13	16	19
	AUG.-AOÛT	76	87	8	9	19	12
	SEPT.-SEPT.	33	81	0	1	1	3
	TOTAL	69	83	15	23	44	36
MCLEOD MEADOWS MCLEOD MEADOWS (115)	MAY-MAI	6	50	0	1	6	16
	JUNE-JUIN	21	25	1	0	18	1
	JULY-JUILLET	69	69	3	1	16	13
	AUG.-AOÛT	59	66	1	0	19	1
	SEPT.-SEPT.	9	20	0	0	14	5
	TOTAL	38	46	5	2	73	50
REDSTREAK REDSTREAK (242)	MAY-MAI	29	56	0	3	10	9
	JUNE-JUIN	64	75	2	16	18	13
	JULY-JUILLET	100	100	16	15	16	19
	AUG.-AOÛT	100	99	19	12	19	16
	SEPT.-SEPT.	70	78	1	3	5	5
	TOTAL	78	84	38	39	68	54

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

*COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: KOOTENAY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE						NO. TOTAL DE
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
CROOK'S MEADOWS GROUP	MAY-MAI	11	3	0	9	.	35	.	304	105
CROOK'S MEADOWS - CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30		0	4					
	JULY-JUILLET	31	31	2	7	17	10	878	36	418
	AUG.-AOÛT	31	31	6	5	7	2	10	-55	150
	SEPT.-SEPT.	30	17	9	12	7	30	-21	143	302
	TOTAL	133	82	4	7	10	14	168	87	975
USE JULY-AUGUST		62	62	4	6	11	7	187	7	568
UTILISATION JUILLET-AOÛT										
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	133	82	4	7	10	14	168	87	975
USE JULY-AUGUST		62	62	4	6	11	7	187	7	568
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOOTENAY

PARK-PARC: KOOTENAY										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL USE UTILISATION TOTAL 1983-1984
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
RADIUM HOT SPRINGS POOL PISCINE (RADIUM HOT SPRINGS) (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	644	1339	606	1288	-6	-4	27726
	MAY-MAI	31	31	718	1677	628	1670	-13	-0	33024
	JUNE-JUIN	30	30	1397	1959	1320	1810	-5	-8	45492
	JULY-JUILLET	31	31	3476	3805	3215	3754	-8	-1	107756
	AUG.-AOÛT	31	31	3378	3682	2905	3145	-14	-15	92932
	SEPT.-SEPT.	30	30	1156	1723	1139	1903	-1	10	44112
	OCT.-OCT.	31	30	451	978	481	1012	-7	4	21334
	NOV.-NOV.	30	30	165	404	141	519	-14	28	8766
	DEC.-DEC.	31	31	397	321	236	288	-41	-10	6038
	JAN.-JANV.	31	31	146	520	133	369	-9	-34	7185
	FEB.-FEV.	28	29	232	877	188	710	-19	-19	11719
	MAR.-MARS	31	31	346	690	358	823	-3	19	17610
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365	365	1048	1516	948	1456	-10	-4	425694
		62	62	3426	3746	3047	3483	-11	-7	200688
WEST GATE INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS ENTREE OUEST (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	40	45	32	46	-19	2	1154
	MAY-MAI	31	31	48	77	38	51	-21	-34	1348
	JUNE-JUIN	30	30	54	55	39	43	-74	71	2811
	JULY-JUILLET	31	31	186	203	199	204	-7	1	6247
	AUG.-AOÛT	31	31	219	231	175	172	-20	-26	5390
	SEPT.-SEPT.	30	30	95	108	86	97	-9	-10	2722
	OCT.-OCT.	31	31	50	61	49	52	-3	-15	1554
	NOV.-NOV.	30	30	33	44	36	50	-8	-6	1246
	DEC.-DEC.	31	31	30	32	20	26	-33	-21	873
	JAN.-JANV.	31	31	49	32	60	45	22	-42	1667
	FEB.-FEV.	28	29	26	28	19	25	-28	-13	614
	MAR.-MARS	31	31	24	31	26	31	-1	2	885
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365	366	71	81	186	190	-8	-12	26511
		62	62	203	216	166	190	-8	-12	11637
MARBLE CANYON INFORMATION CENTRE CANYON MARBLE - CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	30	7	11	29	61	87	431	197	503
	JULY-JUILLET	31	31	122	187	119	186	-3	-0	4700
	AUG.-AOÛT	31	31	138	187	142	154	-10	-18	4535
	SEPT.-SEPT.	6	5	105	164	183	103	-21	-37	475
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	98	74	91	140	122	158	35	-8	10213
		62	62	130	187	131	172	1	-8	9235
BANFF-WINDERMERE PARKWAY TRAFFIC COUNTER POSTE DE CONTROLE - ROUTE BANFF-WINDERMERE (VEHICLES/VEHICULES)	APRIL-AVRIL	30	30	828	1228	718	1170	-13	-5	27856
	MAY-MAI	31	31	868	1621	872	1603	0	-1	39131
	JUNE-JUIN	30	30	1392	2032	1515	1845	-9	-9	49369
	JULY-JUILLET	31	31	2461	3142	2602	3316	-2	-6	91365
	AUG.-AOÛT	31	31	2461	2888	2502	2760	-6	-4	76851
	SEPT.-SEPT.	30	30	1306	2069	1274	2028	-3	-3	48015
	OCT.-OCT.	31	31	749	1151	724	1118	-3	-3	27362
	NOV.-NOV.	30	30	468	571	440	588	-4	-3	15137
	DEC.-DEC.	31	31	468	631	551	589	-16	-1	17606
	JAN.-JANV.	31	31	468	609	431	529	-8	-13	14635
	FEB.-FEV.	28	29	613	917	553	833	-10	-9	19369
	MAR.-MARS	31	31	613	644	556	850	-7	-1	21856
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365	366	1087	1501	1049	1461	-3	-3	449152
		62	62	2509	3020	2439	3069	-3	2	168216

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 **WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 \$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOOTENAY/KOOTENAY									
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84*
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----									
DOLLY VARDEN O-S EX		0	0	0	0	0	0	0	0
MCLEOD MEADOWS O-S EX		0	0	0	0	0	0	0	0
REDSTREAK O-S EXHIBIT		0	0	0	0	0	0	0	0
VERMILLION PASS BURN O-S EX		0	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		0	0	0	0	0	0	0	0
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----									
MARBLE CANYON		922	992	1801	557	885	2614	0	1123
----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----									
FIREWEED		983	1202	943	1537	2686	2586	2000	2869
MARBLE CANYON		14903	19703	14552	19050	13835	14076	11550	10535
PAINTS POTS		10466	12781	9707	12693	11557	14367	10646	11501
RADIUM HOT SPINGS		4054	8102	8459	2854	9128	9002	500	2449
VALLEY VIEW		962	1067	645	799	1202	991	669	708
-----TOTAL-----		31370	42855	34306	42933	36498	41022	25395	26062
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----									
MARBLE CANYON		3706	4223	4222	5551	4078	4295	3622	3478
MCLEOD MEADOWS A-FRAME		5886	6221	7375	5785	5721	4465	5442	5254
REDSTREAK AMPHITHEATRE		9490	8221	8183	6566	6031	7430	6655	6090
-----TOTAL-----		19082	18665	19780	19832	17830	16190	15919	14822
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----									
DOG LAKE TROT		461	609	615	468	379	280	335	193
REDSTREAK RAMBLE		999	979	754	531	617	373	443	527
VERMILLION PASS AFTERBURN		480	405	451	683	200	368	685	333
-----TOTAL-----		1940	1993	1820	1682	1256	1041	1463	1053
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----									
OTHER GUIDED TOURS		0	0	0	0	0	0	0	0
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----									
CASUAL CONTACTS		954	361	332	410	253	546	410	350
POVING NATURALIST		57	2	37	0	0	0	578	897
-----TOTAL-----		1011	363	369	410	253	546	988	1247
----OTHERS-AUTRES-----									
OTHER		0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENT		568	60	0	0	25	0	300	0
SPECIAL GROUP (ADULTS)		530	235	248	483	200	64	196	270
SPECIAL GROUP (CHILD OPEN)		422	392	535	190	393	658	92	239
-----TOTAL-----		1520	687	783	673	618	722	588	509
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----									
TRAVELING EX. EDMONTON SPORTSMAN SHOW		0	0	0	0	65000	8500	0	0
----RADIO-RADIO-----									
RADIO		0	0	0	0	0	250000	750000	0
----TELEVISION-TELEVISION-----									
TELEVISION		687700	0	0	0	60000	0	34200	0
----PRESS-PRESSE-----									
PRESS		4275	2850	7000	779725	2682200	690200	1579500	1241300
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC									
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----									
EXTENSION (ADULTS)		380	428	325	289	1483	226	168	811
EXTENSION (CHILDREN)		71	161	121	170	158	149	161	728
-----TOTAL-----		451	589	446	459	1641	375	349	1539
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----									
SCHOOL PROGRAMS		1162	1015	700	1195	1101	533	580	338

* NOT A COMPLETE FISCAL YEAR - L'ANNEE FINANCIERE N'EST PAS COMPLETE

MOUNT REVELSTOKE

SIZE: 262.6 km²/101.4 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1914

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Columbia Mountains. Dense forests, colourful alpine meadows and lakes, and deep snow country highlight the park.

LOCATION: In British Columbia, 0.8 km/.5 miles east of Revelstoke on Highway 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 14 km/9 miles
Other 26 km/16 miles

SPECIAL FEATURES: Mount Revelstoke Summit Road, rain forest, alpine flowers, glaciers.

MONT REVELSTOKE

SUPERFICIE: 262.6 km²/101.4 mi. car.

ETABLI EN: 1914

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de la chaîne Columbia. Le parc se distingue par ses forêts denses, ses prés alpins couverts de fleurs aux multiples couleurs, ses lacs et son enneigement abondant.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 0.8 km (.5 mille) à l'est de Revelstoke par la route 1.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 14 km (9 milles) Autres - 26 km (16 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Route du sommet du mont Revelstoke, forêt de régime pluvieux, fleurs alpines, glaciers.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----MOUNT REVELSTOKE/MONT REVELSTOKE-----															
	77	29196 (3.492)	28634 (1.288)	45101 (22.88)	76259 (11.95)	82889 (-3.46)	107831 (1.62)	280676 (8.904)	277726 (-10.7)	139189 (21.06)	66047 (9.987)	35403 (17.65)	39762 (-4.95)	1208713 (1)	1232973 (4.771)
	78	31457 (7.744)	26410 (-7.77)	69324 (53.71)	61158 (-19.8)	90591 (9.292)	113116 (4.901)	284499 (1.362)	282434 (1.695)	128728 (-7.52)	81701 (23.7)	33703 (-4.8)	49826 (25.31)	1252947 (1)	1240091 (.5773)
	79	34622 (10.06)	26729 (1.208)	52984 (-23.6)	84270 (37.79)	98702 (8.953)	85854 (-24.1)	304891 (7.168)	307694 (8.944)	150074 (16.58)	90524 (10.8)	43157 (28.05)	54223 (8.825)	1333724 (1)	1344463 (8.416)
	80	37395 (8.009)	33992 (27.17)	53687 (1.327)	100053 (18.73)	116420 (17.95)	149968 (74.68)	296108 (-2.88)	338947 (10.16)	155975 (3.932)	83224 (-8.06)	42237 (-2.13)	46233 (-14.7)	1454239 (1)	1463747 (8.872)
	81	41670 (11.43)	36021 (5.969)	56891 (5.968)	103352 (3.297)	103418 (-11.2)	109490 (-27)	351166 (18.59)	222515 (-34.4)	99861 (-36)	52121 (-37.4)	37508 (-11.2)	39792 (-13.9)	1253605 (1)	1200296 (-18)
	82	26606 (-36.2)	17564 (-51.2)	36903 (-35.1)	75647 (-26.8)	76610 (-25.9)	82668 (-24.5)	216453 (-38.4)	230220 (3.463)	132407 (32.59)	65362 (25.4)	33120 (-11.7)	39809 (.0427)	1033369 (1)	1052711 (-12.3)
	83	32095 (20.63)	28435 (61.89)	39885 (8.081)	79169 (4.656)	70285 (-8.26)	119659 (44.75)	140756 (-35)	230090 (-.056)	114988 (-13.2)	64721 (-.981)	31541 (-4.77)	37732 (-5.22)	989356 (1)	983124 (-6.61)
	84	27237 (-15.1)	26707 (-6.08)	40239 (.8876)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: MOUNT REVELSTOKE

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1983-1984	
			1982 - 1983 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1983 - 1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END		
WEST GATE - ENTREE OUEST -	TRANS-CANADA HIGHWAY	APRIL-AVRIL	1097	1337	987	1272	-10	-5	33589	
	TRANSCANADIENNE	MAY-MAI	1309	1197	1270	1120	-3	-6	37416	
		JUNE-JUIN	1268	1490	1489	1532	17	3	45133	
		JULY-JUILLET	2671	3553	2738	2989	3	-16	60505	
		AUG.-AOÛT	3479	4095	2946	3458	-15	-16	97476	
		SEPT.-SEPT.	1850	1935	1665	1823	-10	-8	52002	
		OCT.-OCT.	1127	1149	1107	1056	-2	-8	33605	
		NOV.-NOV.	669	625	653	626	-2	0	19258	
		DEC.-DEC.	674	566	629	545	-7	-4	18329	
		JAN.-JANV.	491	567	503	423	2	-25	14546	
		FEB.-FEV.	540	630	513	577	-5	-8	15640	
		MAR.-MARS	674	700	630	772	-7	-10	21509	
		TOTAL	1326	1505	1214	1322	-8	-12	449058	
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	3086	3814	2879	3223	-7	-15	157981	
	PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	1326	1505	1214	1322	-8	-12	449058
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			3086	3814	2879	3223	-7	-15	157981

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: MOUNT REVELSTOKE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
INFORMATION CENTER - SUMMIT ROAD CENTRE D'INFORMATION CHEMIN SUMMIT PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 31 31 30 . . 122 62	30 31 31 7 22 21 142 62	39 57 70 27 . . 48 63	54 70 112 43 . . 71 90	22 27 142 61 7 21 47 89	44 53 187 102 21 20 78 113	-42 -52 104 126 . . -2 41	-19 -23 66 136 . . 11 25	925 1235 4936 549 221 431 8293 6172

NOTES-SYMBOLS
 DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

The summary of Interpretive contacts for Mount Revelstoke National Park has been combined with Glacier National Park. Please refer to Table 7 of Glacier National Park for the combined interpretive contacts.

Les données concernant les contacts d'interprétation du parc national de Mont Revelstoke ont été combiné avec celles du parc national de Glacier. Veuillez vous référer au tableau 7 du parc national de Glacier pour obtenir les contacts d'interprétation de ces deux parcs nationaux.

PACIFIC RIM

SIZE: 388.5 km²/150 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1970

OBJECTIVE: Pacific Rim National Park is in three units: Long Beach, the Broken Group Islands and the West Coast Trail. Long Beach is the most heavily visited and developed segment. Visitor services include campgrounds, day-use areas adjacent to major beaches, public centres, hiking trails and an interpretive program. The Broken Group Islands - more than 140 in all - are at the entrance to Barkley Sound. Primitive campgrounds are provided on seven of the islands. Boating conditions are good in the protected waterways of the inner islands. The West Coast Trail lies between Bamfield and Port Renfrew - a distance of 72 km. It can only be travelled on foot and demands all the strength and stamina hikers can muster along its rugged and often rain-soaked length. Developed and managed as a National Park, the three units collectively preserve forever the outstanding and representative sections of the exposed outer West Coast of Canada.

LOCATION: In British Columbia, 8 km/5 miles north of Ucluelet on Highway 4.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 53 km/33 miles

SPECIAL FEATURES: See OBJECTIVE for details.

PACIFIC RIM

SUPERFICIE: 388.5 km²/150 mi. car.

ETABLI EN: 1970

OBJECTIF: Le parc national Pacific Rim est divisé en trois secteurs: Long Beach, les îles Broken et le sentier West Coast. Long Beach est le plus fréquenté et le mieux aménagé des trois secteurs. Les visiteurs peuvent y trouver des terrains de camping, des aires de fréquentation diurne près des principales plages, des centres d'accueil et des sentiers d'excursion; on y offre également un programme d'interprétation. Les îles Broken, plus d'une centaine, sont situées à l'entrée de la baie Barkley. Des terrains de camping primitifs ont été aménagés dans sept de ces îles. On trouve de bonnes conditions de navigation dans les voies protégées des îles intérieures. Le sentier West Coast s'étend sur une distance de 72 km, de Bamfield à Port Renfrew. Il n'est accessible qu'aux marcheurs, qui doivent faire appel à toutes leurs forces et à leur endurance physique pour parvenir au bout de cette piste rocailleuse et souvent détrempée. Les trois secteurs qui forment le parc national de Pacific Rim sont aménagés et gérés dans le but de préserver à jamais une région importante et représentative de la côte ouest, exposée, de l'île de Vancouver.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 8 km (5 milles) au nord d'Ucluelet par la route 4.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 53 km (33 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Voir ci-dessus.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PACIFIC RIM/PACIFIC RIM -----															
77	5016 (1)	5505 (1)	28158 (9.381)	32535 (30.77)	35937 (.6639)	40113 (6.567)	90798 (52.44)	88701 (29.12)	40449 (0)	20625 (4.882)	12153 (-6.81)	13995 (7.315)	413985 (1)	425829 (21.2)	
78	8481 (69.08)	8076 (46.7)	33966 (20.63)	33546 (3.107)	41460 (15.37)	55206 (37.63)	98439 (8.415)	87057 (-1.85)	44289 (9.493)	27180 (31.78)	14109 (16.09)	16002 (14.34)	467811 (1)	480876 (12.93)	
79	13908 (63.99)	7896 (-2.23)	41784 (23.02)	40146 (19.67)	46653 (12.53)	67593 (22.44)	115437 (17.27)	114036 (30.99)	54165 (22.3)	26931 (-9.16)	15462 (9.59)	15456 (-3.41)	559467 (1)	553632 (15.13)	
80	15462 (11.17)	17640 (123.4)	24651 (-41)	38193 (-4.86)	42195 (-9.56)	56463 (-16.5)	92280 (-20.1)	102678 (-9.96)	47913 (-11.5)	33840 (25.65)	23751 (53.61)	27972 (80.93)	523038 (1)	523182 (-5.5)	
81	16059 (3.861)	14646 (-17)	27192 (10.31)	33243 (-13)	38739 (-8.19)	47298 (-16.2)	88089 (-4.54)	99567 (-3.03)	51567 (7.626)	37794 (11.68)	28917 (21.75)	26448 (-5.45)	509559 (1)	517167 (-1.15)	
82	21288 (32.56)	17658 (20.57)	26559 (-2.33)	33027 (-0.65)	38454 (-7.36)	50301 (6.349)	89901 (2.057)	87633 (-12)	48912 (-5.15)	29220 (-22.7)	18624 (-35.6)	17247 (-34.8)	478824 (1)	483549 (-6.5)	
83	23082 (8.427)	17925 (1.512)	29223 (10.03)	35535 (7.594)	42849 (11.43)	45675 (-9.2)	85741 (-4.63)	94833 (8.216)	51965 (6.242)	31533 (7.916)	28248 (51.68)	24558 (42.39)	511167 (1)	508869 (5.236)	
84	24108 (4.445)	17919 (-.033)	25905 (-11.4)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PACIFIC RIM

GATE		MONTH	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF
ENTREE	MOIS		NOMBRE MOYEN DE VEHICULES		% DE VARIATION DE LA MOYENNE		NO. TOTAL DE VEHICULES		
			1982 - 1983	1983 - 1984	1982 - 1983	1983 - 1984	1982 - 1983	1983 - 1984	1983-1984
			*WKDAYS	**WEEK- END	WKDAYS	WEEK- END	WKDAYS	WEEK- END	
			*SEMAINE		SEMAINE		SEMAINE		
TRAFFIC COUNTER NO 2 POSTE DE CONTROLE NO 2	UCLUELET TO TOFINO ROUTE D'UCLUELET A TOFINO	APRIL-AVRIL	507	569	565	557	12	-2	16845
		MAY-MAI	527	633	585	673	11	-6	19283
		JUNE-JUIN	723	729	679	667	-6	-9	20225
		JULY-JUILLET	1164	1084	959	1120	-18	-3	22144
		AUG.-AOÛT	1128	1069	1150	1077	2	-7	24163
		SEPT.-SEPT.	690	746	729	697	6	-7	21462
		OCT.-OCT.	436	518	518	479	19	-8	15511
		NOV.-NOV.	387	354	471	494	22	40	14416
		DEC.-DEC.	348	344	405	450	16	31	13186
		JAN.-JANV.	395	427	404	443	2	14	13036
		FEB.-FEV.	368	423	366	395	-1	-7	10973
		MAR.-MARS	479	470	424	459	-12	-2	13635
		TOTAL	598	617	607	628	-1	2	225479
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1146	1077	1062	1101	-7	2	66907
		PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	598	617	607	628	-1	2	225479
		1146	1077	1062	1101	-7	2	66907	

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: PACIFIC RIM

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS								NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
GREEN POINT	APRIL-AVRIL	30	30	40	51	41	58	4	13	1471
POINTE GREEN	MAY-MAI	31	31	66	74	64	72	-3	-3	2081
	JUNE-JUIN	30	30	89	92	90	92	2	-0	2725
	JULY-JUILLET	31	31	92	92	92	92	-0	0	2820
	AUG.-AOÛT	31	31	92	92	92	92	0	0	2852
	SEPT.-SEPT.	30	30	81	86	81	85	0	-1	2685
	OCT.-OCT.	31	31	20	34	21	35	4	4	838
	NOV.-NOV.	30	30	4	7	5	9	32	36	198
	DEC.-DEC.	25	31	5	6	4	4	-16	-29	131
	JAN.-JANV.	31	31	2	6	6	7	143	14	191
	FEB.-FEV.	28	29	3	7	4	7	20	9	155
	MAR.-MARS	31	31	21	23	17	27	-20	16	670
	TOTAL	359	366	44	48	43	48	-3	2	16647
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	92	92	92	92	-0	0	5702
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	92	92	92	92	-3	2	16647
								-0	0	5702

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

-COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: PACIFIC RIM

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
GREEN POINT	APR.-AVRIL	45	63	1	4	16	14
POINTE GREEN	MAY-MAI	69	78	4	7	18	14
(92)	JUNE-JUIN	98	100	16	12	18	14
	JULY-JUILLET	100	100	16	15	16	14
	AUG.-AOÛT	100	100	19	12	12	14
	SEPT.-SEPT.	88	93	13	11	17	14
	OCT.-OCT.	22	38	0	1	17	14
	NOV.-NOV.	5	10	0	0	13	14
	DEC.-DEC.	5	5	0	0	13	14
	JAN.-JANV.	6	7	0	0	17	14
	FEB.-FEV.	4	8	0	0	17	14
	MAR.-MARS	19	29	0	0	17	14
	TOTAL	47	53	69	62	208	158

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PACIFIC RIM/PACIFIC RIM								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU								
COUGAR SIGN	0	2250	7450	6650	6600	5800	6125	5275
PACIFIC OCEAN SIGN	1145	9900	5700	0	12500	35700	39100	36400
PHOTO DISPLAY	0	0	0	60	1385	23100	28040	35215
SEA LION SIGN	0	9250	24300	31400	29250	26600	30200	24250
WHALE SIGN	6550	8000	2700	31900	29600	27400	30500	28700
WRECK OF FLORENCE SIGN	1825	6200	9650	15700	15200	12150	15550	14550
---TOTAL---	9520	35600	49600	65710	94535	130750	149515	144390
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---								
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()	15875	8105	18600	19300	34315	34850	42443	52777
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---CENTRES-CENTRES---								
WICKANINNISH CENTER(NON-PERSONAL)	0	0	0	0	0	0	0	0
WICKANINNISH CENTER(PERSONAL)	0	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	0	0	0	0	0	0	0	0
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---								
AMPHITHEATRE	0	0	8460	14017	13383	13025	13360	14308
NATURALIST WORKSHOP EVENING PR.	520	354	0	0	0	0	0	0
OTHER PROGRAMS	42	0	0	0	45	0	0	0
PACIFIC RIM CMPGRD EVENING PR.	3322	4663	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	3884	5017	8460	14017	13428	13025	13360	14308
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---								
GOLD MINE TRAIL	0	0	0	0	0	0	0	0
GREEN POINT	992	1163	1404	980	990	892	928	717
RAIN FOREST	730	1114	1238	557	0	285	168	585
SCHOONER COVE	701	654	555	336	445	330	364	541
WICKANINNISH SOUTH	639	578	765	971	759	662	807	989
---TOTAL---	3062	3509	3962	2646	2194	2169	2287	2832
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---								
OTHER GUIDED TOURS	12	0	0	0	0	0	0	0
SCHOOL CLASS WICKANINNISHCENTER	0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL GR. WICKANINNISH(ADULTS)	0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL GR. WICKANINNISH(CHILDREN)	0	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	12	0	0	0	0	0	0	0
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---								
CASUAL CONTACTS	866	2531	2096	2680	2684	2926	3115	2947
ROVING NATURALIST	372	0	0	0	255	150	126	190
---TOTAL---	1238	2531	2096	2680	2939	3078	3241	3137
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP---								
CHILDREN'S EVENING PROGRAM	0	0	610	0	0	0	0	0
GREEN POINT EVENING PROGRAM	1760	1583	1131	0	0	80	710	426
WHALE/SEA LION WATCHING	2215	1675	50	150	335	344	335	560
---TOTAL---	3975	3258	1791	150	335	424	1045	986
---OTHERS-AUTRES---								
OTHER	0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	1569	2185	2459	1884	1988	2207	1664	1347
SPECIAL GROUP (ADULTS)	289	361	427	670	970	487	478	374
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	52	0	129	168	65	205	136	91
---TOTAL---	1910	2546	3015	2722	3023	2899	2278	1812
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---								
PHOTO DISPLAY TO SCHOOLS	0	5205	1311	36481	500	0	0	480
---RADIO-RADIO---								
RADIO	0	40000	170000	50000	20000	0	60000	0
---TELEVISION-TELEVISION---								
TELEVISION	0	0	11000	102000	29000	50000	200000	300000
---PRESS-PRESSE---								
PRESS	12940	455780	398750	686697	577400	0	453400	87000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---								
EXTENSION (ADULTS)	1239	304	255	207	1022	1025	910	1950
EXTENSION (CHILDREN)	8	20	0	1010	0	0	0	40
---TOTAL---	1247	324	255	1217	1022	1025	910	1990
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---								
SCHOOL PROGRAMS	3176	808	1188	1596	1014	1340	1407	753

WATERTON LAKES

LACS WATERTON

SIZE: 525.8 km²/203 sq. mi.SUPERFICIE: 525.8 km²/203 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1895

ETABLI EN: 1895

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the eastern Rocky Mountains in southern Alberta. This Canadian portion of the International Peace Park provides a spectacular transition from prairie to mountains, and contains many lakes and scenic areas.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de l'est des montagnes Rocheuses, dans le sud de l'Alberta. Le parc, qui constitue la partie canadienne du parc international de la Paix, est un lieu où la prairie cède soudainement sa place aux montagnes; il comprend également de nombreux lacs et des paysages saisissants.

LOCATION: In the extreme southwest corner of Alberta, 48 km/30 miles south of Pincher Creek on Highway 6 and 45 km/28 miles west of Cardston on Highway 5.

EMPLACEMENT: Le parc est situé à l'extrémité sud-ouest de l'Alberta, à 48 km (30 milles) au sud de Pincher Creek par la route 6 et à 45 km (28 milles) à l'ouest de Cardston par la route 5.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 80 km/50 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 80 km (50 milles).

SPECIAL FEATURES: Townsite open year-round with full services from May to October and limited services November to April. Transition from prairie grassland to sub alpine meadows in just a few miles. A rich flora and fauna partly due to the proximity of the prairie and mountain ecosystems. Rich early native history of major archaeological significance related to both the plains and mountain cultures. In 1932 Waterton became united with Glacier National Park in Montana as the World's first and still largest International Peace Park. In 1979 Waterton joined the Man and Biosphere program which Glacier National Park had done a year or two earlier.

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain, ouvert toute l'année. On y offre des services complets de mai à octobre et des services limités de novembre à avril. En quelques milles, la prairie fait place à des prés subalpins. Flore et faune très riches, en partie à cause de la proximité des écosystèmes de la prairie et de la montagne. Éléments d'histoire ancienne des autochtones, d'une grande importance archéologique, liés à la culture des plaines et à celle des montagnes. En 1932, on a réuni le parc des lacs Waterton et le Glacier National Park, au Montana, pour en faire un parc international de la Paix, le premier du monde et, encore aujourd'hui, le plus grand. En 1979, le parc des lacs Waterton s'est joint au programme l'Homme et la biosphère comme le parc national des Glaciers l'avait fait un ou deux ans auparavant.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE																TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
-----WATERTON LAKES/LACS WATERTON-----																	
77	N	N	N	15491	38493	69612	177483	141980	61805	13532	9607	13544	541547	589264			
	(I)	(I)	(I)	(I)	(-1.72)	(2.282)	(5.784)	(5.169)	(-9.64)	(I)	(I)	(I)	(I)	(23.17)			
78	17035	14994	15688	20336	54203	97198	175075	149892	67536	23673	10854	11281	657770	648890			
	(I)	(I)	(I)	(31.28)	(40.83)	(39.63)	(-1.36)	(5.573)	(9.273)	(74.94)	(12.98)	(-16.7)	(I)	(10.12)			
79	10830	13089	14918	18784	52155	100926	164730	157413	75252	25893	14476	14998	663464	671110			
	(-36.4)	(-12.7)	(-4.91)	(-7.63)	(-3.79)	(3.835)	(-5.91)	(5.018)	(11.43)	(9.378)	(33.37)	(32.95)	(I)	(3.424)			
80	14681	15316	16486	24949	61517	96594	160062	158382	57330	31565	15066	15121	667069	677244			
	(35.56)	(17.01)	(10.51)	(32.82)	(17.95)	(-4.29)	(-2.83)	(.6156)	(-23.8)	(21.91)	(4.076)	(.8201)	(I)	(0.914)			
81	19242	17357	20059	24685	46498	83708	177422	175050	N	41235	18921	17996	642173	648402			
	(31.07)	(13.33)	(21.67)	(-1.06)	(-24.4)	(-13.3)	(10.85)	(10.52)	(I)	(30.64)	(25.59)	(19.01)	(I)	(-4.26)			
82	12593	16965	33324	21914	44793	81610	185335	160937	68704	26810	13924	12910	679874	661463			
	(-34.5)	(-2.26)	(66.13)	(-11.2)	(-3.67)	(-2.51)	(4.46)	(-8.03)	(I)	(-35)	(-26.4)	(-28.3)	(I)	(2.014)			
83	14851	14262	15363	22665	50477	82103	186850	155001	73523	25910	15664	13503	670172	674421			
	(17.88)	(-15.9)	(-53.9)	(3.427)	(12.69)	(.6041)	(.8174)	(-3.72)	(7.014)	(-3.36)	(12.5)	(4.593)	(I)	(1.959)			
84	14278	17497	16950														
	(-3.86)	(22.68)	(10.33)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)			

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WATERTON LAKES

PARK-PARC: WATERTON LAKES		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
GATE ENTREE			1982 - 1983		1983 - 1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
			*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MAIN GATE - HIGHWAY 6 ENTREE PRINCIPALE -	NORTH ROUTE NO 6 NORD	APRIL-AVRIL	116	116	110	120	-5	3	3445
		MAY-MAI	192	377	179	377	-7	0	8132
		JUNE-JUIN	347	519	381	485	10	-7	12679
		JULY-JUILLET	744	975	708	1025	-5	-5	226695
		AUG.-AOUT	707	880	648	851	-8	-3	22524
		SEPT.-SEPT.	254	451	272	440	-7	-2	10345
		OCT.-OCT.	128	152	126	126	-1	-17	3920
		NOV.-NOV.	79	79	88	77	11	-2	2520
		DEC.-DEC.	73	74	71	64	-2	-13	2111
		JAN.-JANV.	76	70	73	73	-4	5	2273
		FEB.-FEV.	80	85	93	94	16	10	2704
		MAR.-MARS	81	81	391	502	382	522	2678
		TOTAL	241	325	253	346	5	7	100026
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	725	930	675	948	-7	2	49219
		PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	241	325	253	346	5	7	100026
		725	930	675	948	-7	2	49219	

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WATERTON LAKES

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE
				1982-1983		1983-1984				1983-1984
				WEEK- END	WEEK- END	WEEK- END	WEEK- END			
		1982-1983	1983-1984	SEMAINE	SEMAINE	SEMAINE	SEMAINE			
MAIN TOWNSITE	MAY-MAI	31	21	11	59	17	108	58	83	1176
LOTISSEMENT URBAIN	JUNE-JUIN	30	30	97	153	107	124	10	-19	3410
	JULY-JUILLET	31	31	236	235	229	232	-3	-2	7141
	AUG.-AOÛT	31	31	224	228	227	236	1	3	7145
	SEPT.-SEPT.	30	30	62	102	46	83	-25	-13	1930
	OCT.-OCT.	16	11	3	6	3	6	-3	7	46
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	169	154	116	139	124	151	7	6	20848
		62	62	230	232	228	234	-1	1	14286
CRANDELL MOUNTAIN	MAY-MAI	11	13	5	42	13	78	133	87	557
MONT CRANDELL	JUNE-JUIN	30	30	45	79	50	77	10	-3	1615
	JULY-JUILLET	31	31	127	126	127	127	0	1	3651
	AUG.-AOÛT	31	31	120	126	122	124	-2	-2	3612
	SEPT.-SEPT.	20	11	34	65	50	74	45	14	692
	TOTAL	123	116	80	96	86	103	7	7	10827
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	123	126	125	126	1	-0	7763
BELLY RIVER	MAY-MAI	31	12	0	6	1	8	467	42	52
RIVIERE BELLY	JUNE-JUIN	30	30	3	3	4	5	37	74	132
	JULY-JUILLET	31	31	13	15	15	20	12	35	531
	AUG.-AOÛT	31	31	16	16	13	16	-20	-1	453
	SEPT.-SEPT.	30	30	2	6	2	5	38	-15	106
	TOTAL	153	134	7	9	8	11	15	24	1254
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	15	15	14	18	-6	18	964
OVERFLOW CAMPING	JULY-JUILLET	12	.	11	25	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	12	.	11	25	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOÛT		12	.	11	25	.	.	.	.	.
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	457	404	67	81	75	90	11	12	32929
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		198	186	118	117	122	126	4	8	23013

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: WATERTON LAKES

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MAIN TOWNSITE LOTISSEMENT URBAIN (240)	MAY-MAI	7	45	0	2	12	9
	JUNE-JUIN	45	52	2	0	13	12
	JULY-JUILLET	95	97	13	13	16	15
	AUG.-AOÛT	95	98	16	12	19	12
	SEPT.-SEPT.	19	37	0	3	17	13
	OCT.-OCT.	1	3	0	0	6	5
	TOTAL	52	63	31	30	88	66
CRANDELL MOUNTAIN MONT CRANDELL (129)	MAY-MAI	10	61	0	2	7	6
	JUNE-JUIN	30	59	2	2	18	12
	JULY-JUILLET	99	99	16	15	16	15
	AUG.-AOÛT	95	96	16	11	19	12
	SEPT.-SEPT.	38	57	1	3	5	6
	TOTAL	67	79	35	33	65	51
	TOTAL	67	79	35	33	65	51
BELLY RIVER RIVIERE BELLY (24)	MAY-MAI	3	33	0	1	6	6
	JUNE-JUIN	16	21	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	61	82	2	10	16	15
	AUG.-AOÛT	54	65	1	3	19	12
	SEPT.-SEPT.	10	21	0	0	17	13
	TOTAL	33	47	3	14	76	56
	TOTAL	33	47	3	14	76	56

SYMBOLS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WATERTON LAKES

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1982-1983	1983-1984	1982-1983 *WKDAYS *SEMAINE	1983-1984 **WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	1983-1984 WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
GROUP TENTING	APRIL-AVRIL	30		3	0					
AREA-BELLY RIVER	MAY-MAI	31	31	0	7	6	40		503	636
TERRAIN DE CAMPING COLLEC	MAY-MAI	31	27	0	7	0	1		-80	22
-RUISSEAU-BELLY-TENTES	JUNE-JUIN	30	30	26	62	26	30	0	-51	839
	JUNE-JUIN	30	30	26	62	1	1	-96	-93	54
	JULY-JUILLET	31	31	39	62	45	68	16	9	1740
	JULY-JUILLET	31	31	39	62	1	1	-97	-98	39
	AUG.-AOÛT	31	31	10	21	36	47	243	126	1242
	AUG.-AOÛT	31	31	10	21	1	1	-94	-95	23
	SEPT.-SEPT.	30	30	11	46	0	3	-100	-94	34
	SEPT.-SEPT.	30	30	11	46	0	0	-100	-100	1
	MAR.-MARS		31			0	1			16
USE JULY-AUGUST	TOTAL	336	333	16	35	11	18	-33	-49	4626
UTILISATION JUILLET-AOÛT		124	124	24	42	20	30	-16	-29	3044
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	336	333	16	35	11	18	-33	-49	4626
USE JULY-AUGUST		124	124	24	42	20	30	-16	-29	3044
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBLES

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 * WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 -CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WATERTON LAKES

GRK-PARC: WATERTON LAKES										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL UTILISATION TOTAL
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
TOHNSITE POOL PISCINE (LOTISSEMENT URBAIN) (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	31 6 31 31 6 31 176 62	21 31 31 5 0 83 62	1 161 464 211 129 0 170 334	2 168 422 332 175 1 162 378	93 280 257 67 216 268	55 372 333 77 264 355	-43 -40 22 -48 28 -20	-67 -12 0 -56 45 -6	1605 10061 8883 364 20913 18944
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	18 30 31 31 19 129 62	19 30 31 31 23 5 139 62	55 231 527 336 206 316 454	138 279 526 389 216 331 460	63 228 576 521 231 75 353 546	160 330 697 517 284 130 406 617	13 -1 -6 35 12 12 20	16 13 33 33 32 23 34	2064 8053 19678 16096 5954 5950 52450 35774
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
TOHNSITE GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF (LOTISSEMENT URBAIN) (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	12 12 30 31 31 30 124	17 17 30 30 31 30 124	44 44 55 55 137 125 125 45 45 86 131	71 71 116 116 173 173 192 115 115 143 182	43 16 65 31 134 49 132 52 35 15 61 94	103 40 109 45 183 65 163 59 97 38 93 118	-2 -63 18 -43 -2 -64 -11 -58 -23 -63 -30 -28	44 -44 -6 -6 31 33 33 -16 -16 -16 -35 -35	1150 444 2478 1098 4863 1757 4594 1894 1838 2067 12912
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
CANYON UNITED CHURCH CAMP CAMP DE L'EGLISE UNIE DE CANYON (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	11 30 31 31 30 133 62	8 30 31 31 30 130 62	54 63 56 27 30 46 41	37 40 54 28 17 35 41	65 47 43 13 65 33 27	80 17 41 15 15 26 29	20 -30 -23 -51 -50 -16 -35	115 -57 -24 -43 -30 -29 -29	567 1056 1301 428 959 4311 1729
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
COLUMBUS CATHOLIC CHURCH CAMP CAMP DE L'EGLISE CATHOLIQUE DE COLOMB (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	12 30 31 31 30 92 62	12 30 31 31 30 134 62	57 42 3 6 34 49	53 62 62 8 42 57	0 31 62 34 10 31 47	31 19 57 37 13 33 48	8 -10 -71 271 -7 -5	8 -40 -23 -16 -16	186 793 1854 1091 340 4264 2945
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 ** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WATERTON LAKES

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)		MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
			1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984				1983-1984
					WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
HILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE (PERSONS/PERSONNES)		APRIL-AVRIL	31	30	1	7	0	0	-66	1	8
		MAY-MAI	31	31	1	7	0	7	-79	-65	105
		JUNE-JUIN	30	30	3	11	11	15	277	333	380
		JULY-JUILLET	31	31	30	51	32	72	49	-33	359
		AUG.-AOÛT	31	31	34	55	28	38	-18	-31	411
		SEPT.-SEPT.	30	30	7	25	3	9	-60	-64	363
		OCT.-OCT.	31	31	0	2	0	1	-41	-13	314
		NOV.-NOV.	31	31	0	2	0	1	-29	-67	230
		DEC.-DEC.	.	31	.	.	0	0	.	.	44
		JAN.-JANV.	.	31	.	.	0	0	.	.	0
		FEB.-FEV.	.	29	.	.	0	1	.	.	0
		MAR.-MARS	.	31	.	.	0	0	.	.	0
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	368	549	13	25	20	11	-55	-55	442
			124	124	32	53	20	36	-37	-31	336
MAIN GATE TRAFFIC CTR (ENTERING) JCTN HWYS 6&5 POSTE DE CONTRÔLE:ENTREE PRINCIPALE-JONCTION 6&5 (VEHICLES/VEHICULES)		APRIL-AVRIL	30	30	120	120	114	130	-5	8	3639
		MAY-MAI	31	31	231	266	236	224	-2	-2	1163
		JUNE-JUIN	30	30	456	456	459	413	13	-7	1638
		JULY-JUILLET	31	31	937	1121	959	1394	-3	5	3668
		AUG.-AOÛT	31	31	933	1150	922	1156	-1	1	3668
		SEPT.-SEPT.	30	30	804	1032	800	927	16	-13	3177
		OCT.-OCT.	31	31	119	156	135	139	13	-13	217
		NOV.-NOV.	30	30	65	68	62	75	26	-11	203
		DEC.-DEC.	31	31	81	65	71	64	17	-11	189
		JAN.-JANV.	31	31	74	80	70	71	-5	-14	229
		FEB.-FEV.	28	29	71	85	94	98	32	14	288
		MAR.-MARS	31	6	73	76	425	458	466	502	586
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	365	341	294	408	327	446	11	19	1275
			62	62	964	1239	942	1283	-2	4	675
CROSS COUNTRY SKIING SKI DE RANDONNEE (PERSONS/PERSONNES)		APRIL-AVRIL	30	30	1	5	0	2	-100	-38	26
		NOV.-NOV.	30	30	0	8	0	10	-57	-30	28
		DEC.-DEC.	31	31	4	34	3	19	-30	-44	138
		JAN.-JANV.	31	29	6	34	0	10	-91	-71	103
		FEB.-FEV.	31	9	3	18	2	23	-46	-32	64
		MAR.-MARS	31	130	1	18	2	12	.	.	604
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	181	130	1	18	2	12	.	.	604

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE DU LUNDI AU JEUDI EXCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: WATERTON LAKES/LACS WATERTON								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---	5779	4459	3630	5638	3403	36695	65015	0
BISON O-S EX	0	0	0	0	258	345	0	0
MOBILE EXHIBITS	0	3018	3652	3659	3531	3235	0	13462
OIL CITY O-S EXHIBIT	2586	1565	22501	18101	15814	44067	65356	13200
WATERTOWN VALLEY O-S EX	31647	27142	30283	27798	27056	86342	150371	26882
-----TOTAL-----	37293	34512	39373	32442	36996	19303	22926	5990
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---	0	3456	2251	3496	4016	10999	15604	3463
BERTHA FALLS	0	0	0	0	0	0	0	0
BLAKESTON FALLS	10257	10364	10477	5005	8927	0	0	0
RED ROCK CANYON	26996	20292	26445	21141	18225	0	0	0
SUMMIT LAKE	0	0	0	0	5530	8304	7322	2527
-----TOTAL-----	37293	34512	39373	32442	36996	19303	22926	5990
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---	5000	0	0	0	0	26020	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	5000	0	0	0	0	26020	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---	0	0	0	0	0	0	0	9538
SIGNS ON ESKEFINE COMPLEX	0	0	0	0	0	0	0	0
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---	272	0	0	0	0	0	0	0
BELLY RIVER CAMPGROUND	0	0	0	0	0	0	0	0
CRANDELL MTN. CMFGPD	6533	6520	9134	10193	8211	7674	7650	8004
FALLS (INDOOR)	7023	8853	8782	11492	10722	11378	10035	9914
WATERTON HOMESTEAD	1590	550	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	15423	15923	17916	21685	16933	19052	17735	17918
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---	0	0	0	0	273	667	369	585
BEARS HUMP WALK	0	0	0	0	445	501	625	520
CAMERON LAKE	211	173	203	183	145	221	230	509
CRANDELL LAKE	0	0	0	166	180	223	136	45
CRANDELL MT. CMFGPD	690	405	479	167	0	0	0	166
FALLS AND CANYON WALK	0	0	0	0	0	0	0	0
GUIDED HORSEBACK RIDES	0	0	0	0	55	141	0	0
INTERNATIONAL HIKE	0	0	326	194	201	307	186	274
LAKE SHORE WALK	0	0	0	0	0	130	0	0
MARSH TRAMP	0	43	0	0	0	0	0	0
OLD FASHIONED WALK	0	373	305	313	198	0	0	0
PANOPAMA WALK	0	0	0	0	0	0	239	292
POND WALK	0	0	0	0	0	0	61	0
PRAIRIE WILD	199	182	139	113	105	195	103	244
SOFA PLATEAU	196	166	149	148	95	0	0	0
WILDERNESS HIKE	191	154	43	134	103	177	134	79
-----TOTAL-----	1467	1476	1644	1418	1838	2652	2103	2717
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---	0	0	0	0	0	0	0	0
AUTOMOBILE GUIDED TOURS	676	506	318	310	222	0	0	0
CANOE CAMERON	0	60	51	115	115	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	0	0	0	0	0	11	0	4
-----TOTAL-----	676	566	369	425	337	11	0	4
---PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN---	0	1117	779	838	0	0	0	0
LAUNCH TOURS	0	0	0	0	0	0	0	0
---MOVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---	1190	619	587	854	1284	1496	2162	955
CASUAL CONTACTS	2044	1477	1255	1983	1061	1445	2002	2215
MOVING NATURALIST	3234	2096	1842	2837	2345	2941	4164	3170
-----TOTAL-----	6468	4192	3684	5674	4690	5482	8328	6340
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP---	0	550	325	564	478	304	268	218
BELLY RIVER CAMPFIRE TALK	0	0	0	0	0	0	0	0
WATERTON HOMESTEAD	0	0	255	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	550	610	564	478	304	268	218
---DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION---	0	164	352	596	469	511	267	235
CHILDREN'S INTERP. PROGRAM	0	152	0	0	0	0	0	0
PARK IN PROFILE	0	41	99	115	103	145	97	90
SHUTTER BUG	0	357	451	711	592	650	364	325
-----TOTAL-----	0	553	902	1422	1162	1306	661	625
---OTHERS-AUTRES---	2027	875	638	922	643	1019	7200	340
INTERNATIONAL STAFF EXCHANGE	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER SPECIAL EVENTS	0	0	0	0	0	0	0	0
PHOTOGRAPH	63	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	671	670	1031	1727	882	1817	484	92
SPECIAL GROUP (ADULTS)	275	575	662	546	337	363	309	245
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	242	1864	2168	2705	1563	2291	1757	278
-----TOTAL-----	3278	3984	4549	5500	3425	5400	9760	653

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: WATERTON LAKES/LACS WATERTON

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES								
AUTOMATIC A/V	0	1068	0	0	0	0	0	0
----RADIO-RADIO								
RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0
----TELEVISION-TELEVISION								
TELEVISION	0	0	4	4000	20000	0	0	9000
----PRESS-PRESSE								
PRESS	25000	0	0	0	52000	5000	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES								
EXTENSION (ADULTS)	226	453	140	136	265	352	13	45
EXTENSION (CHILDREN)	1675	742	77	277	598	843	0	339
----TOTAL	1904	1195	217	413	863	1195	13	384
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES								
SCHOOL PROGRAMS	2033	696	854	627	166	35	267	1579

YOHO

YOHO

SIZE: 1,313.1 km2/507 sq. mi.

SUPERFICIE: 1,313.1 km2/507 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1886

ETABLI EN: 1886

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Rocky Mountain continental ranges. Lofty peaks, glaciers, icefields, waterfalls, lakes, varied plant and animal life are important natural values of this scenic park located along the Trans-Canada Highway.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects particuliers des montagnes Rocheuses. Ce parc aux paysages majestueux, situé le long de la Transcanadienne, se caractérise par ses montagnes élevées, ses glaciers, ses champs de glace, ses chutes, ses lacs, sa faune et sa flore variées.

LOCATION: In British Columbia, 26 km/16 miles east of Golden on Highway 1.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 26 km (16 milles) à l'est de Golden par la route 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Accessible to public: Paved 75 km/46 miles. Other: Available to public 8 km/5 miles. Authorized access only: 111 km/68 miles.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Ouvertes au public: revêtues - 75 km (46 milles) Autres - ouvertes au public: 8 km (5 milles), ouvertes aux personnes autorisées seulement: 111km (68 milles).

SPECIAL FEATURES: Townsite open year-round consisting of 300 permanent residents. Natural Bridge; Takakkaw Falls; 28 peaks over 10,000 feet; Burgess Shales World Heritage Site; Emerald Lake.

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain - Ouvert à longueur d'année (300 résidents permanents). Pont naturel; chutes Takakkaw; 28 sommets de plus de 10,000 pieds; Burgess Shales - site mondial du patrimoine; Emerald Lake.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----YOHO/YOHO															
	77	19980 (-14.4)	21765 (-3.78)	33886 (7.299)	61835 (1.201)	69760 (6.363)	85515 (1.548)	231590 (7.464)	232735 (2.541)	111193 (18.67)	59711 (8.317)	27295 (15.87)	29264 (9.021)	983549 (1)	999297 (7.761)
	78	21204 (6.126)	18762 (-13.8)	51413 (51.72)	47097 (-23.8)	69110 (-932)	72288 (-15.5)	252093 (8.853)	246862 (6.07)	125327 (12.71)	97014 (65.24)	31169 (14.19)	37679 (28.67)	1070018 (1)	1031302 (8.206)
	79	32637 (53.92)	20810 (10.92)	49216 (-4.27)	68017 (44.42)	79937 (15.67)	103693 (43.45)	258954 (2.722)	262212 (6.218)	129127 (3.032)	74663 (-23)	35367 (13.47)	38059 (1.909)	1152697 (1)	1159741 (7.055)
	80	30213 (-7.43)	32553 (56.43)	46941 (-4.62)	66376 (-2.41)	94135 (17.76)	109073 (5.183)	225465 (-12.9)	261959 (1.057)	125497 (22.81)	80905 (8.35)	45847 (29.63)	22642 (-60.25)	1141605 (1)	1177268 (1.511)
	81	49470 (63.74)	22484 (-30.9)	73415 (56.4)	87325 (31.56)	90211 (-4.17)	89183 (-18.2)	246637 (10.28)	255497 (-2.47)	125083 (-0.33)	59119 (-26.9)	54815 (19.56)	55717 (145.1)	1210955 (1)	1248980 (5.532)
	82	41180 (-16.8)	33140 (47.39)	103073 (40.4)	92858 (6.336)	101906 (12.96)	120455 (45.16)	207430 (-16.6)	259128 (1.421)	153281 (22.54)	97241 (64.48)	50981 (-3.35)	55034 (-1.25)	1326707 (1)	1310529 (5.434)
	83	47836 (16.16)	47118 (42.13)	66261 (-35.7)	93512 (70.43)	102683 (76.74)	118709 (-8.3)	166726 (-19.6)	244622 (-5.6)	145299 (-5.21)	88516 (-8.97)	47552 (-10.2)	47665 (-13.4)	1216504 (1)	1193241 (-8.77)
	84	32153 (-32.8)	44916 (-4.67)	60883 (-8.12)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: Yoho

PARK-PARC: YOHO										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		1982-1983	1983-1984	1983-1984
				WEEKDAYS SEMAINE	WEEK-END SEMAINE	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK-END SEMAINE			
KICKING HORSE	MAY-MAI	18	19	16	17	12	23	-21	37	334
CHEVAL-QUI-RUE	JUNE-JUIN	30	30	60	67	52	62	-13	-8	1679
	JULY-JUILLET	31	31	92	90	89	87	-3	-4	2727
	AUG.-AOÛT	31	31	91	92	92	92	1	0	2847
	SEPT.-SEPT.	30	30	49	56	37	49	-24	-14	1200
	OCT.-OCT.	11	10	11	17	8	16	-26	-36	1165
TOTAL		151	151	63	63	58	62	-9	-9	8265
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	92	91	91	89	-1	-2	5574
KICKING HORSE OVERFLOW	JUNE-JUIN	30	30	2	0	2	0	-30	-61	28
CHEVAL-QUI-RUE - CAMPING SUPPLEMENTAIRE	JULY-JUILLET	31	31	21	43	17	17	-25	-20	236
	AUG.-AOÛT	30	3	0	1	0	1	15	-71	238
	SEPT.-SEPT.	19	95	6	16	3	10	-53	-37	54
TOTAL		59	62	11	31	3	15	-69	-50	534
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
CHANCELLOR PEAK	MAY-MAI	31	31	7	12	7	15	-5	25	311
PIC CHANCELLOR	JUNE-JUIN	30	30	29	32	19	24	-33	-26	850
	JULY-JUILLET	31	31	50	53	24	40	-52	-24	1088
	AUG.-AOÛT	31	31	40	43	31	42	-23	-13	1083
	SEPT.-SEPT.	30	30	16	20	12	15	-24	-27	537
	OCT.-OCT.	11	10	3	9	1	4	-54	-59	345
TOTAL		164	163	27	30	18	26	-34	-15	2071
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	45	48	28	41	-38	-15	
HOODOO CREEK	JUNE-JUIN	30	30	10	10	9	2	-10	-65	178
RUISSEAU HOODOO	JULY-JUILLET	31	31	77	92	42	72	-45	-21	1757
	AUG.-AOÛT	31	5	73	79	71	60	-3	-23	2300
	SEPT.-SEPT.	30	97	3	10	17	30	357	198	1203
TOTAL		122	97	40	50	40	51	0	0	4333
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	75	86	56	76	-23	-12	4057
TAKAKKAW FALLS	JUNE-JUIN	30	15	3	8	6	7	108	-15	97
CHUTES TAKAKKAW	JULY-JUILLET	31	31	16	23	10	20	-37	-13	468
	AUG.-AOÛT	31	31	17	22	19	23	7	-11	624
	SEPT.-SEPT.	30	20	3	6	2	3	-41	-51	45
TOTAL		112	97	11	16	11	15	-1	-6	1234
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	17	23	15	21	-13	-6	1092
LAKE O'HARA	JUNE-JUIN	30	30	2	3	3	3	114	-3	97
LAC O'HARA	JULY-JUILLET	31	31	18	22	23	24	27	39	724
	AUG.-AOÛT	31	31	25	25	25	25	0	0	786
	SEPT.-SEPT.	26	25	11	17	12	16	12	-23	349
TOTAL		113	117	14	17	16	18	17	17	1956
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	21	24	24	25	13	9	1510

SYMBOLS-SYMBOLS

- EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 - EXCLUDES FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEK-END: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 - EXCLUDES FRIDAY, THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 - COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 - CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: YOHO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS								NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1982-1983	1983-1984	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	1983-1984 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
FINN CREEK WINTER CAMPING	APRIL-AVRIL	30	30	0	1	1	1	112	139	28
CAMPING D'HIVER - RUISSEAU FINN	OCT.-OCT.	20	19	1	3	1	2	-14	-45	23
	NOV.-NOV.	30	30	1	1	0	1	-78	-3	13
	DEC.-DEC.	31	31	0	1	0	1	-36	19	12
	JAN.-JANV.	31	.	1	1	.	.	.	.	.
	FEB.-FEV.	28	.	1	1	.	.	.	.	.
	MAR.-MARS	31	31	0	1	1	1	310	23	29
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	201	141	1	1	0	1	-13	13	110
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	987	861	23	27	22	27	-4	-1	20621
		369	372	44	50	36	44	-17	-12	14838

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

-COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1983 TO MARCH 31, 1984
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1983 AU 31 MARS 1984

PARK-PARC: YOHO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
KICKING HORSE CHEVAL-GUI-RUE (92)	MAY-MAI	13	25	0	0	10	9
	JUNE-JUIN	57	67	3	4	16	11
	JULY-JUILLET	97	95	15	12	16	11
	AUG.-AOÛT	100	100	19	12	19	11
	SEPT.-SEPT.	40	53	1	3	17	10
	OCT.-OCT.	9	17	0	0	5	6
	TOTAL	63	67	38	31	85	66
CHANCELLOR PEAK PIC CHANCELLOR (64)	MAY-MAI	10	23	0	0	18	14
	JUNE-JUIN	30	37	0	0	18	14
	JULY-JUILLET	37	63	0	5	16	11
	AUG.-AOÛT	48	65	0	2	19	11
	SEPT.-SEPT.	19	23	0	0	17	10
	OCT.-OCT.	2	7	0	0	5	5
	TOTAL	28	40	0	7	93	70
HOODOO CREEK RUISSEAU HOODOO (106)	JUNE-JUIN	8	1	1	0	18	11
	JULY-JUILLET	40	68	0	6	16	11
	AUG.-AOÛT	67	75	2	4	19	11
	SEPT.-SEPT.	16	28	0	0	5	6
	TOTAL	38	48	3	10	55	48
TAKAKKAW FALLS CHUTES TAKAKKAW (35)	JUNE-JUIN	17	20	0	0	9	11
	JULY-JUILLET	29	58	0	5	16	11
	AUG.-AOÛT	53	65	1	2	17	11
	SEPT.-SEPT.	5	8	0	0	11	6
	TOTAL	31	44	1	7	55	48
LAKE O'HARA LAC O'HARA (30)	JUNE-JUIN	11	10	0	0	16	11
	JULY-JUILLET	76	80	5	5	16	11
	AUG.-AOÛT	84	85	10	7	19	11
	SEPT.-SEPT.	39	54	0	0	13	5
	TOTAL	54	59	15	12	66	51

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

- COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

- CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: YOHO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1983-1984
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		1982-1983	1983-1984	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
OTTERTAIL FLATS GROUP	MAY-MAI	7	31	9	19	5	0	-41	-100	98
OTTERTAIL FLATS-C/MPING COLLECTIF	MAY-MAI	7	31	9	19		33		72	93
	JUNE-JUIN	30	30	55	22	3	9	-51	370	150
	JUNE-JUIN	30	30	55	22	3	9	-51	370	150
	JULY-JUILLET	31	31	60	22	22	34	62	40	868
	JULY-JUILLET	31	31	60	22	22	34	42	447	119
	AUG.-AOÛT	31	31	60	22	47	51	27	42	1521
	AUG.-AOÛT	31	31	60	22	47	51	27	42	1521
	SEPT.-SEPT.	30	30	55	22	5	5	-62	183	143
	SEPT.-SEPT.	30	30	55	22	5	5	-62	183	143
	OCT.-OCT.	31	31	60	22	1	8	-96	149	9
	OCT.-OCT.	31	15	60	22	1	4	.	11	144
	NOV.-NOV.	31	31	60	22	1	0	.	.	32
	NOV.-NOV.	31	31	60	22	1	0	.	.	16
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	351	384	3	6	18	10	119	139	3333
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	124	124	1	6	18	21	1675	270	2431

SYMBOLS-SYMBÔLES

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 **WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVE S'EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 -COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 -CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE, APRIL 1 TO MARCH 31
INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)		MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
			1982-1983 1982-1983	1983-1984 1983-1984	1982-1983 WEEK- END	1983-1984 WEEK- END	1982-1983 WEEK- END	1983-1984 WEEK- END	1982-1983 WEEK- END	1983-1984 WEEK- END	1983-1984
WEST GATE TRAFFIC COUNTER POSTE DE CONTROLE-ENTREE EST (VEHICLES/VEHICULES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS	30 31 30 31 31 30 31 30 31 31 29 31 31	30 31 30 31 31 30 31 30 31 31 29 31 31	1207 1261 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250	1442 1442 1442 1442 1442 1442 1442 1442 1442 1442 1442 1442 1442	1284 1284 1284 1284 1284 1284 1284 1284 1284 1284 1284 1284 1284	1357 1357 1357 1357 1357 1357 1357 1357 1357 1357 1357 1357 1357	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	-6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6	30540 30540 30540 30540 30540 30540 30540 30540 30540 30540 30540 30540 30540	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	319	366	42	1454	1558	1353	1455	-6	-16	51366
WEST GATE TRAFFIC COUNTER - WESTBOUND POSTE DE CONTROLE-L'EN- TREE OUEST-VERS L'OUEST (VEHICLES/VEHICULES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS	30 31 30 31 31 30 31 30 31 31 29 31 31	30 31 30 31 31 30 31 30 31 31 29 31 31	1243 1243 1243 1243 1243 1243 1243 1243 1243 1243 1243 1243 1243	1244 1244 1244 1244 1244 1244 1244 1244 1244 1244 1244 1244 1244	1171 1171 1171 1171 1171 1171 1171 1171 1171 1171 1171 1171 1171	1135 1135 1135 1135 1135 1135 1135 1135 1135 1135 1135 1135 1135	-6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6	-9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9	34616 34616 34616 34616 34616 34616 34616 34616 34616 34616 34616 34616 34616	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	365	366	62	1472	1509	1313	1453	-11	-15	50025
EAST END OF PARK INFORMATION BUREAU EXTREMITÉ EST DU PARC BUREAU DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	18 30 31 31 31 11	18 30 31 31 31 10	103 174 199 193 193 141	60 60 60 60 60 127	22 22 22 22 22 129	33 33 33 33 33 162	-78 -78 -78 -78 -78 -9	-44 -44 -44 -44 -44 27	490 3601 8060 7187 1785 21434	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	151	150	62	196	195	215	286	10	45	15247
WEST END OF PARK INFORMATION BUREAU EXTREMITÉ OUEST DU PARC BUREAU DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	30 31 30 31 31 30 17	30 31 30 31 31 30 10	5 69 255 212 226 102	13 13 13 13 13 17	39 39 39 39 39 30	42 42 42 42 42 37	-44 -44 -44 -44 -44 -9	-44 -44 -44 -44 -44 124	1241 3928 5524 6223 2818 336	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	214	163	62	134	127	122	125	-16	-11	20070

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
* NE PAS INCLURE LES CAMPS OU LES INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION

* DOES NOT INCLUDE CAMPING OR INTERPRETATION SERVICES
EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

* WEEKEND: FRIDAY, SAT. DAYS, SUN. DAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS- WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
\$ WEEKDAYS: MON. DAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS- SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
\$ WEEKDAYS: MON. DAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS- SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: YOHO

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION
		1982-1983	1983-1984	1982-1983		1983-1984		W/DAYS SEMAINE	WEEK- END	1983-1984
				WKDAYS \$Eemaine	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
PARK OFFICE	APRIL-AVRIL	.	30	.	.	9	8	.	.	263
INFORMATION CENTRE	MAY-MAI	.	31	.	.	3	4	.	.	115
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	JUNE-JUIN	.	30	.	.	.	2	.	.	143
BUREAU DU PARC	JULY-JUILLET	.	31	.	.	19	16	.	.	374
(PERSONS/PERSONNES)	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	29	10	.	.	666
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	15	16	.	.	326
	OCT.-OCT.	.	31	.	.	5	10	.	.	223
	NOV.-NOV.	.	30	.	.	2	2	.	.	81
	DEC.-DEC.	.	31	.	.	3	4	.	.	107
	JAN.-JANV.	.	31	.	.	3	3	.	.	91
	FEB.-FEV.	28	29	0	1	3	4	1594	292	105
	MAR.-MARS	31	31	1	2	9	5	436	79	171
USE JULY-AUGUST	TOTAL	59	366	1	.	6	66	1256	170	2725
UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	24	8	.	.	1060

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVE EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE - FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: YOHO/YOHO		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES									
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU		0	0	0	0	0	0	0	0
NATURAL BRIDGE O-S EXHIBIT		0	0	0	0	30000	0	0	0
TAKAKKAW FALLS O-S EXHIBIT		0	0	0	0	30000	0	0	0
---TOTAL---		0	0	0	0	0	0	0	405
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES		0	0	0	0	0	0	0	0
AUTOMATIC A/V		0	0	0	0	0	0	0	0
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES		135	210	535	1009	530	0	2270	0
AVAILANCHE		350	125	1299	4714	1704	0	21350	0
DEERLODGE		0	13	0	0	3705	0	0	0
EMERALD LAKE		0	0	0	0	17413	0	56225	75657
TAKAKKAW FALLS		0	0	0	0	23352	0	61845	75657
---TOTAL---		485	348	1834	5723	0	0	0	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION		0	0	0	0	0	0	0	1110
BIRD CHECKLIST		0	0	0	1303	2715	2005	5500	0
INTERPRETIVE NEWSLETTER		21600	17600	9736	20271	99833	80239	33322	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS		0	0	0	0	0	0	0	12800
KICKING HORSE CHRONICLE - ENG.		0	0	0	0	0	0	0	600
KICKING HORSE CHRONICLE - FR.		0	0	0	0	0	0	0	1400
O HARA REPORT		0	0	0	0	0	0	0	0
WAPITI		0	0	0	0	0	0	0	16110
---TOTAL---		21600	17600	9736	21574	102548	82244	36622	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC									
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU		0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER		0	0	0	0	0	0	0	0
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES		3152	5823	5928	7008	3055	3132	2791	2207
HOODOO CREEK CMPGRD		4571	6775	6969	6637	4131	4059	3642	3381
KICKING HORSE CMPGRD		0	0	128	216	467	891	1075	0
LODGE PROSPAMS		0	0	89	35	621	452	297	0
TOWNSITE PROGRAM		0	0	0	0	8274	8534	6005	5588
---TOTAL---		7723	12598	15134	13696	0	0	0	0
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES		0	0	426	257	114	0	0	718
EMERALD LAKE		0	0	0	0	0	0	0	0
GUIDED WALKS		0	0	0	0	144	205	181	0
LAKE OHARA		0	0	0	159	114	224	133	0
LAUGHING FALLS		652	702	590	1254	773	911	659	0
WALK IN THE PARK		5	90	0	228	63	0	0	0
WAPITI FALLS		657	792	1016	1908	1214	1340	973	718
---TOTAL---		1021	1438	0	0	61	207	39	155
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES		0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS		1021	1438	0	0	0	0	0	0
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS		102	126	213	363	385	745	965	614
CASUAL CONTACTS		0	0	287	1208	932	860	5237	6925
ROVING NATURALIST		102	126	500	1571	1317	1605	6202	7539
---TOTAL---		102	126	500	1571	0	0	0	1053
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP		0	0	0	0	0	0	0	0
CAMPFIRE TALKS		0	0	0	0	0	0	0	0
CHANCELLOR PEAK CAMPGROUND		0	0	677	589	250	1060	457	0
KICKING HORSE CAMPGROUND		0	0	41	0	51	117	197	0
LAKE OHARA CAMPGROUND		0	0	0	0	0	378	779	0
TRAILHEAD DISPLAYS		0	0	0	0	0	0	0	343
---TOTAL---		0	0	718	589	301	1555	1433	1396
---SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISAGE		0	0	0	0	115	188	170	169
STAFF TRAINING PROGRAM		0	0	0	0	0	0	0	0
---OTHERS-AUTRES		18	0	0	0	0	0	0	0
OTHEPS		27	1435	427	146	654	93	4368	0
SPECIAL EVENTS		97	0	271	163	127	319	267	768
SPECIAL GROUP (ADULTS)		37	459	71	175	43	2412	42	236
SPECIAL GROUP (CHILDREN)		179	1894	769	136	829	2824	4697	1004
---TOTAL---		0	0	0	0	0	0	0	0
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC									
---RADIO-RADIO		0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO		0	0	0	0	0	0	0	0
---TELEVISION-TELEVISION		0	0	0	0	0	0	0	0
TELEVISION		0	0	0	0	0	0	0	0
---PRESS-PRESSE		6300	7598	5388	4000	949320	46500	3000	4000
PRESS		6300	7598	5388	4000	949320	46500	3000	4000

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: YOHO/YOHO

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---								
EXTENSION (ADULTS)	123	25	53	109	0	19	55	600
EXTENSION (CHILDREN)	171	0	52	77	0	05	0	0
---TOTAL---	294	25	105	186	0	114	55	600
---SCHOOL PRESENTATIONS-PPROGRAMMES SCOLAIRES---								
SCHOOL PROGRAMS	781	85	220	335	541	434	578	775

Chapter 4

Regional Attendance

Summary: Attendance
at National Parks and
National Historic Parks
and Sites

Chapitre 4

Bilan de la

fréquentation par
région: Fréquentation
des parcs nationaux et
des parcs et lieux
historiques nationaux

TABLE 8 - TABLEAU 8

ATTENDANCE FOR PARKS CANADA
FREQUENTATION POUR PARCS CANADA

PARKS CANADA PROGRAM PROGRAMME PARCS CANADA	NOTE	VISITS IN MARCH VISITES EN MARS			TOTAL: APRIL 1-MARCH 31 1ER AVRIL -31 MARS		
		1984	1983	VARI- ATION	1983-1984	1982-1983	VARI- ATION
Summary by Fiscal Year Sommaire par année financière							
NATIONAL PARKS/PARCS NATIONAUX		N	N	%	N	N	%
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		81691	93859	-13	4498209	4652744	-3
Région du Québec/Quebec Region		45410	31306	45	866720	839231	3
Ontario Region/Région de l'Ontario		19475	20568	-5	827284	808136	2
Prairie Region/Région des Prairies		48589	48850	-1	1272504	1188873	7
Western Region/Région de l'Ouest		604922	639726	-5	12043732	12871987	-6
TOTAL		800087	834309	-4	19508449	20360971	-4
NATIONAL HISTORIC PARKS AND SITES PARCS ET LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX							
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		204511	271402	-25	3465601	3056207	13
Région du Québec/Quebec Region		5960	5318	12	1116241	970199	15
Ontario Region/Région de l'Ontario		6468	6940	-7	435212	425787	2
Prairie Region/Région des Prairies		2200	1631	35	373950	377221	-1
Western Region/Région de l'Ouest		19594	17158	14	317002	306752	3
TOTAL		238733	302449	-21	5708006	5136166	11
AGREEMENTS FOR RECREATION & CONSERVATION ACCORDS AU SUJET DE LA RECREATION ET DE LA CONSERVATION							
Région du Québec/Quebec Region		.	.	.	337392	286673	18
Ontario Region/Région de l'Ontario		.	.	.	500000	533700	-6
TOTAL		.	.	.	837392	820373	2
GRAND TOTAL / GRAND TOTAL		1038820	1136758	-9	26053847	26317510	-1

NOTES

1. Land Based statistics only, boating statistics are excluded.
2. As some previously unreported units have been added to the attendance statistics, aggregate trend attendance statistics should be interpreted with care.

NOTES

1. L'utilisation sur la terre ferme seulement; les données concernant les embarcation sont exclues.
2. Des statistiques sur la fréquentation de certains nouveaux font maintenant partie du présent rapport, il importe donc interpréter les données globales d'utilisation en conséquence.

TABLE 9 - TABLEAU 9

ATTENDANCE FOR PARKS CANADA
FREQUENTATION POUR PARCS CANADA

PARKS CANADA PROGRAM PROGRAMME PARCS CANADA Summary by Calendar Year Sommaire par année civile	N O T E	VISITS IN DECEMBER VISITES EN DECEMBRE			TOTAL: JANUARY 1-DECEMBER 31 1ER JANVIER -31 DECEMBRE		
		1983	1982	VARI- ATION	1983	1982	VARI- ATION
		N	N	%	N	N	%
NATIONAL PARKS/PARCS NATIONAUX							
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		67068	61150	10	4500546	4610777	-2
Région du Québec/Quebec Region		34422	26580	30	842007	854730	-1
Ontario Region/Région de l'Ontario		10002	10142	-1	828851	790172	5
Prairie Region/Région des Prairies		50663	71361	-29	1279771	1134399	13
Western Region/Région de l'Ouest		478429	540295	-11	12159723	12810616	-5
TOTAL		640584	709528	-10	19610898	20200694	-3
NATIONAL HISTORIC PARKS AND SITES PARCS ET LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX							
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		59515	49467	20	3541936	2805173	26
Région du Québec/Quebec Region		3624	3519	3	1105930	970608	14
Ontario Region/Région de l'Ontario		13616	11716	16	433583	423562	2
Prairie Region/Région des Prairies		1158	1136	2	373334	380907	-2
Western Region/Région de l'Ouest		6735	7934	-15	309144	309496	-0
TOTAL		84648	73772	15	5763927	4889746	18
AGREEMENTS FOR RECREATION & CONSERVATION ACCORDS AU SUJET DE LA RECREATION ET DE LA CONSERVATION							
Région du Québec/Quebec Region		.	.	.	337392	286673	18
Ontario Region/Région de l'Ontario		.	.	.	533700	600000	-11
TOTAL		.	.	.	871092	886673	-2
GRAND TOTAL / GRAND TOTAL		725232	783300	-7	26245917	25977113	1

NOTES

1. Land Based statistics only, boating statistics are excluded.
2. As some previously unreported units have been added to the attendance statistics, aggregate trend attendance statistics should be interpreted with care.

NOTES

1. L'utilisation sur la terre ferme seulement; les données concernant les embarcation sont exclues.
2. Des statistiques sur la fréquentation de certains nouveaux font maintenant partie du présent rapport; il importe donc interpréter les données globales d'utilisation en conséquence.

Appendix A

Glossary of Terms

Appendice A

Lexique des termes

GLOSSARY OF TERMS

1. Party-night is a unit of measurement defined as one night of campground use by one group of people occupying a campsite.

2. Person-night is a unit of measure defined as one night of campground use by one person. It is only used with reference to group campgrounds.

3. Contact is a unit of measure that indicates use of Interpretation and Extension services. For the purposes of the present data collection system the term "contact" indicates an information exchange between Parks Canada staff and the visitor. The term "contact" is used to underline the fact that the report of the number of persons contacted (contacts) does not convey the number of different individuals which make use of interpretation services. A single individual may be counted at several facilities or services during one day or visit at a park. A further constraint on this definition is that such "contacts" are not necessarily personal. That is, impersonal exchanges of information such as occur when visitors pick up a pamphlet at an interpretation centre or self guiding trail are also subsumed under this definition of a contact.

4. Visit is the unit of measure used to express attendance for National Parks and National Historic Parks and Sites. It is defined as an entry into the park of a non-resident traveller on a recreation, heritage appreciation or tourism related trip. The "number of visits" may include travellers who have entered the park more than once during a reporting month.

Note: Site specific variations exist in the operational measurement of this concept that require careful professional interpretation.

5. Campgrounds are those designated camping areas which have individual campsites, each of which is intended for use by one party.

6. Group Campgrounds are those designated camping areas which do not have individual campsites but in their place have a large open area intended to be used by large organized groups.

7. Weekdays are defined as Mondays to Thursdays inclusive, excluding public holidays.

8. Weekend Days are defined as Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays.

LEXIQUE DES TERMES

1. Une nuit-groupe constitue une unité de mesure définie comme une nuit d'utilisation du terrain de camping par un groupe de personnes occupant un emplacement de camping.

2. Une nuit-personne est une unité de mesure définie comme une nuit d'utilisation du terrain de camping par une personne. Il s'agit uniquement des terrains de camping collectifs.

3. Un contact constitue une unité de mesure indiquant l'utilisation des services d'interprétation et de diffusion. Pour les besoins du présent système de collecte des données, le terme "contact" désigne un échange de renseignements entre le personnel de Parcs Canada et le visiteur. On se sert du terme "contact" afin de souligner que les calculs du nombre de personnes touchées "contacts" n'indiquent pas le nombre de particuliers différents qui font usage des services d'interprétation. Un seul individu peut initier des "contacts" à plusieurs installations ou services au cours d'une journée ou d'une visite à un parc. De plus, ces "contacts" ne sont pas nécessairement d'ordre personnel. C'est-à-dire que les échanges impersonnels, tels ceux qui se produisent lorsque les visiteurs obtiennent une brochure à un centre d'interprétation ou un sentier autoguidé, sont également compris dans cette définition.

4. Une visite constitue une unité de mesure utilisée pour exprimer la fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux définie comme une entrée dans le parc d'un touriste non-résident en profitant des valeurs du patrimoine ou touriste en relation de voyage. "nombre de visites" peut inclure des touristes qui sont entrés dans le parc plus d'une fois durant le mois.

Note: Il existe dans ces rapports des variations locales qui doivent être soigneusement interprétées par des professionnels.

5. Un terrain de camping comprend les aires de camping désignées munies d'emplacements de camping individuels, destinés à l'usage d'un groupe.

6. Un terrain de camping collectif comprend les aires de camping désignées qui sont dotées de grands espaces ouverts destinés à l'usage de groupes nombreux au lieu d'emplacements individuels.

7. Une semaine s'étend du lundi au jeudi inclusivement et exclut les jours fériés.

8. La fin de semaine comprend le vendredi, le samedi, le dimanche ainsi que les jours fériés.

9. Total Number of Vehicles is the total number of vehicles recorded entering a park during a specified period of time. The unit of measure in which gate data are reported is number of vehicle-entries except for St. Lawrence Islands and Auyuittuq National Parks where the unit of measure is person-entries.

10. Average Number of Vehicles (Weekdays) is the number of vehicles recorded entering a park on weekdays during a specified period of time, divided by the number of weekdays occurring in that time period.

11. Average Number of Vehicles (Weekend Days) is the number of vehicles recorded entering the park on weekend days during a specified period of time, divided by the number of weekend days occurring in that time period.

12. Per Cent Variation of the Average is the percentage difference between the average number of units (vehicles, party-nights, person-nights, persons, etc) recorded during the current fiscal year and the number of units recorded during the previous fiscal year. This figure is given for weekdays and weekend days.

The variance calculation for the number of vehicles recorded on weekdays is: $(AV1-AV2)/AV2 \times 100 = D$

Where: AV1=average number of vehicles for current year (weekdays)

AV2= average number of vehicles for previous year (weekdays)

D= per cent variation of the average number of vehicles (weekdays)

13. Number of Nights Open is the number of nights in the fiscal year during which the campground was open to the public and park staff maintained a record of use.

14. Average Number of Party-Nights (Weekdays) is the number of party-nights recorded on weekdays at a campground during a specified period of time divided by the number of weekdays occurring in that time period.

15. Average Number of Party-Nights (Weekend Days) is the number of party-nights recorded on weekend days at a campground during a specified period of time divided by the number of weekend days occurring in that time period.

9. Le nombre total de véhicules constitue le nombre total d'entrées de véhicules observés dans un parc au cours d'une période précise. L'unité de mesure des données sur les postes d'entrée est le nombre d'entrées de véhicules; les deux exceptions sont les parcs nationaux des Îles du Saint-Laurent et d'Auyuittuq.

10. Le nombre moyen de véhicules (semaine) constitue le nombre d'entrées de véhicules observés au poste d'entrée d'un parc sur semaine au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours dans une semaine compris dans cette période.

11. Le nombre moyen de véhicules (fin de semaine) constitue le nombre d'entrées de véhicules observés dans chaque parc en fin de semaine au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la fin de semaine compris dans cette période.

12. Le pourcentage de variation de la moyenne constitue le pourcentage d'écart entre le nombre moyen des éléments (véhicules, nuits-groupe, nuits-personne, personnes, etc) enregistrés au cours des années financières courantes et précédente. Ce chiffre s'applique à la semaine et à la fin de semaine.

Le calcul de la variance du nombre de véhicules enregistré dans la semaine est: $(AV1-AV2)/AV2 \times 100 = D$

lorsque: AV1=le nombre moyen de véhicules pour l'année financière courante(semaine)

AV2=le nombre moyen de véhicules pour l'année financière précédente(semaine)

D= le pourcentage de variation du nombre moyen de véhicules (semaine)

13. Le nombre de nuits d'ouverture est le nombre de nuits de l'année financière au cours desquelles le terrain de camping était ouvert au public et pour lesquelles le personnel du parc a tenu un registre d'utilisation.

14. Le nombre moyen de nuits-groupe (semaine) est le nombre de nuits-groupe enregistré sur semaine dans un terrain de camping au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la semaine compris dans cette période.

15. Le nombre moyen de nuits-groupe (fin de semaine) est le nombre de nuits-groupe enregistré pendant les jours de fin de semaine dans un terrain de camping au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la fin de semaine compris dans cette période.

16. Total Use is the total number of party-nights, person-nights, persons, parties, etc., recorded at a site during a specified period of time. Total Use is referred to as "Total Number of Party-Nights" and "Total Number of Person-Nights" in Tables 3 and 5 respectively.

17. Percentage of Campsites Occupied is the percentage of the available campsites which were occupied for nights the campground was open to the public. This figure is given for weekdays and weekend days.

The calculation used to obtain the "Percentage of Campsites Occupied" figure for weekdays is:

$$P/(C \times W) \times 100 = U$$

Where: P = total number of parties for all weekdays

C = campground capacity

W = number of weekdays campground was open

U = percentage of campsites occupied (weekdays)

18. Nights At or Over 90% Capacity is the number of nights for which 90% or more of the available campsites were occupied.

19. Average Number of Person-Nights (weekdays) is the number of person-nights recorded on weekdays at a group campground during a specified period of time divided by the number of weekdays occurring in that time period.

20. Average Number of Person-Nights (Weekend Days) is the number of person-nights recorded on weekend days at a group campground during a specified period of time divided by the number of weekend days occurring in that time period.

21. Average Use (weekdays) is the number of units (persons, parties, vehicles) recorded on weekdays at various facilities and services during a specified period of time divided by the number of weekdays occurring in that time period.

22. Average Use (Weekend Days) is the number of units (persons, parties, vehicles) recorded on weekend days at various facilities and services during a specified

16. L'utilisation totale est le nombre total de nuits-groupe, de nuits-personne, de personnes, de groupes, etc., enregistré à un emplacement au cours d'une période précise. L'utilisation totale constitue "le nombre total de nuits-groupe" et "le nombre total de nuits-personne" figurant aux Tableaux 3 et 5 respectivement.

17. Le pourcentage des emplacements de camping occupés constitue le pourcentage d'emplacements de camping disponibles qui étaient occupés au cours des nuits d'ouverture au public. Ce chiffre s'applique aux jours de la semaine et de la fin de semaine.

La méthode de calcul utilisée pour obtenir le "pourcentage des emplacements de camping occupés au cours de la semaine est:

$$P/(C \times W) \times 100 = U$$

lorsque: P = le nombre total de groupes pour tous les jours de la semaine

C = la capacité du terrain de camping

W = le nombre de jours d'ouverture par semaine

U = le pourcentage des emplacements de camping occupés (semaine)

18. Les nuits où l'occupation est de 90% ou plus sont celles où plus des emplacements de camping disponibles étaient occupés.

19. Le nombre moyen de nuits-personne (semaine) est le nombre de nuits-personne enregistré sur semaine à un terrain de camping collectif au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la semaine compris dans cette période.

20. Le nombre moyen de nuits-personne (fin de semaine) est le nombre de nuits-personne enregistré en fin de semaine à un terrain de camping collectif au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la fin de semaine compris dans cette période.

21. L'utilisation moyenne (semaine) est le nombre d'éléments (personnes, groupes, véhicules) enregistré sur semaine aux installations et services divers au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la semaine compris dans cette période.

22. L'utilisation moyenne (fin de semaine) est le nombre d'unités (personnes, groupes, véhicules) enregistré en fin de semaine aux installations et

period of time divided by the number of weekend days
occurring in that time period.

services divers au cours d'une période précise, divisé
par le nombre de jours de la fin de semaine compris
dans cette période.

Appendix B

Examples of Park-Use Record Forms

Appendice B

Exemplaires du relevé d'utilisation du parc

PARK USE RECORD FORM -- RELEVÉ D'UTILISATION DU PARC

I -- IDENTIFICATION

BANFF
BANFF

C-8375/B2

CAMPGROUND: TUNNEL MOUNTAIN WINTER CAMPGROUND 001006-01-03-0- -0179
TERRAIN DE CAMPING: TERRAIN DE CAMPING D'HIVER - MONT TUNNELUNIT OF COUNT: PARTIES
UNITE DE CALCUL: GROUPESCAPACITY 0
CAPACITY 0JAN 1979
JAN 1979

001006 TOTAL - 22/1/79 019

Change in Name -- Nouveau nom

Opening Date Date d'ouverture	Closing Date Date de fermeture	Change in Name -- Nouveau nom
JAN. 1	JAN. 1	
JAN. 2	JAN. 2	
JAN. 3	JAN. 3	
JAN. 4	JAN. 4	
JAN. 5	JAN. 5	
JAN. 6	JAN. 6	
JAN. 7	JAN. 7	
JAN. 8	JAN. 8	
JAN. 9	JAN. 9	
JAN. 10	JAN. 10	
JAN. 11	JAN. 11	
JAN. 12	JAN. 12	
JAN. 13	JAN. 13	
JAN. 14	JAN. 14	
JAN. 15	JAN. 15	
JAN. 16	JAN. 16	
JAN. 17	JAN. 17	
JAN. 18	JAN. 18	
JAN. 19	JAN. 19	
JAN. 20	JAN. 20	
JAN. 21	JAN. 21	
JAN. 22	JAN. 22	
JAN. 23	JAN. 23	
JAN. 24	JAN. 24	
JAN. 25	JAN. 25	
JAN. 26	JAN. 26	
JAN. 27	JAN. 27	
JAN. 28	JAN. 28	
JAN. 29	JAN. 29	
JAN. 30	JAN. 30	
JAN. 31	JAN. 31	

II -- DAILY COUNTS

DÉNOMBREMENTS QUOTIDIENS

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's	1's
	JAN. 1					9
	2					6
	3					1
	JAN. 4					7
	5					3
	JAN. 6					4
	7					4
	8					3
	9					3
	10					6

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's	1's
	JAN. 11					4
	12					9
	13					1
	JAN. 14					2
	15					2
	JAN. 16					5
	17					3
	18					3
	19					4
	20					3

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's	1's
	21					4
	22					1
	23					1
	24					2
	25					3
	26					4
	27					4
	28					3
	29					3
	30					1
	31					1

NPC 894 (11-75) 7530-21-036-3493

Copy 1 -- Head Office
Copie 1 -- Administration centraleCopy 3 -- Regional Office
Copie 3 -- Bureau régionalCopy 2 -- Head Office
Copie 2 -- Administration centraleCopy 4 -- Park
Copie 4 -- Parc

TOTAL

PARK USE RECORD FORM - RELEVÉ D'UTILISATION DU PARC

IDENTIFICATION

C-8375/B2

BANFF
BANFF

UPPER HOT SPRINGS POOL AND BATH
PISCINE ET BAINS - UPPER HOT SPRINGS

001022-36-01- -0179

UNIT OF COUNT: PERSONS
UNITE DE CALCUL: PERSONNES

JAN	1979
JAN	1979

001022	TOTAL	-	2	6	2	8	4	019
--------	-------	---	---	---	---	---	---	-----

Change in Name – Nouveau nom

0123456789abcdefghijklmnopqrstuvwxyz0123456789
 0123456789abcdefghijklmnopqrstuvwxyz0123456789

Opening Date **
Date d'ouverture **

Opening Date **
Date d'ouverture **

(if applicable) *
Premier jour de

(if applicable) *
Premier jour de

DAILY COUNTS

DÉNOMBREMENTS QUOTIDIENS

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's	1's
	JAN.					
	1		1	0	0	7
	2		1	1	7	9
	3		1	1	7	1
	JAN.					
	4		1	0	4	5
	5			8	1	7
	JAN.					
	6		1	4	7	6
	7		1	4	2	4
	8			4	7	8
	9			3	7	8
	10			4	7	7

N.C.	DATE	10000's	1,000's	100's	10's	1's
	JAN.					
	1 1			3	3	1
	1 2			4	1	3
	1 3			1	2	0
	JAN.					
	1 4			1	2	5
	1 5			3	6	0
	JAN.					
	1 6			3	5	4
	1 7			5	6	8
	1 8			5	0	0
	1 9			6	4	5
	2 0			1	9	6

N.C.	DATE	\$,000's	100's	10's	1's
	2 1	1	5	7	4
	2 2		5	1	7
	2 3		5	5	7
	2 4		5	6	6
	2 5		5	3	0
	2 6		6	6	9
	2 7		1	6	8
	2 8		1	3	0
	2 9		5	3	9
	3 0		5	0	1
	3 1		7	9	9

NPC 594 (11-75) 7530-21-036-3493

Copy 1 — Head Office
Copie 1 — Administration centrale

Copy 2 — Head Office
Copie 2 — Administration centrale

Copy 3 — Regional Office
Copie 3 — Bureau régional

Copy 4 — park
Copie 4 — parc

total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
-------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

INTERPRETIVE CONTACT STATISTICS—MONTHLY REPORT

RAPPORT MENSUEL—STATISTIQUES D'INTERPRETATION

LOCATION LIEU		MONTH MOIS	YEAR ANNEE	PARK NAME	NOM DU PARC	FACILITY OR SERVICE						INSTALLATION OU SERVICE		MONTHLY TOTAL MENSUEL	
WESTERN REGION / REGION DE L'OUEST		06/80		BANFF											
		CODE				AVAILABLE			DISPONIBLE						
		CATEGORY	SUB-SUB ACTIVITY	ASSET	DISC	CLOSED NOT OFFERED	NOT USED	NO COUNT POSSIBLE	COUNT ESTIMATED	OCCURRENCES	EVENTS	CONTACTS	CONTACTS		
		CATEGORY	SUBS SOUS ACTIVITE	ACTIF	D	FERME NON DISPONIBLE	NON UTILISE	ALCUN COMPTE POSSIBLE	COMPTE ESTIME	No	No	No	No		
INSIDE PARK-NON PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC IMPERMANENTS															
CENTRES-CENTRES															
Natural History Museum 0470															
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU 0500															
Kiss Horn Sheep Q-S Exhibit 0762															
Bike, Crossing Trailer Exhibit 0763															
Leave and Basin Sign 0764															
Wayfiri Sign 0820															
Bow Summit 0821															
Bankhead 0501															
AUTOMATIC A/V MONTAGES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES															
Rauft Ave. Info Centre Ltd. T. NC															
SELF-GUIDING WALKS SELF-GUIDING WALKS															
Island 0503															
Bow Summit 0765															
Hoodoos 0819															
INTERPRETIVE PUBLICATIONS PUBLICATIONS DE PRESENTATION															
Interpretive Publications () 0504															
Bankhead 0815															
Banff Lakes & Canyon 0819															
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS ONIENS A L'INTERIEUR DU PARC															
THEATRE PRESENTATIONS PRESENTATIONS AUX THEATRES															
Lancel Mtn. Campd. (Indoor) 0505															
Waterfall Lake Campd. 0506															
Joneston's Canyon Campd 0507															
Chateau Lake Louise 0508															
Workshop 0509															
Banff Springs Hotel 0510															
Lancel Mtn. Village (Outdoor) 0511															
Lake Louise 0512															
Two Jack Lake 0513															
GUIDED WALKS RANDONNEES PEDESINLS AVEC															
Plain of Six Glaciers 0514															
ADD BANKHEAD SELF-GUIDING TRAIL															

NAME OF RESPONDENT (PLEASE PRINT) NOM DE RENDANT (EN MOULET S.V.P.)

TELEPHONE NO. NO. DE TELEPHONE

1486

At the present time, reporting forms for Canal statistics are not standardized across the system. For this reason, an example form has not been provided.

En ce moment, les formules pour recueillir les données sur les canaux ne sont pas encore standardisées. Pour cette raison, nous ne vous avons pas fourni d'exemple.

Appendix C
Cautionary Remarks
Regarding
National Parks Tables:
Numbers 2 to 6

Appendice C
Remarques concernant
les tableaux 2 à 6
des parcs nationaux

Cautionary Remarks Regarding National Parks Tables: Numbers 2 to 6

Some care in judgement on the part of the reader is required in interpreting the tables in this year's statistical report. Of particular note is the fact that unless certain aspects of the procedures used in calculating and reporting the statistics in tables 2 to 6 are kept in mind, some of the reported statistics are confusing because they appear incorrect. Some anomalies arise from two particular aspects of the calculation procedures:

- (1) the effect of rounding reported results to the nearest whole number,
- (2) the problem of comparing percentages calculated from base figures of substantially different magnitudes.

The Effect of Rounding

In some instances the statistics in the column, "Percent Variation of the Average", show a percent variation between the two fiscal years being compared. However, if one looks at the statistics which show average use for the two years, there may be no apparent difference in the two figures. This apparent contradiction occurs because of the rounding procedures used in calculating the tables. While the data calculation of the storage program treats data values in double precision (i.e. the statistics are stored and calculated with at least 16 significant digits), statistics reported in the tables are rounded from two decimal places to the nearest whole number. In practice this means that for the continuous variables presented in the column of calculated averages and calculated percent variations, the true limits of a given statistic, say 11%, fall between + or - .50 (i.e. 10.50 and 11.49). However, the values reported to the nearest whole number in the earlier column in the table enter into the next calculation in their 16 significant digit form. The result of that calculation of the percent change in the average use is then again rounded off to the nearest whole number. Furthermore, since this result is also rounded from two significant decimal places, its true limits are the reported whole number + or - .50. The nature of this "rounding error" is illustrated in the following example of a typical set of calculations.

Remarques concernant les tableaux 2 à 6 pour les parcs nationaux

Cette année, l'interprétation du rapport statistique demande un peu plus d'attention. L'utilisation des données devra tenir compte des méthodes utilisées pour le calcul et la présentation des statistiques des tableaux 2 à 6, car leur interprétation pourrait prêter à confusion. Ces irrégularités sont causées par l'application des méthodes suivantes:

- (1) arrondissement des résultats,
- (2) comparaison de pourcentages dérivés de données de base d'amplitudes différentes.

Arrondissement des données

Les statistiques dans la colonne "taux de variation de la moyenne" présentent parfois une variation dans les pourcentages des deux années financières données. A première vue cependant, les données d'utilisation comparées sont les mêmes. Cette anomalie provient du fait qu'on a arrondi les chiffres utilisés dans le calcul des tableaux. L'ordinateur chargé de recueillir et de présenter les données a recours à 16 chiffres significatifs alors que les statistiques portées aux tableaux sont arrondies à l'entier à partir d'un chiffre à deux décimales près. En pratique, cela veut dire que la limite de contrôle des variables continues présentées dans la colonne des moyennes d'utilisation et des taux de variation, se situe entre + ou - .50 (ex.: la limite pour 11% se situe entre 10.50 et 11.49). Toutefois, les valeurs exprimées en entiers dans une colonne du tableau, servant au calcul de la colonne suivante dans leur forme à 16 chiffres. Le résultat de ce calcul - le changement dans l'utilisation moyenne exprime en pourcentage - est ensuite arrondi à l'entier, de plus, ce résultat est aussi arrondi à partir d'un chiffre à deux décimales, ses vraies limites sont le chiffre entier + ou - .50. Les résultats obtenus ressemblent à l'exemple suivant qui est typique d'un ensemble de calculs.

Formula 1

Average number of Person-Nights for Weekdays,
calculated for 2 fiscal years

X/Y where X = total number person-nights for weekdays

Y = total number of weekdays

For 1978-79, $98/15 = 5.4444$, Rounded to 5

For 1979-80, $186/18 = 10.3333$, Rounded to 10

Formula 2

% Variation of the Average, calculated for weekdays

$(X1 - X2)/X2 \times 100$

Where X1 = average number of person-nights for 1979-80
weekdays

X2 = average number of person-nights for 1978-79
weekdays

$(10.3333-5.4444)/5.4444 \times 100=89.7959$, Rounded to 90

As a result of these operations the following types of
counterintuitive results are found in tables 2 to 6.

Formule 1

Moyenne de personnes-nuits sur semaine pour 2 années
financières

X/Y lorsque X = total de personnes-nuits sur semaine

Y = total de jours de la semaine

Pour 1978-79 $98/15 = 5.4444$ Chiffre rond=5

Pour 1979-80 $186/18 = 10.3333$ Chiffre rond=10

Formule 2

% de variation de la moyenne sur semaine

$(X1 - X2)/X2 \times 100$

lorsque X1 = moyenne de personnes-nuits sur semaine en
1979-80

X2 = moyenne de personnes-nuits sur semaine en 1978-79

$(10.3333-5.4444)/5.4444 \times 100=89.7959$ Chiffre rond=90

Les données qui figurent aux tableaux 2 à 6 ont été
obtenues à l'aide de ce processus et leur
interprétation donne lieu à des résultats imprévus.

EXAMPLE

NATIONAL PARK FACILITIES: SUMMARY OF USE

	AVERAGE USE		% VARIATIONS
	1978-79	1979-80	
(1)	42	42	0
(2)	119	119	-0
(3)	25	25	-3
(4)	7	4	-46
(5)	137	134	-2

The Effect of The Magnitude of Base Figures

Rows 4 and 5 of this example illustrate a further problem. The size of the average on the base year (1978-1979) affects the size of the percent change in the average reported. Thus in comparing the differences between rows 4 and 5, the same absolute difference in the averages from one year to the next (-3) can result in considerably different statistics in the percentage variation, (-46 and -2). For these reasons the percent variation statistics should be cautiously interpreted. In particular, the reader should pay attention to both the average use in the base year and the absolute size of the variation in the averages presented in the two years.

EXEMPLE

BILAN D'UTILISATION DES INSTALLATIONS DANS LES PARCS NATIONAUX

	UTILISATION MOYENNE		% DE VARIATIONS
	1978-79	1979-80	
(1)	42	42	0
(2)	119	119	-0
(3)	25	25	-3
(4)	7	4	-46
(5)	137	134	-2

Effet de la grandeur des données de base sur le calcul final

Les lignes 4 et 5 de notre exemple mettent en lumière un autre problème. La moyenne de l'année de base (1978-79) influe sur la grandeur du changement de la moyenne indiquée. Si l'on compare les différences entre les lignes 4 et 5, on remarque que la même différence absolue de moyennes (-3) donne des résultats fort dissimilaires lorsqu'on calcule le taux de variation (-46 et -2). Pour ces raisons, les statistiques des taux de variation devraient être interprétées avec circonspection. Le lecteur devrait tenir compte des données sur l'utilisation moyenne de l'année de base et de la différence absolue de variations pour 1978-79 et 1979-80.

IF YOU WISH TO CONTINUE RECEIVING PARK USE STATISTICS
PLEASE COMPLETE AND RETURN THIS FORM.

As our distribution for Park Use Statistics is quite extensive and printing costs are high, we want to be sure our mailing list is up-to-date. If you want to continue receiving this publication, please indicate by checking BOX 1 below, and, if necessary, update your mailing address. If your mailing address is correct please indicate by checking BOX 2.

IF WE DO NOT HEAR FROM YOU AUGUST 31, 1984, WE WILL ASSUME YOU NO LONGER WANT TO RECEIVE PARK USE STATISTICS.

- 1 ☐ Please continue to send
Park Use Statistics
- 2 ☐ Current mailing address
is correct (see label below)
- 3 ☐ Mailing address changes:
(please indicate postal code)

Name: _____

Title: _____

Organization: _____

Address: _____

Return to: Database Administrator
Socio Economic Branch
Parks Canada
Ottawa, Ontario
KIA IG2



Environment
Canada

Environnement
Canada

SI VOUS DESIREZ CONTINUER A RECEVOIR DONNEES SUR
L'UTILISATION DES PARCS, VEUILLEZ COMPLETER ET
RETOURNER CE FORMULAIRE.

Comme ce manuel est distribué sur une large échelle et que les frais d'imprimerie sont très élevés, nous aimerions être certains que notre liste de distribution est à jour. Si vous désirez qu'on continue de vous envoyer ce manuel veuillez cocher la case No 1 ci-dessous; assurez-vous que votre adresse est correcte, ou veuillez nous indiquer votre nouvelle adresse.

SI NOUS N'AVONS PAS RECU DE REPONSE D'ICI LE 31 AOÛT 1984, NOUS PRENDRONS POUR ACQUIS QUE VOUS NE VOULEZ PLUS RECEVOIR CETTE PUBLICATION.

- 1 ☐ Veuillez continuer à m'envoyer
le manuel intitulé Données sur
l'Utilisation des Parcs
- 2 ☐ L'adresse est correcte (voir
étiquette ci-dessous)
- 3 ☐ Ma nouvelle adresse est:
(veuillez ajouter code postal)

Nom: _____

Titre: _____

Organisation: _____

Adresse: _____

Retourner à: Administrateur de la
banque de données
Direction socio-économique
Parcs Canada
Ottawa, Ontario KIA IG2

6218 009

